

Magistrat der Stadt Wien

(Die Rathausgruppe ist unter 42 8 00 mit Durchwahl erreichbar; * bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen [z. B. 701, 720, 801, 820], können nur von den Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe anrufen werden.)

Bürgermeister und Landeshauptmann

Marek Bruno, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306b,
Tel. 42 8 01, Klappe 2111
Sekretariat, Klappe 2129, 2120

Vizebürgermeister und Landeshauptmann-Stellvertreter

Slavik Felix, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306f,
Tel. 42 8 01, Klappe 2113
Sekretariat, Klappe 2414, 2413
Sandner Gertrude, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5,
II. Stock, Tür 75, Tel. 42 8 01, Klappe 2114
Sekretariat, Klappe 2751, 2740

Landtagspräsidenten

Stemmer, Dr. Wilhelm, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,
Tür 308d, Tel. 42 8 01, Klappe 2286
Sekretariat, Klappe 2286
Hlawka Maria, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,
Tür 308f, Tel. 42 8 01, Klappe 2257
Mühlhauser Karl, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,
Tür 308i, Tel. 42 8 01, Klappe 2269

Amtsführende Stadträte

(nach Geschäftsgruppen)

Geschäftsgruppe I

Personalangelegenheiten,

Verwaltungs- und Betriebsreform

(Magistratsabteilungen 1, 2, 3)

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b, Tel. 42 8 01
Amtsführender Stadtrat *Bock Hans*, Klappe 2112
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2319, 2312

Geschäftsgruppe II

Finanzwesen

(Magistratsabteilungen 4, 5, 6)

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306f, Tel. 42 8 01
Amtsführender Stadtrat *Slavik Felix*, Vizebürgermeister,
Landeshauptmann-Stellvertreter, Klappe 2113
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2414, 2413

Geschäftsgruppe III

Kultur,

Schulverwaltung und Sport

(Magistratsabteilungen 7, 9, 10, 56, 67)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 75,
Tel. 42 8 04

Amtsführender Stadtrat *Sandner Gertrude*, Vizebür-
germeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, Tele-
fon 42 8 01, Klappe 2114
Sekretariat, Tel. 42 8 04, Klappe 2740, 2751

Geschäftsgruppe IV

Wohlfahrtswesen

(Magistratsabteilungen 11, 12, 13)

1., Schottenring 24, I. Stock, Tür 126, Tel. 63 97 11*
Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2115, 63 97 11, Klappe 401*
Sekretariat, 63 97 11, Klappe 403, 405, 406*

Geschäftsgruppe V

Gesundheitswesen

(Magistratsabteilungen 15, 17)

1., Schottenring 24, III. Stock, Tür 311, Tel. 63 97 11*
Amtsführender Stadtrat *Glück, Dr. Otto*, Primarius,
Tel. 42 8 01, Klappe 2116, 63 97 11, Klappe 501*
Sekretariat, 63 97 11, Klappe 504, 505, 503*

Geschäftsgruppe VI

Planung

(Magistratsabteilungen 18, 20, 22, 41, 66)

1., Rathaus, Feststiege I, Halbstock, Tel. 42 8 06
Amtsführender Stadtrat *Hofmann, Ing. Fritz*,
Tel. 42 8 01, Klappe 2124
Sekretariat, Tel. 42 8 06, Klappe 3212

Geschäftsgruppe VII

Hochbau

(Magistratsabteilungen 19, 23, 24, 26, 32, 34, 44)

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236c, Tel. 42 8 05
Amtsführender Stadtrat *Pfösch Hubert*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2119
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2906

INSTALL.-UNTERNEHMUNG

FRANZ LEX

1170 WIEN 17, STEINERG. 8

42 33 09

42 33 00

ROHRLEITUNGSBAU FÜR GAS UND WASSER
KOMPLETTE INSTALLATIONEN
CHLORUNGSANLAGEN
ROHRFORMSTÜCKE JEDER ART UND GRÖSSE

Geschäftsgruppe VIII Tiefbau

(Magistratsabteilungen 28, 29, 30, 31, 42, 48)

- 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231, Tel. 42 8 05
Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2117
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2980, 2960

Geschäftsgruppe IX

Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

(Magistratsabteilungen 25, 33, 35, 36, 37, 39, 43, 46)

- 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232, Tel. 42 8 05
Amtsführender Stadtrat *Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria*,
Tel. 42 8 01, Klappe 2118
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2902

Geschäftsgruppe X

Liegenschafts- und Zivilrechtswesen; verschiedene Angelegenheiten

(Magistratsabteilungen 40, 57, 62, 65, 68, 69)

1. Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326, Tel. 42 8 08
Amtsführender Stadtrat *Hintschig, Dkfm. Alfred*,
Komm.-Rat, Tel. 42 8 01, Klappe 2122
Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 3630

Geschäftsgruppe XI

Wohnungswesen

(Magistratsabteilungen 27, 45, 50, 52)

- 1., Bartensteingasse 9, II. Stock, Tür 207, Tel. 42 8 07
Amtsführender Stadtrat *Suttner Reinhold*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2110
Sekretariat, Tel. 42 8 07, Klappe 3313, 3316

Geschäftsgruppe XII Wirtschaftsangelegenheiten

(Magistratsabteilungen 21, 49, 54, 59, 60)

- 3., Am Modenapark 1—2, III. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*
Amtsführender Stadtrat *Prutscher, Dkfm. DDr. Pius
Michael*, Tel. 740/200*, 72 36 31/200*
Sekretariat, Tel. 740/201, 203*, 72 36 31/201, 203*

Geschäftsgruppe XIII

Verschiedene Rechtsangelegenheiten

(Magistratsabteilungen 14, 16, 58, 61, 63, 64, 70)

- 1., Rathaus, Feststiege I, Halbstock, Tel. 42 8 08
Amtsführender Stadtrat *Krasser, Dr. Hannes*, Telefon
42 8 01, Klappe 2126
Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 3632

Geschäftsgruppe XIV

Städtische Unternehmungen

- Wiener Stadtwerke (Elektrizitätswerke, Gaswerke,
Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung),
Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien
Ringturm, 1., Schottenring 30, Tel. 63 66 06
Amtsführender Stadtrat *Nekula Franz*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2123, 63 66 06, Klappe 631
Sekretariat, Tel. 63 66 06, Klappe 641

STADTBAUMEISTER

Ing. Karl Kraus' Wwe.

1100 WIEN X, REMYSTRASSE 39

Telefon 64 31 92



PVC-Bodenbeläge

Achal-Super, Achalon, Granit, Alpin-Super, Alpin-Elastic, Thelon,
Thelon-Teppiche, Thelonette, Thelonette-Wandbeläge, Theloflex,
Theloflex-Wandfliesenbelag, Thelofloor, Thelofloor-Teppiche,
PVC-Stiegennasen und PVC-Wandabschlussleisten

PVC-Folien

für Dekorationen, Konfektion, Lama-PVC-Schaumleder für
Lederverarbeiter, Technische Folien, Glasklar-Folien für Büro-
artikel, Thelon-PVC-Wellen für Balkonverkleidungen, Hart-
PVC-Platten und -Folien tiefziehfähig
liefert:

INTERPLASTIC-WERK
GESELLSCHAFT M.B.H.

1020 Wien II, Kleine Stadtgutgasse 9, Tel. 24 35 71

Magistratsdirektion

1., Rathaus, 5., 7. und 8. Stiege, Parterre, Halbstock, I. Stock, 1., Rathausstraße 8, 4. Stock, Tel. 42 8 01, und
1., Rathausstraße 1, 4. Stock, Tel. 42 8 05

Magistratsdirektor

Ertl, Dr. Rudolf 2141
Sekretariat 2140, 2145

Büro der Magistratsdirektion

1., Rathaus, 5. und 7. Stiege, I. Stock, Tür 310, 312, 313,
Tel. 42 8 01

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrats der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrats gemäß § 94 Abs. 4 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien; Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 136 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Koordination und der Integration im Bereich der Stadt Wien;
Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien vorgesehenen Fällen;

Verfassungsrechtliche Angelegenheiten; rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke. Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien;

Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiete der Verfassung und Verwaltung. Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen sind;

Verkehr mit ausländischen Behörden, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der Bundesländer;

Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften;

Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 107 B-VG. und nach dem Gebietsänderungsgesetz, gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten;

Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegation von Funktionären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.;

Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrats, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht;

Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt;

Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereich einer Abteilung oder durch den Stadtbaudirektor für technische Dienststellen ergehen;

Genehmigung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung städtischer Bediensteter;

Praktisch politische Prüfung, auch für Bedienstete anderer Behörden;

Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden;

Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission;

Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz;

Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen;

Enthebung von der Amtsverschwiegenheit;

Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden;

Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete;

Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnis;

Beglaubigung von Urkunden;

Antragstellung für Bundesauszeichnungen, Orden und Ehrenzeichen;

Versetzung des Personals zwischen den städtischen Unternehmungen und dem übrigen Magistrat; Zuteilung des Personals des Kontrollamtes auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters;

Auszeichnungen, Titelverleihungen und Anerkennungsabgaben an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben. Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und allen wichtigeren Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 21 des Statuts für die Unternehmungen der Stadt Wien;

Angelegenheiten, die dem Magistratsdirektor durch besondere Rechtsvorschriften zugewiesen sind;

Angelegenheiten, die nach dieser Geschäftseinteilung nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle zugewiesen sind, sofern nicht eine Dienststelle vom Magistratsdirektor mit der Behandlung der Angelegenheit betraut wird.

Steiner, Dr. Max, Obersenatsrat 2142

Liska, Dr. Franz, Obermagistratsrat 2143

Walter, Dr. Herbert, Magistratsoberkommissär 2144

Lohmann Adelheid, Oberamtsrat 2280

Vecernik Alois, Kanzleikommissär,
Kanzleileiter 2147

Kanzlei 2148

Expedient, Sachwalter 2147

Disziplinarleitstelle 2146

Referat für Beförderungen, Remunerationen und Auszeichnungen, 1., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür Nr. 207

Lohmann Adelheid, Oberamtsrat 2280, 2288

Präsidialbüro

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,
Tel. 42 8 01

Individuelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung der Gebühren;

Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates. Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge;

Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten;

Vergebung der Säle im Rathaus;

Übersetzungs- und Dolmetschdienst.

Kutil, Dr. Otto, Obersenatsrat 2160

Schrems, Dr. Otto, Obermagistratsrat 2161

Dolejs Herbert, Amtsrat 2173

Schlachta Otto, Amtsrat 2163

Solt Wolfgang, Amtsrat 2162, 2171

Heindl, Dr. Kurt, Pressereferent 2231

Sachbearbeiter . 2120, 2129, 2164, 2166, 2223, 2226,
2168, 2169, 2133, 2229, 2233

Kanzlei 2168

Kanzlei Landessanitätsrat 2224

Amtsinspektion

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 212,
Tel. 42 8 01

Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.;

Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden;

Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich einer Dienststelle überschreiten;

Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;

Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen;

Genehmigung der Widmungsänderungen von Dienstwohnungen;

Generelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung der Gebühren;

Mitwirkung und Genehmigung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten und bei der Verwaltungs- und Betriebsreform;

Dienstaufsicht über

Ärzte, die weder in städtischen Anstalten der Magistratsabteilung 17 noch im Bereich der Magistratsabteilung 15 verwendet werden,

Beamte des höheren Verwaltungsdienstes, rechtskundige Beamte, die Leiter der Magistratsabteilungen 15, 60 und 68,

Apotheker, soweit sie nicht in Anstaltspotheken Dienst versehen,

Bedienstete der Magistratsdirektion der Verwendungsgruppe A, Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10, 12 und 67, soweit sie dem höheren Dienst angehören,

Erziehungsberater;

Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats für die genannten Bedienstetenkategorien;

Genehmigung von Dienstreisen und Studienreisen;

Vergebung der Amtsräume;

Anträge an den Bürgermeister und an den Stadtsenat über die Organisation, Auffassung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrats, über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung und der Geschäftseinteilung;

Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht; Stellenbesetzungen;

Fachaufsicht über Schlichtungsstellen;

Antragstellung hinsichtlich Personal- und Sonderzulagen;

Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien;

Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Verein-fachung und Reform der Verwaltung;

Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Festsetzung der Vergütung hierfür;

Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen (ausgenommen Schreib- und Rechenmaschinen), Kartothekrichtungen, Stempeln, Siegeln, Druckschriften, Zeitschriften, Gesetzblättern und Amtsliteratur;

Elektronische Datenverarbeitung einschließlich der erforderlichen organisatorischen Maßnahmen;

Angelegenheiten des Dienstpostenplanes.

Delabro, Dr. Fritz, Obersenatsrat 2191

Brand, Dr. Franz, Senatsrat 2192

Strasil, Dipl.-Ing. Gustav, Senatsrat 2175

Kläring Josef, Oberamtsrat 2198

Semerad Günther, Verwaltungskommissär 2193

Kanzlei 2196

Elektronenanlage, 1., Rathaus, 7. Stiege, Parterre, Tür 14

Mölzer Kurt, Oberamtsrat 2285, 2283

Kauderer Johann, Oberamtsrat 2277

Büro für Verwaltungstechnik und Organisation

1., Rathausstraße 8, 4. Stock, Tür 17, Tel. 42 8 01

Vorbereitung der erforderlichen organisatorischen und technischen Maßnahmen für die Übertragung von Verwaltungsvorgängen auf maschinelle Datenverarbeitung;

Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen des Magistrats sowie zwischen dem Magistrat und Einrichtungen außerhalb des Magistrats;

Erstellen von Vorschlägen über die Organisation von Verwaltungsvorgängen, soweit sie nicht unmittelbar in die Kompetenz der Geschäftsgruppe I fallen, im Einvernehmen mit den zuständigen Dienststellen;

Vergabe von Aufträgen an einschlägige Unternehmen, Büros oder Fachleute unter Beachtung der Kompetenzvorschriften der Verfassung der Stadt Wien;

Mitwirkung bei der Erstellung von Gutachten über alle für die maschinelle Datenverarbeitung erforderlichen Maschinen und Geräte und deren ständige Anpassung an die Entwicklung.

Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian, Senatsrat 2194

Machacek, Dipl.-Ing. Otto 2227

Kolowratnik, Dkfm. Rudolf 2235

Kanzlei 2194

Rechtsmittelbüro

1., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 322, 323, Tel. 42 8 01

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittelentscheidungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von einer anderen Behörde zu entscheiden sind, vor deren Vorlage;

Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechtes vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten;

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des Magistrats, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;

Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und an die Bauoberbehörde;

Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission und der Bauoberbehörde;

Rechtsberatung der Stadtbauamtsdirektion.

Gries, Dr. Karl, Senatsrat 2176

Mikesch, Dr. Alois, Senatsrat 2101

König, Dr. Ulrich, Obermagistratsrat 2102

Frank, Dr. Werner, Magistratsrat 2178

Hauer, DDr. Wolfgang, Magistratsrat 2103

Hrasko, Dr. Helmut, Magistratsrat 2177

Mayer, Dr. Georg, Magistratsrat 2289

Kanzlei 2190, 2199, 2287

Personaleinsatz

1., Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 217, Tel. 42 8 01

Dienstaufsicht über Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10, 12 und 67, soweit sie nicht dem höheren Dienst angehören, Bedienstete der Wiener städtischen Lager- und Kühlhaus Gesellschaft m. b. H., Büchereibedienstete, Erzieher, Fachbeamte des Verwaltungsdienstes, Fürsorgerinnen, Kanzleibedienstete, Kanzleilehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes, jugendliche Stenotypisten und Amtshelfen;

Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats für die genannten Bedienstetenkategorien;

Führung des Dienstpostenplanes.

Mitwirkung bei Amtsrevisionen;

Ausbildung, Eignungs- und Fachprüfungen für Verwaltungs- und Kanzleibeamte sowie Kanzleilehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes;

Auflage von Skripten;

Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Expedition von Briefen und Akten;

Personalausgleichstelle.

Zorn Wilhelm, Prof., Senatsrat 2211

Matuna Josef, Oberamtsrat 2327

Waiss Kurt, Oberamtsrat 2212

Baumgartner Friedrich, Amtsrat 2215

Rotmeister Adelheid, Amtsrat 2328

Steininger Josef, Amtsrat 2214

Lehrlingsinspektor 2100

Prüfungsangelegenheiten 2216

Dienstpostenplanevidenz 2222, 2328, 2329, 2232

Kanzlei 2218

Zentralexpedit (Amtshaus, 1., Rathausstraße 14—16, Parterre, Tür 6) 2151

Presse- und Informationsdienst

„Presseforum“, 1., Rathausstraße 1, 4. Stock, Telefon 42 8 05, FS (7) 5662

Presseangelegenheiten und Informationsdienst; Rathauskorrespondenz, Landesgesetzblatt, Amtsblatt, Bilderdienst, Ausstellungen und Führungen.

Adametz Wilhelm, Chefredakteur 2970

Krebs, Dr. Helmut, Obermagistratsrat 2920

Prosel Robert, Chefredakteur-Stellvertreter 2971

Referat I: Pressedienst, „Presseforum“, 1., Rathausstraße 1, 4. Stock

Adametz Wilhelm, Chefredakteur 2970

Prosel Robert, Chefredakteur-Stellvertreter 2971

Burczik Günther, Redakteur 2972

Henning Klaus, Redakteur 2979



Wo immer Sie Ihren
'Senf dazugeben,'
achten Sie darauf,
dass es **Haas** - Senf ist !

Haas bietet Ihnen Senf für jeden Geschmack

Haas Estragon - von feiner Würze

Haas Kremser - mit Weinessig und Zucker

Haas Kren - für Liebhaber scharfer Sachen

Lieferbar in praktischen Plastikeimern.



Mit **Haas** Senf schmeckt's !



Sorgen mit der Spülmaschine?

Vielleicht sind Sie nicht zufrieden mit dem Spülergebnis Ihrer Geschirrspülmaschine. Mancherlei Ursache gibt es hierfür. Es kann am Spülmittel liegen. Die Persil-Forschung hat Spezialmittel entwickelt: Somat für Reinigung auch bei hartnäckigen Verschmutzungen, Somat-spezial, schaumarm, für Reinigung mit Klartrockeneffekt. Somat-spezial kann in Dosiergeräten aller Systeme eingesetzt werden. Es vermindert die Ablagerungen in Rohrlei-

tungen und Düsen. Voraussetzung für einen guten Spüleffekt ist der richtige Einsatz der Produkte. Die Dosiergeräte müssen funktionssicher sein und den bei Ihnen herrschenden Wasserverhältnissen entsprechen. Diese spülmitteltechnischen Probleme löst für Sie unser technischer Beratungsdienst. Unsere Mitarbeiter sind mit Details aller Fabrikate vertraut. Unsere Spezial-Techniker werden Sie gern besuchen und sachgemäß beraten.



Bitte schreiben Sie uns: Persil Ges. m. b. H., -Verkauf, 1031 Wien, Postfach 180/181

<i>Kammerer, Dr. Frithjof</i> , Redakteur	2996
<i>Laa, Dr. Harald</i> , Redakteur	2976
<i>Lau Ingeborg</i> , Redakteur	2989
<i>Templ Günther</i> , Redakteur	2058, 2059
<i>Weber Leo</i> , Redakteur	2974
Redaktion „Stadt Wien“, „Blickpunkt Wien“	2972, 2973
Verwaltung	2975
Bilderdienst	2978
Sekretariat	2986
Kanzleileiter	2973
Fernschreiber	3091

Referat II: Informationsdienst, „Presseforum“,
1., Rathausstraße 1, 4. Stock

<i>Krebs, Dr. Helmut</i> , Obermagistratsrat	2920
<i>Denscher, Dr. Richard</i> , Obermagistratsrat	2968

Beschwerde- und Informationsstelle, Rathaus- Schmidthalle	2930, 2982, 2969
<i>Denscher, Dr. Richard</i> , Obermagistratsrat	2968
Ausstellungen	2968
<i>Kraus Wolfgang</i> , Redakteur, Publizistik	2981
Lektorat	2983
<i>Riedler Horst</i> , Redakteur, Organisation, Schulung, Sonderaufgaben	2938
Führungen und Rundfahrten	2760, 2950, 2938

Film, Rundfunk, Fernsehen	2965
Diapositiv- und Fotoarchiv, Publikationsdepot, Rechnungsprotokoll	2992
Graphische und drucktechnische Agenden	2939
Sekretariat	2962
Ausstellungsatelier, 9., Gillegasse 12	43 17 982
Ausstellungsdepot, 2., Handelskai 129	33 41 83
Redaktion „der aufbau“	2920
<i>Schenk, Ing. Elisabeth</i> , technische Redaktion	2924
Lektorat	3234

Stenographenbüro

1., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 320,
Tel. 42 8 01

Stenographendienst.	
<i>Rothensteiner Franz</i> , Amtsrat	2241
Kanzlei	2242

Personenkraftwagenbetrieb

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 214, Tel. 42 8 01	
Führung des Personenkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der tech- nischen Angelegenheiten.	
Kanzlei	2243, 2244
Garage, 1., Friedrich Schmidt-Platz	2245

Geschäftsgruppe I

Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

Amtsführender Stadtrat <i>Bock Hans</i> , 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b	42 8 02/2311
<i>Greiner Leopold</i> , Verwaltungsoberkommissär	2319
Sekretariat	2312
Kanzlei	2333
Protokoll	2314
Referat für Aufnahmen, 1., Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106	
<i>Baumgartl Hermine</i> , Amtsrat	2313
Referenten	2316, 2317
Kataster der Aufnahmesuche	2317

Magistratsabteilung I

(Allgemeine Personalangelegenheiten)

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 215, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten des Arbeits- und Dienstrechtes der Bediensteten der Stadt (des Landes) Wien;
Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform;
Entscheidung von Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung;
Ausarbeitung von Kollektivverträgen und Sonderverträgen; Begutachtung solcher Verträge, die von den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen der Stadt Wien abgeschlossen werden, auf Verlangen der Organe dieser Unternehmungen;
Ausarbeitung der Regelungen betreffend Nebengebühren und Naturalbezüge, einschließlich der Antragstellung an die zuständigen Organe und der Anweisung dieser Gebühren;
Zuteilung von Dienst-Zeitkarten;
Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien und der Sozialversicherung der städtischen Bediensteten;
Dienstfreistellung von Gewerkschaftsfunktionären im Zusammenhang mit Bedienstetenvertretungswahlen;
Festsetzung und Antragstellung sowie Anweisung der Gebühren bei Inanspruchnahme von Dienstverfahrungen;
Antragstellung auf Ersatz von Ausbildungskosten, einschließlich der Anweisung dieser Kostenersätze;
Festlegung der allgemeinen Grundsätze für die Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte bei der Stadt Wien und Betreuung dieser Arbeitskräfte;

Kulturelle Betreuung (Veranstaltungen, Schulungskurse, Exkursionen u. dgl.) der bei der Stadt Wien beschäftigten Bediensteten, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben;
Bestellung der Disziplinarcommission und der Beschreibungskommission;
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses I und der gemeinde-rätlichen Personalkommission.

<i>Vorrath, Dr. Hans</i> , Senatsrat, Leiter	2321
<i>Löschnak, Dr. Franz</i> , Magistratsrat	2323
<i>Prochaska, Dr. Peter</i> , Magistratsoberkommissär	2322
<i>Kukral Franz</i> , Oberamtsrat	2322
<i>Hofer Ernst</i> , Amtsrat	2315
<i>Hausleitner Alfred</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter	801, 2326
Kanzlei	801, 2326
Fremdarbeiter	2332
Kollektivverträge	2322
Sozialversicherung	2322
Schreibstelle	2325

Magistratsabteilung 2

(Personalamt)

1., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 201, Tel. 42 8 02

Dienstbehördliche sowie dienstrechtliche Behandlung der Bediensteten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der städtischen Unternehmungen, insbesondere Standesführung,
Durchführung von Aufnahmen,
Übernahme von Saisonarbeitern und Aushilfsbediensteten in ein ständiges Dienstverhältnis,
Pragmatisierung von Vertragsbediensteten,
Verwendungsänderungen, Überreichungen und Überstellungen,
Anweisung der Gehälter, Abfertigungen, Sterbekostenbeiträge und Entgelte,
Anweisung der Haushaltszulage, soweit eine Entscheidung (Verfügung) erforderlich ist,
Gewährung von Zusatzurlaub,
Bearbeitung der Ansuchen um Gewährung von Sonderurlaub mit Bezügen und von Urlaub ohne Bezüge,
Gewährung von Remunerationen anlässlich von Dienstjubiläen,
Berechnung und Anweisung der Ersatzleistungen bei Karenzurlaub aus Anlaß der Mutterschaft,

<i>Schubert, Dr. Walther</i> , Obermagistratsrat, Leiter	2341
<i>Samsinger, Dr. Otmar</i> , Obermagistratsrat	2345
<i>Michelitsch, Dr. Karl</i> , Magistratsrat	2342
<i>Bardach Gertrud</i> , Oberamtsrat	2344
<i>Wesely Johann</i> , Oberamtsrat	2340
<i>Müller Rudolf</i> , Amtsrat	727/48*, 42 75 41/48*
<i>Ruisz Therese</i> , Amtsrat	2347
<i>Schönhofer Helmut</i> , Verwaltungsoberkommissär	2351
<i>Haage Hermann</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter	802, 2348
Kanzlei	802, 2348, 2365
Referat für Aufnahmen	2351, 2352, 2353
Disziplinarangelegenheiten A—L	2342
Disziplinarangelegenheiten M—Z	2345
Berechnung und Anweisung der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge und der außerordentlichen Zuwendungen	2340, 2330
Ruhegenußvordienstzeiten	2364
Unfallfürsorge	2349

Auflösung von Dienstverhältnissen,
Durchführung von Ruhestandsversetzungen,
Berechnung und Anweisung der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge und der außerordentlichen Zuwendungen,
Anrechnung von Vordienstzeiten; Geltendmachung der Überweisungsbeiträge und der Überweisungsrenten,
Mitwirkung im Verfahren bei ungenügender Beschreibung,
Disziplinarangelegenheiten einschließlich der Agenden der in den §§ 58 und 78 der Dienstordnung bezeichneten Dienststelle;
Gewährung von Aushilfen und Bezugsvorschüssen (Darlehen) an Bedienstete (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt (des Landes) Wien;
Agenden des Amtes der Landesregierung in Personalangelegenheiten der Landeslehrer (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen);
Dienstfreistellung von Mandataren und Gewerkschaftsfunktionären;
Berechnung und Anweisung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien;
Vollziehung des Unfallfürsorgegesetzes 1967 für den gesamten Magistrat.

Standesführungen:

A bis Ch	2354
Ci bis Ga	2355
Gb bis Hö	2356
Hof bis Kod	2357
Kö bis L	2358
M bis O	2359
P bis Rie	2350
Rif bis S, Sch bis Schmi	2361
Schmj bis Schz, St, T, U	2362
V bis Z	2363

Gehaltsvorschüsse und Aushilfen, 8., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tür 19 727*, 42 75 41*
Müller Rudolf, Amtsrat 48

Magistratsabteilung 3

(Besoldungsamt)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447, Tel. 42 8 02

Bezugsverrechnung für die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt (des Landes) Wien, ausgenommen für die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der städtischen Unternehmungen, insbesondere
Flüssigmachung der Aktiv- und Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge sowie der außerordentlichen Zuwendungen,
Überprüfung und Flüssigmachung der Nebengebühren einschließlich der Reisegebühren,
Feststellung des Anspruches auf Haushaltszulage, soweit nicht eine Entscheidung (Verfügung) durch die Magistratsabteilung 2 erforderlich ist,
Feststellung des Anspruches auf Ausgleichszulage bei Verwendung auf einem höherwertigen Dienstposten,
Bewertung der Naturalbezüge für Zwecke der Lohnsteuer und der Sozialversicherung,
Flüssigmachung der Beihilfen zur Familienförderung und der Wohnungsbeihilfe;
An- und Abmeldung der zur Pensionsversicherung der Angestellten

<i>Rauscher Franz</i> , Direktor	2371
<i>Vranek Ernst</i> , Amtsrat	2208
<i>Wielandner Charlotte</i> , Kanzleikommissär,	
Kanzleileiter	2373
Kanzlei und Einlaufstelle	803
Zentralkataster	2374

Gruppenleiter:

Haushaltszulage und Familienbeihilfe: *Vranek Ernst*, Amtsrat 2208, 2209
(1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)

zugehörigen Vertragsbediensteten zur gesetzlichen Sozialversicherung (Zentralmeldestelle);
Berechnung und Leistung der Überweisungsbeiträge sowie Überwachung der Eingänge an Überweisungsrenten;
Durchführung von Nachversicherungen;
Flüssigmachung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien und der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge für bzw. nach diesen Personen;
Abrechnung der gesetzlichen Abzüge, der Beiträge zur Krankenfürsorgeanstalt und der Dienstgeberbeiträge;
Berechnung und Abrechnung der Drittverbote;
Anmeldung von unehobenen Beträgen beim Verlassenschaftsgericht;
Prüfung der Anordnungsbefugnis und der Zeichnungsberechtigung hinsichtlich der Anweisung der vorstehend angeführten Bezüge und Gebühren;
Flüssigmachung der Geldleistungen nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967;
Speicherung der Nebengebühren nach dem RVZG. 1966.

Verbindungsstelle zur Elektronenanlage: <i>Thorwartl Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär 2482 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)	
Beamte: <i>Klein Georg</i> , Amtsrat 2376 (1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 422)	
Vertragsarbeiter: <i>Weisgram Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär 2372 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)	
Vertragsangestellte: <i>Bruckner Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär 2388 (1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428)	

	Beamte	Angestellte	Arbeiter
Landeslehrer: <i>Klee Friedrich</i> , Amtsrat 2477 (1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425)			
Reisekosten und Nebengebühren: <i>Ichmann Ignaz</i> , Amtsrat 2375 (1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428)			
Sozialversicherung: <i>Machac Walter</i> , Amtsrat . . . 2304 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)			
Pensionen: <i>Klein Georg</i> , Amtsrat 2384, 2376 (1., Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 442)			
Verbote (Pfändungen, Zessionen und Exekutionen):			
Beamte 2369			
Vertragsarbeiter 2395			
Vertragsangestellte 2391			
Landeslehrer 2369			
Pensionen 2383			
Referate	Beamte	Angestellte	Arbeiter
Magistratsdirektion	2368	2394	2303
Magistratsdirektion- Personaleinsatz	2377	2389	2303
Magistratsdirektion-Personal- ausgleichsstelle	2377	2389	2303
Magistratsdirektion- Präsidialbüro	2368	2394	2303
Büros der Geschäftsgruppen			
I, III, X, XII	2368	2389, 2394	—
II, XIII	2339	2389	—
IV, VI, IX	2382	2380, 2389	—
V	2378	2393	—
XI	2379	2380	—
XIV	2377	2380	—
Magistratsabteilung 1	2368	2394	2303
Magistratsabteilung 2	2368	2394	2303
Magistratsabteilung 3	2368	2380	2303
Magistratsabteilung 4	2339	2389	2303
Magistratsabteilung 4, Ref. 1—7	2377	2389	2303
Magistratsabteilung 5	2339	2389	—
Magistratsabteilung 6	2339	2389	2301
Magistratsabteilung 7	2368	2394	2302
Magistratsabteilung 9	2368	2394	2303
Magistratsabteilung 10	2368	2394	2303
Magistratsabteilung 11 — Zentrale, teilbeschäftigte Hauswarte und Hausarbeiter (siehe diverse Heime)	2382	2380	2302
Magistratsabteilung 12	2368	2380	2301
Magistratsabteilung 13	2378	2394	—
Magistratsabteilung 14	2378	2394	—
Magistratsabteilung 15	2378	2393	2302
Magistratsabteilung 16	2378	2393	—
Magistratsabteilung 17 (siehe auch diverse Anstalten)	2378	2334	2360
Magistratsabteilung 18	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 19	2382	2389	—
Magistratsabteilung 20	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 21	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 22	2339	2389	—
Magistratsabteilung 23	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 24	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 25	2382	2389	—
Magistratsabteilung 26	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 27	2382	2389	—
Magistratsabteilung 28	2338	2389	2303
Magistratsabteilung 29	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 29, teilbeschäftigte Hauswarte und Hausarbeiterinnen	—	—	2360
Magistratsabteilung 30	2379	2389	2396
Magistratsabteilung 31	2382	2389	2302
Magistratsabteilung 32, Heizanlagen Rathaus, Kühlanlage	2331	2389	2301
Magistratsabteilung 32, Heizwerkstätte	2331	2389	2390
Magistratsabteilung 33	2338	2389	2396
Magistratsabteilung 34	2382	2389	2396
Magistratsabteilung 35	2382	2389	—
Magistratsabteilung 36	2382	2389	2303
Magistratsabteilung 37	2338	2389	2303
Magistratsabteilung 39	2382	2389	2301
Magistratsabteilung 40	2338	2389	—
Magistratsabteilung 41	2338	2389	2303
Magistratsabteilung 42, auch Saisonarbeiter, Lehrlinge	2338	2389	2390
Magistratsabteilung 43, auch Saisonarbeiter, Lehrlinge	2331	2389	2301

Referate	Beamte	Angestellte	Arbeiter	Referate	Beamte	Angestellte	Arbeiter
Magistratsabteilung 44, auch Saisonarbeiter	2379	2389	2303	Anstaltenhauptlager	2378	2334	2306
Magistratsabteilung 45, Wohnhauswäscherei	2370	2394	2303	Baumgarten, Altersheim	2379	2381	2397
Magistratsabteilung 45, Zentralwäscherei	2370	2380	2396	Baumgartner Höhe, Lungenheilstätte	2379	2393	2306
Magistratsabteilung 46	2338	2394	—	Biedermannsdorf, Kinderheim	2382	2392	2360
Magistratsabteilung 48	2336, 2489	2394	2399	Buchhaltungsabteilungen, s. MA 6	2368	2394	2302
Magistratsabteilung 49	2331	2394	2397	Büchereien, städtische	2382	2389	2396
Magistratsabteilung 50	2379	2380	2360	Döbling, Heim für Kinder und Jugendliche	2379	2334	2360
Magistratsabteilung 52	2377	2380	2360	Elisabeth-Spital	2339	2389	—
Magistratsabteilung 54	2368	2389	2302	Erhebungs- und Vollstreckungsdienst, Kollaudierung	2379	2380	2306
Magistratsabteilung 56, teilbeschäftigte Bedienerinnen, Schulwarte und Berufsschulen	2368	2380	2302, 2301	Floridsdorf, Krankenhaus	2379	2389	2360
Magistratsabteilung 57	2339	2389	—	Franz Joseph-Spital	2379	2389	2360
Magistratsabteilung 58	2339	2389	—	Frauenmilchsammelstelle	2382	2380	2303
Magistratsabteilung 59	2331	2389	2303	Gemeinderäte, Funktionäre	2368	—	—
Magistratsabteilung 60	2379	2389	2301	Gersthof, Frauenklinik	2370	2381	2397
Magistratsabteilung 61	2339	2389	2301	Gesellen- und Gesellinnenheim	2382	2394	2306
Magistratsabteilung 61, Standesämter	2339	2394	2303	Glanzing, Kinderklinik	2370	2381	2396
Magistratsabteilung 62	2368	2389	2303	Hafenbetriebsgesellschaft	2376	—	—
Magistratsabteilung 62, Aushilfsangestellte	—	2394	—	Herbergen für Obdachlose	2368	2334	2360
Magistratsabteilung 63	2339	2389	—	Hohe Warte, Kinderheim	2382	2380	2303
Magistratsabteilung 64	2339	2389	—	Jugendämter	2338	2481	2306
Magistratsabteilung 65	2339	2389	2303	Jugendliche Stenotypistinnen	—	2394	—
Magistratsabteilung 66, auch Aushilfsangestellte	2377	2389	2303	Julius Tandler-Heim	2382	2334	2397
Magistratsabteilung 67	2377	2389	2301	Kanzleilehrlinge	—	2394	—
Magistratsabteilung 68	2339	2381	2301	Kagran, Fernheizwerk	—	—	2390
Magistratsabteilung 69	2339	2389	—	Karolinen-Kinderspital	2370	2334	2303
Magistratsabteilung 70	2338	2394	2303	Kindergärten	2338	2381	2302
Magistratische Bezirksämter 1 bis 23	2377	2334	2303	Kinderübernahmestelle	2382	2334	2397
Sonstige Dienststellen und Allgemeines Krankenhaus	2378	2393	2397	Klosterneuburg, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2481	2397
				Kollaudierung	2339	2389	2301
				Kontrollamt	2368	2394	—

Referate	Beamte	Angestellte	Arbeiter	Ruhe- und Versorgungsgenüsse, außerordentliche Zuwendungen
Lainz, Altersheim	2379	2392	2306	Endziffer der Pensionsnummer: 0 2480
Lainz, Krankenhaus	2370	2380	2396	Endziffer der Pensionsnummer: 1 2385
Lehrlingsheime	2379	2334	2397	Endziffer der Pensionsnummer: 2 2385
Liesing, Altersheim	2379	2334	2306	Endziffer der Pensionsnummer: 3 2385
„Lindenhof“, Heim für Kinder und Jugendliche	2379	2392	2396	Endziffer der Pensionsnummer: 4 2386
Maria Theresien-Schlössel, Neurologisches Krankenhaus	2378	2389	2396	Endziffer der Pensionsnummer: 5 2386
Mauer, Dr. Adolf Lorenz-Heim	2382	2380	2306	Endziffer der Pensionsnummer: 6 2387
Mautner-Markhof'sches Kinderspital	2370	2392	2397	Endziffer der Pensionsnummer: 7 2387
Modeschule	2368	2394	2302	Endziffer der Pensionsnummer: 8 2387
Musiklehranstalten	2368	2393	2302	Endziffer der Pensionsnummer: 9 2387
Mutter-und-Kind-Heim	2382	2334	2306	Landeslehrer: 1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425
Pädagogisches Institut	2368	2394	2301	Volks-, Haupt- und Sonderschulen der Inspektionsbezirke IV bis VI, VIII, X, XI und XVI (Schulen der Gemeindebezirke 6 bis 10, 12, 13, 15 bis 17 und 23) und Berufsschulen 2415
Pensionistenklubs	—	—	2301	Volks-, Haupt- und Sonderschulen der Inspektionsbezirke I bis III, VII, IX, XII bis XV (Schulen der Gemeindebezirke 1 bis 5, 11, 14, 18 bis 22) 2483
Poliklinik, Allgemeine	2378	2393	2303	Vertragslehrer nach Entlohnungsschema I L und II L, Volks-, Haupt- und Sonderschulen, Berufsschulen 2487
Pötzleinsdorf, Kinderheim	2382	2334	2306	Ruhe- und Versorgungsgenüsse 2478
Preyer'sches Kinderspital	2379	2334	2306	Reisekosten und Nebengebühren: 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428
Psychiatrisches Krankenhaus	2370	2334	2360	Reisekosten und Frachtkostenersatz 2309
Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst	2382	2389	2302	Nebengebühren, Vertragshonorare, Fahrtkostenbeiträge 2308
Rosenhügel, Neurologisches Krankenhaus	2331	2381	2396	Sozialversicherung: 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447
Rudolfstiftung, Krankenanstalt	2378	2334	2396	Angestelltenkrankenkasse, Nachversicherung bzw. Leistungen von Überweisungsbeiträgen an die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter oder der Angestellten 2304
Semmelweis-Frauenklinik	2379	2334	2397	Arbeiterkrankenkassen 2485
Sophien-Spital	2370	2381	2397	
Schulwarte	2368	—	2302	
Sportstelle	2368	2394	2302	
St. Andrä a. d. Traisen, Altersheim	2379	2392	2306	
Stadtbauamtsdirektion	2382	2389	2390	
Stadthauptkasse	2336	2389	—	
Stadtschulrat	2378	2394	2303	
Wiener Festwochen, Verein	—	2394	—	
Wilhelminenberg, Mädchenheim	2382	2381	2396	
Wilhelminenspital	2370	2481	2306	
Ybbs a. d. Donau, Psychiatrisches Krankenhaus	2379	2392	2396	
Zentralkinderheim	2382	2380	2303	

BAUTEN
von morgen
brauchen

FASSADEN
von morgen

TERRANOVA
FASSADEN
erfüllen
die Forderung
von morgen

Geschäftsgruppe II

Finanzwesen

Amtsführender Stadtrat <i>Slavik Felix</i> , Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter,	
1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306f	42 8 02/2310
<i>Paulisch Wilhelm</i> , Amtsrat	2413
Sekretariat	2414

Gruppenleitung der Geschäftsgruppe II

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451, Tel. 42 8 02

<i>Machtl, Dr. Josef</i> , Obersenatsrat, Leiter	2411, 2412
<i>Satrapa, Dr. Peter</i> , Magistratskommissär	2492
Sachbearbeiter	2201
<i>Wendl Johanna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2411, 2412, 2812

Magistratsabteilung 4

(Allgemeine Finanzverwaltung, Steuern und Abgaben)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten der Finanzverwaltung und Einzelangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung; Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen; Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft; Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere: Anknüpfungsabgabe; Anzeigenabgabe; Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist; Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz; Feuerschutzsteuer; Gebrauchsabgaben, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilungen 35 bis 37 und 64 zuständig sind; Gefahrensteuer; Getränkesteuer; Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerkekapital; Grundsteuer; Hundeabgabe; Kanaleinmündungsgebühren;

Lizitations-Armenprozente; Lohnsummensteuer; Müllabfuhrabgabe; Opferfürsorgeabgabe; Ortstaxe; Sportgroßchen; Unratsgebühren; Vergütungssteuer; Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren; Wassergebühren; Zuschläge zu den Wettgebühren; Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben; Vornahme der Steuerausßenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsmäßigen Entrichtung der Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle); Straftamtsbehandlungen nach den Abgabegesetzen mit Ausnahme des Hundeabgabegesetzes; Handhabung des Gebührengesetzes 1957; Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personensstands- und Betriebsaufnahme; Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses II.

<i>Horny, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat, Leiter	2416
<i>Rapp, Dr. Johann</i> , Senatsrat	2419
<i>Hawla, Dr. Franz</i> , Senatsrat	2417
<i>Dolezel, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	2429
<i>Lauer, Dr. Otto</i> , Magistratsoberkommissär	2451
<i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Magistratsoberkommissär	2296
<i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Magistrats- oberkommissär	2430
<i>Pripfl, Dr. Helmut</i> , Magistratskonzipist	2814
<i>Stepan, Dr. Günther</i> , Magistratskonzipist	2460
<i>Korte, Mag. rev. soc. oec. Hans</i>	2403
<i>Hausner Paul</i> , Oberamtsrat	2410
<i>Lippert Alois</i> , Oberamtsrat	2420
<i>Mastaller Viktor</i> , Oberamtsrat	2441
<i>Tintner Gustav</i> , Oberamtsrat	2452
<i>Baudentisl Johann</i> , Amtsrat	2428
<i>Bistricky Franz</i> , Amtsrat	2423
<i>Buchberger Karl</i> , Amtsrat	2454
<i>Bucher Franz</i> , Amtsrat	2423
<i>Danzinger Otto</i> , Amtsrat	2410, 2423
<i>Dinter Friedrich</i> , Amtsrat	2423
<i>Dussmann Josef</i> , Amtsrat	2423
<i>Ebner Leopold</i> , Amtsrat	2423
<i>Enzmann Wilhelm</i> , Amtsrat	2424
<i>Epler Margarete</i> , Amtsrat	2457
<i>Fischer Kurt</i> , Amtsrat	2422
<i>Grulich Aloisia</i> , Amtsrat	2474
<i>Guld Stefan</i> , Amtsrat	831/225*, 57 75 75/225*

<i>Hausmann Margarete</i> , Amtsrat 831/224*, 57 75 75/224*	2423
<i>Isack Franz</i> , Amtsrat	2434
<i>Koptik Franz</i> , Amtsrat	2434
<i>Kroner Jaroslav</i> , Amtsrat	2423
<i>Kroupa Leopold</i> , Amtsrat	2470
<i>Kuna Emil</i> , Amtsrat	2424
<i>Langer Otto</i> , Amtsrat	2424
<i>Lenczowski Melanie</i> , Amtsrat	2459
<i>Lipovsky Franz</i> , Amtsrat	2425
<i>Matouschek August</i> , Amtsrat	2425
<i>Nezaudal Ottokar</i> , Amtsrat	2423
<i>Reinhardt Johann</i> , Amtsrat	848, 57 15 81/255
<i>Schedl Leopold</i> , Amtsrat	831/232*, 57 75 75/232*
<i>Schmidt Herbert</i> , Amtsrat	2423
<i>Strobach Friedrich</i> , Amtsrat	2437
<i>Unger Erich</i> , Amtsrat	2424
<i>Voak Gregor</i> , Amtsrat	2424
<i>Vogler Ernst</i> , Amtsrat	2423
<i>Weigel Wilhelm</i> , Amtsrat	2421
<i>Widerlechner Johann</i> , Amtsrat	2423
<i>Böhmfeld Margarete</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	804

Referat 1: Allgemeine Finanzangelegenheiten, Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz, Feuerschutzsteuer, Gebrauchsabgaben, Hundeabgabe, Lizitations-Armen-

ZENTRALSPARKASSE DER GEMEINDE WIEN

Hauptanstalt: Wien 3, Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 72 92 **Durchwahl**
Kassastunden: Montag bis Donnerstag 8 - 15.30 Uhr, Freitag 8 - 17.30 Uhr

ZWEIGANSTALTEN

1, Wipplingerstraße 4	63 77 07	16, Richard Wagner-Platz 16	46 42 12
1, Operngasse 6	52 73 52	16, Schuhmeierplatz 13	92 53 63
1, Schottenring 1	34 45 20	16, Wilhelminenstraße 70	46 22 99
2, Taborstraße 17	33 24 86	17, Hernalser Hauptstraße 72—74	42 61 57
2, Praterstraße 50	24 11 34	17, Hernalser Hauptstraße 127	46 43 29
2, Rueppgasse 26	24 34 21	18, Währinger Straße 109—111	42 74 55
3, Landstraße Hauptstraße 76	73 16 84	19, Gatterburggasse 23	36 44 35
3, Radezkystraße 14	73 73 68	19, Heiligenstädter Straße 141	36 43 43
3, Rennweg 95	72 24 82	20, Wallensteinstraße 14	33 31 74
4, Wiedner Hauptstraße 38	57 02 01	20, Allerheiligenplatz 11	35 41 00
5, Wiedner Hauptstraße 156	57 21 84	21, Am Spitz 11	25 22 82
5, Margaretenstraße 65	57 44 34	21, Strebersdorf, Rußbergstraße 35	25 21 40
5, Margareten Gürtel 118	57 87 77	21, Donauefelder Straße 10	25 22 94
6, Gumpendorfer Straße 77	56 37 17	22, Schüttaustraße 14	24 34 12
7, Mariahilfer Straße 70	93 26 48	22, Kagran, Wagramer Straße 100	22 23 09
7, Burggasse 120	93 32 93	23, Inzersdorf, Triester Straße 118	67 12 84
8, Josefstädter Straße 64	42 31 01	23, Liesing, Perchtoldsdorfer Str. 2	86 97 87
9, Alserbachstraße 11	34 65 94	23, Rodaun, Ketzergasse 463	86 01 66
9, Lazarettgasse 15	43 51 78	23, Mauer, Endresstraße 119	86 06 08
10, Laxenburger Straße 49—51	64 55 08	23, Alzgersdorf, Levasseurgasse 5	86 06 82
10, Favoritenstraße 210	64 23 12	Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a	86 02 67
10, Troststraße 92	64 62 04	Maria Enzersdorf a. G.	
11, Simmeringer Hauptstraße 98	74 14 57	Hauptstraße 2	0 22 36/22 73
12, Meidlinger Hauptstraße 35	83 25 96	Mödling, Schranneplatz 6	0 22 36/26 88
13, Hietzinger Hauptstraße 22	82 33 86	Mödling, Wiener Straße 27	0 22 36/25 18
13, Speisinger Straße 42	82 41 77	Gumpoldskirchen,	
14, Linzer Straße 38	92 33 74	Wiener Straße 60	0 22 52/61 32
14, Hütteldorfer Straße 268—274	94 42 36	Purkersdorf, Hauptplatz 3	0 22 31/26 4
15, Sparkassaplatz 4	83 25 88	Klosterneuburg,	
15, Märzstraße 45	92 01 01	Niedermarkt 21	0 22 43/74 96

Kassastunden in den Zweiganstalten:

Montag bis Donnerstag von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 15.30 Uhr
Freitag von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 17.30 Uhr

KREDITVEREIN  **DER ZENTRALSPARKASSE DER GEMEINDE WIEN**

FÜR WIEN: WIEN 1, MARIA-THERESIEN-STRASSE 2 34 45 20

FÜR MÖDLING UND UMGEBUNG:

MÖDLING, SCHRANNENPLATZ 6

0 22 36/41 51

prozente, Ortstaxe, Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben, Handhabung des Gebührengesetzes 1957, allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personenstands- und Betriebsaufnahme, Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzenberechnungen. 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451, 436

Referatsleiter: *Hawla, Dr. Franz*, Senatsrat . . . 2417
 Stellvertreter: *Scharitzer, Dr. Gerhard*, Magistrats-
 oberkommissär . . . 2296
 Sachbearbeiter . . . 2295, 2298, 2299, 2403, 2418, 2431,
 2460, 2469, 2814, 2815

Referat 2: Revisionsstelle. 1., Rathaus, 5. Stiege,
 II. Stock, Tür 407

Referatsleiter: *Rapp, Dr. Johann*, Senatsrat . . . 2419
 Stellvertreter: *Hausner Paul*, Oberamtsrat . . . 2410
 Sachbearbeiter . . . 2421, 2422, 2424
Binder Anna, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 2425

Referat 4: Ankündigungsabgabe, Anzeigenabgabe, Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), Strafverfahren nach dem Gebrauchsabgabegesetz, Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tür 301—312

Referatsleiter: *Dolezel, Dr. Otto*,
 Obermagistratsrat . . . 2429
 Stellvertreter: *Lippert Alois*, Oberamtsrat . . . 2420
 Sachbearbeiter . . . 2433, 2434, 2435, 2437, 2438, 2484
Strobl Rosalia, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 2439

Referat 5: Gebühren für die Benützung und Führung von Unratsanlagen, Grundsteuer, Müllabfuhrabgabe. 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 430

Referatsleiter: *Wendlinger, Dr. Hermann*,
 Magistratsoberkommissär . . . 2430
 Stellvertreter: *Mastaller Viktor*, Oberamtsrat . . . 2441
 Sachbearbeiter . . . 2428, 2442, 2444, 2445, 2446, 2447,
 2470, 2494, 2496
 Müllabfuhrabgabe, 5., Einsiedlergasse 2 . . . 848,
 57 15 81/255, 256

Knell Emma, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 2443

Referat 6: Wassergebühren. 6., Grabnergasse 6

Referatsleiter: *Wendlinger, Dr. Hermann*,
 Magistratsoberkommissär . . . 2430
 Stellvertreter: *Schedl Leopold*,
 Amtsrat . . . 831/232*, 57 75 75/232*
 Sachbearbeiter . . . 831*, 57 75 75/223, 224, 225, 226,
 227, 228, 229, 230, 238, 239*
Knell Emma, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 2443

Referat 7: Gefrorenessteuer, Getränkesteuer, Opferfürsorgeabgabe, Sportgroschen, Vergnügungssteuer (Dauerveranstaltungen). 1., Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 439, 441

Vergnügungssteuer (Einzelveranstaltungen), 1., Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tür 123
 Referatsleiter: *Lauer, Dr. Otto*, Magistrats-
 oberkommissär . . . 2451
 Stellvertreter: *Tintner Gustav*, Oberamtsrat . . . 2452
 Sachbearbeiter . . . 2426, 2427, 2440, 2448, 2449, 2453,
 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459
Palka Helene, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 2450

Magistratsabteilung 5

(Finanzwirtschaft und Haushaltswesen)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 444, Tel. 42 8 02

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft;
 Geld- und Kreditwesen, Währungsangelegenheiten; Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt;

Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens;
 Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kauttionen); Beteiligung der Gemeinde an privatwirtschaftlichen Unternehmen, soweit die finanzielle Seite in Betracht kommt;

Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über öffentliche Krankenanstalten;
 Voranschlag, Rechnungsabschluß und Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik;

Finanzielle Auseinandersetzung mit dem Bund und den Gebietskörperschaften (Finanzausgleich);

Zuschläge zu Bundessteuern;
 Steuerpflichten der Gemeinde;
 Finanzielle Auseinandersetzung bei Änderung der Gemeindegrenzen

Krendlesberger, Dr. Helmut, Senatsrat,
 Leiter . . . 2601
Schwaiger, Dr. Gerhard, Magistratsoberkommissär . . . 2602
Preisel Adolf, Oberamtsrat . . . 2604
Böhm Alfred, Amtsrat . . . 2611
Zeigenhofer Franz, Amtsrat . . . 2607
Rosenberger Katharina, Kanzleirat, Kanzleileiter . . . 2603
 Kanzlei und Einlaufstelle, Sparkassenregister . . . 805

und bei Zuweisung oder Abtrennung von Vermögenschaften;
 Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und Niederösterreich gemeinsam betreffen;

Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen;
 Aufnahme von Darlehen und Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens;

Gewährung von Darlehen, ausgenommen auf dem Gebiet der Wohnbauförderung;

Geltendmachung von Ansprüchen aus Darlehen;
 Kreditaktionen einschließlich der Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Stellen;

Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde;
 Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen;

Privatrechtliche Versicherungen der Gemeinde;
 Subventionen sowie gesetzliche Zuschüsse mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgroschen;
 Sparkassenaufsicht.

Haushaltswesen

Preisel Adolf, Oberamtsrat . . . 2604
 Sachbearbeiter . . . 2606, 2605
 Anleihen, Banken- und Zahlungsverkehr, Darlehen, Haftbriefe, Beteiligungen, Subventionen
Zeigenhofer Franz, Amtsrat . . . 2607
 Sachbearbeiter . . . 2608, 2609, 2610, 2612
 Versicherungen, Sparkassenaufsicht
Böhm Alfred, Amtsrat . . . 2611, 2613

Magistratsabteilung 6

(Rechnungsamt)

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101, Tel. 42 8 03

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes;
Genehmigung von Bar-, Wertmarken- und Drucksortenverlägen.

I. Buchhaltungsdienst

Buchführung hinsichtlich der voranschlagsmäßigen und durchlaufenden Gebarung sowie der Vermögensnachweisung (Geld- und Mengeninventar);
Verrechnung von übertragenen Bundesgebarungen (gemäß Art. 104 Abs. 2 B-VG.) nach den Richtlinien des Bundes;
Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten, auch für städtische Unternehmungen und gemischtwirtschaftliche Betriebe;
Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse;
Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und Aufstellung der Jahresrechnung;
Kreditüberwachung und Abgabe von Bedeckungsauserungen für alle beabsichtigten Ausgaben;
Prüfung aller Zahlungsanordnungen, Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie der Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug hinsichtlich der Anordnungsbefugnis, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit, der Einhaltung des Voranschlags und der geltenden Vorschriften;
Ausfertigung von Rechnungen und Kassenanweisungen, Rückstandsbetreuung;
Aufstellung von Statistiken, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen und sonstigen Berechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung;
Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen;
Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen, Überprüfung sämtlicher Abrechnungen kollaudierter Bauführungen.

II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst

Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschreibungen an Landes- und Gemeindeabgaben;

<i>Spindler Josef</i> , Rechnungsamtsdirektor	2511
<i>Gegendorfer Johann</i> , Oberamtsrat	2621
<i>Weisz Robert</i> , Oberamtsrat	
<i>Karlik Wilhelm</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	806
Kanzlei	2513
Personalreferat:	
<i>Reindl Gustav</i> , Oberamtsrat	2515
Sachbearbeiter	2516

Dienstgruppe I, Buchhaltungsdienst:

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101

<i>Kadmoska Friedrich</i> , Oberamtsrat	2512
<i>Krpalek Hildegard</i> , Amtsrat	2517

Buchhaltungsabteilungen:

Zentralbuchhaltung, 1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101

<i>Hauer Rudolf</i> , Amtsrat	2518
<i>Oertl Gertrud</i> , Amtsrat	2522

I Personalbezüge und Gehaltsvorschüsse, 1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407

<i>Oppelmayer Johann</i> , Oberamtsrat	2671
<i>Graf Elisabeth</i> , Verwaltungsoberkommissär	2672
Zweigstelle: Gehaltsvorschüsse, 8., Schleisingerplatz 4, II. Stock, Tür 206 727*, 42 75 41*	
<i>Sinacher Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär	40

Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben an Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen sowie sonstiger ordnungsgemäß angeordneter Einnahmen und Ausgaben;
Liquidierung, Verrechnung und Vollzug von Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten;
Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen, Ausfertigung von Aufforderungen und Strafanträgen zur Erzwingung der Vorlage;
Rückstandsüberwachung, Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens; Vertretung der Stadt Wien bei Meistbots- und Verkaufserlösverteilungen;
Durchführung des zentralen Zahlungsverkehrs in der Stadthauptkasse;
Führung des Verbotsbuches;
Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen;
Anlehenskassendienst;
Evidenz der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten, Veranlassung der Versicherung;
Bestandsführung und Abgabe der Wertmarken sowie der verrechenbaren und allgemeinen Drucksorten;
Auszahlung der Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung.

III. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen; Bescheidvollstreckung;
Beteiligung an gerichtlichen Zwangsvollstreckungen;
Erhebung im Zusammenhang mit zwangsweisen Einbringungen;
Versuchsweise Einbringung von privatrechtlichen Forderungen der Stadt Wien;
Mitwirkung bei der Einbringung von Heimsendungskostendarlehen der Bundesministerien für Inneres und für Auswärtige Angelegenheiten;
Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Fürsorgeangelegenheiten;
Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen fremder Verwaltungsbehörden.

II Finanzwesen und Wohnbauförderung,	
1., Rathausstraße 9, II. Stock, Tür 308	42 8 03
<i>Papst Ernest</i> , Oberamtsrat	2520
<i>Thin Stefan</i> , Verwaltungsoberkommissär	2531
IIIa Kultur und Sport, Statistik, verschiedene	
Angelegenheiten, 17., Geblergasse 29—31,	
III. Stock, Tür 49	42 8 03
<i>Pauler Emil</i> , Oberamtsrat	2536
<i>Wögerbauer Rudolf</i> , Amtsrat	2542
IIIb Schulverwaltung, 6., Mollardgasse 87,	
Hochparterre, Tür 30	856*, 56 16 01*
<i>Weber Friedrich</i> , Amtsrat	262
<i>Trimbacher Leopold</i> , Amtsrat	265

WIR DRUCKEN

Zeitungen, Zeitschriften, Werke,
Kataloge, Amts-, Geschäfts-,
Vereins- und Gesellschaftsdruck-
sorten in bester Ausführung.
Buchdruck · Offset

TYPOGRAPHISCHE ANSTALT
1070 Wien VII, Halbgasse 9, Telefon 93 42 18

IV Wohlfahrtswesen, 1., Neutorgasse 18, II. Stock, Tür 296	63 97 11*	XII Beschaffungs-, Markt- und Veterinärwesen, Schlachthöfe, 3., Am Modenapark 1—2, V. Stock	740*, 72 36 31*
Angermair Peter, Oberamtsrat	601	Heumesser Alois, Amtsrat	270
Schober Karl, Amtsrat	602	Höberl Viktor, Amtsrat	271
V Gesundheitswesen, 12., Niederhofstraße 23, 1. Stiege, 4. Stock, Tür 448	746*, 83 66 16*	Zweigstelle: 16., Hasnerstraße 125	92 26 44*
Schimak Anton, Amtsrat	450	Wiedersich Erich, Amtsrat	07
Linhart Josef, Verwaltungsoberkommissär Bauer Richard, Amtsrat	451 408	Kollaudierungsabteilung, 12., Meidlinger Haupt- straße 4	712*, 83 16 01*
VI Planung, Wohnhaus-, Straßen-, Brücken- und Wasserbau, baubehördliche Angelegen- heiten, 12., Niederhofstraße 23, 3. Stiege, 3. Stock, Tür 336	746*, 83 66 16*	Lestina Kurt, Oberamtsrat	235
Dolezal Leopold, Amtsrat	401	Dessulemoustier Camillo, Amtsrat	237
Drusany Georg	402	Kneisler Karl, Amtsrat	239
Bössner Kurt, Amtsrat	404	Luif Karl, Amtsrat	239
Ferstl Maria, Amtsrat	427	Lukas Karl, Amtsrat	239
Gartlgruber Hedwig, Amtsrat	420	Matterey Johann, Amtsrat	239
Pospisil Johann, Amtsrat	422	Piffel Bruno, Amtsrat	239
VIIa Gebäudeerhaltung, Heizwerkstätte und Heizbetriebe, Baustoffbeschaffung, 12., Niederhofstraße 23, 1. Stiege, 1. Stock, Tür 149	746*, 83 66 16*	Polz Josef, Amtsrat	239
Haril Otto, Oberamtsrat	431	Pölzl Martin, Amtsrat	239
Ruziczka Johann, Amtsrat	432	Schober Friedrich, Amtsrat	239
Tallafusz Josef, Amtsrat	433	Schuberth Ludwig, Amtsrat	239
VIIb Bäder und Wäschereien, 20., Brigittaplatz 10, I. Stock, Tür 104	844*, 33 35 11*	Staretschek Johann, Amtsrat	239
Fuchs Julius, Amtsrat	270	Streichsbier Walter, Amtsrat	239
Neugebauer Willibald, Verwaltungsober- kommissär	271	Dienstgruppe II, Abgabenrechnungs- und Kassendienst:	
VIIIa Gartenwesen, städtische Wienerwaldforste, 3., Am Heumarkt 2b	842*, 72 21 71*	1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
Holler Franz, Amtsrat	41	Gegendorfer Johann, Oberamtsrat	2621
Biertögl Rudolf, Verwaltungs- oberkommissär	42	Deutscher Theodor	2622
VIIIb Kanalisation, Wasserwerke und Quellen- schutzforste, 6., Grabnergasse 6	831*, 57 75 75*	Stadtkassen:	
Schmitz Karl, Oberamtsrat	361	1., 8., 9. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8	701, 708*
Urbanek Otto, Amtsrat	339		63 07 31*
Dany Charlotte, Amtsrat	335	Kracker Wilhelm, Amtsrat	241
Istvan Franz, Amtsrat	338	Kainz Gertrude, Verwaltungsoberkommissär	242
Pawlik Hans, Amtsrat	344	2., 20. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*
Wagner Alfred, Amtsrat	337	Fischer Josef, Amtsrat	58
VIIIc Stadtreinigung und Fuhrpark, 5., Einsied- lergasse 2	848, 57 15 81	Buryan Werner, Amtsrat	68
Schütz Kurt, Oberamtsrat	231	3., 11. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3	703*, 72 51 71*
Kreci Josef, Amtsrat	232	Novotny Karl, Amtsrat	241
Zweigstelle: Material- und Inventargeba- rung, 17., Lidlgasse 5	46 26 28	Krsek Josef, Verwaltungsoberkommissär	249
Dibarbora Stefan, Amtsrat	25	4., 10. Bezirk: 10., Laxenburger Str. 43—45	710*, 64 36 31*
IX Friedhöfe, 1., Wertertorgasse 6, II. Stock, Tür 22	843, 63 66 76*	Kreitner Heinrich, Amtsrat	275
Schneider Franz, Amtsrat	24	Dvorak Hedwig, Verwaltungsoberkommissär	276
Gerber Karl, Amtsrat	25	5., 6., 7. Bezirk: 7., Hermannsgasse 24—26	706*, 93 76 46*
X Liegenschaftswesen und Amtshäuser, 1., Bartensteingasse 13, II. Stock, Tür 8	42 8 03	Beer Johann, Oberamtsrat	260
Sterrer Friederike, Amtsrat	2591	Danninger Herta, Amtsrat	261
Svoboda Robert, Amtsrat	2597	12., 15. Bezirk: 15., Gaspasse 8—10	715*, 83 36 11*
XI Wohnhäuserverwaltung, 1., Rathaus- straße 4, I. und II. Stock, Tür 186	42 8 03	Nichterl Ferdinand, Oberamtsrat	282
Herrmann Karl, Oberamtsrat	2571	Steffan Karl, Amtsrat	283
Berger Adolf, Amtsrat	2586	13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1	713*, 82 26 51*
Chory Anton, Amtsrat	2505	Hölbling Franz, Amtsrat	281
Lehmer Ernst, Amtsrat	2501	Newirth Friedrich, Amtsrat	282
Spreitzer Hellmuth, Amtsrat	2580	16., 17. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz Nr. 19	716*, 92 26 96*
Stibor Franz, Amtsrat	2580	Thomas Franz, Oberamtsrat	282
		Hanzl Fritz, Verwaltungsoberkommissär	283
		18., 19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*
		Brünovszky Gustav, Amtsrat	84
		Weiß Siegfried, Verwaltungsoberkommissär	71

21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . 721*, 38 15 04*
Zdenek Walter, Amtsrat 203
Markovich Ludwig, Amtsrat 253

22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse
 Nr. 15 722, 22 16 66*
Pewner Johann, Amtsrat 38
Buchgraber Josef, Amtsrat 42

23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannngasse 3 . . . 723*,
 86 96 17*
Pohl Otto, Amtsrat 61
Pekny Friederike, Verwaltungsoberkommissär 63
 Abgabenhauptverrechnung: 1., Rathaus, 3. Stiege,
 Hochparterre, Tür 124 42 8 03

Dietl Alois, Oberamtsrat 2641
Knezek Albert, Amtsrat 2642
Koller Karl, Amtsrat 2646
Langschwert Paul, Amtsrat 2640

Stadthauptkasse, 1., Rathaus, 7. Stiege, Hochparterre,
 Tür 104

Heuschmidt Franz, Oberamtsrat 2628
 Liquidatur und Verbotsbuch:
Zörner Johann, Amtsrat 2623

Girostelle:
Weis Konrad, Verwaltungsoberkommissär . . . 2620

Verteilerstelle:
 Sachbearbeiter 2625

Kassenstelle, Hauptkassier:
Augustin Johann, Amtsrat 2626
 Kassiere 2626, 2627

Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten:
Senger Josef, Kanzleikommissär 2636
 Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten 2637, 2638

Auszahlungsstelle für Leistungen aus der Arbeitslosen-
 versicherung:

16., Thaliastraße 44 43 44 49
 (an Samstagen 52 75 25/431 — Landesarbeitsamt)
Gritsch Peter, Oberamtsrat
Kral Friedrich, Amtsrat

**Dienstgruppe III, Erhebungs- und
 Vollstreckungsdienst:**

1., Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre 42 8 03
Parth Franz, Amtsrat 2661
Wühl Ferdinand, Amtsrat 2662

Gerichtserhebungs-Verwertungsgruppe und Ver-
 mögensverfallsangelegenheiten und Bescheid-
 vollstreckung 2662

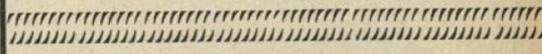
Dezernenten, Abgabenvollstreckung:

Cap Franz, Amtsrat 2663
Wirth Leopold, Amtsrat 2664
 Außendienstbeamte 2666, 2669
 Kanzlei 2667
 Pfändungskataster 2668

Seilerwaren

Hanf-, Jute-, Kokos- und
 Sisalserzeugnisse

Handelsgesellschaft m. b. H.
 4., Rechte Wienzeile 19, Tel. 56 41 94
 POSTLEITZAHL: 1040



„BELVEDERE“

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

Hoch-, Tief-, Eisenbetonbau — Straßen und
 Industriebau

1030 Wien, Schwarzenbergplatz 8

Telefon 73 25 65 Serie

Seit 1870

PAUL GERIN

BUCH- UND OFFSETDRUCK

Fernsprecher 24 85 45

Wissenschaftliche Werke
 deutsch u. fremdsprachig,
 Kataloge, Zeitschriften,
 Fahrscheine, Lose, Wert-
 papiere, Drucksachen für
 Industrie und Gewerbe

1021 WIEN, ZIRKUSGASSE 13

Geschäftsgruppe III

Kultur, Schulverwaltung und Sport

Amtsführender Stadtrat *Sandner Gertrude*, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter,
 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 216, 217 42 8 04/2711
Patzer, Dr. Franz, Obermagistratsrat 2751
 Sekretariat 2114, 2740

Magistratsabteilung 7

(Kulturförderung)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II., III. u. IV. Stock, Tür 88a, Tel. 42 8 04

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe III mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 56 zugewiesenen;
 Rechtliche und behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (insbesondere Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzveranstaltungen einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens und des Prüfungswesens;
 Stadt- und Ortsbilderhaltung (insbesondere Mitwirkung und Begutachtung bei einschlägigen legislativen Maßnahmen; Gutachten zu Bauführungen aller Art und Maßnahmen der Stadtplanung in festgelegten Schutzzonen, bei denkmalgeschützten Einzelobjekten und in deren direkter Umgebung; einschlägige Förderungsmaßnahmen; Gedenktafeln; Festbeleuchtungen), Verwaltung der stadteigenen Denkmäler und Brunnen; Sicherung von Kulturgütern;
 Angelegenheiten des Naturschutzes und der Erhaltung des Landschaftsbildes, insbesondere durch Vollziehung des Wiener Naturschutzgesetzes sowie geeigneter Förderungsmaßnahmen und unter fachlicher Mitwirkung der Magistratsabteilungen 42 und 49;
 Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen;
 Städtische Büchereien, Musiklehranstalten, Modeschule, Landesbildstelle, Landesjugendreferat;
 Förderung der Wissenschaft, der Volksbildung einschließlich der Errichtung von Gemeinschaftsbauten für Erwachsenen- und Jugendbildung, der bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films;
 Kulturelle Veranstaltungen, insbesondere Ausstellungen, Konzerte, Feiern, internationale Wettbewerbe und Gespräche; Geschäftsführung des Wiener Festwochenausschusses;

Dr. Karl Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungspreise, Kleinkinder-, Kinder- und Jugendbuchpreis, Josef Kainz-Medaille;
 Vollziehung des Landesehrenzeichengesetzes und des Gesetzes über die Verleihung einer Rettungsmedaille des Landes Wien einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens;
 Antragstellung zur Verleihung des Ehrenzeichens für den Feuerwehr- und Rettungsdienst sowie für Ehrungen von Hausgehilfinnen;
 Ehrungen einschließlich der Zuerkennung von einmaligen und laufenden Zuwendungen ehrenhalber sowie die Widmung, Übernahme in die Obhut und Betreuung der Ehrengräber der Stadt Wien;
 Begabtenförderung;
 Stipendienwerk der Stadt Wien;
 Förderung des Körpersportes, Verwaltung städtischer Sport- und Turnplätze, Beschaffung und Erhaltung von Sport- und Turngeräten, Antragstellung für außerschulische Turnsaalvergebung, Sportehrenzeichen, Verwaltung des Sportgroschens, Geschäftsstelle des Sportbeirates der Stadt Wien;
 Behördliche Angelegenheiten des Fremdenverkehrs (Fremdenverkehrsstelle, Fremdenführerprüfungen);
 Wirtschaftliche Angelegenheiten der Magistratsabteilung 7;
 Mitwirkung bei der Verwaltung und Tätigkeit von Stiftungen für kulturelle Zwecke;
 Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses III;
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Foltinek, Dr. Karl, Obermagistratsrat, Leiter 2721, 2722
Hortig, Dr. Erika, Magistratsrat 2724
Jäger, Dr. Franz, Obermagistratsrat 43 16 08
Jaksch, Dr. Gertrude, Obermagistratsrat 2712
Krutiak, Dr. Adolf, Obermagistratsrat 2719
Kapner, Dr. Gerhardt, Magistratsrat 2720
Lovecek, Dr. Josef, Magistratsrat 2718
Rebhann, Dr. Fritz, Magistratsrat 2741
Tüinkl, Dr. Heinz, Magistratsrat 2762
Waissenberger, Dr. Robert, Magistratsrat 2710
Pascher, Dr. Franz, Magistratskonzipist 2729
Russ, Dr. Wolfgang 2753

Wladika, Dr. Otto 2723
Kozeluh, Dr. Alfons, Prof. 2744
Panzer Josef, Oberamtsrat 2738
Dorner Karl, Amtsrat 2736
Koppel Wilhelm, Amtsrat 2768
Müllner Franz, Amtsrat 2732
Peczar Wolfgang, Amtsrat 2737
Hölbl, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär . . . 92 66 01
Reischl Franz, Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter 807
 Kanzlei 2715, 2716

Gruppe A: Allgemeines

Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten 2738, 2739
 Personalangelegenheiten, Landesehrenzeichen . 2737
 Personalevidenz 2742
 Veranstaltungen 2718

Gruppe B: Förderung von Wissenschaft, Volksbildung und Heimatmuseen

Wissenschaft 2720
 Volksbildung und Heimatmuseen 2729

Gruppe C: Kunstförderung

Literatur 2719
 Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten . 2710
 Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten 2712

SPORT STEINECK

1070 Wien VII, Lerchenfelder Straße 79—81
 Telefon 93 27 36

bringt für den Ski-, Camping-, Berg-, Wasser-,
 Rasen- u. Tennissport die richtige Ausrüstung
 u. Bekleidung preiswert und in großer Auswahl

Fachgemäße Ski- und Kantenmontage
Durchlaufend geöffnet

GIROZENTRALE UND BANK DER ÖSTERREICHISCHEN SPARKASSEN AKTIENGESELLSCHAFT

**1010 Wien, Schuberting 5
Tel. (0222) 72 94 / Durchwahl**

**Wirtschaftskredite
Vermögensberatung
Außenhandelsservice**

**BANK
GZ
DER SPARKASSEN**

Objektive Beratung in allen Kredit- und Finanzierungs-
fragen — Bereitstellung von Betriebsmittel- und
Investitionskrediten für die Wirtschaft

Umfassende, aktuelle Wertpapierinformation —
Wöchentlicher Börsenbericht — Ankauf und Verkauf
von Wertpapieren

Herstellung von Verbindungen für Auslandsgeschäfte —
Informationen über die internationale Wirtschaftslage —
Beratung in allen Sparten des Auslandsgeschäftes
Depotbank des SPARINVEST — Miteigentumsfonds in
Wertpapieren und des COMBIRENT — Miteigentums-
fonds in Wertpapieren

Eigene Abteilung:

Bausparkasse der österreichischen Sparkassen

**1030 Wien, Beatrixgasse 27
Telefon: (0222) 73 55 61**

**1210 Wien, Am Spitz 1
Telefon: (0222) 73 55 61 - Klappe 425**

**1010 Wien, Schuberting 7
Telefon: (0222) 72 94 - Klappe 700/3**

Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten	2756	Städtische Musikschulen:	
Ausstellungsraum	2754	2., Czerninplatz 3	24 50 824
Musik, künstlerische Angelegenheiten	2753	3., Strohgasse 15	73 86 962
Musik, administrative Angelegenheiten		5., Bräuhausgasse 50	56 37 03
(Veranstaltungen)	2713	9., D'Orsay-Gasse 8	34 89 595
Theater, Film, künstlerische und administrative		10., Bernhardtstalgasse 19	
Angelegenheiten	2723	11., Herderplatz 1	
		12., Rosasgasse 8	
Gruppe D: Angelegenheiten des behördlichen		16., Koppstraße 75	92 38 784
Veranstaltungswesens		17., Kindermanngasse 1	43 20 512
Theater-, Kino- und Zirkuskonzessionen, Praterver-		19., Pantzergasse 25	
anstaltungen, anmeldepflichtige Veranstaltungen,		20., Raffaelgasse 13	33 63 52
Filmvorführer, Filmvorführungen	2732	21., Angerer Straße 14	38 24 283
Filmvorführungsstelle, 7., Zieglergasse 49	93 15 61	22., Kagran, Natorpasse 1	
Anmeldestelle für Veranstaltungen, 1., Rathaus,		23., Inzersdorf, Anton Baumgartner-	
3. Stiege, Hochparterre, Tür 122	2735, 2769	Straße 119	67 27 744
Film-, Stehbilder- und Spielautomatenkonzessionen,		Schule für volkstümliche Musik:	
Strafsachen	2734	5., Bräuhausgasse 50	56 37 03
Publikumstanz, Schausteller, Modeschauen,		Kindersingschule der Stadt Wien, 1., Johannesgasse	
Variété- und Boxkonzessionen	2736	Nr. 4a	52 73 81
Ausstellungen, Lärmbelästigungen	2725	Modeschule der Stadt Wien, 12., Hetzendorfer	
		Straße 79	83 11 45
Gruppe E: Einzelreferate		<i>Liewehr Otto</i> , Prof., Direktor	
Naturschutz, Fremdenverkehrsangelegenheiten, Fremden-		<i>Sidak Alfred</i> , Amtsrat	
führerprüfungen und Verkehrsflächenbenennung	2741	Sportstelle der Stadt Wien, 15., Vogelweidplatz	
Jugendgästehaus der Stadt Wien, 13., Schloß-		Nr. 14 (Stadthalle)	92 66 01
berggasse 8	82 31 57	<i>Hölbl, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär,	
Jugendgästehaus der Stadt Wien, 18., Geymüller-		Leiter, Sportbeirat, Sportfonds, Sportförde-	
gasse 1	47 13 12	rung, Sportberatung	229
Städt. Campingplatz Wien-West I, 14., Hüttel-		Stellvertreter, Schulturnsäle, Turn- und Sport-	
bergstraße 40	94 14 49	geräte, Mitbenützung städtischer Schwimm-	
Städt. Campingplatz Wien-West II, 14., Hüttel-		bäder, Trainingshallen, Sportaktionen	227
bergstraße 80	94 23 14	Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft,	
Städt. Campingplatz Wien-Süd, 23., Atzgers-		Turnsaalvergebung	228
dorf, Gerbergasse 2	86 92 18	Grundangelegenheiten, Verwaltung städtischer	
Internationales Studentenheim der Stadt Wien,		Sportplätze, Budget- und Wirtschaftsangele-	
19., Gymnasiumstraße 85, Zufahrt: Vega-		genheiten der Sportstelle	225
gasse 20	34 26 73, 34 26 74	Verwaltung städtischer Spiel- und Eislauf-	
Stadtbilderhaltung, Denkmalpflege und Wissen-		plätze, Skipiste Hohe Wand-Wiese, Personal-	
schaft	2720	angelegenheiten der Sportstelle	224
Administrative Angelegenheiten der Stadtbild-		Sportaktionen (Anmeldung usw.)	268
erhaltung und Denkmalpflege sowie der Wis-		Turnsaalinventar, Sportplatzinventar, Statistik,	
senschaftsförderung	2725	Turngeräteinstellung, Vergabe der Trainings-	
Ehrungen	2743, 2731	hallen	223
Stipendienwerk der Stadt Wien	2768	Sportplatzrevisor, Schlosser, Amtsgehilfe	226
Festwochenangelegenheiten,		Magazin der Sportstelle	259
1., Rathausstraße 9	2885, 2884, 2887	Außenstelle der Sportstelle auf der Skipiste	
Hochschuljubiläumsstiftung, Sekretär		Hohe Wand-Wiese (November bis Februar)	84 27 54
des Theatererhalterverbandes	2762, 2766	Sportanlage 20., Spielmannngasse 8	
		(Lorenz Müller-Gasse)	33 60 722
Gruppe F: Landesjugendreferat		Städtische Büchereien,	
<i>Kozelub, Dr. Alfons</i> , Prof.	2744	8., Skodagasse 20	42 61 63, 42 61 64, 42 91 01
Planung und Überwachung der Aktionen auf dem Ge-		<i>Müller, Dr. Rudolf</i> , Senatsrat	10
biet der außerschulischen Jugenderziehung	2744	<i>Rieder, Dr. Heinz</i> , Magistratsrat	17
Organisierung der Aktionen	2745	Einlaufstelle	22
Jugendveranstaltungen und Schulungen	2745	Kanzlei	20, 21
Kanzlei, Auskunft	2746, 2747	Fachreferenten:	
Gruppe G: Schulen und Institute		Buchankauf	15
Musiklehranstalten der Stadt Wien, 1., Johannesgasse		Buchbestand, Mitteilungen der Zentrale	16
Nr. 4a	52 77 47, 52 73 81	Buchanlieferung	41
<i>Weiss Erwin</i> , Senatsrat, Prof., Direktor		Büchereiverwaltung, Kinder- und Jugend-	
<i>Knecht, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat, Leitung der		büchereien	13
Bibliothek und des Archivs		Katalogisierung, Ausbildung, Lektorat	17
<i>Tillinger Eduard</i> , Amtsrat, Administrative Finanz-		Zentralkataster	19
und Wirtschaftsangelegenheiten			
Konservatorium der Stadt Wien, 1., Johannesgasse			
Nr. 4a	52 77 47, 52 73 81		

Statistik	18
Wirtschaftsreferat	31
Druckerei	26
Registratur	27
Fachbücherei	28
Wiener Bücherbriefe	32
Pensionistenklub-Büchereien	30

Hauptbücherei:

<i>Busta-Dimt Christine</i> , Prof., Leiterin	40
Bibliothekare	38, 39
Assistenten	36, 37
Ausleiheraum, Erwachsenenabteilung	35
Kinderabteilung	34
Musikabteilung, Leitung	24
Musikabteilung, Ausleihe	25
Musikabteilung, Arbeitsraum	29
Vorführrkabine, großer Saal	23
Büchermagazin	42

Zweigstellen:

1., Rathaus, Feststiege II	42 8 04/2748
2., Zirkusgasse 33	24 10 284
3., Fasangasse 35—37	73 68 614
3., Kundmanngasse 30	73 00 512
3., Rabengasse 6	72 19 254
4., Kolschitzkygasse 9—13	65 39 122
5., Pilgramgasse 17	56 27 064
5., Siebenbrunnenfeldgasse 13	57 70 215
6., Stumpergasse 60	56 47 292
7., Neustiftgasse 89—91	93 57 503
9., Simon Denk-Gasse 4—6	34 57 223
10., Hasengasse 38	64 73 122
10., Laaer Berg-Straße 166	64 48 915
10., Raxstraße 15	64 30 592
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 332	77 69 322
11., Lorystraße 35—37	74 29 795
11., Zippererstraße 14	74 39 453
12., Egger-Lienz-Gasse 3	83 60 585
12., Hetzendorfer Straße 43—45	83 02 38
12., Karl Löwe-Gasse 17	83 60 613
13., Faistauergergasse 61	82 30 013
14., Flötzersteig 115	94 24 462
14., Hickelgasse 4—6	92 68 135
14., Linzer Straße 309	94 26 344
14., Penzinger Straße 150—166	82 67 944
15., Felberstraße 42—46	92 59 824
15., Hütteldorfer Straße 81a	92 74 353
16., Grundsteingasse 48—56	42 08 792
16., Rosa Luxemburg-Gasse 4	46 75 034
16., Schuhmeierplatz 17	92 11 08
17., Kalvarienberggasse 29 (MBA 17) 717/311*, 43 16 51/311*	
18., Paulinengasse 13	47 25 485
18., Weimarer Straße 8—10	43 30 942
19., Billrothstraße 32	36 67 114
19., Heiligenstädter Straße 155	36 31 46
19., Hutweidengasse 24	36 22 87
20., Brigittaplatz 1	35 96 084
20., Leystraße 53	33 53 723
21., Brünner Straße 36	38 29 554
22., Aspern, Erzherrzog Karl-Straße 169	22 19 294
22., Aspern, Siegesplatz 7	22 17 382
22., Kagran, Donauefelder Straße 259	22 17 283
22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 39	24 27 573
23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292	86 28 272
23., Inzersdorf, Putzendoplergasse 4	67 23 262
23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	86 96 17/94*

23., Mauer, Speisinger Straße 256	88 14 972
23., Rodaun, Willergasse 10	86 07 734
Lehrlingsbüchereien:	
6., Mollardgasse 87	856/284*, 56 16 01/284*
12., Längenfeldgasse 13—15	83 16 44/30*
15., Hütteldorfer Straße 7—17	92 64 382
Autobusbücherei Nordost, 17., Richthausen- straße 4	46 26 28/30
Autobusbücherei Südwest, 17., Richthausen- straße 4	46 26 28/30

Ausleihzeiten:

Alle Büchereien: Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 19 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.

Ausnahmen:

1., Rathaus: Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 13 bis 18 Uhr, Dienstag und Freitag von 13 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 332/7: Donnerstag von 9 bis 12 und von 14 bis 19 Uhr

Lehrlingsbüchereien:

Montag bis Freitag von 9.30 bis 17 Uhr, Samstag geschlossen

Autobusbüchereien:

Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr

Landesbildstelle Wien-Burgenland,

7., Zieglergasse 49 93 32 24*
Österreichischer Herbert, Direktor 2

Außenstellen:

Mitte, 7., Zieglergasse 49	93 32 25/5*
Nordost, 21., Angerer Straße 14	38 11 48
Südost, 3., Reiserstraße 43	72 53 96
Südwest, 14., Penzinger Straße 59	82 53 34
Innerschulische Filmherziehung, 7., Zieglergasse 49	93 73 11

Filmbeirat der Stadt Wien

7., Zieglergasse 49

Mitglieder:

- Stemmer, Dr. Wilhelm*, Landtagspräsident
- Bittner, Prof. Markus*, Vizepräsident des Stadtschulrates, Gemeinderat
- Ascherl Franz*, Gemeinderat
- Vertreter des Stadtschulrates für Wien:
 - Rausser, Dr. Edith*, Prof., Direktor
- Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:
 - Tatzler, Dr. Franz*, Oberpolizeirat
- Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:
 - Kozeluh, Dr. Alfons*, Prof.
- Fachmann auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:
 - Kothbauer, Dr. Ernst*, Senatsrat
- Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:
 - Speiser, Dr. Wolfgang*, Prof.
- Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:
 - Valentin Alfred*, Amtsrat
- Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:
 - Braun Helmut*
- Vertreter der Filmwirtschaft:
 - Blechinger Leopold*, Direktor
 - Spacsek Wilhelm*

Prüfungskommission für Filmvorführer

Vorsitzender: *Foltinek, Dr. Karl*, Obermagistratsrat
Stellvertreter: *Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred*, Senatsrat

Prüfer für allgemeine technische Vorschriften und Einrichtungen der Kinobetriebsstätten:

Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat

Prüfer für Elektrizitätslehre und deren Anwendung im Kinobetrieb:

Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat

Vesely, Dipl.-Ing. Karl

Prüfer für die administrativen Vorschriften des Wiener Kinogesetzes 1955 und der Durchführungsverordnungen:

Brand, Dr. Peter, Magistratskommissär

Müllner Franz, Amtsrat

Prüfer für die Kenntnis in der Handhabung der Vorführungsgeräte:

Weyermayr, Ing. Bruno, Filmvorführer

Ettmayer Karl, Filmvorführer

Sportbeirat der Stadt Wien

Mitglieder des Sportbeirates der Stadt Wien:

Vorsitzender: Amtsführender Stadtrat der Geschäftsgruppe III, Vizebürgermeister *Sandner Gertrude*, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5

Gemeinderatsmitglieder:

Gemeinderat *Mayr Herbert*, 23., Liesing, Dr. Anton Matzig-Gasse 3/1/3, Gemeinderat *Fischer Julius*, 12., Spittelbreitengasse 46/5/6, Gemeinderat *Bittner, Prof. Markus*, 21., Floridsdorfer Hauptstraße 21/1/15

ASKÖ-Landeskartell Wien: *Billek, Ing. Franz*, 3., Weinlechnergasse 8/15, *Holy Anton*, 21., Mengergasse 70/6/9, *Mönig, Ing. Walter*, 5., Margaretengürtel 82/3/3, Bezirksvorsteher *Lackner Hans*, 23., Canavesegasse 6b, *Simecek, Dr. Josef*, 2., Vorgartenstraße 158—164/1/6, *Mayer Franz*, 12., Hohenbergstraße 40/VI/4

Österreichische Turn- und Sport-Union, L. V. Wien: *Vrchotický Felix*, 13., Hietzinger Hauptstraße 123, *Plaschka Viktor*, 1., Hegelgasse 19

Allgemeiner Sportverband Österr., L. V. Wien: *Hanauska Hans*, 6., Köstlergasse 5, *Netopilek Felix*, 1., Elisabethstraße 26/22

Wiener Fußballverband: *Blazek Julius*, 5., Bacherplatz Nr. 4/4/4, *Fritsch Josef*, Amtsrat, 6., Mariahilfer Straße 99

Magistratsabteilung 7: Obermagistratsrat *Foltinek, Dr. Karl*, Techn. Oberkommissär *Hölbl, Ing. Franz* (Geschäftsführer), 15., Vogelweidplatz 14

Stadtschulrat für Wien: *Nentwich, Prof. Alois*, Hofrat, 1., Dr. Karl Renner-Ring 1 (beratendes Mitglied)

Theaterkommission für Wien

Obmann: Senatsrat *Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred*

Stellvertreter und rechtskundiger Beamter des Magistrats: Obermagistratsrat *Foltinek, Dr. Karl*

Stellvertreter: Magistratskommissär *Brand, Dr. Peter*

Technischer Beamter des Magistrats: Senatsrat *Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred*

Stellvertreter: Oberstadtbaurat *Holub, Dipl.-Ing. Heribert*

Arzt des Magistrats: Oberstadtphysikus *Krassnigg, Dr. Albert*

Stellvertreter: Oberphysikatsrat *Czermak, Dr. Erwin*
Feuerwehroffizier des Magistrats: Branddirektor *Havelka, Dipl.-Ing. Franz*

Stellvertreter: Oberbrandrat *Sanytr, Dipl.-Ing. Anton*

Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien: Oberpolizeirat *Tatzler, Dr. Franz*

Stellvertreter: Polizeirat *Haidinger, Dr. Alfons*

Vertreter des Arbeitsinspektorates: Oberbaurat *Borschke, Dipl.-Ing. Harald*

Stellvertreter: Oberbaurat *Schuster, Dipl.-Ing. Walter*
Fachmänner auf dem Gebiete des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner: *Fohler, Dipl.-Ing. Wilhelm; Ulrich, Dipl.-Ing. Dr. techn. Kurt*, Baurat h. c., Ingenieur-Konsulent für Elektrotechnik und Maschinenbau; *Wycital, Dipl.-Ing. Dr. Herbert; Scherer, Dipl.-Ing. Wilhelm; Guldan Jac*, Direktor; *Bek Paul*, Präsident der Sektion Artistik; *Winter Hermann*, Stellvertreter; *Stoß, Prof. Franz*, Direktor; *Lustig Max; Strobl Rudolf*, Präsident der Sektion Bühnenangehörige

V.Ö.T.

VERBAND DES ÖSTERREICHISCHEN TRANSPORTGEWERBES r. Gen. m. b. H.

1011 WIEN I, WOLLZEILE 24 - Telefon 52 16 04 Serie

und Taxi-Ruf-Funk-Zentrale Telefon 43 15 21 △ 43 59 35 △

GETZNER & COMP.

Verkaufsniederlassung
der Firma

Getzner, Mutter & Cie. Textilwerke Bludenz

ERZEUGUNGSPROGRAMM: Bettendamaste weiß und bunt, Leintücher, modische Baumwollkleiderstoffe, Berufsbekleidung, synthetische Mischgewebe, Hemdenstoffe.

1013 Wien I, Eßlinggasse 4 RUF 63 71 22, 63 45 28, 63 45 29



Magistratsabteilung 9

(Wiener Stadtbibliothek)

1., Rathaus, 4. Stiege, I. Stock, Tür 333, Tel. 42 8 04

Verwaltung der Stadtbibliothek;
Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kulturgeschichtlicher, literarischer und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben;
Sammlung von Autographen und handschriftlichen Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten (Schriftsteller, Künstler usw.);
Sammlung von Musikhandschriften und Notendrucke, vornehmlich Wiener Komponisten; Theaterzettel-, Konzert- und Plakatsammlung;
Sammlung von Schallplatten- und Tonbandaufnahmen namhafter

<i>Mitringer, Dr. Albert, Prof., Direktor</i>	2771
<i>Gladt, Dr. Karl, Oberbibliotheksrat</i>	2772
<i>Racek, Dr. Fritz, Prof., Oberbibliotheksrat</i>	2779
<i>Tatzer, Dr. Leopold, Oberbibliotheksrat</i>	2775
<i>Wernigg, Dr. Ferdinand, Prof., Oberbibliotheksrat</i>	2776
<i>Lengheim, Dr. Herberth, Bibliotheksrat</i>	2775
<i>Nast, Dr. Josefina, Bibliotheksrat</i>	2787
<i>Obermaier, Dr. Walter, Adjunkt</i>	2775
<i>Vass, Dr. Josef, Adjunkt</i>	2775
<i>Hilmar, Dr. Ernst</i>	2779
<i>Würtz Herwig</i>	2775
<i>Schindler Margareta, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	809, 2773
<i>Kanzlei (Tür 334)</i>	809, 2773
<i>Druckschriftensammlung, Katalog und Buchentlehnung (Tür 333)</i>	2777

Osterreicher, insbesondere Wiener Persönlichkeiten;
Führung des Zeitungsindexes des Gedenktagekatalogs und der Stadtchronik;
Erstellung von Fachgutachten; Verfassung von Biographien anlässlich von Ehrungen und Straßenbenennungen;
Vervielfältigungen aus den Beständen der Stadtbibliothek für wissenschaftliche und publizistische Zwecke in eigener Anlage;
Wissenschaftliche Beratung für das In- und Ausland bei der Erforschung und für die Publizistik des Wiener Kultur-, Gesellschafts- und Wirtschaftslebens.

<i>Wernigg, Dr. Ferdinand, Prof., Oberbibliotheksrat</i>	2776
<i>Referenzzimmer</i>	2775
<i>Bucheinkauf</i>	2774
<i>Handschriftensammlung (Tür 325)</i>	2778
<i>Gladt, Dr. Karl, Oberbibliotheksrat</i>	2772
<i>Musiksammlung (Tür 325)</i>	
<i>Racek, Dr. Fritz, Prof., Oberbibliotheksrat</i>	2779
<i>Zeitungsindex (Tür 337)</i>	
<i>Nast, Dr. Josefina, Bibliotheksrat</i>	2787
<i>Depotaufsicht (Tür 337)</i>	2770
<i>Bücherdepot (Tür 537)</i>	2784
<i>Musikdepot (Tür 537)</i>	2783
<i>Xerokopien, Mikrofilmlabor (Tür 530)</i>	3016
<i>Buchbinderei (Tür 250)</i>	2785

Magistratsabteilung 10

(Museen der Stadt Wien)

4., Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 741*, 42 8 04
(Rathausvermittlung)

Verwaltung der städtischen Museen und Gedenkstätten;
Erwerbung von Sammlungsobjekten für das Historische Museum der Stadt Wien und die ihm angeschlossenen Sammlungen;
Aufstellung, Einrichtung und Erhaltung aller Museen und Gedenkstätten der Stadt Wien;

<i>May, Dr. Alfred, Direktor</i>	48
<i>Schöny, Dr. Heinrich, Oberrat der Museen der Stadt Wien</i>	41
<i>Hummelberger, Dr. Walter, Oberrat der Museen der Stadt Wien</i>	30
<i>Kaut, Dr. Hubert, Oberrat der Museen der Stadt Wien</i>	39
<i>Neumann, Dr. Alfred, Prof.</i>	29
<i>Bisanz, Dr. Hans, Kustos der Museen der Stadt Wien</i>	43
<i>Deutschmann, Dr. Wilhelm</i>	42
<i>Düriegl, Dr. Günter</i>	44
<i>Schertler Josef, Amtsrat</i>	35
<i>Futterknecht Sieglinde, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	47
<i>Kanzlei</i>	46
<i>Verwaltung</i>	35

Museen und Gedenkstätten:

Historisches Museum der Stadt Wien, 4., Karlsplatz
(Dienstag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)

Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes;
Aufsicht über die Heimatmuseen;
Erstattung von Fachgutachten im Bereiche der bildenden Künste.

<i>Beethoven-Erinnerungsräume, 1., Mülkerbastei 8</i> (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
<i>Haydn-Museum, 6., Hayngasse 19</i> (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
<i>Schubert-Museum, 9., Nußdorfer Straße 54</i> (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
<i>Schuberts Sterbezimmer, 4., Kettenbrückengasse 6</i> (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
<i>Mozart-Erinnerungsräume, 1., Domgasse 5</i> (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
<i>Villa Wertheimstein, 19., Döblinger Hauptstraße 96, mit dem Salon Wertheimstein und je einem Gedenkraum für Eduard von Bauernfeld und Ferdinand von Saar</i> (derzeit zu den Öffnungszeiten des Döblinger Heimatmuseums zu besichtigen)
<i>Römische Ruinen unter dem Hohen Markt, 1., Hoher Markt 3</i> (täglich außer Montag von 9 bis 13 Uhr)

Römische Baureste Am Hof, 1., Am Hof 9 (Besichtigung Mittwoch und Sonntag um 10 Uhr)
 Uhrenmuseum der Stadt Wien, 1., Schulhof 2 (täglich außer Montag von 9 bis 13 Uhr)
 Pratermuseum, 2., Prater, Planetarium (Dienstag bis Donnerstag von 15 bis 19 Uhr, Sonn- und Feiertag von 14 bis 19 Uhr)
 Modensammlungen des Historischen Museums der Stadt Wien, Schloß Hetzendorf, 12., Hetzendorfer Straße Nr. 79 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr)
 Feuerwehrmuseum (siehe MA 68)

Heimatmuseen:

Leopoldstädter Heimatmuseum, 2., Karmelitergasse 9, Ausstellung im Pratermuseum, 2., Planetarium, I. Stock (zu den Öffnungszeiten des Pratermuseums zu besichtigen)
 Landstraßer Heimatmuseum, 3., Sechskrügelgasse 11 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Mariahilfer Heimatmuseum, 6., Gumpendorfer Straße Nr. 4 (Samstag von 15 bis 18 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr)
 Josefstädter Heimatmuseum, 8., Zeltgasse 7 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Heimatmuseum Alsergrund, 9., Währinger Straße 43 (Dienstag von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Favoritner Heimatmuseum, 10., Keplerplatz 5 (derzeit geschlossen)

Simmeringer Heimatmuseum, 11., Enkplatz 2 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)
 Meidlinger Heimatmuseum, 12., Nymphengasse 7 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)
 Hietzinger Heimatmuseum, 13., Am Platz 2. (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Museumsverein Penzing, 14., Penzinger Straße 59 (Mittwoch von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Rudolfsheimer-Fünfhäuser Heimatstube, 15., Gassgasse Nr. 8—10 (noch nicht eröffnet)
 Ottakringer Heimatmuseum, 16., Richard Wagner-Platz Nr. 19 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Hernalser Heimatmuseum, 17., Kindermannsgasse 1 (Montag von 19 bis 21 Uhr)
 Währinger Heimatmuseum, 18., Martinstraße 100 (derzeit geschlossen)
 Döblinger Heimatmuseum, 19., Döblinger Hauptstraße 96 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr, im Winter geschlossen)
 Brigittenuaer Heimatmuseum, 20., Raffaelgasse 13 (zu den Kurszeiten der Volkshochschule geöffnet)
 Floridsdorfer Heimatmuseum, 21., Prager Straße 33 (Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Liesinger Heimatmuseum, 23., Perchtoldsdorfer Straße 2 (Mittwoch und Samstag von 9 bis 11.30 Uhr)

Magistratsabteilung 56

(Städtische Schulverwaltung)

6., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 856*, 56 16 01*

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten sowie Verwaltung der öffentlichen, allgemeinbildenden und berufsbildenden Pflichtschulen einschließlich der Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Pflichtschulorganisationsgesetz zustehen, der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Damenkleidermacher und der Vorschule für soziale Frauenberufe der Stadt Wien, des Pädagogischen Institutes, der Pädagogischen Zentralbücherei und der Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien;

Für alle in Verwaltung der Magistratsabteilung 56 stehenden Schulen und sonstigen Dienststellen:

Überprüfung, Beschaffung und Beistellung des gesamten nichtbautechnischen Sachaufwandes mit Ausnahme der Beschaffung von Massenartikeln;

Ansaffung und Instandhaltung der erforderlichen Maschinen und technischen Einrichtungen, soweit hierfür nicht eine andere städtische Dienststelle zuständig ist;

Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungs-

abschlüsse, Erwirkung der Sach- und Zuschußkredite sowie von Virements;

Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von Schulneubauten, bei der Planung und Durchführung der Abänderung und Ausgestaltung von Schulgebäuden und Überprüfung der von den Schulleitungen und sonstigen Dienststellen beantragten baulichen Maßnahmen, Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie Weiterleitung dieser Anträge an die hierfür zuständigen Magistratsabteilungen;

Kontrolle der Verlags-, Material- und Inventargebarung; Überlassung von Räumen in den verwalteten Gebäuden an Dienststellen, Organisationen usw.;

Schulmöbel- und Lehrmittellager;

Führung der Geschäfte der Lehrmittelprüfstelle des Stadtschulrates und Mitwirkung bei der Begutachtung der für Unterrichtszwecke anzuschaffenden Lehrmittel und Behelfe;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Shink, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat, Leiter	269
<i>Peischl, Dr. Alfred</i> , Magistratsrat	274
<i>Gebak Franz</i> , Oberamtsrat	245
<i>Alexander, Ing. Karl</i> , Amtsrat	260
<i>Drexler Franz</i> , Amtsrat	93 62 23
<i>Hießmaseder, Dr. Margarete</i> , Amtsrat	93 50 363
<i>Hoffmann Gerhard</i> , Amtsrat	245
<i>Miessriegel Franz</i> , Amtsrat	206
<i>Vogel, Ing. Albert</i> , Techn. Amtsrat	271
<i>Bauer Eduard</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	273
Kanzlei	272

Pädagogisches Institut der Stadt Wien, 7., Burggasse 14—16	93 62 23
<i>Sretenovic, Dr. Karl</i> , Direktor <i>Drexler Franz</i> , Amtsrat	
Pädagogische Zentralbücherei, 7., Burggasse 14—16	93 50 363
<i>Sretenovic, Dr. Karl</i> , Direktor <i>Hießmaseder, Dr. Margarete</i> , Amtsrat Lager, 20., Vorgartenstraße 50	35 61 62
Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien, 6., Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*
<i>Mezera Felix</i> , Direktor	225

Magistratsabteilung 67

(Archiv der Stadt und des Landes Wien)

1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 329, Tel. 42 8 04

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Archivwesens;
Durchführung des Archivschutzes innerhalb des Landes Wien im
Zusammenwirken mit dem Archivamt beim Bundeskanzleramt;

Erstellung der Richtlinien für die Vorarchivierung und Begutach-
tung der letzteren;

Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbei-
tung des archivreifen Schriftgutes, das aus dem Geschäftsgang
der Stadt- und Landesverwaltung, der ehemals selbständigen,
nun Wien einverleibten Gemeinden, der staatlichen Behörden

unterer Instanzen in Wien sowie verschiedener privater Stellen
hervorgegangen ist, ferner von Sammlungen geschichtlicher und
heimatkundlicher Art aus dem Bereich der Stadt Wien; Betreu-
ung bzw. Durchführung wissenschaftlicher Forschungen auf dem
Gebiete der Wiener Stadtgeschichte (Dissertationen, Ausstellungen
usw.);

Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden der Gemeinde so-
wie der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper
der Stadt und des Landes Wien;
Abgabe von Gutachten auf geschichtlichem Gebiet.

Kratochwill, Dr. Max, Archivdirektor	2701
Jäger-Sunstenau, Dr. Hanns, Prof., Oberarchivrat	2702
Czeike, Dr. Felix, Archivrat	2700
Csendes, Dr. Peter, Adjunkt	2789
Größing, Dr. Helmuth, Adjunkt	2789
Hille Hildegard, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2703
Kanzlei	867, 2703

Magistratische Bestände	2705
Landesarchivalische Bestände	2702
Amtsbibliothek	2700
Verwaltungsangelegenheiten	2790
Benützerraum (Auskünfte)	2707
Zentraldepot, 7., Kandlgasse 30	8721
Buchbinderei, 7., Kandlgasse 30	8725



WIEN 1, HOHER MARKT 10
WIEN 1, ROTENTURMSTRASSE 16
WIEN 3, AEZ-LANDSTRASSE
WIEN 3, LANDSTR. HAUPTSTR. 61
WIEN 6, MARIAHILFER STRASSE 89 a
WIEN 10, FAVORITENSTRASSE 71
WIEN 12, MEIDLINGER HAUPTSTR. 80
ZELL AM SEE, PINZGAUERHOF

DRUCKEREI BRÜDER ROSENBAUM

BUCHDRUCK,
OFFSETDRUCK

Gegründet 1874

1051 WIEN V,
MARGARETENSTRASSE 94

Anton Satorina Gegr. 1922

BÜRO: WIEN 3, RÜDENGASSE 14, TELEFON 723378
BETRIEB WIEN 3, HALLERGASSE 47, TELEFON 742340

TRANSPORTUNTERNEHMUNG
und
KANALRÄUMUNGSBETRIEB

Geschäftsgruppe IV

Wohlfahrtswesen

Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, 1., Schottenring 24, I. Stock, Tür 122 . . . 63 97 11/401*
Oberhofer Rudolf, Verwaltungsoberkommissär 403
Sekretariat 405, 406

Magistratsabteilung 11

(Jugendamt)

1., Schottenring 24, IV. Stock, Tür 403, Tel. 63 97 11*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege, Agenden des Fürsorgeverbandes Wien, soweit sie die Jugendfürsorge betreffen;
Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Jugendschutzes; Mitwirkung bei der Planung von Kindertagesheim- und Jugendfürsorgeeinrichtungen;
Verwaltung der Einrichtungen der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege;
Fachaufsicht über die der Magistratsabteilung 11 unterstellten Ämter und Einrichtungen, insbesondere über die Bezirksjugendämter, Kinderübernahmestelle, Mutterberatungsstellen, Erziehungsberatungsstellen, Fachausbildungsstätten und Kindertagesheime;
Verwaltung der Heime der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche;
Fachliche Aus- und Fortbildung des zugeteilten Personals;
Führung und Verwaltung der Lehranstalt der Stadt Wien für gehobene Sozialberufe, der Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien, des Instituts für Heimerziehung der Stadt Wien und der Säuglings- und Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien;
Führung der gesetzlichen und der bestellten Amtsvormundschaft sowie der Kuratelen, insbesondere der Unterhaltskuratelen nach § 22 des Jugendwohlfahrtsgesetzes, BGBl. Nr. 99/1954;
Amtshilfe in Jugendfürsorgefällen, auch wenn sie das Ausland betreffen;
Mitwirkung bei der Jugendgerichts- und Jugendpolizeihilfe sowie bei der Ausübung des Jugendschutzes;
Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung;
Mitwirkung im Filmbeirat;
Vollziehung der offenen Jugendfürsorge, insbesondere Mutterberatung, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge, Kinder- und Schüleressen, Erziehungsberatung, Abhaltung von Elternkursen und Mütterschulen, Erziehungshilfe, Erziehungsauf-

sicht, Pflegekinderwesen, Adoptionsvermittlung, Erholungsfürsorge sowie die Jugendgesundheitsfürsorge, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 15 zuständig ist;
Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, zur Universitätskinderklinik, zu den Kinderkrankenhäusern, zur psychiatrisch-neurologischen Universitätsklinik, zum Institut für Erziehungshilfe und zum Wohnungsamt;
Jugendberufsfürsorge, insbesondere Gewährung von Lehrlingsbeihilfen, Verbindungsdienst zu den Berufsschulen, Unterbringung auf Lehr- und Arbeitsplätzen einschließlich der Überwachung und der Lehrausbildung;
Erteilung von Ausnahme genehmigungen hinsichtlich der Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen;
Wirtschaftliche Fürsorge für nicht im Familienverband lebende Minderjährige bis zum 18. Lebensjahr;
Ausgabe von Fürsorgefahrtscheinen;
Vollziehung der geschlossenen Jugendfürsorge, insbesondere Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in städtischen und privaten Anstalten, Fürsorgeerziehung, Abschluß von Verträgen mit fremden Jugendfürsorgeanstalten und privaten Jugendheimen über die Unterbringung städtischer Pflegekinder, einschließlich der Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Anstalten hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Verpflegsgebühren;
Entscheidung und Durchführung betreffend die Heimholung und Heimbeförderung beaufsichtigter Minderjähriger; Repatriierung ausländischer Minderjähriger;
Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Jugendfürsorge (Verpflegs- und Transportkosten);
Vorbereitung der Rechtsmittelentscheidungen in Jugendfürsorge- und Jugendschutzsachen;
Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes und des Kuratoriums Wiener Jugendheime;
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Senatsrat, Leiter	411
<i>Kothbauer, Dr. Ernst</i> , Senatsrat, pädag. Leiter	439
<i>Verich, Dr. Anna</i> , Obermagistratsrat	440
<i>Nekula, Dr. Maria</i> , Obermagistratsrat	450
<i>Pawlik, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	447
<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Magistratsrat	415
<i>Agricola, Dr. Ingeborg</i> , Magistratsrat	450
<i>Eigl, Dr. Ingunde</i> , Magistratsrat	73 61 47
<i>Estl, Dr. Marianne</i> , Magistratsrat	450
<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Magistratsrat	450
<i>Löwendahl, Dr. Judith</i> , Magistratsrat	450
<i>Maager, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat	63 62 78
<i>Pecko, Dr. Gregor</i> , Magistratsrat	450
<i>Schindele, Dr. Franziska</i> , Magistratsrat	450
<i>Steinhauser, Dr. Werner</i> , Magistratsrat	450
<i>Voigt, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat	54 86 03
<i>Tschinkel, Dr. Ingeborg</i> , Magistratsoberkommissär	450
<i>Bründl, Dr. Margarete</i> , Magistratskommissär	450
<i>Koth, Dr. Brigitte</i>	450
<i>Lessing, Dr. Friederike</i>	46 53 98
<i>Muchitsch, Dr. Elvira</i>	450
<i>Schoebel, Dr. Christa</i>	450
<i>Spindler, Dr. Paul</i>	65 41 40
<i>Parfuß Anton</i> , Oberamtsrat	462

<i>Steszl Johann</i> , Oberamtsrat	416
<i>Blaszczyk Johann</i> , Amtsrat	473
<i>Derka Walter</i> , Amtsrat	414
<i>Lehner Friedrich</i> , Amtsrat	481
<i>Treutner Otto</i> , Amtsrat	430
<i>Plank Hedwig</i> , Kanzeleioberkommissär, Kanzleileiter	424
Kanzlei	425, 427
Personalstelle	428, 430, 441, 443, 471, 484

Gruppe 1:

<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Senatsrat	411
---	-----

Dezernat I, Rechtsangelegenheiten, Vormundschafswesen:

<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Magistratsrat	415
Sachbearbeiter	413, 414

Dezernat II, Jugendfürsorge:

<i>Verich, Dr. Anna</i> , Obermagistratsrat	440
Sachbearbeiter	444—446, 451—459, 461, 466, 44 16 22, 36 12 35, 34 65 35

Dezernat IV, Finanz-, Wirtschafts- und Allgemeine Verwaltung:
Steszl Johann, Oberamtsrat 416
 Sachbearbeiter 410, 417, 421, 422, 463, 468, 469, 473, 34 34 22, 34 26 83

Dezernat V, Erholungsfürsorge (Wijug):
Lehner Friedrich, Amtsrat 481
 Sachbearbeiter 420, 429, 433, 438, 422, 446, 482, 483

Gruppe 2:
Kothbauer, Dr. Ernst, Senatsrat, pädag. Leiter 439

Dezernat III, Kindertagesheime:
Kothbauer, Dr. Ernst, Senatsrat 439
 Sachbearbeiter 436, 437, 447, 450, 460, 462

Dezernat VI, Heime für Kinder und Jugendliche:
Parfuß Anton, Oberamtsrat 462
 Sachbearbeiter 419, 449

Dezernat VII, Psychologischer Dienst:
Pawlik, Dr. Otto, Obermagistratsrat 447
 Sachbearbeiter 450

Besondere Einrichtungen:
 Kindergärtnerinnenbildungsanstalt, 15., Sieben-
 eichengasse 15—17 83 54 30
 Lehranstalt der Stadt Wien für gehobene Sozial-
 berufe, 16., Ottakringer Straße 200 46 53 98
 Institut für Heimerziehung, 4., Theresianum-
 gasse 16—18 65 41 40
 Säuglings- und Kinderpflegerinnenschule der
 Stadt Wien, 18., Bastiengasse 36 47 15 15*

Bezirksjugendämter:

1., 8., 9. Bezirk: 9., Währinger Str. 39 709, 42 35 75
Kinzl Gertrude, Amtsrat 88
 2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9 702*, 33 16 11*
Schreiber Anton, Oberamtsrat 42
Fellinger Karl, Amtsrat 46
 3. Bezirk: 3., Sechskrügelgasse 11 703*, 72 51 71*
Porits Stefan, Amtsrat 270
 4., 5. Bezirk: 4., Favoritenstraße 18 724*, 65 47 34*
Neubauer Rudolf, Amtsrat 51
Wlach Bruno, Amtsrat 60
 6., 7. Bezirk: 6., Otto Bauer-Gasse 9 56 43 65
Frühwirt Martha, Amtsrat
 10. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45 710*, 64 36 31*
Hancke Johanna, Oberamtsrat 245
Paul Johanna, Amtsrat 249
 11. Bezirk: 11., Enkplatz 2 711*, 74 35 86*
Kovalovsky Stefan, Amtsrat 14
Borik Robert, Amtsrat 57
 12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2 712*, 83 16 01*
Lehner Barbara, Amtsrat 261
 13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51*
Venzl Franz, Amtsrat 261
 15. Bezirk: 15., Gassgasse 8—10 715*, 83 36 11*
Scheinost Karl, Amtsrat 265
 16. Bezirk: 16., Arnetzgasse 84 46 12 38*
Tetenka Franz, Amtsrat 2
 17., 18. Bezirk: 17., Kalvarienberggasse 29 717*, 43 16 51*
Mikulasch, Dr. Gustav, Oberamtsrat 361
Nezold Wilhelm, Amtsrat 378
 19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 719*, 36 42 50*
Trojan Karl, Amtsrat 58

20. Bezirk: 20., Pappenheimgasse 57 33 46 05
Hartl Edwin, Amtsrat 8
Illetschko Ludwig, Verwaltungsoberkommissär 02
 21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 721*, 38 15 04*
Lutz Johann, Amtsrat 261
 22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 722, 22 16 66*
Schmied Alfred, Amtsrat 54
 23. Bezirk: 23., Liesing, Haeckelstraße 4 723*, 86 96 17*
Kleinhampl Erich, Amtsrat 71

Mutterberatung:

2., Obere Augartenstraße 14, Mittwoch und Freitag
 von 13.30 bis 16.30 Uhr
 2., Obere Donaustraße 97, Montag und Donnerstag
 von 14 bis 17 Uhr
 2., Vorgartenstraße 213, Dienstag und Donnerstag
 von 13 bis 16 Uhr
 3., Gänsbachergasse 3 (Herberge für Obdachlose), jeden
 2. Donnerstag im Monat von 9.30 bis 11.30 Uhr
 3., Hainburger Straße 68—70 (Schulzahnklinik), Mitt-
 woch von 9.30 bis 11.30 Uhr
 3., Sechskrügelgasse 11, Montag von 9.30 bis 11 Uhr,
 Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
 4., Favoritenstraße 18, Mittwoch von 9.30 bis 12.30 Uhr
 5., Reinprechtsdorfer Straße 1c, Dienstag von 10 bis
 13 Uhr, Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
 6., Linke Wienzeile 182, Montag von 14 bis 16 Uhr,
 Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
 8., Schlesingerplatz 4, Montag von 14.30 bis 17.30 Uhr
 9., Sobieskigasse 30, Montag und Donnerstag von 14
 bis 16 Uhr
 9., Spitalgasse 23, Donnerstag von 15 bis 17 Uhr
 10., Am Wienerfeld-West, Franz Schreker-Gasse 20—22,
 Montag und Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
 10., Gudrunstraße 128, Dienstag und Freitag von 13.30
 bis 16.30 Uhr
 10., Oberlaa, Oberlaaer Straße 87, Freitag von 13.30
 bis 15.30 Uhr
 10., Puchsbaumgasse 28, Montag und Mittwoch von
 13.30 bis 15.30 Uhr
 10., Schrankenberggasse 31, Freitag von 14 bis 16 Uhr
 10., Triester Straße 52, Dienstag und Freitag von
 13.30 bis 15.30 Uhr
 11., Enkplatz 2, Dienstag von 9.30 bis 12.30 Uhr,
 Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
 12., Kastanienallee 2 (Herberge für Obdachlose), jeden
 2. Mittwoch im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr
 12., Tivoligasse 4—6, Montag und Donnerstag von
 14 bis 17 Uhr
 12., Vierthalgasse 11—17, Stiege 10, Dienstag und
 Freitag von 14 bis 17 Uhr
 13., Hietzinger Kai 1, Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr,
 Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
 13., Speisinger Straße 49—53, Stiege 1, Donnerstag von
 14 bis 17 Uhr
 14., Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 72, Montag
 von 14 bis 16 Uhr
 14., Waidhausenstraße 4, Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
 15., Rosinagasse 4, Montag und Donnerstag von 10 bis
 12 Uhr
 15., Wurmsgasse 36, Dienstag und Donnerstag von
 11 bis 13 Uhr

Müterschulen:

- 16., Lindauer gasse 14, Montag und Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr
- 16., Ottakringer Straße 217, Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 17., Rhigasgasse 4, Montag von 14 bis 16 Uhr
- 17., Rötzer gasse 29, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 18., Antonigasse 102, Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr
- 18., Erndtgasse 27, Mittwoch von 16 bis 18 Uhr
- 19., Gatterburggasse 14, Freitag von 9 bis 13 Uhr
- 19., Heiligenstädter Straße 82, Stiege 14, Donnerstag von 14 bis 17 Uhr
- 19., Krottenbachstraße 106, Montag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
- 20., Pappenheimgasse 31, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 20., Wehlstraße 32—38, Stiege 2, Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Stiege 4 (Eingang Matthäus Jiszda-Straße), Dienstag von 9.30 bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- 21., Stammersdorf, Josef Flandorfer-Straße 64, Mittwoch von 8 bis 10 Uhr
- 21., Strebersdorf, Berlagasse 40/6, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 22., Aspern, Siegesplatz 7, Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 22., Eßling, Eßlinger Hauptstraße 76, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 22., Kagran, Lenkgasse 5—7, Montag von 10 bis 12 Uhr
- 22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 12—14, Stiege 9, Donnerstag von 9 bis 12 Uhr
- 22., Stadlau, Hans Steger-Gasse 13/1, Dienstag von 13 bis 15 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr
- 23., Atzgersdorf, Loosgasse 4, Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
- 23., Erlaa, Erlaaer Straße 131, Mittwoch von 9 bis 12 Uhr
- 23., Inzersdorf, Draschestraße 96, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 23., Liesing, Färbermühlgasse 5, Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 23., Mauer, Dr. Barilits-Gasse 4, Dienstag von 14 bis 16 Uhr
- 23., Rodaun, Rodauner Straße 94, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- 23., Siebenhirten, Baslergasse 21, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 2., Obere Augartenstraße 14, Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 3., Sechskrügelgasse 11, Freitag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 5., Reinprechtsdorfer Straße 1c, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 6., Otto Bauer-Gasse 9, Dienstag von 17 bis 19 Uhr
- 8., Schlesingerplatz 4, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 10., Gudrunstraße 128, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 12., Tivoligasse 4—6, Mittwoch von 17 bis 19 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 15., Rosinagasse 4, Dienstag von 17 bis 19 Uhr
- 17., Rötzer gasse 29—31, Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 18., Erndtgasse 27, Montag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 19., Krottenbachstraße 106, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 21., Floridsdorfer Hauptstraße 10—12, Stiege 4 (Eingang Matthäus Jiszda-Straße), Mittwoch von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr

Kindertagesheime der Stadt Wien:

(Krippen, Kindergärten, Horte)

1., Fischerstiege 4	63 70 304
1., Rudolfsplatz 5b	63 62 78
1., Schottenring 28	63 20 425
1., Zedlitzgasse 9	52 20 544
2., Aspernallee 2	74 48 014
2., Engerthstraße 237	55 59 526
2., Fruchtgasse 2	55 03 224
2., Jungstraße 1	24 24 34
2., Kleine Sperlgasse 2a	24 69 772
2., Lassallestraße 40	24 20 362
2., Marinelligasse 1	24 48 562
2., Obere Augartenstraße 68	33 93 30
2., Obere Donaustraße 97—99	35 47 324
2., Pazmanitengasse 17	24 67 214
2., Rosenpark, Mexikoplatz 28	24 25 21
2., Venediger Au 10	24 28 115
2., Vereinsgasse 29	24 47 262
2., Vivariumstraße 8	24 56 663
2., Vorgartenstraße 140—142	24 40 705
2., Vorgartenstraße 191	24 29 442
3., Dr. Bohr-Gasse 8	72 44 87
3., Drorygasse 8/III	72 18 895
3., Erdberger Lände 54	73 97 675
3., Erdbergstraße 22	73 90 412
3., Erdbergstraße 76	72 27 224
3., Klopsteinplatz 6	72 20 293
3., Kölblgasse 23	73 70 003
3., Landstraßer Hauptstraße 94	72 54 67
3., Leonhardgasse 7	73 97 364
3., Lustgasse 13—15	72 18 255
3., Marxergasse 12	73 01 352
3., Stadtpark	73 61 47
4., Favoritenstraße 18	65 47 34/71*
4., Graf Starhemberg-Gasse 10	65 99 482
4., Rainergasse 23—25	65 52 472
4., Schelleingasse 13—15	65 02 213
4., Waltergasse 5	65 99 463
5., Bacherplatz 4	57 08 924

Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstellen:

- 2., Karmelitergasse 9, Montag von 17 bis 20 Uhr
- 3., Am Heumarkt 2, Dienstag von 17 bis 20 Uhr
- 3., Sechskrügelgasse 11, Freitag von 13 bis 16 Uhr
- 9., Sobieskigasse 28—30, Mittwoch von 17 bis 20 Uhr
- 9., Währinger Straße 39, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr
- 10., Laxenburger Straße 43, Montag von 13 bis 16 Uhr
- 11., Enkplatz 2, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 12., Hufelandgasse 2, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 15., Rosinagasse 4, Freitag von 13 bis 16 Uhr
- 16., Ottakringer Straße 217, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr und von 17 bis 20 Uhr
- 17., Rötzer gasse 29—31, Montag von 13 bis 16 Uhr
- 19., Gatterburggasse 14, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr
- 21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Dienstag von 17 bis 20 Uhr

5., Einsiedlergasse 7	57 49 144	14., Breitnerhof, Lautensackgasse 20	94 26 272
5., Fendiggasse 38	65 89 353	14., Cumberlandstraße 91 (=Penzinger Straße Nr. 150)	82 48 745
5., Margaretengürtel 104	57 28 474	14., Hadersdorf-Weidlingau 82	84 23 893
5., Pilgramgasse 3	57 09 632	14., Hägelgasse 11	92 27 775
5., Reinprechtsdorfer Straße 1c (Heu- und Strohmart)	56 56 722	14., Heinrich Collin-Straße 13	94 30 015
5., Stöbergasse 4	56 28 682	14., Linzer Straße 128	92 17 042
6., Grabnergasse 7—9	57 50 733	14., Linzer Straße 417	94 36 703
6., Wallgasse 22	56 46 765	14., Meiselstraße 67—69	92 20 882
7., Faßziehergasse 3	93 39 403	14., Penzinger Straße 33	82 67 794
7., Lindengasse 57	93 19 882	15., Beingasse 19	92 22 01
7., Zieglergasse 21	93 79 394	15., Dadlergasse 16	83 50 444
8., Lange Gasse 36	42 70 364	15., Fünfhausgasse 16—18	83 67 792
8., Lerchengasse 19	43 17 152	15., Johnstraße 54	92 27 385
8., Lerchengasse 21	43 17 153	15., Künstlergasse 10	83 09 735
9., Dreihackengasse 5	34 10 112	15., Siebeneichengasse 15	83 57 602
9., Glasergasse 8	34 70 834	15., Wurmsergasse 10	92 79 642
9., Grünentorgasse 11	34 57 175	16., Arnetgasse 30	46 35 702
9., Gussenbauergasse 5—7	34 08 893	16., Brüßlgasse 31	92 52 76
9., Latschkagasse 5	34 50 143	16., Friedrich Kaiser-Gasse 32	46 19 755
9., Marktgasse 5	34 27 383	16., Gaullachergasse 51	42 49 973
9., Marktgasse 44—46	34 67 894	16., Haberlgasse 76	43 33 77
9., Spitalgasse 23	4289/2621*	16., Ludo Hartmann-Platz	92 39 675
9., Währinger Straße 43	42 40 412	16., Montleartstraße 36	92 80 532
10., Friesenplatz 1—2	64 56 055	16., Odoakergasse 48	46 32 03
10., Herzgasse 87	64 64 602	16., Possingergasse 65	92 19 913
10., Inzersdorfer Straße 111	64 00 675	16., Rosa Luxemburg-Gasse 5	46 47 102
10., Klausenburger Straße 23	64 70 762	16., Rosenackerstraße 5	46 36 56
10., Laimäckergasse 18	64 10 752	16., Seeböckgasse 18	46 27 485
10., Laxenburger Straße 51—53	64 20 842	16., Seitenberggasse 4—6	46 88 013
10., Lippmannsgasse 3	64 19 434	16., Wilhelminenstraße 94	46 88 883
10., Migerkastraße 16	64 57 812	17., Dornbacher Straße 53	46 36 87
10., Neireichgasse 105	64 86 095	17., Kindermannsgasse 1	43 20 515
10., Oberlaa, Franzosenweg 23	64 66 035	17., Roggendorfsgasse 6	46 34 73
10., Per Albin Hansson-Siedlung, Bernadottegasse 59	64 20 163	17., Rötzergergasse 47	46 67 815
10., Quaringasse 13	64 66 785	17., Wattgasse 96	46 38 864
10., Quaringasse 16	64 28 864	17., Wichtelgasse 67	46 45 205
10., Triester Straße 114	64 30 775	18., Ferrogasse 28	47 37 425
10., Troststraße 68	64 84 094	18., Klettenhofergasse 3	42 59 274
10., Waldmüllerpark 1	64 33 22	18., Paulinengasse 9	47 17 265
10., Wienerfeld-Ost, Laxenburger Straße Nr. 203—217	64 29 752	18., Staudgasse 78	47 40 115
10., Wienerfeld-West, Gimniggasse 1	64 14 02	19., Bauernfeldgasse 45	36 55 203
10., Wirerstraße 18	64 64 715	19., Gatterburggasse 2b	36 65 962
11., Delsenbachgasse 12	74 49 802	19., Heiligenstädter Straße 82	36 38 032
11., Ehamgasse 8	74 27 653	19., Heiligenstädter Straße 86	36 58 782
11., Hasenleitengasse 9	74 32 16	19., Obkirchergasse 8	36 67 572
11., Hasenleitengasse 9 (Heimschule)	74 38 282	19., Osterleitengasse 14	36 28 743
11., Lorystraße 42	74 54 395	19., Paradisgasse 65a	32,38 362
11., Pleischlgasse 2	74 12 79	19., Philippovichgasse 2—5	34 86 423
11., Rinnböckstraße 47	74 10 893	19., Probusgasse 9	36 50 384
11., Sedlitzkygasse 26	74 32 37	19., Raimund Zoder-Gasse 2	32 27 223
12., Am Schöpfwerk, Andersengasse 6	67 10 224	19., Windhabergasse 2	32 10 022
12., Haebergasse 1	83 37 953	20., Adalbert Stifter-Straße (=Dietmayrgasse 10)	33 19 575
12., Hetzendorfer Straße 57	83 84 892	20., Dammstraße 7	33 28 523
12., Karl Löwe-Gasse 15	83 27 784	20., Dammstraße 35	33 49 474
12., Ruckergasse 21	83 47 825	20., Denisgasse 39—41	33 52 753
12., Stranitzkygasse 4	83 40 842	20., Donaueschingenstraße 30	33 47 892
12., Ulmenhof 25	64 50 025	20., Gerhardusgasse 7	33 48 595
12., Unter-Meidlinger Straße 67	64 39 115	20., Hartlgasse 8	35 92 678
12., Wienerbergstraße 16	83 98 003	20., Kapaunplatz (Fröbel-Kindergarten)	35 68 58
13., Anton Langer-Gasse 39—45	82 59 493	20., Leystraße 36	33 20 384
13., Hietzinger Hauptstraße 166	82 48 785	20., Pappenheimgasse 16	35 98 688
13., Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten, Stoßlgasse 8a	82 10 252	20., Vorgartenstraße 71/I	33 62 722
13., Lainzer Straße 148	82 19 813	20., Vorgartenstraße 71/II	33 42 99
14., Auhof, Herberge	84 23 903	20., Winarskystraße 18	33 57 142
		21., Baumergasse 24	39 22 732

21., (Bruckhausen), Kugelfangasse	38 17 012
21., Bunsengasse 8	38 10 452
21., Dunantgasse 13	38 59 952
21., Floridsdorfer Markt 5	38 29 463
21., Fultonstraße 5—11	38 38 304
21., (Jedlese), Ampèregasse 8	38 37 962
21., Josef Baumann-Gasse 65	38 25 482
21., Mayerweckstraße, Stg. 91	39 19 305
21., Mengergasse 35	38 15 75
21., Mesmerplatz 3	39 27 225
21., Nordrandsiedlung, Aistgasse 38	38 58 865
21., Roda-Roda-Gasse	39 22 052
21., Roggegasse	39 11 95
21., Schöpfleuthnergasse 4a	38 54 162
21., Schöpfleuthnergasse 26	38 14 76
21., Siedlung Siemensstraße, Scottgasse 8	39 27 665
21., Stammersdorf, Luckenschwemmigasse 6	39 18 003
22., Am Kaisermühlendamm 7	55 58 820
22., Aspern, Benjovskygasse 2—6	22 29 092
22., Aspern, Langobardenstraße 207	22 19 564
22., Hirschstetten, Quadenstraße 31	22 18 994
22., Kagran, Portnergasse 42	22 19 435
22., Kagran, Rugierstraße 1	22 12 00
22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 1	24 27 802
22., Stadlau, Erzherzog Karl-Straße 65	22 17 994
22., Stadlau, Langobardenstraße 53	22 14 75
22., Stadlau, Wurmbrandgasse 22	22 19 542
22., Thonetgasse 42	22 33 98
23., Atzgersdorf, Canavesegasse 24	86 19 913
23., Atzgersdorf, Kirchenplatz 2	86 00 734
23., Atzgersdorf, Lastenstraße 15	86 18 282
23., Erlaa, Calvigasse 2	67 24 112
23., Inzersdorf, Putzendoplergasse 10	67 23 955
23., Inzersdorf, Triester Straße 199	67 19 184
23., Liesing, Dirmhirngasse 138	86 95 87
23., Liesing, Pülslgasse 28	86 99 283
23., Mauer, Dr. Barilits-Gasse 3	86 09 012
23., Mauer, Peterlinigasse 7	86 15 375
23., Rodaun, Breitenfurter Straße 455	86 14 142
23., Siebenhirten, Bernhard Billes-Gasse 8	67 10 133

Sonderkindergärten:

3., Klopsteinplatz 5	72 17 795
13., Versorgungsheimplatz 1 (Lainz), Pavillon Nr. 17	82 26 11/354
14., Auer-Welsbach-Park	83 92 03

Sonderhorte:

2., Wolfgang Schmälzl-Gasse 15	24 40 665
11., Herderplatz 1	74 30 495
15., Kröllgasse 20	92 59 494
18., Anastasius Grün-Gasse 10	34 57 574
18., Währinger Straße 173—181	47 12 84, 47 11 76
20., Pöchlarnstraße 12	35 90 566

Tagesheimschulhorte:

2., Vereinsgasse 29	24 47 262
2., Vorgartenstraße 191	24 29 442
3., Erdbergstraße 76	72 27 224
8., Lerchengasse 19	43 17 152
9., Währinger Straße 43	42 40 412
10., Herzgasse 87	64 64 602
11., Hasenleitengasse 9	74 38 282
16., Odoakergasse 48	46 32 03
16., Wilhelminenstraße 94	46 88 883

17., Wichtelgasse 67	46 45 205
18., Klettenhofergasse 3	42 59 274
20., Gerhardusgasse 7	33 48 595
21., Baumergasse 24	39 22 732

Sommerkindergärten:

2., Freudenau, Aspernallee 2	74 48 014
10., Laaer Berg-Straße 145	64 24 81
13., Girzenberg, Angermayergasse	82 14 26
14., Paradies, Hüttelbergstraße 22	94 21 93
17., Dornbacher Straße 53	46 36 87
18., Pötzleinsdorfer Straße 230	44 11 67
19., Himmelstraße 113	32 37 094
22., Weißau, Schödlberggasse	24 54 74

Heime für Kinder und Jugendliche:

Durchzugsheim für Burschen

2., Im Werd 19, Tel. 33 42 66
Heimleiter: *Wanzenböck Karl*

Lehrlingsheim Leopoldstadt

2., Obere Augartenstraße 26—28, Tel. 35 46 62, 33 51 66
Heimleiter: *Schuster Ludwig*

Durchzugsheim für Mädchen

3., Rochusgasse 8, Tel. 72 44 70
Heimleiterin: *Quatember Hermine*

Julius Tandler-Heim der Stadt Wien,

9., Lustkandlgasse 50, Tel. 34 65 35*
Direktor: *Neunteufl Josef*, Oberamtsrat 272

Gesellenheim der Stadt Wien,

10., Zohmannngasse 28, Tel. 64 52 81
Heimleiter: *Grestenberger Josef*

Mutter-und-Kind-Heim,

11., Pleischlgasse 2, Tel. 74 12 79
Heimleiterin: *Spindler Valerie*

Gesellinnenheim der Stadt Wien,

12., Aichhornngasse 11, Tel. 83 54 65
Heimleiterin: *Vogelsinger Maria*

Lehrlingsheim Weidlingau

14., Herzmanskystraße 22, Tel. 84 22 76
Heimleiter: *Schröckenfuchs Günther*

**Mädchenheim der Stadt Wien — Schloß
Wilhelminenberg,**

16., Savoyenstraße 2, Tel. 46 14 61
Heimdirektor: *Müller Hildegard*

Zentralkinderheim der Stadt Wien,

18., Bastiengasse 36—38, Tel. 47 15 15*
Heimdirektor: *Zajicek Amalie*
Ärztl. Leiter: *Jürgenssen, Dr. Olaf*, Prim.
Verwalter: *Kulla Walter*, Oberamtsrat

Kinderheim der Stadt Wien — Pötzleinsdorf

18., Pötzleinsdorfer Straße 46, Tel. 47 41 33
Heimleiterin: *Koller, Dr. Wanda*
Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

Lehrmädchenheim Nußdorf

19., Hammerschmidtgasse 22, Tel. 36 34 11
Heimleiterin: *Ratic Ingeborg*

Heim für Kinder und Jugendliche der Stadt Wien — Döbling,

19., Hartäckerstraße 26, Tel. 36 42 85
Heimleiter: *Hartl Fritz*
Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

Kinderheim der Stadt Wien — Hohe Warte,

19., Hohe Warte 3—5, Tel. 36 31 80
Heimdirektor: *Mader Karl*

Lehrlingsheim „Am Augarten“

20., Wasnergasse 33, Tel. 33 43 03
Heimleiter: *Rohrschacher Laurentius*

Dr. Adolf Lorenz-Heim — Mauer,

23., Mauer, Kanitzgasse 8, Tel. 88 11 46*
Direktor: *Danzinger Franz*

Kinderheim der Stadt Wien — Biedermannsdorf,

Biedermannsdorf, Ortsstraße 56, Tel. Mödling 72 41
Heimdirektor: *Hodina Ignaz*

„Lindenhof“, Heim der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche,

EGgenburg, NÖ., Tel. Eggenburg 6
Heimdirektor: *Matz Hans*
Verwalter: *Karasek Karl*, Amtsrat

Heim für Kinder und Jugendliche der Stadt Wien — Klosterneuburg,

Klosterneuburg, NÖ., Martinstraße 56—58, Telefon Klosterneuburg 22 25, Vorwahl 0 22 43
Heimdirektor: *Woletz Karl*

Magistratsabteilung 12

(Erwachsenen- und Familienfürsorge)

1., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 115, Tel. 63 97 11*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der öffentlichen Fürsorge (Pflichtfürsorge und freiwillige Fürsorgeleistungen) mit Ausnahme der Jugendwohlfahrt;
Stellungnahme zu Subventionsanträgen von Organisationen der freien Wohlfahrtspflege, soweit nicht die Magistratsabteilung 11 zuständig ist;
Vorbereitung der Berufungsentscheidungen in Fürsorgeangelegenheiten;
Entscheidungen über die ausnahmsweise Gewährung von Fürsorgeunterstützungen in sozialen Härtefällen;
Maßnahmen der speziellen Familien- und Individualfürsorge;
Gewährung von Heil- und Hilfsmitteln bzw. Zahnbehandlungen mit einem Kostenaufwand von mehr als 500 S;
Ausgabe von Fahrgutscheinen der Osterreichischen Bundesbahnen;
Bewilligung von Beitragsnachzahlungen in der Sozialversicherung;
Einbringung von Rückersätzen für Aufwendungen der offenen Fürsorge in den der Magistratsabteilung 12 vorbehaltenen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 13 zuständig ist;
Gewährung von Fürsorgedarlehen;
Aufnahme in die geschlossene Fürsorge (Altersheime);
Bewilligung von Heimhilfe, Heimpflege, Krankenfahrstühlen;
Aufsicht über die Heimpflege- und Heimhilftätigkeit des Vereines Wiener Hauskrankenpflege und anderer zur Durchführung der Heimpflege und Heimhilfe herangezogenen Organisationen;
Fürsorglicher Verbindungsdienst zu Kranken- und Sonderkrankenanstalten sowie Pflegeheimen, soweit nicht die Magistratsabteilungen 11 und 15 zuständig sind; in den städtischen Altersheimen einschließlich der sozialen und persönlichen Betreuung;
Mitwirkung an der fürsorglich-sozialen Führung und Betreuung sowie bei der Errichtung von Altersheimen;
Vollziehung des Behindertengesetzes;
Führung von Berufseingliederungs- und Beschäftigungstherapiekursen, von sozialen Beratungsstellen für Behinderte und anderen Einrichtungen der Behindertenhilfe;
Aufsicht über Einrichtungen der Behindertenhilfe von anderen Organisationen;
Fahrtbegünstigungen für Behinderte;
Zusammenarbeit mit den Selbsthilfverbänden für Behinderte;
Vollziehung des Blindenbeihilfengesetzes;
Heilstätteneinweisungen und Kuraufenthalte;
Organisation der Landaufenthaltsaktion, Muttertagsfeiern, Hilfs- und andere Sonderaktionen;
Vorbereitung der Richtlinien für die von den Bezirksvorstehern durchzuführenden Sonderaktionen (Pensionistenklubs, Ausflugsaktionen);

Ehe- und Familienberatung;
Gewährung von Mietzinsbeihilfen und Wohnbeihilfen nach den Bestimmungen des Gemeinderatsbeschlusses vom 20. Dezember 1967, Pr. Z. 3095;
Gewährung von Wohnbeihilfen gemäß § 15 Wohnbauförderungsgesetz 1968;
Verwaltung von Stiftungen mit Fürsorgezwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 52 und 57 obliegenden Geschäfte;
Verwaltung der Spenden, Legate und sonstigen finanziellen Zuwendungen für Hilfsbedürftige;
Organisation bzw. Mitwirkung an öffentlichen Sammlungen auf Grund des Landesgesetzes vom 3. Oktober 1946, LGBI. für Wien Nr. 16, in der Fassung des Gesetzes vom 14. Juli 1950, LGBI. für Wien Nr. 15;
Führung der Fürsorgestatistik;
Fachaufsicht über die den magistratischen Bezirksämtern obliegenden Fürsorgeangelegenheiten;
Bearbeitung der Anträge auf Bestellung und Abberufung der Fürsorgeräte, Erwirkung von Fahrtbegünstigungen auf den städtischen Verkehrsmitteln für die Fürsorgeräte;
Fachliche Ausbildung und Fortbildung der in der Erwachsenen- und Familienfürsorge tätigen Organe;
Herausgabe von Fachzeitschriften der öffentlichen Fürsorge;
Mitwirkung an den Programmen des Hochkommissärs der Vereinten Nationen für das Flüchtlingswesen zur Integration von Flüchtlingen;
Mitwirkung bei der Feststellung der Ausgleichszulagen nach ASVG und GSPVG;
Vollziehung des Opferfürsorgegesetzes; Mitwirkung in der Rentenkommision beim Amt der Wiener Landesregierung;
Entscheidung über Tuberkulosehilfe gemäß §§ 33 bis 44 und 50 des Tuberkulosegesetzes (BGBl. Nr. 127/68); zentrale Verrechnung der Kosten der Tuberkulosehilfe mit dem Bund;
Verteilung der Erträge der Opferfürsorgeabgabe (LGBI. für Wien Nr. 3/59) auf Grund der Beschlüsse des Gemeinderatsausschusses IV;
Stellung von Entmündigungsanträgen;
Geschäftsstelle des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“;
Genehmigung der Aufnahme von Personen in Heime des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“, für die eine Ausfallhaftung gemäß Beschluß des Wiener Gemeinderates vom 7. Oktober 1960, Pr. Z. 2522, in Anspruch genommen wird;
Verwaltung der Herbergen für Obdachlose.

<i>Drapalik, Dr. Herbert</i> , Senatsrat, Leiter	211, 210
<i>Vojik, Dr. Alfred</i> , Obermagistratsrat	212, 242
<i>Klippl, Dr. Hannelore</i> , Magistratskommissär	223
<i>Skyba, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	223
<i>Ponzer, Dr. Josef</i> , Magistratskonzipist	230, 252
<i>Brucha, Dr. Erwin</i> , Physikatsrat	262
<i>Springer Johann</i> , Oberamtsrat	407
<i>Adler Josef</i> , Amtsrat	64 13 31
<i>Hahslinger Paula</i> , Amtsrat	234
<i>Heider Anton</i> , Amtsrat	499
<i>Kristl Karl</i> , Amtsrat	236
<i>Kriz Karl</i> , Amtsrat	276
<i>Muditsch August</i> , Amtsrat	407
<i>Schneider Johann</i> , Amtsrat	244
<i>Sokopp Otto</i> , Amtsrat	237
<i>Thenner Franz</i> , Amtsrat	247
<i>Weissenberger Franz</i> , Amtsrat	265
<i>Zeidler Rudolf</i> , Amtsrat	22 13 38
<i>Mehwald Alfred</i> , Verwaltungsoberkommissär	221
<i>Faulhammer Walter</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	213
Kanzlei	214, 217, 215, 216, 226
Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik, Angelegenheiten der Fürsorgeräte, <i>Kristl Karl</i> , Amtsrat	236, 231, 264, 269
Personalevidenz	233

Dezernat I:

<i>Vojik, Dr. Alfred</i> , Obermagistratsrat	212, 242
Fachaufsicht über die den magistratischen Bezirksämtern obliegenden Fürsorgeangelegenheiten	265
Soziale Wohnbeihilfen, Mietzinsbeihilfen	244, 238, 268, 283
Allgemeine und gehobene Fürsorge (Dauerunterstützungen, einmalige Geld- und Sachaushilfen, Wohlfahrtskrankenpflege), <i>Schneider Johann</i> , Amtsrat	244, 229, 220, 228
Spezielle Familien- und Individualfürsorge, Ehe- und Familienberatung	250, 239, 259, 277, 218, 281, 282, 284, 287

Verwaltung der Herbergen für Obdachlose, 12., Kastanienallee 2	64 13 31
<i>Adler Josef</i> , Amtsrat	
Herbergen für Familien: 3., Gänsbachergasse 3	65 96 29
12., Kastanienallee 2	64 13 31
Herberge für Männer: 20., Meldemannstraße 25—27	33 24 18
Herberge für Frauen: 3., Arsenalstraße 9	65 96 29

Dezernat II:

<i>Ponzer, Dr. Josef</i> , Magistratskonzipist	230, 252
Behindertengesetz, Berufseingliederungs- und Beschäftigungstherapietermine, Blindenbeihilfengesetz, Sammlungen, Fahrtbegünstigungen, Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Behinderte, <i>Mehwald Alfred</i> , Verwaltungsoberkommissär	221, 227, 224, 222, 232, 245, 285, 286

Sonderaktionen der Fürsorge (Pensionistenklubs, Landaufenthaltsaktion, Muttertagsfeiern, Ausflugsaktion u. a.)	246, 274, 251, 254, 255, 294
Kriegsgefangenen- und Heimkehrerbetreuung	274, 254

Dezernat III:

<i>Skyba, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	223, 243
Stiftungen und Opferfürsorgeabgabe	223
Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe und Zentralaufnahmestelle für Kurbedürftige, Aufnahme in die geschlossene Fürsorge, Heimhilfe und Heimpflege, Krankenfahrstühle, <i>Thenner Franz</i> , Amtsrat	247, 240, 241, 249, 235, 260, 290, 262, 279, 298
Opferfürsorge (Anspruchsberechtigungen, Renten, Haftentschädigungen), <i>Sokopp Otto</i> , Amtsrat	237, 273, 225, 234, 253, 256, 257, 258, 261, 263, 266, 267, 270, 271, 272, 276, 278, 291, 293, 299

Sozialberatungsstellen:

- 1., Gonzagagasse 23 (Amtshaus), Dienstag und Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
- 2., Karmelitergasse 9 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 3., Landstraßer Hauptstraße 96, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 4., Favoritenstraße 18 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 5., Am Hundsturm 18, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 8., Schlesingerplatz 4 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 9., Galileigasse 8 (Volkshochschule), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
- 10., Arthaberplatz 18 (Volkshochschule), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
- 11., Enkplatz 2 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 12., Hufelandgasse 2 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1 (Amtshaus), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 15., Rosinagasse 4, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 16., Ludo Hartmann-Platz 7 (Volkshochschule), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
- 16., Thaliastraße 157 (Pensionistenheim), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
- 17., Elterleinplatz 14 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 18., Martinstraße 100 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 19., Gatterburggasse 2a (Haus der Begegnung), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 20., Brigittaplatz 10 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 21., Angerer Straße 14 (Haus der Begegnung), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
- 22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 2 (Volkshochschule), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 23., Liesing, Lehmannngasse 1 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr



Schärddinger

Oberösterreichischer
Molkereiverband
reg. Gen. m. b. H.

Milchhof

1140 Wien XIV, Lünzer Str. 223/31, Fernruf 94 11 54

Zentrale: Zentralbetrieb und Quargelfabrik 4782 Schärdding am Inn

Niederlassung 4020 Linz mit Käse- und Butterschmelzwerk, Sandgasse 14a

Niederlassung 6020 Innsbruck, Langer Weg 29

Größte und älteste milchwirtschaftliche Erzeuger- und Absatzvereinigung Österreichs

Magistratsabteilung 13

(Fürsorgeverbandskosten)

1., Neutorgasse 18, III. Stock, Tür 374, Tel. 63 97 11*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Fürsorgeverbandes Wien hinsichtlich Kosteneinzahlung und -erstattung;
 Beurteilung der endgültigen Fürsorgepflicht sowie Entscheidung über den Kostenersatz; Fürsorgestreitsachen;
 Einziehung der Kosten der offenen und geschlossenen Fürsorge sowie der Tbc-Fürsorge im Regreßweg in Sonderfällen und von fremden Fürsorgeverbänden, Geltendmachung von Forderungen gegen Verlassenschaften sowie von Ersatzansprüchen gegen Sozialversicherungsträger und Einbringung von Rechtsmitteln. — Hypothekalische Sicherstellung auf Grundbesitz von befürsorgten Personen bzw. deren zahlungspflichtigen Angehörigen;
 Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Fürsorge sowie der Tbc-Fürsorge in Sonderfällen an fremde Fürsorgeverbände und an private Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

<i>Schramek, Dr. Oskar</i> , Senatsrat, Leiter	621
<i>Raeser, Dr. Laurentius</i>	624
<i>Hogl, Dr. Irmengard</i> , Magistratsrat	634
<i>Dietrich Karl</i> , Amtsrat	622
<i>Kiesling Friedrich</i> , Amtsrat	625
<i>Walbert Karl</i> , Amtsrat	641
<i>Kühne Norbert</i> , Verwaltungsoberkommissär	635
<i>Karall Johann</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzlei- leiter	623
Kanzlei	623

Dezernat I, Zivilrechtsangelegenheiten:

<i>Hogl, Dr. Irmengard</i> , Magistratsrat	634
<i>Raeser, Dr. Laurentius</i>	624

Überprüfung der dem Fürsorgeverband Wien als uneinbringlich aufgerechneten Pflegegebühren (Transportkosten) der Wiener städtischen Krankenanstalten und Regreßführung bei Dauerfürsorgefällen;

Entgegennahme von Sicherungsanmeldungen gemäß § 18 Abs. 3 der Verordnung über die Fürsorgepflicht;
 Vertretung des Fürsorgeverbandes in Fürsorgekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, ausgenommen die der Magistratsabteilung 17 vorbehaltenen Geschäfte;
 Entscheidung über Heimbeförderung ins Ausland und Heimholung von befürsorgten Personen;
 Begutachtung von Einreiseansuchen vom fürsorgerechtlichen Standpunkt.

Dezernat II, Sozialversicherungsrechtliche Angelegenheiten:

<i>Raeser, Dr. Laurentius</i>	624
Referenten	634, 636

Dezernat III, Fürsorgestreitsachen:

<i>Kühne Norbert</i> , Verwaltungsoberkommissär	635
Referent	636

Einziehungs- und Erstattungsgruppe:

<i>Walbert Karl</i> , Amtsrat	641
Referenten	631, 643, 644, 645, 630, 640, 642

Prüfstelle:

<i>Dietrich Karl</i> , Amtsrat	622
Referenten	625

Geschäftsgruppe V

Gesundheitswesen

Amtsführender Stadtrat *Glück, Dr. Otto*, Primarius, 1., Schottenring 24, III. Stock,

Tür 311	63 97 11/501*
<i>Fladerer, Dkfm. Josef</i> , Obermagistratsrat	504
<i>Aigner Josef</i> , Oberamtsrat	505
Sekretariat	503

Magistratsabteilung 15

(Gesundheitsamt)

1., Gonzagagasse 23, II. Stock, Tür 250, Tel. 63 97 11*

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens, ausgenommen die der Magistratsabteilung 16 zustehenden Rechtsangelegenheiten;
 Agenden des Landessanitätsdirektors, einschließlich der Direktion der Bundeshebammenlehranstalt;
 Fachaufsicht über die Bezirksgesundheitsämter;
 Allgemeine Angelegenheiten der medizinischen Statistik; Erstattung von periodischen Sanitätsberichten;
 Angelegenheiten der Verhütung und Früherfassung von Krankheiten des Menschen; Gesundheitsziehung;
 Ärztliche Mitwirkung bei der Stadt- und Landesplanung, bei der Bau- und Gewerbepolizei sowie bei Maßnahmen zur Lärmbekämpfung und Luftreinhaltung;
 Bau-, Arbeits-, Ernährungs-, Verkehrs- und Wohnungshygiene; Begutachtung von Lärmbelastigungen und Luftverunreinigungen; Begutachtung sanitärer Ubelstände und Antragstellung zu ihrer Behebung;
 Hygienische Begutachtung und Überwachung der Wasserversorgung, der Gewässer, der öffentlichen Bäder und der Abwässer sowie Mitwirkung beim Abwasserlastplan;
 Laboratorien für Trinkwasseruntersuchungen in Naßwald und

Wildalpen (gemeinsam mit der Magistratsabteilung 31); Führung der Hygienisch-bakteriologischen Untersuchungsanstalt der Stadt Wien;
 Ärztliche Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlungsschutzes und des Zivilschutzes;
 Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen, einschließlich der Tuberkulose und der Geschlechtskrankheiten sowie des Impf- und Desinfektionswesens; Führung der Tuberkulosefürsorgestellen, der Beratungsstellen für Geschlechtskranke und der Desinfektionsanstalt der Stadt Wien;
 Krebsberatung und -aufklärung; Führung der Gesundenuntersuchungsstellen der Stadt Wien;
 Ärztliche Säuglings-, Kinder- und Jugendfürsorge; ärztlicher Dienst in den Mutterberatungsstellen; ärztliche Schwangerenfürsorge; Führung der Schwangerenberatungsstellen;
 Ärztliche Körperbehindertenbetreuung; (ärztliche Begutachtung der Notwendigkeit von medizinischen Maßnahmen des Behindertengesetzes); orthopädisch-fachärztliche Betreuung der Körperbehindertenschulen, Sonderturnkurse für haltungsgefährdete Kinder; Früherfassung körperbehinderter Kinder und Jugendlicher; Führung der Untersuchungsstelle für Körperbehinderte;

OPTIK PHOTO

KOMM.-R.

Richard Kollmayer

Lieferant sämtlicher Krankenkassen
 Übernahmestelle für alle Photoausarbeitungen

Telefon 37 23 69 (38 53 69)

1210 WIEN XXI, SCHLOSSHOFER STRASSE 4

OPTIKER

Puchingers Tochter

F. Cech

1050 Wien V, Wiedner Hauptstr. 90
 Telefon 56 29 475

Lieferant aller Krankenkassen

Ärztliche Betreuung für Nerven- und Gemütskranke sowie für Alkoholranke; Mitwirkung bei der Bekämpfung des Alkoholismus; Führung der Beratungsstellen für Alkoholranke; Überwachung der Pflege von nicht in Anstalten untergebrachten Geisteskranken und Schwachsinnigen einschließlich der medizinischen Rehabilitation solcher Personen sowie Führung der Beratungsstelle für deren Angehörige; Vertretung des Amtes der Landesregierung bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren;
 Schulhygiene; schulärztlicher Dienst (einschließlich der ärztlichen Betreuung der städtischen Kindergärten und Horte) sowie Führung der augen- und ohrenärztlichen Untersuchungsstelle für Schulkinder; Jugendzahnpflege; Führung der Jugendzahnkliniken, der Kieferorthopädischen Station der zahnärztlich-chirurgischen Station; Durchführung der Kariesprophylaxe;
 Sporthygiene; Führung der sportärztlichen Untersuchungs- und Beratungsstelle;
 Medizinische Beratung für Tropenreisende, Untersuchung auf Tropentauglichkeit;
 Sanitäre Überwachung der öffentlichen und privaten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten, der Heilquellen und Kuranstalten sowie der medizinisch-diagnostischen Untersuchungsanstalten, einschließlich der Aufsicht über das in diesen Einrichtungen beschäftigte Sanitätspersonal; Erstattung von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Einrichtungen;
 Sanitäre Überwachung der Campingplätze und der Herbergen für Obdachlose;

Evidenhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen sowie Angelegenheiten ihrer Ausbildung und Fortbildung; Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Titels Medizinalrat bzw. Obermedizinalrat; Angelegenheiten des Hebammenwesens;
 Überwachung des Apothekenbetriebes, Erstattung von Gutachten in Apothekenangelegenheiten; Überwachung der Drogerien, Drogengroßhandlungen und chemisch-pharmazeutischen Erzeugungsstätten; Überwachung des Gift- und Suchtgiftdenks sowie Mitwirkung bei der Bekämpfung des Suchtgiftdenks; Überwachung des Heilmittelverkehrs im allgemeinen;
 Überwachung der Bekämpfung hygienischer Schädlinge;
 Ärztliche Angelegenheiten und sanitäre Überwachung des Leichenwesens;
 Amtsärztlicher Dienst; vertrauensärztlicher Dienst hinsichtlich der Bediensteten des Magistrats (soweit eine besondere Regelung getroffen ist, auch der Bediensteten der städtischen Unternehmungen), der Lehrpersonen einschließlich der Lehrer an Bundesmittelschulen und Hochschulen, sowie für den Fürsorgeverband Wien; Erstattung von ärztlichen Gutachten nach dem Opferfürsorgegesetz;
 Vollziehung des Tuberkulosegesetzes, des Schutzimpfungsgesetzes gegen Tuberkulose, des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten auf Bezirksstufe;
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Krassnigg, Dr. Albert, Oberstadtphysikus, Leiter	511
Weinfeld, Dr. Erwin, Stadtphysikus	521
Dosch, Dr. Friedrich, Univ.-Prof., Stadtphysikus	42 54 49
Junker, Dr. Ermar, Stadtphysikus	551
Krause, Dr. Rita, Stadtphysikus	547
Lorant, Dr. Peter, Stadtphysikus	524
Czermak, Dr. Erwin, Oberphysikatsrat	529
Getreuer, Dr. Viktor, Oberphysikatsrat	549
Knapp, Dr. Elfriede, Oberphysikatsrat	525
Krafek, Dr. Anton, Oberphysikatsrat	527
Ortel, Dr. Norbert, Oberphysikatsrat	532
Ryvarden, Dr. Gunnar, Oberphysikatsrat	42 54 49
Vondracek, Dr. Emil, Oberphysikatsrat	537
Hawle, Dr. Gertrude, Physikatsrat	554
Schmidt, Dr. Paula, Physikatsrat	544
Heitschel, Dr. Hans Günther, Radiochemiker	42 54 49
Jaksch, Dr. Gertrude, Fachbiologin	42 54 49
Locker, Dr. Friederike, Fachbiologin	42 54 49
Binder, Dr. Kurt, Facharzt	34 63 62
Müller, Dr. Maria Emma, Facharzt	34 63 62
Baier, Dr. Heinz, vtm. Amtsarzt	536
Biron, Dr. Franz, vtm. Facharzt	563
Burgasser, Dr. Edith, vtm. Facharzt	34 63 62
Kopp, Dr. Wolfgang, vtm. Amtsarzt	542
Maciejovsky, Dr. Eduard, vtm. Amtsarzt	541
Nietsch, Dr. Berther, Univ.-Prof., vtm. Chemiker	42 54 49
Pospisil, Dr. Margarete, vtm. Facharzt	566

Scheberle, Dr. Hildegard, vtm. Amtsarzt	540
Schindler, Dr. Raoul, Primarius, vtm. Facharzt	713/437*, 82 26 51/437*
Schnack, Dr. Herbert, Univ.-Doz., vtm. Facharzt	573
Repa Franz, Amtsrat	518
Endl Edeltrud, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	515
Kanzlei	513
Referat 1, Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten:	
Repa Franz, Amtsrat	518, 516
Referat 2, Personalangelegenheiten:	
Repa Franz, Amtsrat	518, 519
Referat 3, Infektionskrankheiten:	
Knapp, Dr. Elfriede, Oberphysikatsrat	525, 526
Referat 4, Wasserhygiene und Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, 8., Feldgasse 9	42 54 49
Dosch, Dr. Friedrich, Univ.-Prof., Stadtphysikus	
Referat 5, Allgemeine Hygiene und allgemeine Sanitätsangelegenheiten:	
Lorant, Dr. Peter, Stadtphysikus	524, 523
Referat 6, Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen:	
Czermak, Dr. Erwin, Oberphysikatsrat	529, 530
Referat 7, Sanitätspersonen, Apotheken- und Arzneimittelwesen:	
Krafek, Dr. Anton, Oberphysikatsrat	527, 528



seit 1887

WIEN XVI,
Ottakringer Straße 114
Telefon 46 31 57

Lysolfabrik Schülke und Mayr Nachf.
Dr. RAUPENSTRAUCH
1020 Wien II, Engerthstraße 167, Tel. 24 45 61

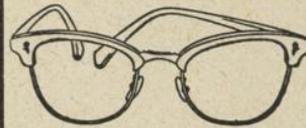
Lysol

meistverwendetes Desinfektionsmittel der Welt

Lysol

GERUCHLOS

Mildes, wirksames Desinfektions- und Körperpflegemittel



**FACH-
OPTIKER**

Wilhelm Lang

1030 Wien 3, Hainburger Str. 68-70
(im Rabenhof) 73 77 323

1030 Wien 3, Erdbergstraße 84-86
73 00 453

Alle Krankenkassen!

- Referat 8, Krankenpflege- und Hebammenwesen:
Weinfeld, Dr. Erwin, Stadtphysikus . . . 521, 522
- Referat 9, Amtsärztliche Untersuchungsstelle:
Vondracek, Dr. Emil, Oberphysikatsrat 537, 545
- Referat 10, Rezeptprüfungsstelle, Untersuchung auf Tropentauglichkeit, Impfungen für Ausreisende:
Krause, Dr. Rita, Stadtphysikus 547, 548
- Referat 11, Gesundenuntersuchung:
Schnack, Dr. Herbert, Univ.-Doz., vtgm. Facharzt 573, 574
- Referat 12, Psychohygiene,
13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51*
Schindler, Dr. Raoul, Primarius, vtgm. Facharzt 437
- Referat 13, Schulärztlicher Dienst:
Ortel, Dr. Norbert, Oberphysikatsrat . . 532, 517
- Augenärztliche Untersuchungsstelle 533
Ohrenärztliche Untersuchungsstelle 575
- Referat 14, Jugendzahnkliniken, 9., Schubertgasse 23 34 63 62
Binder, Dr. Kurt, Facharzt
- Referat 15, Gesundheitsfürsorge für Mutter und Kind:
Getreuer, Dr. Viktor, Oberphysikatsrat . 549, 523
- Referat 16, Tuberkulosebekämpfung, 1., Neutorgasse Nr. 18, I. Stock, Tür 181:
Junker, Dr. Ermar, Stadtphysikus 551, 556, 552, 555
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates, 1., Neutorgasse 18, Parterre 559
- Schirmbildstelle des Tuberkulosereferates, 1., Neutorgasse 18, Halbstock 576
- Calmette-Impfstelle des Tuberkulosereferates, 1., Neutorgasse 18, 1. Stock . . 553
- Referat 17, Ärztliche Körperbehindertenbetreuung, 1., Zelinkagasse 5, Parterre:
Biron, Dr. Franz, vtgm. Facharzt 563
- Referat 18, Geschlechtskrankenberatung, 1., Neutorgasse 20, Parterre:
Pospisil, Dr. Margarete, vtgm. Facharzt 566, 539
- Außenstelle: 3., Kaisergartengasse 1, III. Stock 72 61 86/89

Gesundenuntersuchungsstellen:

- 3., Hainburger Straße 57 72 24 57
9., Lazarettgasse 14 (1. Med. Universitätsklinik)
10., Kundratstraße 3 (Franz Joseph-Spital)
13., Hietzinger Kai 1 713/438*, 82 26 51/438*
15., Sorbaitgasse 3 (Tbc-Fürsorgestelle) . . 92 44 39
18., Währinger Gürtel 141
(Tbc-Fürsorgestelle) 34 42 70
(Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Referat 11, 1., Zelinkagasse 5/14, 63 97 11/574*)

Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene,

- 8., Feldgasse 9 42 54 49

Desinfektionsanstalt, 3., Arsenalstraße 7 . 65 21 75, 65 33 07

Fleischmann Georg, Desinfektionsleiter

Sportärztliche Untersuchungsstelle,

- Allgemeine Poliklinik, Herzstation, 9., Pelikan-gasse 16—18 (Montag und Donnerstag von 17 bis 19.30 Uhr) 42 55 71/332*

Tuberkulosefürsorgestellen:

- 1., 7., 8., 9., 17. Bezirk: 9., Lazarettgasse 13b 43 33 49, 43 35 76

Ordination: Erwachsene Montag, Dienstag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 bis 18 Uhr, Kinder Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr

2. Bezirk: 2., Kleine Sperlgasse 2b 24 64 24
Ordination: Erwachsene Montag von 16 bis 17 Uhr,
Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, am 2. Donnerstag
im Monat bis 19 Uhr, Kinder Montag von 14 bis
16 Uhr. Sprechstunden: Freitag von 8 bis 12 Uhr
- 3., 11. Bezirk: 11., Simmeringer Hauptstraße 93—95
— Dittmannsgasse 1a 74 17 85
Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 16.30
Uhr, 1. Montag im Monat bis 18.30 Uhr, Kinder
Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden:
Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- 4., 5., 6. und 12. Bezirk: 5., Margaretengürtel 96 57 45 07
Ordination: Erwachsene Mittwoch von 14 bis
17 Uhr, Donnerstag von 14 bis 18 Uhr; Kinder
Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden: Mitt-
woch von 8 bis 12 Uhr
10. Bezirk: 10., Columbusgasse 32 64 37 17
Ordination: Erwachsene 1. Donnerstag im Monat
von 14 bis 18 Uhr, Donnerstag von 14 bis 16.30
Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 16.30 Uhr.
Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 13., 14. Bezirk: 14., Gusenleithner-
gasse 27—29 94 21 43
Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis
16 Uhr, jeden 1. Donnerstag im Monat bis 18 Uhr,
Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden:
Mittwoch von 7.30 bis 12 Uhr
15. Bezirk: 15., Sorbaitgasse 3 92 44 39
Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 16.30
Uhr, jeden 1. Montag von 14 bis 18.30 Uhr, Kinder
Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden:
Freitag von 8 bis 12 Uhr
16. Bezirk: 16., Kreitnergasse 41 92 56 83
Ordination: Erwachsene Dienstag von 14 bis 17 Uhr,
Freitag von 14 bis 17 Uhr, letzter Dienstag im Mon-
at von 16 bis 19 Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis
17 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
- 18., 19. Bezirk: 18., Währinger Gürtel 141, Ecke Döb-
linger Hauptstraße 1 34 42 70
Ordination: Erwachsene Dienstag von 14.30 bis
17.30 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 14.30
bis 18.30 Uhr, Kinder Freitag von 14.30 bis 17.30
Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30
Uhr
20. Bezirk: 20., Pappenheimgasse 48—52 . . . 35 41 68
Ordination: Erwachsene Mittwoch von 16 bis 18
Uhr, Freitag von 14 bis 16 Uhr, Kinder Mittwoch
von 13 bis 15 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch und
Freitag von 8 bis 11 Uhr
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . 721/246*, 38 15 04/246*
Ordination: Erwachsene Freitag von 14.30 bis 17.30
Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 17 Uhr. Sprech-
stunden: Montag von 8 bis 12 Uhr
22. Bezirk: 22., Kagran, Steigenteschgasse 142 22 11 53
Ordination: Erwachsene Donnerstag von 16 bis
18 Uhr, Kinder Donnerstag von 14 bis 15 Uhr.
Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
23. Bezirk: 23., Liesing, Haeckelstraße 4 . . 723/59*,
86 96 17/59*
Ordination: Erwachsene Mittwoch von 15 bis
17 Uhr, Kinder Mittwoch von 14 bis 15 Uhr.
Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- Sputum-Untersuchungsstelle, 8., Feldgasse 9 . 42 54 49
- Psychohygienischer Dienst:**
- Beratungsstellen:**
- 2., Kleine Sperlgasse 2b 24 64 24
Ordination: Montag, Dienstag, Donnerstag und
Freitag von 17 bis 20 Uhr
- 3., Hainburger Straße 57 72 24 57
Ordination: Montag von 17 bis 19 Uhr, Dienstag
von 18 bis 19 Uhr, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr,
Freitag von 15 bis 19 Uhr
- 9., Borschkegasse 1 42 67 86
Ordination: Montag, Dienstag, Donnerstag und
Freitag von 15 bis 19 Uhr
- 12., Längenfeldgasse 20 83 76 15
Ordination: Montag, Dienstag, Donnerstag und
Freitag von 15 bis 19 Uhr
Geriatrischer Dienst: Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1 713/437*, 82 26 51/437*
Ordination: Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
- Jugendzahnkliniken:**
- 3., Hainburger Straße 68—70 72 29 552
Ordination: Montag bis Freitag von 13 bis 16.30
Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 8., Wickenburggasse 15 (Kieferorthopädie) . 42 04 69
Ordination: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Frei-
tag von 8 bis 16 Uhr, Dienstag von 12 bis 16 Uhr.
Dienststunden: von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 9., Ayrenhoffgasse 7 34 65 35/310*
Ordination: Montag bis Donnerstag von 7.30 bis
12.30 und 13 bis 16.30 Uhr, Freitag von 7.30 bis
11.30 und 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: von
7.30 bis 16.30 Uhr
- 10., Erlachgasse 100 64 40 285
Ordination: Montag bis Freitag von 13 bis 16.30
Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 15., Geyschlägergasse 2—12 92 79 183
Ordination: Montag bis Freitag von 13 bis 16.30
Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16.30 Uhr
- Expositur Schloß Wilhelminenberg,
16., Savoyenstraße 2 46 14 61
Ordination nur für Zöglinge des Heimes
- Expositur Sonderschule,
18., Währinger Straße 173—181 . . 47 11 76, 47 12 84
Ordination nur für Schüler der Sonderschule
- 21., Am Spitz 1 721/260*, 38 15 04/260*
Ordination: Montag bis Freitag von 12.30 bis
16 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16.30 Uhr

Expositur 23., Mauer, Kanitzgasse 8 . . . 88 11 46*
Ordination nur für Zöglinge des Dr. Adolf Lorenz-Heimes

Fahrbare Jugendzahnklinik,
Montag und Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr

Leitung und Depot der Jugendzahnkliniken,
9., Schubertgasse 23 34 63 62
Dienststunden Montag bis Freitag von 7.30 bis
16.30 Uhr

(Änderungen der Ordinationsstunden werden durch
Anschlag am Eingangstor zur jeweiligen Jugendzahn-
klinik bekanntgegeben)

Schwangerenberatung:

- 9., Spitalgasse 23 (II. Universitäts-Frauenklinik),
Montag und Freitag von 16 bis 18 Uhr
- 10., Kundratstraße 3 (Franz Joseph-Spital), Montag
und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
- 13., Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus Lainz),
Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 15., Huglgasse 1—3 (Bettinastiftung), Dienstag und
Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 23., Atzgersdorf, Loosgasse 4 (Mutterberatungsstelle),
Donnerstag von 17 bis 19 Uhr

Bezirksgesundheitsämter:

- 1., 8. Bezirk: 8., Schlesingerplatz 3 . 727*, 42 75 41*
Eichinger, Dr. Wilhelm, Oberphysikatsrat . . 34
2. Bezirk: 2., Karmeliter-
gasse 9 702*, 33 16 11*
Wegscheider, Dr. Johann, Physikatsrat . . . 71
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703*, 72 51 71*
Bauer, Dr. Emma, Oberphysikatsrat . . . 257
Röttinger, Dr. Renate, Physikatsrat 258
- 4., 5. Bezirk: 4., Favoritenstraße 18 . 724*, 65 47 34*
Wolf, Dr. Rudolf, Med.-Rat, Oberphysikatsrat 31
- 6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11 726*, 57 95 21*
Bartunek, Dr. Hans, Physikatsrat 59
9. Bezirk: 9., Währinger Straße 39 . 709, 42 35 75
Schweeger, Dr. Herbert, Physikatsrat . . . 61
10. Bezirk: 10., Laxenburger
Straße 43—45 710*, 64 36 31*
Beran, Dr. Wilhelm, Med.-Rat,
Oberphysikatsrat 242
Wager, Dr. Heinrich, vtgm. Amtsarzt . . . 242
11. Bezirk: 11., Enkplatz 2 711*, 74 35 86*
Mráz, Dr. Kurt, Oberphysikatsrat 13
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2 . . 712*, 83 16 01*
Schroth, Dr. Friedrich, Med.-Rat,
Oberphysikatsrat 241

- 13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51*
Pany, Dr. Josef, Med.-Rat, Oberphysikatsrat 431
Kapaun, Dr. Helene, Physikatsrat 432
15. Bezirk: 15., Gaspasse 8—10 . . . 715*, 83 36 11*
Müller, Dr. Ernst, Med.-Rat, Oberphysikatsrat 260
Nurrer, Dr. Elisabeth, Physikatsrat 261
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-
Platz 19 716*, 92 26 96*
Wißgott, Dr. Lothar, Med.-Rat,
Oberphysikatsrat 260
Totter, Dr. Anny, Oberbezirksarzt 261
17. Bezirk: 17., Kalvarienberg-
gasse 29 717*, 43 16 51*
Müller, Dr. Johann, Physikatsrat 351
18. Bezirk: 18., Währinger Straße 124 718*, 34 25 20*
Brachtl, Dr. Erich, Med.-Rat, Oberphysikatsrat 215
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 . 719*, 36 42 50*
Stastny, Dr. Rudolf, Oberphysikatsrat . . . 60
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10 . . . 720*, 33 35 11*
Schischlik, Dr. Konrad, Oberphysikatsrat . . 238
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 721*, 38 15 04*
Lachnit, Dr. Johanna, Oberphysikatsrat . . 225
Gottwald, Dr. Erika, vtgm. Amtsarzt . . . 226
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-
Gasse 15 722, 22 16 66*
Brunner, Dr. Friedrich, Oberphysikatsrat . . 73
23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer
Straße 2 723*, 86 96 17*
Wieninger, Dr. Johann, Physikatsrat 56

Landessanitätsrat für Wien

1., Rathaus, 1. Stock, Tel. 42 8 01/2161

Ordentliche Mitglieder:

- Breitenecker, Dr. Leopold*, Univ.-Prof. (Vors.-Stellv.)
Brücke, Dr. Franz, Univ.-Prof.
Fellinger, Dr. Karl, Univ.-Prof.
Gisel, Dr. Alfred, Univ.-Doz.
Krassnigg, Dr. Albert, Oberstadtphysikus, Landes-
sanitätsdirektor
Novotny, Dr. Otto, Univ.-Prof.
Steyrer, Dr. Kurt, Med.-Rat
Swoboda, Dr. Walter, Univ.-Prof., Prim.
Tuchmann, Dr. Emil, Hofrat

Außerordentliche Mitglieder:

- Baier, Dr. Wilhelm*, Ob.-Med.-Rat, Chefarzt
Daume, Dr. Fritz, Präs. d. Ärztekammer
Kraus, Dr. Herbert, Univ.-Prof.
Sighart, Dr. Herbert, Prim.
Weissel, Dr. Werner, Univ.-Prof., Prim.
Zeidler, Dr. Franz, Leiter der Geschäftsstelle der
Apothekerkammer Wien

KOTÁNYI-PAPRIKA

die Weltmarke!

Magistratsabteilung 17

(Anstaltenamt)

1., Gonzagagasse 23, III. Stock, Tür 369, Tel. 63 97 11*

- Allgemeine Angelegenheiten und Rechtsangelegenheiten der städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;
 Verwaltung der städtischen Krankenanstalten, Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Krankenpflegeschulen, Hebammenlehranstalt, physikalisch-technische Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin der Stadt Wien und Betrieb des Wiener städtischen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, insbesondere
 Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung von Zuschußkrediten, Kreditkontrollen, Beschaffung der Betriebsmittel, Überprüfung der Anforderungen der Anstaltsleitungen, Verbrauchskontrolle und Wirtschaftstatistik, Aufstellung von Verköstigungsvorschriften, Überwachung des Lebensmittelverbrauches und der Verköstigung, Kalkulation und Preisüberwachung der Lebensmittel, Evidenz des Pflégelingsstandes und der Verpflegstage;
 Einziehung der Pflegegebühren und Transportkosten in den städtischen Krankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke und in den Altersheimen im Wege der Pflegegebührenstellen der Anstalten oder unmittelbar in besonderen Fällen mit Ausnahme des Fürsorgestreitverfahrens; Überwachung der Pflegegebührenstellen;
 Einziehung der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes (Transportkostenstelle);
 Vertretung der städtischen Anstalten und des Fürsorgeverbandes betreffend die Hereinbringung aller vorgenannten Kosten vor Gericht und Verwaltungsbehörden;
 Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über Pflegegebühren und Transportkosten;
 Festsetzung der Höhe der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;
 Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über private Krankenanstalten;
 Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt im Sinne des § 41 Abs. 6 des Wiener Krankenanstaltengesetzes; Überprüfung und Führung der Anstaltsapotheken;
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;
 Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses V.

Widmayer, Dr. Franz, Obersenatsrat, Leiter	349	Referat I: Allgemeine und Rechtsangelegenheiten, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Dienstwohnungen	
Leodolter, Dkfm. Dr. Josef, Senatsrat	313	Referatsleiter: Siebensohn, Dr. Hans, Obermagistratsrat	340
Sokolowski, Dr. Alfred, Senatsrat	354	Referat II: Personalangelegenheiten	
Siebensohn, Dr. Hans, Obermagistratsrat	340	Referatsleiter: Platz August, Oberamtsrat	330
Dadak, Mr. ph. Irene, Oberpharmazierat	317	Referat III: Kranken- und Sonderheilanstalten	
Hafner, Dr. phil. et Mr. ph. Heinrich, Oberpharmazierat	319	Referatsleiter: Leodolter, Dkfm. Dr. Josef, Senatsrat	313
Kneusel-Herdlicka, Dr. Oskar	375	Referat IV: Altersheime, Psychiatrische Krankenhäuser	
Pichler, Dr. Gilbert, Magistratsrat	327	Referatsleiter: Sandler Ralph, Oberamtsrat	357
Muzik, Dr. Oswald, Oberphysikatsrat	315	Referat V: Ärztliche Fachangelegenheiten, Krankenpflege- und Fachschulen	
Müllner, Dr. Theodora, Anstaltsoberarzt	331	Referatsleiter: Muzik, Dr. Oswald, Oberphysikatsrat	315
Kohoutek Franz, Oberamtsrat	326	Referat VI: Wirtschafts- und Beköstigungsangelegenheiten	
Pfandler Johann, Oberamtsrat	334	Referatsleiter: Kohoutek Franz, Oberamtsrat	326
Platz August, Oberamtsrat	330	Referat VII: Apothekenangelegenheiten	
Sandler Ralph, Oberamtsrat	357	Referatsleiter: Hafner, Dr. phil. et Mr. ph. Heinrich, Oberpharmazierat	319
Berger Emilie, Amtsrat	343	Referat VIII: Rechts- und allgemeine Angelegenheiten der Pflege-, Transport-, Ambulanz- und der Sondergebühren (einschließlich der Ärztehonorare)	
Brauner Hermann, Amtsrat	321	Referatsleiter: Sokolowski, Dr. Alfred, Senatsrat	354
Buben Josef, Amtsrat	337		
Felkel Josef, Amtsrat	329		
Hafner Anna, Amtsrat	339		
Landsteiner Maria, Amtsrat	310		
Leser Edmund, Amtsrat	344		
Macher Johann, Amtsrat	364		
Prudner Friedrich, Amtsrat	320		
Rogl Franz, Amtsrat	362		
Sedlaczek Karl, Amtsrat	359		
Seelinger Friedrich, Amtsrat	364		
Vinkralcik Franz, Amtsrat	391		
Kolar Anton, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	347		
Kanzlei	348		

<p>63 83 12 63 81 17 63 65 33</p>	<p>1010 Wien I Graben 20</p>	<p>besser beraten bei blumauer</p>	<p>Planung kompletter Küchen nach modernsten Grundsätzen</p> <p>Lieferung personalsparender Maschinen und Anlagen</p> <p>Architektenberatung</p>
---	----------------------------------	---	---

MODERNE MEDIZIN MIT MODERNEN GERÄTEN

Röntgenapparate, -Geräte und
-Röhren für Diagnostik und Therapie,
Betatron, Gammatron
pre- und postoperative
Patientenüberwachung

Physikalische Medizin,
Kreislaufgeräte
Meßgeräte für die Nuclear-Medizin,
Elektrodentale Geräte,

SIEMENS-REINIGER-WERKE

Gesellschaft m. b. H.

1080 Wien VIII, Alser Straße 21, Telefon 42 16 11 Serie

Kranken- und Wohlfahrtsanstalten

Altersheime:

Altersheim der Stadt Wien — Lainz

13., Versorgungsheimplatz 1, Tel. 82 74 11

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-
und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Mittwoch von
18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Samec, Dr. Viktor*

Verwalter: *Sentall Rudolf*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Wurzer Gerda*, Amtsrat

Küchenregie: *Kerschbaum Adelheid*, Amtsrat

Personalstelle: *Heinz Josef*, Verwaltungs-
oberkommissär

Pflegegebührenstelle: *Mucha Karl*, Amtsrat

Oberin: *Cerni Anna*

- I. Medizinische Abteilung (Pav. VII): *Ratkovits, Dr. Johann*, Vorstand; *Labr, Dr. Krimbilde*, Oberarzt; *Wollmann Josefine*, Oberschwester
- II. Medizinische Abteilung (Pav. VIII): *Samec, Dr. Viktor*, Vorstand; *Schrimpl, Dr. Hedwig*, Oberarzt; *Klampfel Hildegard*, Oberschwester
- III. Medizinische Abteilung (Pav. I): *Königstein, Dr. Rudolf*, Univ.-Doz., Vorstand; *Lindner, Doktor Eduard*, Oberarzt; *Plescher Adele*, Oberschwester
- IV. Medizinische Abteilung (Pav. X): *Twrdy, Doktor Edwin*, Vorstand; *Wenzl, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Wessely Emilie*, Oberschwester
- V. Medizinische Abteilung (Pav. IX): *Walterskirchen, Dr. Leopold*, Med.-Rat, Vorstand; *Riess, Dr. Sylvia*, Oberarzt
- VI. Medizinische Abteilung (Pav. VI): *Engel, Dr. Kurt*, Vorstand; *Geisler, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Maly Barbara*, Oberschwester
- VII. Medizinische Abteilung (Pav. V): *Mussi, Dr. Franziska*, Vorstand; *Artzberger, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Stadtschnitzer Elisabeth*, Oberschwester
- VIII. Medizinische Abteilung (Pav. I): *Beier, Doktor Alfred*, Vorstand; *Schmidt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Erber Anna*, Oberschwester

Abteilung für tuberkulöse Erkrankungen und Lungen-
krankheiten (Pav. XV): *Ebner, Dr. Hans*,
Vorstand; *Franz, Dr. Gerhard*, Oberarzt;
Probst Maria, Oberschwester

Dermatologische Abteilung (Pav. XII): *Saupt, Dr. Otto*,
Vorstand; *Riess, Dr. Hermann*, Oberarzt; *Ebner
Maria*, Oberschwester

Neurologische Abteilung (Pav. XI): *Birkmayer, Dr.
Walter*, Univ.-Prof., Vorstand; *Neumayer, Doz.
Dr. Erwin*, Oberarzt; *Seemann, Dr. Demeter*,
Oberarzt; *Stur Barbara*, Oberschwester

Zentral-Röntgen (Pav. XIII): *Hensel, Dr. Erich*, Med.-
Rat, Vorstand; unbesetzt

Belagsabteilungen (Pav. IV, XIII, XIV): *Reichl, Dr.
Karl*, Vorstand; *Rada Hedwig*, Oberschwester

Aufnahme (Pav. I): *Kurka, Dr. Radka*, Oberarzt; *Hübl
Marie*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung (Pav. XVI): *Heinzmann, Dr.
Franz*, Primarius; *Kautek, Dr. Adolf*, Oberarzt;
Anderle Adele, Oberschwester

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe:
Schneiderbauer, Dr. Alfred, Univ.-Doz., Prima-
rius, Direktor, Kursleiter

SONETT

METALLMÖBEL

KARL FOSTEL seniors Erben

1180 Wien, Martinsstraße 10

Telefon 43 47 29 Serie

Sitzmöbel — Schulmöbel — Krankenhaus-
möbel — Gartenmöbel

„Vedepha“

Gesellschaft m. b. H.

1071 Wien, Lindeng. 55, Tel. 933637, 939541, Fernschreiber 01-1464 VEDWN

Generalvertretung der Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt (M.)-Hoechst

Altersheim der Stadt Wien — Baumgarten

14., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Mittwoch von 18.30 bis 19 Uhr)

Direktor: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz.

Verwalter: *Schmidt Heinrich*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Albrecht Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Siegl Gabriele*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Schulz Roland*

Oberin: *Luxl Serafine*

Leitender Arzt der

Krankenabteilungen: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Vorstand; *Spurny, Dr. Karl*, Oberarzt; *Schwabl, Dr. Marie*, Med.-Rat, Oberarzt; *Zwerina, Dr. Rüd-bild*, Oberarzt; *Losch Franz*, Oberpfleger; *Buzek The-resia*, Oberschwester; *Maximovicz Maria*, Oberschwester; *Petrak Maria*, Oberschwester, Rochusheim

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Rode, Dr. Heinrich*, Physikatsrat, Direktor, Kursleiter

St. Rochus-Heim

14., Cumberlandstraße 53, Tel. 94 22 51*

gehört verwaltungsmäßig zum Altersheim Baumgarten

Altersheim der Stadt Wien — Liesing

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6, Tel. 86 92 41

(Besuchszeiten: Dienstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr)

Verwalter: *Mazurek Josef*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Bauer Otto*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Götzl Gert*, Verwaltungsoffizial

Personalstelle: *Prokesch Margarethe*, Kanzleikommissär

Oberin: *Hanzl Paula*

Leitender Arzt der Krankenabteilung: *Salomon, Dr. Karl*, Vorstand; *Stowasser, Dr. Isabella*, Oberarzt

Altersheim der Stadt Wien — Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ., Martnisträße 28—30, Tel. Klosterneuburg 21 25

Verwaltung erfolgt durch die Caritas Socialis

Altersheim der Stadt Wien — St. Andrä an der Traisen

Post Herzogenburg, NÖ., Tel. Herzogenburg 0 27 82/34 05 11

(Besuchszeiten: täglich von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Verwalter: *Zinnagl Anton*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Svab Otto*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Stiefsohn Josefa*, Kanzleioberoffizial

Oberschwester: *Zinnagl Ernestine*

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Rode, Dr. Heinrich*, Physikatsrat, Direktor, Kursleiter

Krankenanstalten:

Krankenhaus der Stadt Wien — Lainz

13., Wolkersbergenstraße 1, Tel. 82 26 11

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Klampfel Otto*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Kraus Adolf*

Küchenregie: *Derka Oskar*, Amtsrat

Personalstelle: *Simak Heinrich*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Koselsky Aloisia*

1. Medizinische Abteilung: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius; *Lhotka, Dr. Erich*, Oberarzt; *Spina, Dr. Karl*, Oberarzt; *Pfeiler, Dr. Ferdinand*, Oberarzt; *Bergmann, Dr. Isabella*, Oberarzt; *Krasa Helene*, Oberschwester
2. Medizinische Abteilung: *Schuster, Dr. Franz*, Primarius; *Eberl, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Siegmeth, Dr. Walter*, Oberarzt; *Tausch, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Bröll, Dr. Johann*, Assistent; *Uxa Maria*, Oberschwester
3. Medizinische Abteilung mit Stoffwechselerkrankungen: *Korp, Dr. Walter*, Primarius; *Lenhardt, Doktor Arnold*, Oberarzt; *Lalouschek, Dr. Luise*, Oberarzt; *Levett René*, Oberarzt; *Duch Wilhelmine*, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Dencke, Dr. Helmuth*, Primarius; *Moussong, Dr. Sonja*, Oberarzt; *Bischof, Dr. Martin*, Oberarzt; *Kubierna, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Zwintz, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Partl Anna*, Oberschwester

Plastische Chirurgie: *Zischinsky, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

2. Chirurgische Abteilung: *Heinzmann, Dr. Franz*, Primarius; *Schartel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Ceschka, Dr. Walter*, Oberarzt; *Eichinger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Danek Anna*, Oberschwester

Abteilung für urologische Erkrankungen:

Rummelhardt, Dr. Josef, Univ.-Prof., Primarius; *Esch, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Fussek, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Grösswang, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Klutz Wilhelmine*, Oberschwester

Abteilung für Haut- und Geschlechtskrankheiten:

Luger, Dr. Anton, Univ.-Prof., Primarius; *Pavlik, Dr. Franz*, Oberarzt; *Raith, Dr. Walter*, Oberarzt; *Zips, Dr. Artur*, Assistent; *Babanits Adele*, Oberschwester

Abteilung für Tuberkulose und Lungenkrankheiten:

Titscher, Dr. Reinhart, Ob.-Med.-Rat, Primarius; *Hatzenberger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Seiler, Doktor Petrus*, Oberarzt; *Grübingler, DDr. Richard*, Oberarzt; *Kokron, Dr. Otto*, Oberarzt

Abteilung für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe:

Artner, Dr. Josef, Doz., Primarius; *Kremer Dr. Hans*, Oberarzt; *Fucik, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Gerihäuser Dr. Johann*, Oberarzt; *Lorenz Leopoldine*, Oberschwester

Augenabteilung: *Stepanik, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Primarius; *Osinger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Figdor, Dr. Charlotte*, Oberarzt; *Pronái, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Kury Marianne*, Oberschwester

Abteilung für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Riccabona, Dr. Albert*, Univ.-Doz., Primarius; *Peschke, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Kittinger, Dr. Gunnar*, Oberarzt; *Szenes, Dr. Helga*, Oberarzt; *Korner Maria*, Oberschwester

Sonderabteilung für Strahlentherapie: *Wasserburger, Dr. Karl*, Primarius; *Schwert, Dr. Juliane*, Oberarzt; *Brennig, Dr. Karl*, Anstalts-Oberarzt; *Ott, Dr. Alois*, Oberarzt; *Wintereder Margarethe*, Oberschwester

Medizinisch-chemisches Zentrallabor: *Fischer, Dr. Michael*, Primarius

Röntgeninstitut: *Fochem, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius, Vorstand; *Klumair, Dr. Johann*, Oberarzt; *Pick, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Rezabek, Dr. Walter*, Oberarzt; *Fockler, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Selinger Katharina*, Oberassistentin

Institut für physikalische Medizin: *Sponer, DDr. Josef*, Primarius; *Tscholl, Dr. Julia*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Wuketich, Doktor Stefan*, Primarius

Apotheke: *Welzel Johann, Dr. phil. et Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Cichocki Martha, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule mit Vorpraktikum: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius, Direktor; *Popovicz Viktoria*, Schuloberin

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius, Direktor, Kursleiter

Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien

9., Alser Straße 4, Tel. 4289*

(Besuchszeiten: täglich von 13 bis 15 Uhr)

Direktor: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat

Direktionssekretär: derzeit unbesetzt

Verwalter: *Denk Johann*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Padiwy Josef*, Amtsrat

Küchenregie: *Blazek Alfred*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Kubyk Martha*, Amtsrat

Pflegegebührenstelle: *Pirker Otto*, Amtsrat

Oberin: *Martischinig Irmengard*

Oberschwester: *Bachofner Waltraude*

Schuloberin: *Neumayer Maria*

I. Medizinische Universitätsklinik: *Deutsch, Dr. Erwin*, Univ.-Prof.; *Schlammerdinger Gertrude*, Oberschwester

II. Medizinische Universitätsklinik: *Fellinger, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Heske Margarethe*, Oberschwester

I. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Fuchsig, Dr. Paul*, Univ.-Prof.; *Baumann Sofie*, Oberschwester

Abteilung für physikalische Medizin der I. Chirurgischen Universitätsklinik: *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz.

Urologische Universitätsklinik: *Ubelhör, Dr. Richard*, Univ.-Prof.; *Danecek, Margaretha*, Oberschwester

II. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Navratil, Dr. Johann*, Univ.-Prof.; *Wappenik Margaretha*, Oberschwester

Neurochirurgische Universitätsklinik: *Kraus, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.; *Roisl Friederike*, Oberschwester

I. Universitäts-Hautklinik: *Tappeiner, Dr. Josef*, Univ.-Prof.; *Elsinger Hertha*, Oberschwester

DRÄGERWERK LUBECK

DRÄGER Narkose- und Analgesie-Apparate
Geräte für Wiederbelebung und künstliche
Beatmung Geräte für Sauerstofftherapie
Medikamentenvernebler und Sprayapparate
Zentrale Gasversorgungsanlagen
Katheter und medizin. Gummiwaren

Generalvertretung für Österreich:

HEINZ EWERS, ZENTRALE: 1090 WIEN IX, KÖLING. 6
Telefon 34 51 24, 34 54 86

MED. ABT., 1090 WIEN IX, SEVERING. 18 TEL. 42 32 81

II. Universitäts-Hautklinik: *Wiedmann, Dr. Albert*, Univ.-Prof.; *Tichy Maria*, Oberschwester

I. Universitäts-Augenklinik: *Hruby, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Englisch Alice*, Oberschwester

II. Universitäts-Augenklinik: *Böck, Dr. Josef*, Univ.-Prof.

Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Novotny, Dr. Otto*, Univ.-Prof.; *Burian, Dr. Kurt*, Oberarzt, Univ.-Doz.; *Altmann Hermine*, Oberschwester

I. Universitäts-Frauenklinik: *Gitsch, Dr. Eduard*, Univ.-Prof.; *Buczolic Christine*, Oberschwester

II. Universitäts-Frauenklinik: *Husslein, Dr. Hugo*, Univ.-Prof.; *Kleindienst Josefa*, Oberschwester

Universitäts-Kinderklinik: *Asperger, Dr. Hans*, Univ.-Prof.; *Gotthart Edith*, Oberschwester

Psychiatrisch-neurologische Universitätsklinik: dzt. unbesetzt; *Seyrl Rudolf*, Oberpfleger; *Nowotny Maria*, Oberschwester

Institut für Anästhesiologie: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

Röntgendiagnostisches Institut: *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof.; *Fröhlich Therese*, Oberassistentin

Strahlentherapeutische Klinik: *Kärcher, Dr. Karl Heinz*, Univ.-Prof.

Gerichtsmedizinisches Institut: *Breitenecker, Dr. Leopold*, Univ.-Prof.

Pathologisch-anatomisches Institut: *Holzner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof.

Orthopädische Universitätsklinik: *Chiari, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Schlosser Anna*, Oberschwester

Universitätsklinik für Kieferchirurgie: *Ullik, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.; *Karch Maria*, Oberschwester

Physikal.-techn. Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin: *Zakovsky, DDr. Jaroslav*, Senatsrat, a. o. Hochschul-Prof.

Zahnärztliches Institut: *Langer, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Apotheke I: *Triebel Margaretha, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Majer Gertrude, Mr. ph.*, Oberpharmazierat

Apotheke II: *Hoffmann Josef, Dr. phil. et Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Malcher Melanie, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule mit Vorpraktikum: *Ritschl, Doktor Franz*, Med.-Rat, Direktor, ärztl. Leiter; *Newmayer Maria*, Schuloberin

Kinderkrankenpflegeschule: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor; Schuloberin: derzeit unbesetzt

Schule für den med.-techn. Laboratoriumsdienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, fachl. Leiter; *Wimmer Johanna*, leit. Lehrassistentin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz., fachl. Leiter; *Brenner Christa*, leit. Lehrassistentin

Schule für den radiologisch-techn. Dienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof., fachl. Leiter; *Kotrc Elfrieda*, leit. Lehrassistentin

Schule für den Diätendienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Wewalke, Dr. Friedrich*, Univ.-Doz., Kursleiter, fachl. Leiter; *Antonius Michaela*, leit. Lehrassistentin

Schule für den med.-techn. Fachdienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, fachl. Leiter; *Herz Ilse*, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung als Prosekturgehilfe: *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Ordinationsgehilfe: *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat., Direktor, Kursleiter

Wilhelminenspital der Stadt Wien

16., Montleartstraße 37, Tel. 95 25 11* (92 26 11*, 92 26 61*)

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr; Interne Kinderabteilung: Sonntag [Feiertag] von 13.30 bis 14.30 Uhr; Kinderinfektionsabteilung: Dienstag, Donnerstag und Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Direktor: *Rode, Dr. Heinrich*,
 Verwalter: *Gluttig Kurt*, Amtsrat
 Materialkanzlei: *Czerwenka Alois*, Amtsrat
 Küchenregie: *Steiner Otto*, Amtsrat
 Personalstelle: *Wendler Martha*, Amtsrat
 Pflegegebührenstelle: *Pfeiffer Hedwig*, Verwaltungsoberkommissär
 Oberin: *Kuselbauer Rosa*

1. Interne Abteilung: *Siedek, Dr. Hanns*, Univ.-Prof., Primarius; *Hammerl, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Pichler, Dr. Otto*, Oberarzt; *Klein, Dr. Karlheinz*, Oberarzt; *Fleischmann Theresia*, Oberschwester
2. Interne Abteilung: *Mlczoch, Dr. Felix*, Univ.-Prof., Primarius; *Gruber, Dr. Franz*, Oberarzt; *Moravetz, Dr. Ferdinand*, Oberarzt; *Kohout, Dr. Josef*, Oberarzt; *Berger Maria*, Oberschwester
3. Interne Abteilung: *Weissel, Dr. Werner*, Univ.-Prof., Primarius; *Lackenschweiger, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Lind, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Zimmermann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Vesely Hermine*, Oberschwester
4. Interne Abteilung: *Thaler, Dr. Heribert*, Univ.-Doz., Primarius; *Hauswirth, Dr. Karl*, Oberarzt; *Kiesewetter, Dr. Erich*, Oberarzt; *Hrabal, Dr. Isabella*, Assistent; *Schmid Leopoldine*, Oberschwester
5. Interne Abteilung: dzt. unbesetzt; *Stadler, Doktor Walter*, Oberarzt; *Döpke, Dr. Georg*, Oberarzt
1. Chirurgische Abteilung mit Unfallabteilung: *Salem, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Nürnberg, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Labninger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Barnas, Dr. Hans*, Oberarzt; *Amann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Mikusch Herta*, Oberschwester
2. Chirurgische Abteilung: *Holub, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Primarius; *Hackl, Dr. Josef*, Oberarzt; *Rokitsansky, Dr. Ottokar*, Oberarzt; *Thalman, Doktor Peter*, Oberarzt; *Peltzer Hedwig*, Oberschwester

Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Schorsch, Dr. Hugo*, Primarius; *Schorsch, Dr. Paula*, Assistent; *Wagner, Dr. Peter*, Oberarzt; *Linsmayer, Dr. Charlotte*, Oberarzt; *Heger Anna*, Oberschwester

Abteilung für Dermatologie: *Lindemayr, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Plasun, Dr. Richard*, Oberarzt; *Lofferer, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt; *Henk, Dr. Alfbith*, Oberarzt; *Robringer Katharina*, Oberschwester

Interne Kinderabteilung: *Gross, Dr. Herbert*; *Luch, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Ernst, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Rassl, Dr. Helga*, Oberarzt

Abteilung für Kinderinfektionskrankheiten und interne Kinderkrankheiten: *Radl, Dr. Johann*, Primarius; *Kaitna, Dr. Bertha*, Oberarzt; *Harasek, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Kucera, Dr. Helmut*, Assistent

Urologie: *Burkert, Dr. Siegfried*, Primarius; *Köppl, Dr. Harald*, Oberarzt; *Kieswetter, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Platzer, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Ochotny Berta*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Garbsch, Dr. Heribert*, Univ.-Doz., Primarius; *Schuster, Dr. Hertha*, Oberarzt; *Schlager, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Harasta, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Schmetz, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Schleifer Maria*, Oberassistentin

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Pendl, Doktor Oskar*, Univ.-Doz., Primarius; *Friedrich, Doktor Walter*, Anstalts-Oberarzt; *Brechelmacher, Doktor Gerald*, Anstalts-Oberarzt; *Holler, Dr. Ignaz*, Anstalts-Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: *Klare, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Primarius; *Chitil, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Hildegard*, Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Scholl, Dr. Friedrich*, Vorstand; *Bostiancic, Dr. Wilhelm*, Anstalts-Oberarzt; *Mara-nitsch, Dr. Gerda*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Leixnering Oskar, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Widhalm Edith, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Schmid Gertrude*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Rode, Doktor Heinrich*, Physikatsrat, Direktor, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Operationsgehilfe: *Salem, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Heilbademeister und Heilmasseur: *Klare, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Kursleiter

Franz Joseph-Spital der Stadt Wien

10., Kundratstraße 3, Tel. 64 16 91*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Hornischer, Dr. Rudolf*

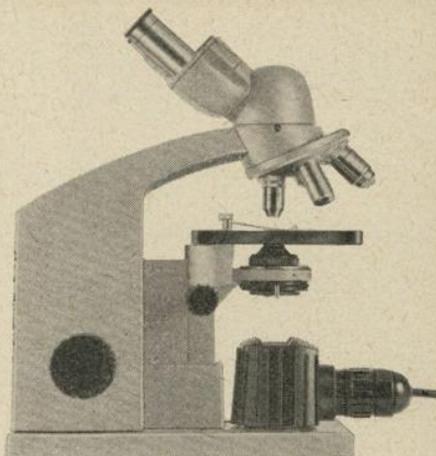
Verwalter: *Emrich Walter*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Katzinger Otto*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Adler Monika*, Amtsrat

Personalstelle: *Gsandter Ludwig*, Verwaltungskommissär

Oberin: *Andrjuschowski Hermine*



Das ist das Reichert-Mikroskop
NEOPAN

Entdecken Sie die vielen Vorzüge dieses außerordentlichen Gerätes — verlangen Sie den großen **Neopan-Katalog**, oder noch besser eine Demonstration in unserer neuen Verkaufsstelle.

1170 Wien, Hernalser Hauptstraße 219, Telefon 46 12 29



J. ODELGA

Ärztl.-techn. Industrie Ges. m. b. H. Wien

plant, erzeugt, liefert

Komplette Krankenhaus- und Operationssaaleinrichtungen, Krankenbetten und Nachtkästchen, Sterilisations- u. Desinfektions-Anlagen u. -Geräte, Destillationsanlagen aller Größen, auch für die chemische und pharmazeutische Industrie, Ordinationszimmer-Einrichtungen, Einrichtungen, Apparate und Geräte für Laboratorien, chirurgische Instrumente, Geräte und Instrumente für die Knochenbruchbehandlung nach Prof. Dr. Lorenz Böhler, Krankenpflegeartikel aller Art.

Zentrale: Wien XVI, Ganglbauergasse 11
Tel. 92 16 01

Postanschrift: Postfach 105, 1171 Wien

Verkaufsstelle:

Wien IX, Spitalgasse 1, Tel. 42 63 62

Zweigniederlassung:

8010 Graz, Hans-Sachs-Gasse 14 — Tel. 031 22,86 241

Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

3., Boerhaavegasse 8, Tel. 72 56 61

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Zuleger, Dr. Franz*

Verwalter: *Hostický Franz, Oberamtsrat*

Materialkanzlei: *Netroufal Wilhelm, Amtsrat*

Küchenregie: *Hecht Erhard, Verwaltungskommissär*

Personalstelle: *Dollesch Alfred, Verwaltungsoberkommissär*

Oberin: *Undesser Amalie*

1. Medizinische Abteilung: *Rissel, Dr. Ernest, Univ.-Prof., Primarius; Hofbauer, Dr. Karl, Oberarzt; Dangl, Dr. Wilhelm, Oberarzt; Kolbe, Dr. Herbert, Oberarzt; Bizik Hilda, Oberschwester*

3. Medizinische Abteilung: *Wenger, Dr. Rudolf, Univ.-Prof., Primarius; Griefß, Dr. Friederike, Oberarzt; Fischer, Dr. Jutta, Oberarzt; Karobath, Dr. Harald, Oberarzt; Hartl Helene, Oberschwester*

2. Chirurgische Abteilung: *Kyrlé, Dr. Paul, Univ.-Prof., Primarius; Härß, Dr. Hansjörg, Oberarzt; Tscholakoff, Dr. Parusch, Oberarzt; Helpert Anna, Oberschwester*

Abteilung für Dermatologie: *Streitmann, Dr. Bruno, Med.-Rat, Primarius; Biebl, Dr. Erika, Oberarzt; Kruspl, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Mück Leopoldine, Oberschwester*

Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Schwach, Dr. Ernst, Primarius; Bräuer, Dr. Rudolf, Oberarzt; Müller, Dr. Gerda, Oberarzt; Kreiner, Doktor Heinrich, Oberarzt; Welzel Hildegard, Oberschwester*

Abteilung für Urologie: *Loebenstein, Dr. Heinrich, Primarius; Floth, Dr. Herbert, Oberarzt; Zimmer, Dr. Gerhard, Oberarzt; Mermon, Dr. Roland, Oberarzt; Vock Ernestine, Oberschwester*

Augenabteilung: *Fanta, Dr. Helmut, Univ.-Prof., Primarius; Herold, Dr. Ingeborg, Oberarzt; Bruha, Dr. Helmut, Oberarzt; Birkner, Dr. Waltraude, Oberarzt; Gaszler Anna, Oberschwester*

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: dzt. unbesetzt; *Georgiew, Dr. Stefan, Oberarzt; Yppen, Dr. Emma, Oberarzt; Kehlendorfer, Dr. Herbert, Oberarzt*

Röntgeninstitut: *Frank, Dr. Andreas, Univ.-Doz., Primarius; Brunnbauer, Dr. Herbert, Oberarzt; Heckenthaler, Dr. Walter, Oberarzt*

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zandanell, Doktor Ernst, Primarius; Bibus, Dr. Brigitte, Anstalts-Oberarzt*

Apotheke: *Stutzenstein Rudolf, Mr. ph., Oberpharmazierat; Stellvertreter: Jettmar Edith, Mr. ph.*

Krankenpflegeschule mit Vorpraktikum: *Zuleger, Dr. Franz, Direktor, ärztl. Leiter; Dorrer Maria, Schuloberin*

Kurs für die Ausbildung als Sanitätsgehilfe: *Motz, Dr. Franz, Med.-Rat, Chefarzt, Kursleiter*

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Zuleger, Dr. Franz, Direktor, Kursleiter*

1. Medizinische Abteilung: *Geyer, Dr. Georg, Univ.-Doz., Primarius; Kern, Dr. Helmut, Oberarzt; Meissner, Dr. Othmar, Oberarzt; Obrowsky, Doktor Louis, Oberarzt; Quitzow, Dr. Gerhard, Oberarzt; Pöchbacher Maria, Oberschwester*

2. Medizinische Abteilung: *Jesserer, Dr. Johann, Univ.-Prof.; Bazant, Dr. Franz, Oberarzt; Raimund Dr. Karl, Oberarzt; Bresnik, Dr. Walter, Oberarzt; Blaha Cäcilia, Oberschwester*

3. Medizinische Abteilung: *Reimer, Dr. Erich, Univ.-Prof., Primarius; Tiso, Dr. Bruno, Oberarzt; Brichta, Dr. Georg, Oberarzt; Stoiber, Dr. Theresia, Oberarzt*

Chirurgische Abteilung: *Jelinek, Dr. Robert, Primarius; Gruber, Dr. Peter, Oberarzt; Schwinger, Dr. Oswald, Oberarzt; Behawetz, Dr. Johann, Oberarzt; Schwarz, Dr. Gotthard, Oberarzt; Rauscher Theresia, Oberschwester*

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Grünberger, Dr. Viktor, Univ.-Doz., Primarius; Hinterberger, Dr. Kurt, Oberarzt; Koch, Dr. Johann, Oberarzt; Kühnl, Dr. Oskar, Oberarzt; Bogner Maria, Oberschwester*

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Bauer, Dr. Ernst, Univ.-Prof., Primarius; Temesrekasi, Dr. Dionys, Oberarzt; Mokosch, Dr. Leopold, Oberarzt; Karmel, Dr. Johann, Oberarzt; Weninger Gisela, Oberschwester*

Infektionsabteilung: *Gnan, Dr. Friedrich, Primarius; Caucig, Dr. Brunhilde, Oberarzt; Felkel, Dr. Walter, Oberarzt; Valasek, Dr. Walter, Oberarzt; Jakubik, Dr. Walter, Oberarzt; Schuster Josefa, Oberschwester*

Röntgeninstitut: *Fuchs, DDr. Georg, Primarius; Brezina, Dr. Konrad, Oberarzt; Hofbauer, Dr. Josef, Oberarzt; Neubauer, Dr. Stefan, Oberarzt; Rosna, Doktor Ilse, Oberarzt*

Urologische Abteilung: *Bibus, Dr. Bertrand, Univ.-Prof., Primarius; Salomon, Dr. Walter, Oberarzt; Überall, Dr. Rudolf, Oberarzt; Tham, Dr. Inge, Oberarzt; Hierath Maria, Oberschwester*

Institut für physikalische Medizin: *Müller, Dr. Ingeborg, Primaria*

Zentrallaboratorium: *Buchinger, Dr. Wilhelm, Obermagistratsrat, Vorstand; Steger, Dr. Johann, Anstalts-Oberarzt*

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zeitlhofer, Doktor Johann, Univ.-Prof., Primarius; Busch, Doktor Walter, Anstalts-Oberarzt; Hromadka, Dr. Adolf, Anstalts-Oberarzt*

Apotheke: *Altenberg Hildegard, Mr. ph., Oberpharmazierat; Stellvertreter: Duron Anna, Mr. ph., Pharmazierat*

Krankenpflegeschule mit Vorpraktikum: *Hornischer, Dr. Rudolf, Direktor; Engelbrechtsmüller Elfriede, Schuloberin*

Kurs für die Ausbildung als Laborgehilfe: *Buchinger, Dr. Wilhelm, Kursleiter*

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Kursleiter: Hornischer, Dr. Rudolf, Direktor, Kursleiter*

Kaiserin Elisabeth-Spital der Stadt Wien

15., Huglgasse 1—3, Tel. 92 16 51*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Roisl Heinrich*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Danek Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Maurer Raimund*, Amtsrat

Personalstelle: *Murhammer Elisabeth*, Verwaltungsamt

Oberin: *Bernhard Hermine*

Interne Abteilung: *Neumayr, Dr. Anton*, Univ.-Prof., Primarius; *Rasch, Dr. Hermine*, Oberarzt; *Gött, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Rieder, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pexa, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Peschl, Doktor Leopold*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Hienert, Dr. Georg*, Primarius; *Schmayder, Dr. Karl*, Oberarzt; *Turcic, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Dworschak, Dr. Huberta*, Oberarzt; *Radlsböck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Wurst Martha*, Oberschwester

Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Pichler, Dr. Karl*, Primarius; *Benisch, Dr. Richard*, Oberarzt; *Daniel, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Somloi, Dr. Ladislaus*, Oberarzt; *Hermann, Dr. Harald*, Oberarzt; *Wirlitsch Margarethe*, Oberschwester

Zentrallabor und Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Vorstand; *Schmalzer, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt; *Baumgartner, Dr. Gertrude*, Anstalts-Oberarzt

Röntgeninstitut: *Bartsch, Dr. Julian*, Univ.-Doz., Primarius; *Roth, Dr. Viktor*, Oberarzt; *Wallner, Dr. Gustav*, Oberarzt

Apotheke: *Jakowatz Anna, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Epstein Charlotte, Mr. ph.*

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Primarius, Direktor, Kursleiter

Zentrale Fachschule der Stadt Wien für humanitäre Berufe: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Primarius, Direktor; *Winkler Margarethe*, Schuloberin

Sophien-Spital der Stadt Wien

7., Apollgasse 19, Tel. 93 85 31*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria

Verwalter: *Budik Bruno*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Tomanek Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Hälbig Dagmar*, Verwaltungsamt

Personalstelle: *Kuzik Anna*, Kanzleikommissär

Oberin: *Gratzl Helene*

Interne Abteilung: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria; *Sieberth, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Heil, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Frank, Dr. Herbert*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Wenzl, Dr. Marcel*, Univ.-Prof., Primarius; *Schwanzler, Dr. Helmuth*, Oberarzt; *Schachenhofer, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Wolf, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Brunner Maria*, Oberschwester

Apotheke: *Eberl Helene, Mr. ph.*, Oberpharmazierat, Stellvertreter: *Grundboeck Adelheid, Mr. ph.*, Oberstadtpapotheker

Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien

9., Mariannengasse 10, Tel. 42 55 71*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztl. Leiter: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Engelhardt Wilhelm*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Vogler Josef*, Amtsrat

Küchenregie: *Vetchy Johann*, Amtsrat

Personalstelle: *Langer Gertrud*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Kopeckey Bertha*

1. Interne Abteilung: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Doz., Primarius; *Lachnit, Dr. Edith*, Oberarzt; *Nissel, Dr. Walter*, Oberarzt; *Orleanski, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Mitterlehner Anna*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Kühlmayer, Dr. Robert*, Univ.-Doz., Primarius; *Gütter, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Günther*, Oberarzt; *Thaler, Doktor Hubert*, Oberarzt

Abteilung für Urologie: *Haschek, Dr. Hans-Horst*, Univ.-Doz., Primarius; *Schimatzeck, Dr. Anton*, Oberarzt; *Pum, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Dworzack, Dr. Walter*, Oberarzt

Abteilung für Neurologie: *Frankl, Dr. Viktor*, Univ.-Prof., Primarius; *Kocourek, Dr. Kurt*, Oberarzt

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Majer, Dr. Eduard*, Univ.-Doz., Primarius; *Auinger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Ludwig, Dr. Otto*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Thurnher, Dr. Bruno*, Univ.-Prof., Vorstand; *Schratter, Dr. Wilhelmine*, Oberarzt; *Lieberth, Dr. Kurt*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zischka-Konorsa, Dr. Wilhelm*, Univ.-Prof., Vorstand; *Kofler, Doktor Klaus*, Anstalts-Oberarzt

Zahnstation für kieferchirurgische, konservierende und orthodontische Arbeiten: *Gampl, Dr. Othmar*

2. Interne Abteilung (Herzstation): 9., Pelikangasse 16 bis 18, Tel. 42 55 71*, *Keibl, Dr. Edwin*, Univ.-Doz., Primarius; *Tremel, Dr. Karl*, Oberarzt; *Hafenbrödl, Dr. Walter*, Oberarzt; *Feldner-Busztin, Dr. Hans*, Oberarzt

Apotheke: *Freismuth Ludwig, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Strauss Gertrude, Mr. ph.*, Oberstadtpapotheker

Krankenhaus der Stadt Wien — Floridsdorf

21., Hinaysgasse 1, Tel. 38 16 14

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Riese, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat, PrimariusVerwalter: *Kondler Johann*, AmtsratMaterialkanzlei: *Juza Franz*, VerwaltungsoberkommissärKüchenregie: *Dunkl Pauline*, VerwaltungsoberkommissärPersonalstelle: *Moretti Gertraud*, KanzleiassistentOberin: *Endres Anna*Chirurgische Abteilung: *Riese, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat, Primarius; *Srna, Dr. Giselher*, Oberarzt; *Armbruster, Dr. Christian*, Oberarzt; *Blahatek, Dr. Josef*, Oberarzt; *Türk Johanna*, OberschwesterInterne Abteilung: *Benda, Dr. Leopold*, Univ.-Prof., Primarius; *Böhm, Dr. Peter*, Oberarzt; *Klösel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Spieß, Dr. Anton*, OberarztRöntgeninstitut: *Stonavsky, Dr. Nikolaus*, Primarius**Frauenklinik der Stadt Wien — Gersthof**

18., Wielemansgasse 28, Tel. 47 15 01*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Braitenberg, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., PrimariusVerwalter: *Österreicher Richard*, AmtsratMaterialkanzlei: *Weiss Walter*, VerwaltungsoberkommissärKüchenregie: *Juriga Maria*, KanzleioberoffizialAbteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Braitenberg, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Loew, Dr. Karlheinz*, Oberarzt; *Tintscheff, Dr. Todor*, Oberarzt; *Prassé, Dr. Robert*, Oberarzt; *Slivon, Dr. Karl*, Oberarzt; *Pennersdorfer Rudolfine*, Oberschwester**Ignaz Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien**

18., Bastiengasse 36—38, Tel. 47 15 15*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rockenschauß, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., PrimariusVerwalter: *Kulla Walter*, OberamtsratOberin: *Bauer Margareta*Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Rockenschauß, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius; *Pfalzner, Dr. Artur*, Oberarzt; *Wildenauer, Dr. Georg*, Oberarzt; *Elbau, Dr. Hans*, Oberarzt; *Rogovits, Dr. Norbert*, Oberarzt; *Kettler Margarethe*, Oberhebamme**Kinderklinik der Stadt Wien — Glanzing**

19., Glanzinggasse 35—39, Tel. 47 42 66

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., PrimariusVerwalter: *Masek Josef*, AmtsratMaterialkanzlei: *Bach Friedrich*, AmtsratKüchenregie: *Ringler Herta*, KanzleikommissärSäuglingsbetten, Interne Kinderbetten, Mütterbetten: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius; *Krejci, Dr. Annemarie*, Oberarzt; *Pollauf, Doktor Friederike*, Oberarzt; *Felsenreich, Dr. Georg*, Oberarzt; *Sonnleitner Elvira*, OberschwesterKinderkrankenpflegeschule: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius, ärztlicher Leiter; *Gottschlich Hilde*, Schuloberin**Karolinen-Kinderspital der Stadt Wien**

9., Sobieskigasse 31, Tel. 34 65 35*

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Zimprich, Dr. Hans*, PrimariusVerwalter: *Lichtenegger August*, AmtsratMaterialkanzlei: *Kain Franz*, VerwaltungsoberoffizialKüchenregie: *Frank Erika*, VerwaltungsoberoffizialInterne Abteilung, Infektionsabteilung, Säuglingsstation: *Zimprich, Dr. Hans*, Primarius; *Franek, Dr. Margaretha*, Oberarzt; *Pulgram, Dr. Anni*, Oberarzt; *Mrazek, Dr. Viktor*, Oberarzt**Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien**

10., Schrankenberggasse 31, Tel. 64 55 91

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Swoboda, Dr. Walter*, Univ.-Prof., PrimariusVerwalter: *Spörl Georg*, AmtsratMaterialkanzlei: *Polaschek Franz*, VerwaltungsoffizialKüchenregie: *Haas Paula*, VerwaltungsoberkommissärInterne Abteilung, Säuglingsabteilung, Isolierabteilung: *Swoboda, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Potac, Dr. Walter*, Oberarzt; *Schneider, Dr. Harald*, Oberarzt; *Lackner, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Wagner, Dr. Siegmund*, Oberarzt; *Steinböck Henriette*, OberschwesterFrühgeborenenabteilung: *Czermak, Dr. Johann*, Primarius; *Renner, Dr. Hedwig*, Oberarzt; *Karalis, Dr. Erika*, OberarztChirurgische Abteilung: *Rauhs, Dr. Rudolf*, Primarius; *Krause, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Preier, Dr. Leopold*, OberarztKinderkrankenpflegeschule: *Czermak, Dr. Hans*, Primarius, ärztl. Leiter; *Wieke Maria*, Schuloberin**Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien**

3., Baumgasse 75, Tel. 72 16 14

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Wolf, Dr. Hermann*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Loibl Ernst*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Pojar Erich*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Staudinger Giselinde*, Kanzlei-oberoffizial

Oberin: *Spellitz Maria*

Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Boxenstation (Infektion): *Wolf, Dr. Hermann*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Czeymak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Weibs, Dr. Melanie*, Oberarzt; *Lothaller, Dr. Helmut*, Assistent

Chirurgische Abteilung: *Wurnig, Dr. Peter*, Primarius; *Arenz, Dr. Irmgard*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Hopfgartner, Dr. Leopold*, Oberarzt

C. M. Frank-Kinderspital der Stadt Wien — Lilienfeld, NÖ.

Jungherrental 17, NÖ., Tel. Lilienfeld 0 27 62/23 06
Verwaltungsmäßig dem Wilhelminenspital angegliedert

Lungenheilstätte der Stadt Wien — Baumgartner Höhe

14., Sanatoriumstraße 2, Tel. 94 31 51

(Besuchszeiten: Mittwoch, Samstag, Sonn- und Feiertag von 15 bis 17 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius

Verwalter: *Zubek Josef*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Weber Ludwig*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Graf Leo*, Verwaltungsoberoffizial

Personalstelle: *Wytrhlik Friederike*, Amtsrat

Pflegegebührenstelle: *Weinlich Herbert*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Stampfl Henriette*

3 Abteilungen für Lungentuberkulose: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius; *Hiebaum, Dr. Kurt*, Primarius; *Sighart, Dr. Herbert*, Primarius

Anstalts-Oberärzte: *Denk, Dr. Gerhard*; *Schuster, Dr. Franz*; *Lobenwein, Dr. Elvira*; *Freisleben, Doktor Rudolf*; *Fischnaller, Dr. Margarethe*; *Pschill, Dr. Alfred*; *Opl, Dr. Gerhard*; *Schwarz, Dr. Gertrude*; *Hahn, Dr. Otto*; *Dokulil, Dr. Elfriede*

Oberschwester: *Brenninger Leopoldine*, Karlhaus, Rosenvilla, Wienerwald; *Winter Hildegard*, Kurhaus, Marienhaus, Annenheim; *Springinskelee Luzia*, Austria; *Kurt Marie*

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenkrankungen und Rehabilitation): *Pflüger, Dr. Walter*, Primarius; *Häckel, Dr. Hubert*, Anstalts-Oberarzt; *Klare, Dr. Margarete*, Anstalts-Oberarzt

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius, Direktor, Kursleiter

Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien — Rosenhügel

13., Riedelgasse 5, Tel. 82 26 87

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Suppl. ärztl. Leiter: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Direktor

Verwalter: *Nikiel Ernst*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Neufeld Ernst*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Mitterhöfer Michael*, Verwaltungskommissär

Oberin: *Kerner Gertrude*

1. Neurologische Abteilung: *Tschabitscher, Dr. Helmut*, Univ.-Prof., Primarius; *Spunda, Dr. Christoph*, Oberarzt; *Rupprecht, DDr. Anton*, Oberarzt; *Bruck, Dr. Johannes*, Oberarzt

2. Neurologische Abteilung: *Dal Bianco, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Roth, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Hausenotz, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Jelinek, Dr. Gustav*, Oberarzt

Abteilung für entwicklungsgestörte Kinder: *Rett, Doktor Andreas*, Univ.-Doz., Primarius; *Sprengnagel Maria*, Oberschwester

Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien — Maria Theresien-Schlössel

19., Hofzeile 18—20, Tel. 36 34 55

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Pichler, Dr. Ernest*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Haidvogel Alfred*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Felgenhauer Helmut*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Lehner Heinz*, Verwaltungsoberkommissär
Neurologische und Grenzfälle: *Pichler, Dr. Ernest*, Univ.-Prof., Primarius; *Suchanek-Fröhlich, Doktor Herbert*, Oberarzt; *Strauss, Dr. Alexander*, Assistent; *Vass, Dr. Karl*, Assistent; *Berndl Rosa*, Oberschwester

Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien — Baumgartner Höhe

14., Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 31 51

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr)

Direktor: *Solms, Dr. Wilhelm*, Univ.-Doz.

Verwalter: *Neumayer Rudolf*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Klimesch Adolf*, Amtsrat

Küchenregie: *Kempf Andreas*, Amtsrat

Personalstelle: *Springer Erich*, Verwaltungsoberkommissär

Pflegegebührenstelle: *Kautsky Elisabeth*

Pflegevorsteher: *Holzer Karl*

Pflegevorsteher: *Hauser Thomas*

Pflegevorsteherin: *Herdin Anna*

Pflegevorsteher: *Kropik Franz*

I. Psychiatrische Abteilung: *Plavec, Dr. Josef*, Primarius; *Ardelt, Dr. Wilhelm*, Anstalts-Oberarzt; *Steininger, Dr. Eva*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Wolf Hermine*, Heilanstalt Pav. 9;

Madler Margareta, Heilanstalt Pav. 5; *Pinter Marie*, Heilanstalt Pav. 3; *Jirchar Margarethe*,

Aufnahme Abt. I

Oberpfleger: *Ryba Walter*, Arbeitstherapie

II. Psychiatrische Abteilung: *Gross, Dr. Heinrich*, Primarius; *Kaltenbäck, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt; *Langner, Dr. Erich*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *König Heinrich*, Heilanstalt Pav. 6; *Smycka Josef*, Aufnahme Pav. 2; *Wimmer Franz*, Heilanstalt Pav. 14; *Stöger Johann*, Heilanstalt Pav. 4

III. Psychiatrische Abteilung: *Schmied, Dr. Friedrich*, Primarius; *Martzak, Dr. Hugo*, Anstalts-Oberarzt; *Barwig, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Hauser Josefa*, Pflegeanstalt Pav. 13; *Bauer Marie*, Heilanstalt Pav. 12; *Biebel Hildegard*, Heilanstalt Pav. 10

IV. Psychiatrische Abteilung: *Macek, Dr. Guido*, Primarius; *Brodshöll, Dr. Brunhilde*, Anstalts-Oberarzt; *Sigmund, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Glockenitzer Andreas*, Infektion Pav. 22; *Weber Josef*, Pflegeanstalt Pav. 16; *Zeitelhofer Franz*, Pflegeanstalt Pav. 18

V. Psychiatrische Abteilung: *Boysen, Dr. Karlheinz*, Primarius; *Mimra, Dr. Adolf*, Kinderabteilung, Anstalts-Oberarzt; *Kaupeny, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Altmann Hermine*, Pflegeanstalt Pav. 11; *Czech Maria*, Kinderabteilung Pav. 15; *Steinhäusl Rosina*, Pflegeanstalt Pav. 21; *Krebs Maria*, Infektionsabteilung Pav. 19

VI. Psychiatrische Abteilung: *Schinko, Dr. Hellmuth*, Primarius; *Dozegger-Sassi, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Kral, Dr. Josef*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Kloc Karl*, Pflegeanstalt Pav. 20; *Sklenar Richard*, Heilanstalt Pav. 23; *Hofmann Rudolf*, Heilanstalt Pav. 8; *Lang Georg*, Arbeitstherapie

VII. Psychiatrische Abteilung: *Schindler, Dr. Raoni*, Primarius; *Hartmann, Dr. Otto*, Arbeitstherapie- und Rehabilitationszentrum; *Felger, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Heres, Dr. Hans Peter*, Oberarzt

Oberschwester: *Hekenast Irmgard*, Pflegeanstalt Pav. 26; *Schrei Gisela*, Heilanstalt Pav. 25; *Walter Helene*, Pflegeanstalt Pav. 24

Prosektur: *Hackl, DDr. Hans*, Primarius; *Otupal, Dr. Ingeborg*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Konhäuser Eugenie, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Wimpissinger Tatjana, Mr. ph.*, Oberpharmazierat

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: derzeit unbesetzt, ärztl. Leiter; *Grünberger Josef*, Lehrvorsteher

Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien — Ybbs an der Donau

Ybbs, NÖ., Tel. 0 74 12/521/522

(Besuchszeiten: täglich von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Direktor: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*, Primarius

Verwalter: *Weigl Leopold*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Lausecker Kurt*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Niemetz Josef*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Prohaska Rosa*, Kanzleikommissär

Pflegevorsteher: *Fichtinger Georg*

Pflegevorsteherin: *Strasser Marie*

Abteilungsvorstände: *Müller, Dr. Hans*, Primarius; *Leder, Dr. Erwin*, Primarius; Anstaltsoberärzte: *Wellart, Dr. Karl*, Männerabteilung; *Birnbaum, Dr. Otto*, Frauenabteilung

Oberpfleger: *Gruber Alois*, Werkstätte; *Zeitelhofer Johann*, Krankenabteilung XI; *Steinlesberger Alois*, Belagsabteilung VII; *Mayerhofer Alois*, Alkoholikerabteilung XIX; *Kranzl Johann*, Belagsabteilung XV; *Hameseder Hans*, Arbeitstherapie; *Schnellinger Karl*, Krankenabteilung XVII; *Walter Otto*, Korridor Abteilung V

Oberschwester: *Teufl Pauline*, Korridor Abteilung X; *Weiss Maria*, Krankenabteilung XVI; *Giesrigl Emma*, Belagsabteilung VIII; *Schragl Anna*, Arbeitstherapie; *Braun Therese*, Korridor Abteilung XVIII; *Pimpl Hermine*, Korridor Abteilung VI; *Scheiblauer Frieda*, Belagsabteilung XIV; *Kerndler Karoline*, Korridor Abteilung XII; *Schneider Leopoldine*, Siechenabteilung IV

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*, Primarius, Direktor, ärztl. Leiter; *Wiesbauer Marie*, Lehrvorsteherin

Sonstige Wohlfahrtsanstalten:

Heilanstalt der Stadt Wien — Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ., Martinsstraße 28—30, Telefon Klosterneuburg 21 25

Ärztlicher Leiter: *Ernst, Dr. Günther*, Facharzt

Betriebsführung und Verwaltung erfolgt durch die Caritas Socialis

Rettings- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien (Zentrale)

3., Radetzkystraße 1, Tel. 72 41 35*, Notruf 144

Ärztlicher Leiter: *Motz, Dr. Franz*, Med.-Rat, Chefarzt

Administrativer Leiter: *Weber Heinrich*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Vögerle Rainer*, Verwaltungsamt
Personalstelle: *Parzer Gertrude*, Kanzleikommissär

Filiale Arsenal, 3., Arsenalstraße 7 65 33 95*

Filiale Mariahilf, 6., Mariahilfer Gürtel 20 57 62 44/221*

Filiale Wienerberg, 12., Pirkebennerstraße 2 83 32 55

Filiale Penzing, 14., Baumgartner Straße 11 94 21 11

Filiale Ottakring, 17., Johann Nepomuk 46 31 11

Filiale Floridsdorf, 21., Theodor Körner- 38 53 48

Gasse 28 22 22 12

Filiale Aspern, 22., Wimpffgasse 8 22 22 12

Nur für Krankentransporte:

Sanitätsstation Arsenal, 3., Hüttenbrenner- 65 34 29*

gasse 4 46 21 11

Sanitätsstation Hernals, 17., Gilmgasse 18 33 41 01

Sanitätsstation Brigittenau, 20., Gerhardus- 86 03 24

gasse 3

Sanitätsstation Atzgersdorf, 23., Brunner

Straße 3—5

Bettzentrale:

3., Radetzkystraße 1

Verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst angeschlossen

Anstaltenhauptlager der Magistratsabteilung 17

14., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51*

Materialkanzlei: *Mertens, Ing. Max*, Amtsrat

Geschäftsgruppe VI

Planung

Amtsführender Stadtrat <i>Hofmann, Ing. Fritz</i> , 1., Rathaus, Feststiege I, Halbstock	42 8 06/3211
<i>Ernst Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär	3212
Sekretariat	3213
<i>Windisch, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	3214
<i>Neiger, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	3215

Magistratsabteilung 18

(Stadt- und Landesplanung)

1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 401 bis 413, Tel. 42 8 05

Durchführung der Stadtplanung (einschließlich der Verkehrsplanung);
Herstellung von Planungsgrundlagen (Grundlagenforschung);
Ausarbeitung allgemeiner Planungsrichtlinien; Begutachtung und Koordinierung fremder Planungen im Hinblick auf die Stadtplanung;
Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen für die bauliche Entwicklung der Stadt unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 22, der Finanzverwaltung, des Stadtbaudirektors und der kreditverwaltenden Dienststelle;
Vergabe von einschlägigen Aufträgen an außenstehende Fachleute;
Vorbereitung und Durchführung städtebaulicher Wettbewerbe;
Untersuchung der Beziehungen zwischen Stadt und Umland im Hinblick auf die Stadtplanung; Zusammenarbeit mit den Trägern der Planungshoheit anderer Körperschaften;
Mitwirkung bei der Festlegung neuer Stadt- und Bezirksgrenzen;
Standortfestlegungen für Bauland einschließlich der öffentlichen Einrichtungen, Verkehrsflächen, Verkehrsanlagen und Grünland;
Zusammenfassung im Flächenwidmungsplan im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 22;

Festlegung der Art und des Ausmaßes der Nutzung der einzelnen Widmungsgebiete; Zusammenfassung im Bebauungsplan;
Ermittlung der Verkehrsbeziehungen;
Herstellung bzw. Fortführung des Generalverkehrsplanes für den Massen- und Individualverkehr;
Ausarbeitung von Verkehrsstudien und generellen Verkehrsprojekten, einschließlich übergeordneter Knoten, im Rahmen des Generalverkehrsplanes und zwecks Festlegung im Flächenwidmungsplan und im Bebauungsplan;
Generelle Grünlandplanung;
Verfassung von Anträgen auf Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an den Gemeinderat bzw. den zuständigen Gemeinderatsausschuß; Bekanntgabe dieser Beschlüsse in Form von Plandokumenten;
Evidenzhaltung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;
Archivierung der entsprechenden Beschlüsse;
Auskunftserteilung auf Grund des geltenden Flächenwidmungsplanes und des geltenden Bebauungsplanes;
Beschaffung, Herstellung und Sammlung von Modellen.

<i>Engelberger, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat, Leiter	3103
<i>Parzer, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat	3105
<i>Breit, Dipl.-Ing. Reinhart</i>	3102
<i>Heiß, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Arch.	3106
<i>Pohl, Ing. Friedrich</i> , Arch.	3107
<i>Wilreker, Ing. Johann</i>	3108
<i>Högler, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	3172
<i>Jawecki, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter</i> , Stadtbaurat	3197
<i>Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude</i> , Stadtbaurat	3164
<i>Muck, Dipl.-Ing. Ingeborg</i> , Stadtbaurat	3173
<i>Oliwa, Dr. Eva</i> , Stadtbaurat	3182
<i>Stern, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat	3183
<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaukommissär	3163
<i>Dalinger, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbauadjunkt	3178
<i>Fischer, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Stadtbauadjunkt	3162
<i>Kauzner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbauadjunkt	3176
<i>Behm, Dipl.-Ing. Helga</i>	3185
<i>Dietrich, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	3186
<i>Domany, Dipl.-Ing. Bruno</i>	3179

<i>Kotzya, Dipl.-Ing. Georg</i>	3197
<i>Koukal, Dipl.-Ing. Helmut</i>	3173
<i>Lesniewski, Dipl.-Ing. Dr. techn. Janusz</i>	3167
<i>Wagentristl Ernst</i> , Arch.	3173
<i>Wallner, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	3173
<i>Widl, Dipl.-Ing. Erich</i> , Arch.	3185
<i>Zepke Karl</i> , Arch.	3176
<i>Teplý, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat	3151
<i>Batka Maria</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter	3150, 818
Kanzlei	3100, 3160, 3166

Referenten für die Bezirke:

1, 9, 17 bis 19	3154
2, 22	3156
3, 4, 10, 11	3158
5, 12, 13, 23	3159
6 bis 8, 14 bis 16	3155
20, 21	3157
Evidenz und Archiv	3180



1014 WIEN I,
DOROTHEERGASSE 12
Tel. 52 35 41 Serie / Fernschr. 01 23 09

Rotaprint Offset-Druck-Vervielfältigungs- und System-
maschinen, Repro-Kameras, Kopiergeräte, Falzmaschi-
nen, Papierschneidemaschinen, Sämtliches Zubehör,
Herstellung von Offset-Druckplatten, Reparaturen an
Rotaprint-Maschinen innerhalb ganz Österreichs

LUDWIGITTERHEIM

ERZEUGUNGSPROGRAMM: LICHTPAUSEN, PLANDRUCKE, PHOTOKOPIEN, REPRODUKTIONEN

LIEFERPROGRAMM: LICHTPAUSMASCHINEN, PHOTOKOPIERGERÄTE, REPROKAMERAS, MIKROGERÄTE, TECHN. ZEICHEN- UND BÜROBEDARF

1070, NEUBAUGASSE 64 u. 70: TEL. 93 32 61/62, 93 44 41.

Magistratsabteilung 20

(Plan- und Schriftenkammer)

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216, Tel. 42 8 06

Verwaltung des Planarchives des Stadtbauamtes und der Bau-einlagen für die Bezirke 1 bis 9 und 20;
Verwaltung der wissenschaftlich-technischen Bibliothek des Stadt-bauamtes; Dokumentation;
Beschaffung, Verwaltung und Drucklegung der städtischen Karten-werke und anderer Pläne und Karten;
Vergabe von Aufträgen zur Herstellung von Plandrucken und Lichtpausen;
Reprographie und Photographie für technische Zwecke;

<i>Bodner, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat, Leiter	3241
<i>Flor Martha</i> , Amtsrat	3242
<i>Krammer Hermine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	820
Kanzlei	3236
Stadtbauamtsbibliothek	3234
Geodätische Instrumente und Meßgeräte, Sonder- erfordernisse	3243
Lichtpausen und Plandrucke	3244
Planarchiv und Stadtkarten	3245
Konsensbücher	3235
Baueinlagen	3239
Handlager für Kanzlei- und Zeichen- erfordernisse	3237

Beschaffung und Verwaltung von geodätischen Instrumenten und der für den Betrieb der Reprographie- und Reproduktionsanlage erforderlichen Geräte;

Beschaffung von Sondererfordernissen des Stadtbauamtes; Bereitstellung des Vermessungshilfspersonals;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses VI, der Gemein-de-rätlichen Stadtplanungskommission und des Fachbeirates für Stadtplanung.

Vermessungspersonal, Zeugkammer, 9., Viriot- gasse 8	3238
Reproduktionsanlage	3247, 3249

Fachbeirat für Stadtplanung

Vorsitzender:

Lippert, Dipl.-Ing. Georg, Arch., Prof., Baurat h. c.

Mitglieder:

Flamm, Dr. Heinz, Univ.-Prof.
Machatschek, Dipl.-Ing. Dr. Alois, Arch., Hochschuldozent
Meixner, Dipl.-Ing. Dr. Erich, Baurat h. c.
Niedermoser Otto, Arch., Prof.
Schickel, Dipl.-Ing. Dr. Rupert
Schindler, Dipl.-Ing. Ferdinand
Splett, Dipl.-Ing. Leo

Magistratsabteilung 22

(Wirtschaftliche Planung und Koordinierung)

1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243, Tel. 42 8 06

Erarbeitung eines wirtschaftlichen Entwicklungskonzeptes der Stadt; Angelegenheiten der wirtschaftlichen Koordination und Integration unter Mitwirkung der Finanzverwaltung;

Erstattung von Vorschlägen in Fragen der Stadtentwicklung aus wirt-schaftlicher Sicht;

Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen für die wirtschaftliche Entwicklung der Stadt unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 18, der Finanzverwaltung, des Stadtbau-direktors und der kreditverwaltenden Dienststelle;

<i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat, Leiter	3221
<i>Kitzmantel, Dr. Edith</i>	3222
<i>Kuca, Dr. Alois</i> , Magistratskommissär	3225
<i>Erasin, Dipl.-Ing. Wilfried</i>	3219
<i>Neffe, Dr. Heinz</i>	3228
<i>Pásztor, Dr. Tibor</i>	3229
<i>Pramböck, Dkfm. Dr. Erich</i>	3222
<i>Rienesl, Dkfm. Ingeborg</i>	3228
<i>Satzinger, Dipl.-Ing. Heinz</i>	3216
<i>Täubel, Dr. Elisabeth</i>	3228
<i>Stolba Ilse</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	822
Kanzlei	3223

Referat 1:

Volkswirtschaftliche Angelegenheiten	
Leiter	3222
Sachbearbeiter	3218
Wirtschaftsstatistik	3228

Begutachtung von generellen Planungen;

Begutachtung legislativer, die Wiener Wirtschaft beeinflussender Maßnahmen;

Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Volks- und Regional-wirtschaft;

Untersuchung der Wirtschaftsentwicklung, wie Prüfung der kon-junkturrellen Lage, der Arbeitsmarktlage und dergleichen.

Referat 2:

Raumwirtschaftliche Angelegenheiten	
Leiter	2292
Sachbearbeiter	3217, 3226

Referat 3:

Gruppe 1: Wirtschaftsrechtliche und finanzwirtschaftliche Angelegenheiten	3225, 3220
Gruppe 2: Technisch-wirtschaftliche, ver-kehrswirtschaftliche und energiewirt-schaftliche Angelegenheiten	3216, 3218
Gruppe 3: Regionalwirtschaftliche An-gelegenheiten	3219
Integrationsfragen	3229
Geschäftsstelle des Arbeitsmarktpolitischen Beirates	3229

Magistratsabteilung 41

(Stadtvermessung)

1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 420, Tel. 42 8 06

Vermessungstechnische Arbeiten für Planungs- und Baumaßnahmen sowie für alle sonstigen Zwecke der Stadt Wien;
 Vermessungstechnische Arbeiten im Zusammenhang mit der öffentlichen und privaten Grundverwaltung der Stadt Wien sowie für die Bodenordnung;
 Feststellung, allfällige Vermarkung und Evidenzführung der Landes- und Bezirksgrenzen; Mitwirkung bei deren Änderung und Neufestlegung;
 Erd- und Luftbildmessung für Zwecke der Stadt Wien;

Herstellung, Fortführung und Neuauflage der städtischen Plan- und Kartenwerke, einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung;
 Herstellung und Ergänzung der städtischen Festpunktnetze und Führen der betreffenden Verzeichnisse;
 Zentrale Vergabe von Vermessungs- und kartographischen Arbeiten des Magistrats;
 Verwaltung des vermessungstechnischen Plan- und Kartenarchivs.

<i>Kling, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Leiter . . .	3281
<i>Trentini, Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat . . .	3282
<i>Hirn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Oberstadtbaurat . . .	3275
<i>Reischauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat .	3273
<i>Ernst, Dipl.-Ing. Peter</i> . . .	3271
<i>Hüll, Dipl.-Ing. Hellmuth</i> . . .	3283
<i>Hynst, Dipl.-Ing. Erwin</i> . . .	3273
<i>Kleiber, Dipl.-Ing. Paul</i> . . .	3279
<i>Ranfzel, Dipl.-Ing. Hans</i> . . .	3271
<i>Polzer Erich</i> , Techn. Amtsrat . . .	3278
<i>Vicic Josefina</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	841

Kanzlei	841, 3272
Allgemeine Vermessungsangelegenheiten (Geländeaufnahmen)	3282
Grundangelegenheiten (Abteilungspläne, Grenzen)	3273
Triangulierung, Polygonisierung	3283
Präzisionsnivellement, Höhenfestpunktnetz . .	3276
Vermessungsingenieure	3271
Vermessungstechniker	3276, 3277, 3284, 3285, 3289, 3271
Technische Zeichner	3286, 3289, 3266
Luftbildmessung (Auswerterraum)	3275
Kartographie	3278, 3288, 3287
Plan- und Kartenarchiv, Auskünfte über Festpunkte	3274

Magistratsabteilung 66

(Statistisches Amt der Stadt Wien)

3., Am Modenapark 1—2, V. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Durchführung der Volkszählung und der auf Grund des Bundesstatistikgesetzes vorzunehmenden statistischen Erhebungen (Häuser- und Wohnungszählung, Wohnbaustatistik, landwirtschaftliche Zählungen, Viehzählung u. a.);
 Durchführung von Sonderzählungen und Stichprobenerhebungen (Mikrozensus);
 Statistische Erfassung der Bevölkerungsvorgänge (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Wanderungs-, Staatsbürgerschafts-, Fremdenverkehrs-, Krankenanstaltenstatistik, Religionsaustritte);
 Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wirtschafts-, Sozial- und Kulturstatistik;

Beschaffung und Verarbeitung aller für die städtische Verwaltung benötigten statistischen Unterlagen;
 Statistische Beratung der städtischen Dienststellen;
 Statistische Auskunftserteilung an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke;
 Herausgabe statistischer Veröffentlichungen (Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Sonderveröffentlichungen);
 Herausgabe des Verwaltungsberichtes der Stadt Wien;
 Führung des Statistischen Archivs;
 Führung der Statistischen Bibliothek.

dzt. unbesetzt, Leiter	440
<i>Horak Wilhelm</i> , Obermagistratsrat	441
<i>Bauer Hilda</i> , Magistratsrat	444
<i>Lang Hermine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	454
Kanzlei	442, 443
Jahrbuch, Taschenbuch, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Schulstatistik, statistische Sonderveröffentlichungen	441
Wirtschaftsstatistik	445
Fremdenverkehrsstatistik, Staatsbürgerschaftsstatistik	452

Verwaltungsbericht, statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv	444
Druckereiangelegenheiten	446
Bevölkerungsstatistik	447
Statistik der Geburten und Eheschließungen .	448
Krankenanstalten-Statistik	451
Statistik der Sterbefälle	449, 450
Baustatistik, Häuserkartei	454, 453
Landwirtschaftsstatistik, Mikrozensus, Sonderzählungen	457, 456



ZENTRALE BLUDENZ TEL. 22 38 u. 22 36
 TELEX 0 8226118
 Telex Wien 012 808 BÜRO WIEN TEL. 62 7309

**ÖLFEUERUNGEN
 DAMPFKESSEL
 HEIZUNGSKESSEL**

Geschäftsgruppe VII

Hochbau

Amtsführender Stadtrat *Pfob Hubert*, 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236 42 8 05/2905
Stampfer Herta, Amtsrat 2906
Sekretariat 2907

Magistratsabteilung 19

(Architektur)

12., Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 534, Tel. 746*, 83 66 16*

Entwurf und Planverfassung für alle Wohn- und Nutzbauten der Stadt Wien durch Bedienstete der Abteilung bzw. durch Beauftragung von Ziviltechnikern; Überprüfung und Begutachtung der Entwürfe von Ziviltechnikern; Begutachtung von Entwürfen für Privatbauten, Geschäftsportale und Reklamen in architektonischer Hinsicht; Planung von Umbauten und Innenraumgestaltung für städtische Gebäude; Planung von Denkmälern und Brunnen;	Durchführung baukünstlerischer Wettbewerbe; Beratung aller Abteilungen des Magistrats und der städtischen Unternehmungen in Fragen architektonischer und gestaltungsmäßiger Belange; Beratung bei der Einplanung von Entwürfen für künstlerische Ausgestaltungen; Prüfung der Preisangemessenheit von Angeboten der mit Planungen beauftragten Ziviltechniker.
<i>Kolowrath, Ing. Rudolf</i> , Arch., Senatsrat, Leiter 271	<i>Kravina August</i> , Techn. Amtsrat 286
<i>Zwickl, Ing. Kurt</i> , Arch., Oberstadtbaurat 272	<i>Richter Elisabeth</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter 273
<i>Gröll, Dipl.-Ing. Werner</i> , Oberstadtbaurat 281	Kanzlei 273
<i>Lessel Edith</i> , Oberstadtbaurat 276	Technische Angelegenheiten 260
<i>Rameder, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat 263	Büros für Entwurf und Stadtbildpflege für die Bezirke:
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig</i> , Oberstadtbaurat 261	1, 5 bis 8, 10 bis 12, 15 bis 19 281
<i>Neubauer, Ing. Johann</i> , Stadtbaurat 284	2, 14 283
<i>Preiss, Ing. Walter</i> , Stadtbaurat 275	3, 4, 20 bis 22 268
<i>Torre, Dipl.-Ing. Irina</i> , Arch., Stadtbaurat 283	9 272
<i>Wochinz, Ing. Rudolf</i> , Arch., Stadtbaurat 268	13, 23 276
<i>Marchart, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauadjunkt 289	Portale 275
<i>Scasny Anna</i> , Stadtbauadjunkt 289	Lichtreklame 279
<i>Dollfuß, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat 278	

Magistratsabteilung 23

(Gebäude des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 409c—h, und IV. Stock, Tür 510—517,
Tel. 42 8 05

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen IV, V, VII, XI und XII bedeckt werden, soweit hierfür nicht eine andere Abteilung zuständig ist; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der	Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt; Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten, Kranken- und Wohlfahrtsanstalten; Bestellung der ständigen Unternehmer für Hochbauarbeiten.
<i>Vana, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat, Leiter 2081	<i>Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Ober- stadtbaurat 43 16 86
<i>Pichl, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat 2085	<i>Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat 43 16 86
<i>Abne, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat 72 36 71/225	
<i>Chlup, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Oberstadtbaurat 2087	



M. Karban

Fliesenleger und Ofensetzbetriebe

1210 WIEN XXI, FLORISDORFER HAUPTSTR. 41, TEL. 3721 41
Elektro-Nachtspeicheröfen · Kachelöfen · Ölheizung

Jedlicka, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . . 2071
 Miller, Dipl.-Ing. Charlotte, Oberstadtbaurat . . . 2061
 Sedlacek, Dipl.-Ing. Christine 2085
 Bock, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat . . . 4289/2374*
 Dietz Friedrich, Techn. Amtsrat 94 31 51/301*
 Ganaus, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . 95 25 11/329*
 (92 26 11/329*, 92 26 61/329*)
 Grüner, Ing. Oswald, Techn. Amtsrat . . . 82 26 11/331
 Hierzenberger, Ing. Gottfried, Techn. Amtsrat . 2073
 Puchinger, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat . 37 16 29/27
 Trinkl Elfriede, Kanzleikommissär, Kanzleileiter 823
 Kanzlei 2084, 823
 Bauleitung der Arbeitsgemeinschaft der Republik
 Österreich und der Stadt Wien für den Neubau des
 Allgemeinen Krankenhauses (Universitätskliniken),
 9., Spitalgasse 23 43 16 86/23
 Neubauten 2087
 Neubau und Erhaltung der Markt- und Schlacht-
 hofanlagen 2085
 Neubau und Erhaltung von Objekten
 des Gesundheitswesens 2061
 Neubau und Erhaltung des Allgemeinen Kranken-
 hauses und der Krankenanstalt
 Rudolfstiftung 43 16 86/23
 Neubau und Erhaltung von Objekten der MA 11,
 15, 17, 45, 49, 52, 54 2071
 Technische Betriebsleitungen:
 Allgemeines Krankenhaus 4289/2371*
 Krankenhaus und Altersheim Lainz . . . 82 26 11/331
 Franz Joseph-Spital 64 16 91/284*
 Wilhelminenspital . . . 95 25 11/329* (92 26 11/329*,
 92 26 61/329*)
 Psychiatrisches Krankenhaus und Lungenheilstätte
 Baumgartner Höhe 94 31 51/301*
 St. Marx, 3., Viehmarktgasse 1 72 36 71/225

Walter Gauf

Spezialunternehmen für Abbrüche von
 Häusern, Industrieanlagen, Aufräumun-
 gen usw., Handel mit Baumaterialien
 und Baustoffen

Lagerplatz und Büro:

1020 Lassallestraße 32, Tel. 24 84 71

1210 Salomongasse 2, Tel. 39 16 51

ANTON HOCHREITERS NACHF.

Dkfm. Bruno Hochreiter

Maler und Anstreicher

1060 WIEN, WEBGASSE 10

Telefon 56 21 87

Bauunternehmung

Franz Pröll & Söhne

1190 Wien XIX, Heiligenstädter Str. 331

Telefon 36 24 14

Strassgschwandtner & Ambros

Baugesellschaft OHG

1195 Wien XIX, Kahlenberger Straße 2 b

Telefon 36 41 83, 36 24 43, 36 41 93

FS 07/5637

JOHANN SOMMER

Stahl- und Metallbau Komm. Ges.

1190 Wien XIX, Nußdorfer Lände 13A

Tel. (0 222) 36 34 58

Telex 07-5186

3400 Klosterneuburg, Aufeldg. 37-39

Tel. (0 22 43) 72 51

bauchemie KRIEGLACH

Brüder Fidler OHG, Chemische Fabrik

8670 Krieglach, Steiermark, Tel. 0 38 55/371 FS 03-69625

Niederlassung Wien, Triester Straße 322, Tel. 67 21 45

Alleinvertrieb und Erzeugung der **WOERMANN** - Produkte in Österreich.

Flüssige Kunststoffe, Fugenbänder

Alleinvertrieb und Erzeugung von DECOLITH und RUBETON in Österreich.

Fachtechnische Beratungsdienste und Lager in allen österreichischen Bundesländern.

Magistratsabteilung 24

(Wohnhaus- und Siedlungsbau)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tür 502a—509d, 519—522, Tel. 42 8 05

Sämtliche mit der Bauausführung der städtischen Wohnhaus- und Siedlungsbauten zusammenhängenden Arbeiten, insbesondere Kostenberechnung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Baubewilligung, Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten, Baueinleitung, Überwachung der bedingungsgemäßen Bauausführung, Abnahme und Abrechnung der Bauarbeiten, Übergabe der bezugsreifen Häuser;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Ausarbeitung und Einreichung der Unterlagen zur Erwirkung der Förderungsbeiträge für die Errichtung städtischer Bauten auf Grund der Wohnbauförderung.

<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat, Leiter</i>	3111	<i>Aigle, Dipl.-Ing. Walter</i>	
<i>Bacina, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat</i>	3119	<i>Braun, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i>	
<i>Enselein, Dipl.-Ing. Karlheinz, Senatsrat</i>	3114	<i>Christ, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i>	
<i>Gnam, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat</i>	3115	<i>Gillinger, Dipl.-Ing. Engelbert</i>	3110
<i>Cekal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst, Oberstadtbaurat</i>	3132	<i>Schrom, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbaurat</i>	
<i>Hagen, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i>	3116	<i>Sejkot, Dipl.-Ing. Karl</i>	
<i>Halama, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat</i>	3110	<i>Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat</i>	
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat</i>		<i>Jungwirth, Dipl.-Ing. Walter</i>	
<i>Matejka, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat</i>	3112	<i>Drabek, Dipl.-Ing. Stefan</i>	
<i>Neumayer-Chorin, Dipl.-Ing. Roland, Oberstadtbaurat</i>		<i>Jandak, Dipl.-Ing. Hermann</i>	
<i>Scheidl, Dipl.-Ing. Roman, Oberstadtbaurat</i>		<i>Kirchof, Ing. Franz</i>	3129
<i>Schneider, Dipl.-Ing. Leopold, Oberstadtbaurat</i>		<i>Ebn, Ing. Albert, Techn. Amtsrat</i>	3117
<i>Schuster Gertrude, Oberstadtbaurat</i>	3129	<i>Jarosch, Ing. Otto, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Stanzel, Ing. Arthur, Arch., Oberstadtbaurat</i>	3118	<i>Lichtblau, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i>	3126
		<i>Rapf, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	
		<i>Rieder, Ing. Robert, Techn. Amtsrat</i>	
		<i>Roscher, Ing. Karl</i>	
		<i>Schwänzl, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i>	3125
		<i>Sokele, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i>	
		<i>Dysmas Charlotte, Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter</i>	3134

**ASPHALT
UNTERNEHMUNG
RAIMUND GUCKLER**

WIEN - NIEDERÖSTERREICH

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11-15

Telefon: 02 22/64 12 76 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/20 5 97

ASPHALTIERUNGEN—STRASSENBAU—SCHWARZDECKEN

BAUSPENGLEREI

Josef Ertler

Büro und Werkstätte:

1030 Wien, Rüdengasse 19

Telefon Nr. 72 12 81 u. 82

**BAUSPENGLEREI
ROHRLEITUNGSBAU**

LENHARDTS Wwe. & SOHN

SCHWARZDECKUNGEN

Abdichtungen gegen Feuchtigkeit

1090 WIEN IX, MARIA-THERESIEN-STRASSE 19

Tel. 34 36 81, 34 46 34 △

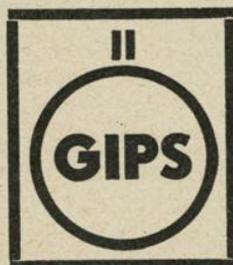
Kontrahent der Gemeinde Wien

Josef Ofenböck & Co.

**Hoch-, Tief- und
Stahlbetonbau**

1010 WIEN, I., ELISABETHSTRASSE 1/22

Telefon 57 56 28



**Gips-
Bau- und
Vertriebs-
gesellschaft**

m. b. H. & Co. KG

1010 Wien, Kärntner Straße 21-23
Telefon 52 76 24 △

Erzeugnisse der
Schottwiener Gipswerke
Ges. m. b. H.
Gipswände Hof & Co.
Erste Salzburger Gips-
werks-Gesellschaft
Christian Moldan KG

Aus unserem Lieferprogramm
Stukkatur-(Bau-)Gips,
Alabastergips, Modellgips,
Dekorplattengips,
Spezialgipse und Sondergipse,
Gips-Zwischenwandplatten,
Gips-Karton-Platten, Granol-Putz-
produkte, Spezialprodukte für den
Innenausbau, System ProMonta

filzamer

**Stahlbau
August Filzamer KG.**

A-1101 Wien 10, Sonnleithnerg. 24
Postfach 163, Telefon △ 64 36 61

STADTBAUMEISTER — INGENIEUR

KARL SCHROTT WWE.

1030 WIEN, KOLLERGASSE 20

TEL. 72 34 26, 72 45 42

**FÜR DIE GEMEINDE WIEN AUSGEFÜHRT:
WOHNHAUSBAUTEN SIEDLUNGSANLAGEN
KINDERGÄRTEN NUTZBAUTEN**

LICHTPAUSEN PLANDRUCKE

ZWEI- U. MEHRFARBENDRUCKE
nach Straßenprojekten, Parzellie-
rungs-, Teilungs-, Höhen- und
Schichtenplänen

RIEDMÜLLER

1060 WIEN VI, THEOBALDG. 7
TELEFON 57 82 65, 57 86 10



„HEL-WACHT“

BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO

1070 WIEN VII, BURGGASSE 2

93 72 47

93 72 48

WIR BEWACHEN

in WIEN und PROVINZ:
Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten,
Lagerplätze, Magazine, Büros usw.

BETREUUNG

von Baustellen, deren Einrichtung, Maschinen und
Geräte durch besonders geschultes Wachpersonal.
Standposten, Revier- und Streifendienst — Trans-
portbegleitung — Verkehrsdienste — Motorisierter
Kontrolldienst — Kontrolluhren

Kanzlei, Einlaufstelle	824
Bauvorbereitung:	
<i>Schwänzl, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat	3125
Berichtswesen	3128
Material und Fuhrwerk	3131
Technisches Zentralreferat:	
<i>Gnam, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat	3115

Verdingungswesen	3117
Winterreferat:	
<i>Cekal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst</i> , Ober- stadtbaurat	3132
Wohnhaus-Wiederaufbauten:	
Baugruppenleiter:	
<i>Enselein, Dipl.-Ing. Karlheinz</i> , Senatsrat	3114

Magistratsabteilung 26

(Gebäude des Kultur- und Schulwesens, Amtshäuser und verschiedene Nutzbauten)
12., Niederhofstraße 23, 1.—5. Stock, Tür 423, Tel. 746*, 83 66 16*

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Ob-
jekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen
III, VIII, IX und X bedeckt werden, soweit hierfür nicht eine
andere Abteilung zuständig ist;
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bau-

ordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser
Abteilung handelt;
Technische Begutachtung von privaten Schulen;
Technische Beratung der Wiener Stadthalle-Stadion Betriebs- und
Produktions-Gesellschaft m. b. H.

<i>Peter, Dipl.-Ing Otto</i> , Senatsrat, Leiter	211
<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat	201
<i>Friedl, Ing. Rudolf</i> , akad. Bildhauer, Oberstadtbaurat	203
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	210
<i>Plodek, Ing. Franz</i> , Arch., Oberstadtbaurat	225
<i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	223
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst</i>	222
<i>Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat	241
<i>Hannappi, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	224
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich</i>	227
<i>Weininger, Dipl.-Ing. Kurt</i>	200

<i>Nitsche, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	204
<i>Zottl, Ing. Gottfried</i> , Techn. Amtsrat	230
<i>Hölzl, Ing. Konrad</i> , Techn. Oberkommissär 42 8 05/2051	
<i>Ferchenbauer Karl</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	213
Kanzlei	217
Sachgebiet I, Gebäude der Rathausverwaltung, Gebäude und Denkmäler des Kulturamtes, des Gartenwesens, der Stadforste, auswärtige An- stalten des Jugendamtes, städtische Gastwirt- schaften, Gebäude auf Liegenschaften:	
<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat	201

Sachgebiet II, Neubauten des Volksbildungs- und Schulwesens:
 Neubauten I:
Plodek, Ing. Franz, Arch., Oberstadtbaurat . . . 225
 Neubauten II:
Prchal, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . 223
 Sachgebiet III, Erhaltung der Gebäude des Schulwesens, Pädagogisches Institut, Amtshäuser, Berufsschulen, Lehranstalten für Frauenberufe:
Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst 222
 Sachgebiet IV, Diverse Nutzbauten und Objekte der Feuerwehr:
Glaser, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat . . . 210
 Rathausverwaltung, 1., Rathaus, 5. Stiege, Parterre, Tür 5:

Hölzl, Ing. Konrad, Techn. Oberkommissär 42 8 05/2051
 Kanzlei- und Personalangelegenheiten 2050
 Hausinspektor Rathaus 2055
 1., Rathaus, Portier Lichtenfelsgasse 2801
 1., Rathaus, Portierloge Felderstraße 2802
 1., Rathausstraße 2, Portier 2806
 1., Rathausstraße 4, Portier 2807
 1., Rathausstraße 9, Portier 2804
 1., Rathausstraße 14—16 (Amtshaus), Portier 2803
 1., Ebendorferstraße 1 (Amtshaus), Portier 2800
 1., Doblhoffgasse 6, Portier 2808
 1., Bartensteingasse 9, Portier 2809
 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, Portier 2805

Ing. F. Jahn HOCHBAU - TIEFBAU - STAHLBETONBAU
 Baumeister 1120 WIEN XII ZELEBORGASSE 28 83 72 11
 GER. BEEID. SACHVERSTÄNDIGER UND SCHATZMEISTER

BAUTISCHLEREI • FENSTERFABRIK
FRITZ MÜLLER
 1100 WIEN X, KARMARSCHGASSE 24—26
 TELEFON 64 31 71
 SCHIEBEFENSTER
 SCHWING- u. WENDE-
 FLÜGELFENSTER
 VERBUNDFENSTER
 IN HOLZ- UND HOLZ-
 ALU-AUSFÜHRUNGEN

Georg Mahlmeister
 BAUTISCHLEREI
 Fenster und Türen in Holz + Holz-Alu
 Türen und Wände mit Furnier oder Kunststoff-
 beschichtung
 MÖBELTISCHLEREI
 1200 WIEN XX, ENGERTHSTRASSE 136
 Telefon 33 35 76

Bau- und Möbeltischlerei
EDUARD RAUS ^{WWE.}
 Nachfolger MÜLLER & WÖLFL
 Übernahme sämtlicher Neuanfertigungen und
 Reparaturen von Geschäftseinrichtungen, Por-
 tale und Weichholzmöbel, sowie Übernahme
 von Häuser-Renovierungen und Legung von
 Weichholz-Fußböden
 1020 Wien II, Große Stadtgutg. 12
 Telefon 24 42 81

Wilhelm Frank
 1232 Wien - Inzersdorf
 Draschestraße 10, Telefon 67 12 10
 Kontrahent der Gemeinde Wien
 Fabrik für Schul- und Signierkreiden
 Farbkreide (auch für Plastiktafeln)
 konturenfrei

Meidlinger Gerüstbau STAHLROHRBAU
 Spezial-Unternehmung für die gesamte
 Gerüstungs-Technik — Alle Arten von
 Gerüsten — Unterstellungen und Leer-
 gerüste — Eigenes Projektbüro
ALFRED SCHREIBER & CO.
 1120 Wien XII, Tivoligasse 35, Tel. 83 23 45 u. 83 53 17

Magistratsabteilung 32

(Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft, Heizwerkstätte und Heizbetriebe)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezzanin, Tür 66, Tel. 42 8 06

Begutachtung, Entwurf, Ausführung, Betriebsführung, Überwachung und Instandhaltung von Fördergeräten und -anlagen, Kränen, Aufzügen ohne elektrischen Antrieb, Brückenwaagen, Dampfmaschinen und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen), Pumpen, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 34 zuständig ist, Kompressoren und Gebläsen, wärme-, kälte- und Lüftungstechnischen Geräten und Anlagen aller Art einschließlich Kesseln, Feuerungsanlagen für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschließlich der meßtechnischen Einrichtungen und der Elektromotoren bei kompletten Maschinsätzen bis 3 PS für alle angeführten Fachgebiete, mit Ausnahme der elektrischen Heizung, Gas- und Elektrowarmwasserzeuger bis 25 l/min. bzw. 1000 l Speicherung, Gaszusatzheizgeräte, Stockerkocher, Gasrechauds, Instrumentenkocher, Gasküchenherde in Wohnungen, elektrischen Herde und elektrischen Backschränke, Tischventilatoren und Druckwarmwasserleitungen (Magistratsabteilung 34) und soweit nicht die Magistratsabteilungen 44 und 45 zuständig sind;

Führung der Maschinenevidenz;
Studien- und Planungsbüro für alle städtischen Anlagen der Energieversorgung, deren statistische und ökonomische Erfassung, soweit sie auf kalorischer Grundlage beruhen;
Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit von technischen Betriebseinrichtungen; bei Stellen, die nicht zur Hoheitsverwaltung gehören, nur über besonderen Auftrag;
Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in Objekten der Hoheitsverwaltung;
Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen;
Einrichtung, Erhaltung und Betrieb der Werkstätte für Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte); Beistellung von Heizern und Aushilfsschulwarten.

Swaty, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter . . .	3710
Würger, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat . . .	3711
Burian, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat . . .	3722
Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . . .	3743
Hold, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaurat . . .	3723
Zabloudil, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat . . .	3745
Radey, Dipl.-Ing. Cyrill . . .	3749
Rath, Dipl.-Ing. Alfred . . .	3772
Rykl, Dipl.-Ing. Karl . . .	3721
Drachsler, Dipl.-Ing. Johann . . .	34 06 93
Krügler, Dipl.-Ing. Wilfried . . .	3770
Nebel, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbauadjunkt . . .	3240
Puffer, Dipl.-Ing. Willibald, Stadtbauadjunkt . . .	3756
Tikovskiy, Dipl.-Ing. Franz . . .	3752
Wischinka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauadjunkt . . .	3755
Bonholzer, Ing. Georg . . .	3718
Burger, Ing. Hugo, Techn. Oberamtsrat . . .	3735
Fritsch, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . .	3742
Basus, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat . . .	3754
Fenz Wanda, Amtsrat . . .	3753
Haden, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . .	3728
Kincl, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . .	3744
Kral, Ing. Friedrich . . .	3730
Smetana, Ing. Oskar, Techn. Amtsrat . . .	3732
Struhac, Ing. Josef, Techn. Amtsrat . . .	3764
Wagner, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . .	64 42 84/2*
Zourek Karl, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . .	3713
Kanzlei . . .	832
Budget, Voranschlag, Rechnungsabschluß, Kreditkontrolle . . .	3753
Heizkosten-Betriebsabrechnungen . . .	3766
Kreditkontrolle . . .	3720
Rechnungsprotokoll . . .	3719
Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und ma-	

schinentechnischen Einrichtungen in den Großkrankenanstalten: Allgemeines Krankenhaus, Wilhelminenspital, Rudolfstiftung, Franz Joseph-Spital, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Krankenhaus und Altersheim Lainz:	
Würger, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat . . .	3711
Sachbearbeiter	3744, 3764, 3742
Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den sonstigen Kranken- und Humanitätsanstalten:	
Radey, Dipl.-Ing. Cyrill	3749
Sachbearbeiter	3748, 3750
Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in Schulen, Amtshäusern, Kindergärten usw., Heizkontrolle, Rauchfangkehrerangelegenheiten:	
Burger, Ing. Hugo, Techn. Oberamtsrat . . .	3735
Sachbearbeiter für die Bezirke:	
1, 3, 11	3717
2, 17	3728
4, 5, 9, 10	3730
6, 7, 8	3734
12, 13, 23	3733
14 bis 16	3758
18, 19	3731
20 bis 22	3729
Brennstoffgebarung, Heizkontrollangelegenheiten	3740, 3766
Werkmeister der Heizkontrolle	3738, 3739, 3761, 3763
Rauchfangkehrerangelegenheiten	3728

TURBO-HAVLIK KG

VENTILATOREN, KLIMA-, LUFT- UND WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN

A1100 WIEN 10., FAVORITENSTRASSE 220—224 (0222) 641451 △

Seit 1912

Sachgebiet Bau und Erhaltung von Kühlanlagen (Kühlschränken), Betrieb der städtischen Großkühlanlagen (Großmarkthalle, Rinderschlachthof, Schweineschlachthof, Wiener Kontumazanlage, Zentralviehmarkt und Krankenanstalten):

Bonholzer, Ing. Georg 3718

Sachbearbeiter und Werkmeister . . . 3759, 3921

Sachgebiet Planung und Bau von Zentralheizungen im sozialen Wohnungsbau, Blockheizanlagen, Fernwärmelösungen, Bädern und Gartenanlagen:

Basus, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat 3754

Sachbearbeiter 3754, 3755, 3736, 3726

Planung und Bau von Fernwärmewerken, Großfernleitungen und Betrieb:

Swaty, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat 3710

Sachbearbeiter 3754, 3755, 3736, 3726

Bauleitung von Fernwärmewerken und Großfernleitungen, Maschinenevidenz, Handaufzüge, Brückenaugen:

Wischinka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauadjunkt . 3755

Werkmeister 3756

Mitwirkung bei maschinentechnischen bau-, gewerbe- und theaterbehördlichen Genehmigungsverfahren:

Burian, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat,

11.—23. Bezirk 3722

Radey, Dipl.-Ing. Cyrill, 1.—10. Bezirk . . 3749

Amtliche Dampfesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung, Reinhaltung der Luft

Dampfesselprüfungskommissäre:

Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat . . . 3746

Burian, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat . 3722

Rykl, Dipl.-Ing. Karl 3721

Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . 3743

Tollich, Dipl.-Ing. Hugo, Senatsrat 3746

Würger, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat 3711

Zabloudil, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat . . 3745

Kanzlei der Dampfesselüberwachung und Dampfesselbescheinigungsevidenz, 1., Bartensteingasse 13 3746

Heizwerkstätte, 10., Laaer Berg-Straße
Nr. 114—120 64 42 84*

Wagner, Ing. Franz, Techn. Amtsrat, und alle Betriebsabteilungen 2

Heizbetriebe:

Fernheizanlage im 2. Zentralberufsschulgebäude, 15., Hütteldorfer Straße 7—17 . 92 12 85

Fernheizkraftwerk Neu Kagran, 22., Rugierstraße 22 13 84



„O S T E R R . **K Ö R T I N G** A G “ u . C O

WIEN — SALZBURG — ST. PÖLTEN — AMSTETTEN

**ZENTRALHEIZUNGEN, DECKENSTRAHLUNGSHEIZUNG
ÖLFEUERUNGEN, ERDGASFEUERUNGEN
KLIMA- UND LÜFTUNGSANLAGEN**

KOMFORT-KLIMAAANLAGEN
SYSTEM „VELOVENT“

ING. ADOLF MALINEK

ISOLIERUNGEN GEGEN WÄRME, KÄLTE, SCHALL UND FEUCHTIGKEIT — BAUMATERIALIEN
ARTIKEL FÜR INDUSTRIELLEN UND TECHNISCHEN BEDARF



BÜRO: 1010 WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 8, TEL. 52 76 93 SERIE
FERNSCHREIBER 01 23 28

BETRIEB: 1200 WIEN XX/20, NORDWESTBHF. BEI INNSTR., 35 21 59



Dipl.-Ing. Josef Kleinmond & Co.

**Wärme-, Kälte-, Schalldämmung
Cellebeton**

Wien 1181, Währinger Straße 123
Fernruf 42 11 59 Δ

Lager: 1200 Leithastraße 5
Fernruf 33 32 35

Briefe: Wien 1181, Postfach 11

Telegramme: Isothermol Wien



SCHIFF & STERN

Gesellschaft m. b. H.

Gegründet 1898

UNTERE DONAUSTRASSE 41
1021 WIEN POB 251
TELEFON 24 16 16 — TELEX 07-5467
TELEGRAMM: SCHIFFSTERN WIEN

Spiralwärmeaustauscher, Zentralheizungskessel,
Warmwasserbereitungsanlagen, Dampfumformer,
Kesselwasserreiniger „Dejektor“, Dampfspeicher,
Kesselspeiseanlagen, Tabakbehandlungsanlagen,
Automat. Flüssigkeitsheber, Schweißautomaten.

Technischer Überwachungs-Verein Wien

Hauptstelle: 1015 Wien I, Krugerstraße 16

Drahtanschrift: TÜV Wien
Telefon 52-16-07 Serie

Der Technische Überwachungs-Verein Wien ist gemäß Verwaltungsentlastungsgesetz BGBl. 277/1925 und der Verordnungen vom 17. April 1948 und 15. Juni 1943 für die Untersuchung und Prüfung von Dampfkesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Versandbehältern und Aufzügen bei seinen Mitgliedern autorisiert. Der Technische Überwachungs-Verein steht seinen Mitgliedern für Beratungen und Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Wärme- und Kraftwirtschaft und elektrischen Anlagen, ferner für Bauüberwachungen, Werkstoffabnahmen, Überprüfung von Zentrifugen, Sprinkleranlagen usw. zur Verfügung.

Dienststellen in Wien,
Dornbirn, Graz, Klagenfurt, Salzburg und Linz

Baugesellschaft für Dampfkesselinmauerungen, Fabriks- schornstein- und Industriebauten

Gesellschaft m. b. H.

Kutsche & Co. Sämtliche Hoch- und Tiefbauten

Gegründet 1899

1092 WIEN IX, BERGGASSE 19
Telefon 34 36 88 △

Karl Seidl

Armaturen- und
Metallwarenerzeugung

1171 WIEN XVII, SCHUMANNG. 79
Tel. 46 13 51
46 13 52

ETNA-WERKE

Luftheizungs-,
Lüftungs- und
Klimaanlagen

Ing. Karl Wentzel

Wien XVII, Lorenz-Bayer-Platz 4
Postfach 23, 1162 Wien
Telefon 46 15 31 Serie

Chamottewaren- und Thonöfenfabrik

AUG. RATH JUN.

Zentralbüro: 1015 Wien I, Walfischgasse 14
Telefon 52 13 58 — 52 62 51

Lieferant der Stadt Wien

Fabrik: Krummnußbaum a. d. Westbahn

Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER vorm. Johannes Haag, Zentralheizungen

Gegründet 1847



Warmwasser- und
Dampfheizungen jeder Art
Pumpenheizungen
Heißwasserheizungen

Ölfeuerungen
Gasfeuerungen
Fernheizungen
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen
Entnebelungsanlagen
Abwärmeverwertungsanlagen
Deckenstrahlungsheizungen

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 93 3719 SERIE



ING. F. BRANDMAYER ZENTRALHEIZUNGEN

1180 Wien, Gentzgasse 57

— Telefon 348396

Zentrifugal-Ventilatoren, Be- und
Entlüftungs-, Luftheizungs-, Klima-,
Entstaubungs- und Trocknungsanlagen

HEINZEL & FLORIMUND

Luft- und wärmetechnische
Anlagen und Apparate

1160 WIEN XVI, REDTENBACHERGASSE 7-11

Tel. 46 36 38, 46 25 01

Heizungs-, Lüftungs- und
Klimaanlagen

„ZENTI“

Zentralheizungs-
Installations-
Komm.-Ges.

Ing. Edmund Beier

1140, Hütteldorfer Straße Nr. 124

Telefon 92 76 06 △

FS 01/1708

Magistratsabteilung 34

(Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tür 610m, Tel. 42 8 06

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von
Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom, elektri-
schen Heizungen, elektrischen Apparaten, Maschinen und In-
stallationsmaterial, sofern keine andere Dienststelle zuständig
ist;

Genehmigungsverfahren, Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und
Begutachtung von städtischen Fernsprech-, Fernmelde-, Fernmeß-
und Funkanlagen samt den zugehörigen Geräten;

Erfassung und Verwertung der durch elektrotechnische Methoden
gewonnenen Grundlagen für die Schaffung akustisch einwand-
freier Räume in städtischen Amtshäusern und Anstalten;

Erfassung und Verwertung elektrischer Maschinen und Apparate
(Motorenausgleich);

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Auf-
zügen mit elektrischem Antrieb, Kleinbahnen und Elektro-
karren;

Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Blitzschutzanlagen;
Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Gas-
geräten, Gasanlagen und Installationsmaterial mit Ausnahme der
der Magistratsabteilung 32 zugewiesenen Geschäfte;

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Kalt-
wasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflußanlagen samt
den dazugehörigen Einrichtungsgegenständen, Installationsma-
terial, Rohrbrunnen und Pumpenanlagen;

Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauches und der
Gebühren für Telefon und Funkanlagen;

Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen im Rathaus und im
Schlachthof St. Marx sowie der Fernmeldeanlagen und des
Leuchtbrunnens;

Bestellung der einschlägigen Vertragsunternehmer;

Periodische Überprüfung aller in den städtischen Kranken- und
Wohlfahrtsanstalten aufgestellten nichtmedizinischen Elektroge-
räte.

<i>Twaroch, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes,</i> Senatsrat, Leiter	3811
<i>Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i>	3821
<i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno,</i> Oberstadtbaurat	3801
<i>Spies, Dipl.-Ing. Johann</i>	3880
<i>Weich, Dipl.-Ing. Franz,</i> Stadtbaurat	3810, 3859
<i>Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth</i>	3855

<i>Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich</i>	3841
<i>Winter, Dipl.-Ing. Adolf,</i> Stadtbaukommissär	3859
<i>Butschowitz, Ing. Egon,</i> Techn. Oberamtsrat	3871
<i>Pospischil, Ing. Friedrich,</i> Techn. Oberamtsrat	3860
<i>Weber, Ing. Edgar,</i> Techn. Oberamtsrat	3861
<i>Blaschke, Ing. Alfred,</i> Techn. Amtsrat	3825
<i>Brenner, Ing. Josef,</i> Techn. Amtsrat	3823

RUSA ZUG- MAGNETE

REGEL-, SCHUTZ-, STEUER-
TRANSFORMATOREN
RUSA Arnold, 1180 Wien XVIII, Schumanng. 36, Ruf 423385
GASZÜND- / AUFTAUGERÄTE

63 83 12
63 81 17
63 65 33

1010 Wien I
Graben 20

besser beraten bei blumauer

Planung kompletter
Küchen nach modernsten
Grundsätzen

Lieferung personalsparender
Maschinen und Anlagen
Architektenberatung

Engstberger, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat	3873
Fetz, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	3864
Kaiser, Ing. Johann, Techn. Amtsrat	3822
Niedermayer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	3886
Osterberger, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat	3803
Sommerer, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat	3865
Lester, Ing. Eduard, Techn. Oberkommissär	3843
Moller Julius	3850
Zelenka Franz, Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter	834
Kanzlei	3813
Baugruppe Amts- und Schulhäuser, Feuerwehrgelände: Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich	3841
Sachbearbeiter und Werk- meister	3840, 3842, 3843, 3844, 3845, 3846, 3847, 3848, 3849, 3850, 3851, 3852

Installationen im Rathaus und in den zur Rathaus-
gruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung:

Lester, Ing. Eduard, Techn. Ober-
kommissär 3843, 3844

Stromstörungen, Gas- und Wassergebrechen
in der Rathausgruppe 3844

Strom- und Gasverrechnung, Pauschalierung:
Moller Julius 3850

Baugruppe Gärten, Brunnen, Museen, Sportplätze:
Pospischi, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat 3860

Sachbearbeiter und Werkmeister 3857, 3858

Baugruppe Objekte des Wohlfahrts- und Gesundheits-
wesens:

Butschowitz, Ing. Egon, Techn. Oberamtsrat 3871



METALL- UND STAHLBAU WENG

WIR ERZEUGEN

AUFZÜGE
STAHLGERÜSTE
FENSTER, TÜREN UND TORE
SCHALTТАFELN
SCHALTSCHRÄNKE
ZELLENWÄNDE
KABELTRÄGER
MASTKOPFAUSRÜSTUNGEN
KONSTRUKTIONEN

STADTBÜRO: 1010 WIEN I,
SCHWARZENBERGSTRASSE 1-3
TELEFON 525348



SANITÄRE INSTALLATIONEN
HEIZUNGSANLAGEN
LÜFTUNGSBAU
KLIMATECHNIK
ROHRLEITUNGSBAU

JULIUS WEISSERT

1080 Wien, Josefstädter Straße 58
Telefon 42 16 94 Δ

Sachbearbeiter und Werkmeister	3872, 3873, 3874, 3875, 3876, 3877, 3878, 3879, 3880, 3881, 3882, 3886, 3889
Baugruppe Neubauten, Krankenhausneubauten, Fernwärmewerke, Allgemeines Krankenhaus: <i>Weich, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i>	3810, 3856
Allgemeines Krankenhaus	3810, 43 16 86/31, 33, 34, 4289/2337, 2338, 2339*
Krankenanstalt Rudolfstiftung	3870, 72 33 99
Wilhelminenspital	3870, 95 25 11/261, 370* (92 26 11/261, 370*, 92 26 61/261, 370*)
Fernwärmewerk Spittelau	3859, 34 63 52
Fernwärmewerk Süd	3855
Baugruppe Nutzbauten: <i>Weber, Ing. Edgar, Techn. Oberamtsrat</i>	3861
Verkehrsbauten, Passagen, Lagerplätze	3865, 3867
Schlachthöfe, Zentralviehmarkt, Wäschereien	3868
Bäder, Kanalbetriebe	3862, 3864
Märkte, Kläranlagen, Bäder	3867
Fuhrwerksbetriebe	3863
Friedhöfe	3866
Baugruppe Wohnhausbauten: <i>Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i>	3821
Vertragsunternehmerangelegenheiten, Über- wachung der Lohn- und Preisänderungen	

<i>Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i>	3821
Projektierung	3822
Materialbestellungen	3824
Sachbearbeiter	3820, 3822, 3823, 3824, 3825, 3827, 3828, 3829, 3830
Werkmeister	3831, 3832, 3833, 3834, 3835

Baugruppe Fernmeldewesen: <i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Oberstadtbaurat</i>	3801
Allgemeine Planungs- und Verwaltungs- angelegenheiten, Gebührenverrechnung	3801

Sachbearbeiter und Werkmeister für die Bezirke: 1 bis 9, 17 bis 19	3802, 3807
10 bis 16, 20 bis 23 und NÖ.	3803, 3806
Dienstaufsicht der Telefonisten	3808
Fernmeldegebührenverrechnung	3804
Fernschreiber	895
Fernschreibanschluß: Wien 4735	

Störungsanzeigen:

Für das Rathaus und die Amtshäuser der Rathaus- gruppe:	
Stromstörung, Gas- und Wassergebrechen	3844
Telefonstörung aller Telefon- zentralen	3800 oder 42 52 14

WEICO

Heizung, Klima, Lüftung,
Sanitäre Installationen
Elektroinstallationen

Malerei — Anstreicherei — Estrich
Tischlerei, Schlosserei, Glaserei
und Spenglerei

1010 WIEN, ZELINKAGASSE 2
Telefon 63 46 41 und 63 18 20



Electrolux

**Kühlschränke, Tiefgefrierschränke, Tief-
kühltruhen, elektrische Bodenbürsten,
Staubsauger, Industriestaubsauger,
Geschirrwashmaschinen, Bügelmaschinen**

1060 Wien VI, Mariahilfer Straße 51
56 13 89

Lager: Wien X, Buchengasse 6, Telefon 64 25 78/79
Werkstätte: Wien X, Schrankenbergg. 5, Tel. 64 25 78/79



Aufzugfabrik Hanns Fuglister

Ges. m. b. H.

**Bau, Reparaturen und Instandhaltungen
von Aufzügen aller Art**

Gegründet 1888

1050 Wien V, Embelgasse 17—23
Telefon 57 83 36



HERMES

**WARM-
WASSER-
GERÄTE**

seit 1885

HERMES-WERKE

Zentrale: 1211 Wien XXI, Steinheilg. 3
Stadtlager: Wien II, Untere Augartenstr. 21
Telefon: 38 36 23 △

Magistratsabteilung 44

(Bäder)

20., Brigittaplatz 10, II. Stock, Tür 210, Tel. 844*, 33 35 11*

Betrieb und Erhaltung der städtischen Bäder, Neubauten von Kinderfreibädern, Erweiterung kleineren Umfanges von bestehenden Anlagen, Erneuerung von heiz- und badetechnischen Anlagen; Mitwirkung in badetechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen bestehender Anlagen; Verpachtung und Überwachung der Gewerbebetriebe in städtischen Bädern;

Entwurf, Einrichtung und Betrieb von Wäschereianlagen in städtischen Bädern;

Abgabe von Gutachten über Einrichtung und Betrieb von Bädern in Schulen und Anstalten;

Begutachtung privater Bäder in technischer Hinsicht; Führung eines Katasters über alle öffentlichen Wiener Bäder.

<i>Wuczkowski, Dipl.-Ing. Ernst,</i> Senatsrat, Leiter	255
<i>Giehser, Dipl.-Ing. Viktor,</i> Oberstadtbaurat	256
<i>Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Stadtbaurat	261
<i>Koryta, Dipl.-Ing. Karl</i>	257
<i>Schleicher, Dipl.-Ing. Richard</i>	267
<i>Fritsch Maximilian,</i> Techn. Amtsrat	64 21 12
<i>Lorenz, Ing. Leopold,</i> Techn. Amtsrat	266
<i>Weickert, Ing. Erich,</i> Techn. Amtsrat	265
<i>Belohaubek Anna,</i> Kanzleikommissär, Kanzleileiter	258
Kanzlei	258

Warmbadeanstalten:

10., Reumannplatz 9, Amalienbad	64 21 12
12., Hufelandgasse 3, Theresienbad	83 44 35
14., Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf-Weidlingau	84 24 45
16., Friedrich Kaiser-Gasse 11, Thaliabad	46 42 36
17., Jörgerstraße 42—44, Jörgerbad	43 43 05
21., Weisselgasse 5, Floridsdorfer Bad	38 22 63
21., Franklinstraße 22, Hallenbad Floridsdorf	38 13 47
23., Perchtoldsdorfer Straße 14, Bad Liesing	86 95 53

Volksbäder (Brausebäder):

2., Vereinsgasse 31 (mit Wannenbad)	24 52 31
3., Apostelgasse 18 (mit Wannenbad)	72 20 142
4., Klagbaumgasse 4	56 38 432
5., Einsiedlerplatz 18	56 57 715
6., Esterházygasse 2	57 59 552
7., Hermannsgasse 28 (mit Wannenbad)	93 20 095
8., Florianigasse 24	42 17 794
9., Wiesengasse 17	34 08 734
10., Gudrunstraße 163a	64 10 873
11., Geiselbergstraße 54 (mit Wannenbad)	74 47 343
12., Ratschkygasse 26	83 58 854
14., Hütteldorfer Straße 136 (mit Wannenbad)	92 51 12

15., Heinickegasse 3	83 68 244
15., Reithofferplatz 4	92 47 055
17., Gschwandtnergasse 62	46 45 625
18., Klostersgasse 27	47 28 254
20., Treustraße 60	33 40 442
22., Hirschstetten, Genochplatz 11 (mit Wannenbad)	22 14 77

Sommerbäder:

10., Ludwig von Höhnel-Gasse 2, Bad Laaerberg	64 37 73*
12., Hufelandgasse 3, Theresienbad	83 44 35
14., Ferdinand Wolf-Park, Hütteldorfer Bad	94 30 832
14., Hackinger Straße 8, Baumgartner Bad	
14., Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf-Weidlingau	84 24 45
16., Johann Staud-Straße 23—27, Ottakringer Bad	92 01 00
16., Julius Meisl-Gasse 7a, Kongreßbad	46 11 63
19., Hohe Warte 8, Bad Hohe Warte	36 35 28
19., Krapfenwaldgasse 73, Bad Krapfenwaldl	32 15 01
21., An der oberen Alten Donau, Angelibad	38 12 71
22., Am Mühlwasser, Strandbad Stadlau	22 28 272
22., Arbeiterstrandbadstraße 91, Strand- bad Alte Donau	24 53 01
22., Moissigasse 21, Strandbad Gänsehäufel	24 11 02
23., Perchtoldsdorfer Straße 14, Bad Liesing	86 95 53

Kinderfreibäder:

- 1., Franz Josefs-Kai
- 2., Augarten
- 2., Max Winter-Platz
- 3., Kardinal Nagl-Platz
- 3., Schweizergarten
- 5., Margaretenzügel

Die städtischen

Bäder laden ein!



- 7., Neubaugürtel
- 10., Arthaberplatz
- 10., Gudrunstraße
- 10., Raxstraße
- 11., Herderplatz
- 11., Hyblerpark
- 12., Ruckergasse
- 14., Auer-Welsbach-Park
- 14., Reinlgasse
- 15., Loeschenkohl-gasse 8a
- 16., Hofferplatz
- 16., Kongreßplatz
- 17., Lorenz Bayer-Platz

- 17., Pezzlpark
- 18., Türkenschanzpark
- 18., Währinger Park
- 19., Hintergärtengasse
- 19., Hugo Wolf-Park
- 20., Friedrich Engels-Platz
- 21., Stammersdorf, Luckenschwemm-gasse
- 21., Strebersdorf, Roda-Roda-Gasse
- 22., Gänsehüfel
- 22., Kagran, Portnergasse
- 23., Inzersdorf, Kinskygasse (Schubertpark)
- 23., Mauer, Ölzeltpark
- 23., Rodaun, Ambrosweg

Geschäftsgruppe VIII

Tiefbau

Amtsführender Stadtrat <i>Heller Kurt</i> , 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231	42 8 05/2911
<i>Eschner Otto</i> , Amtsrat	2980
Sekretariat	2960

Stadtbauamtsdirektion

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230, Tel. 42 8 05

Leitung des gesamten Stadtbaudienstes; Oberaufsicht über die technischen Dienststellen des Magistrats, ausgenommen die Magistratsabteilung 18;

Ausübung der Befugnisse des Landesbaudirektors im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Bundes-(Staats-) und Landesbaudienst;

Dienstaufsicht über das den technischen Dienststellen zugewiesene technische Personal;

Eignungsprüfung bei Personalaufnahmen;

Prüfungswesen beim Magistrat der Stadt Wien im eigenen sowie im staatlichen Wirkungsbereich betreffend folgende Befähigungsprüfungen:

- Bundes-(Staats-)Baudienst,
- Höherer technischer Dienst (A-Beamtenprüfungen),
- Technischer Dienst für Fachbeamte des Bauamtes und Stadtgartenamtes (B-Beamtenprüfungen),
- Sonstige Dienstprüfungen für technische Beamte des Stadtbauamtes,
- Ziviltechniker,
- Konzessionierte Baugewerbe (Bau-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmerer- und Brunnenmeister),
- Konzessioniertes Installationsgewerbe (Gas-, Wasser- und Elektroinstallateure);

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Mitglieder der Prüfungskommissionen nach den Kraftfahrvorschriften, auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre,

Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung;

Überprüfung von Ansuchen an den Bundespräsidenten um auszeichnungswise Verleihung technischer Berufstitel und Stellungnahme hierzu; desgleichen bei Ansuchen von Bediensteten des Magistrats der Stadt Wien an das zuständige Bundesministerium um Verleihung der Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“;

Wahrnehmung der Agenden des Landeshauptmannes im Ziviltechnikerwesen;

Mitwirkung bei Ausarbeitung und Begutachtung von Gesetzes-, Verordnungs- und Kundmachungsentwürfen in Angelegenheiten des Wirkungsbereiches des Stadtbauamtes;

Studium technischer Probleme auf dem Gebiet des Bauwesens;

Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw. und des technischen Permenenzdienstes, soweit dies nicht durch andere technische Dienststellen vorgenommen wird;

Zusammenfassung der Grundlagen für die Verwaltungsberichte der technischen Dienststellen des Magistrats;

Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluß der technischen Dienststellen des Magistrats;

Erstattung von Berichten, die mehrere technische Dienststellen betreffen;

Evidentialhaltung der von den technischen Dienststellen des Magistrats beschäftigten Auftragnehmer;

Abhaltung von technischen Tagungen und Enqueten;

Durchsicht und Bearbeitung aller fachlichen Veröffentlichungen der technischen Dienststellen des Magistrats;

Schulung der zu technischen Führungen herangezogenen Bediensteten;

Geschäftsführung des Landeslastverteilungsbeirates für Wien;

Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergabe von Bauarbeiten;

Beratung aller technischen Abteilungen des Magistrats und der städtischen Unternehmungen in Verdingungsfragen;

Mitarbeit im Österreichischen Normeninstitut;

Überprüfung der Preisangemessenheit von Kostenvoranschlägen und Rechnungen und Evidentialhaltung aller Bewegungen auf dem Gebiet der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Baustoffpreise; Weisungen an die Abteilungen des Stadtbauamtes bezüglich Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen;

Koordinierung der Bauvorbereitung;

Koordinierung aller Maßnahmen gegen Verunreinigung der Luft und der Gewässer sowie gegen den Lärm;

Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen;

Stellungnahme zu Anträgen der Magistratsabteilung 18 auf Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;

Bürogeschäfte der Gemeinderatsausschüsse VII, VIII und IX.

*Lichtpausen
Photokopien
Reprographien
Plandrucke*

EIN- u. MEHRFARBIG

Lieferant der Gemeinde Wien

J. EISENBARTH

1090, Liechtensteinstraße 20, Telefon 34 23 16

Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf,
Honorarprofessor, Stadtbaudirektor 2912
Sekretariat 2914
Büro des Stadtbaudirektors
Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Senatsrat 2922
Aigner Leopold, Kanzleioberkommissär,
Kanzleileiter 2915
Einlaufstelle 2916

Buffi, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat 2913
Gruppe Hochbau — 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock,
Tür 230
Seda, Dipl.-Ing. Anton, Obersenatsrat 2917
Braun, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat 2921
Kanzlei 2918
Gruppe Tiefbau und Verkehr — 1., Rathaus,
4. Stiege, Halbstock, Tür 243
Kojetinsky, Dipl.-Ing. Richard, Obersenatsrat 2925
Kanzlei 2926
Gruppe Baupolizei — 17., Kalvarienberggasse 33,
I. Stock, Tür 108 717*, 43 16 51*
Grimme, Dipl.-Ing. Karl, Obersenatsrat 211
Kanzlei 411
Gruppe Baukoordinierung und Allgemeines —
1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 234
Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat 2919
Bauernberger, Dipl.-Ing. Hermann, Senatsrat 2964
Kanzlei 2910
Gruppe Sonderaufgaben und Personal —
1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238
Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Senatsrat 2922
Kanzlei 2951

Referat I — Technischer Personaleinsatz —
1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238 und 240
Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Senatsrat 2922
Pelz Josef, Oberamtsrat 2929
Tesarek Edith, Amtsrat 2933
Kanzlei 2952

Referat II — Budgetangelegenheiten und Statistik —
1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243
Perko Ernst, Oberamtsrat 2936
Kanzlei 2937

Referat III — Projektssteuerung — 1., Rathaus-
straße 8, 4. Stock, Tür 17
Honsig, Dipl.-Ing. Heinz 2909

Referat IV — Verdingungswesen und Baupreisange-
legenheiten — Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1,
IV. Stock, Tür 510
Plachy, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat 2942
Krammer Gustav, Amtsrat 2943

Referat V — Technisches Ausbildungs- und Prüfungs-
wesen, Ziviltechnikerangelegenheiten — 1., Rathaus,
4. Stiege, Halbstock, Tür 240
Stenzel, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat 2944
Kanzlei 2935

Referat VII — Maßnahmen gegen Verunreinigung der
Luft und der Gewässer sowie gegen Lärm (LGL) —
19., Gatterburggasse 14 719*, 36 42 50*
Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard,
Oberstadtbaurat 47
Sitzungszimmer der Stadtbauamtsdirektion 2945
Permanenzingenieur, 1., Am Hof 10, II. Stock,
Tür 115 2941 oder 868/398*, 63 66 71/398*

Franz Böcks Nachf.

Ing. Eva u. Karl Schindler

BAUUNTERNEHMER
STRASSENBAU
UND
KABELLEGUNG
PFLASTERERMEISTER
KONTRAHENT
DER GEMEINDE WIEN

1120 Wien XII, Ruckergasse 22

TELEFON: 83 82 17
83 70 044
82 16 44

Hoch- und Tiefbau — Stadtbaumeister

ING. HANS ZEHETHOFER

1170 Wien 17, Frauenfelderstraße 14 — 18

Telefon 46 15 12, 46 15 13

**Hoch- und Tiefbauten aller Art, Straßenbau,
Autobahnbau, Wasserbau, Brückenbau,
Stadtentwässerung, Kläranlagen**

Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzende und deren Stellvertreter in den Prüfungskommissionen

<i>Baumeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Honorarprofessor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Anton Seda</i> , Stadtbauamtsdirektion, Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Maurermeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnenmeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Honorarprofessor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Anton Seda</i> , Stadtbauamtsdirektion, Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Elektrokonzeptionsprüfungen:</i>	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Friedrich Kurzweil</i> , Leiter der Magistratsabteilung 33 Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Johannes Twaroch</i> , Leiter der Magistratsabteilung 34
<i>Konzeptionsprüfungen für die Ausführung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungen:</i>	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Johannes Twaroch</i> , Leiter der Magistratsabteilung 34 Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Friedrich Kurzweil</i> , Leiter der Magistratsabteilung 33
<i>Staatsbaudienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Honorarprofessor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Ziviltechnikerprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Honorarprofessor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Anton Seda</i> , Stadtbauamtsdirektion, Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Dienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Honorarprofessor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion



**Gummi und Kunststoffe im Bauwesen
Produktion und Montage**

PERFEKTA

Wiener Gummi- und Plastikwerke GmbH

BAUBEDARFSABTEILUNG

Kontrahent der Gemeinde Wien

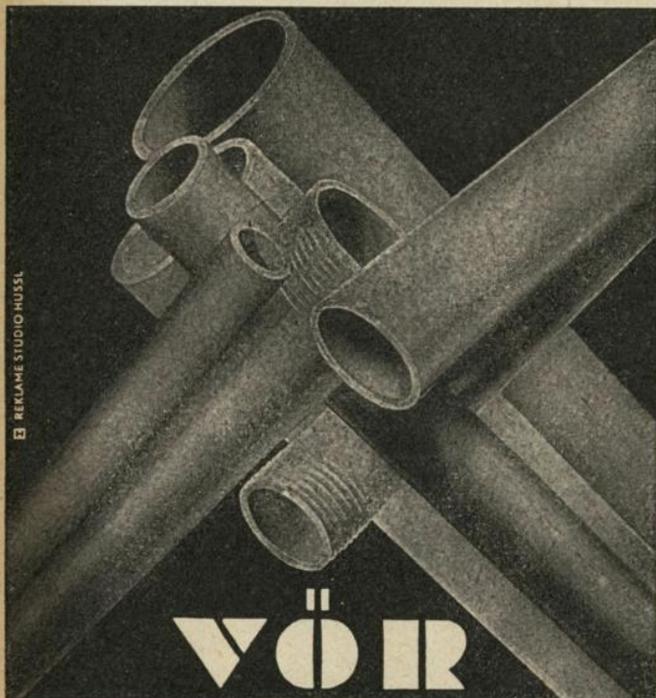
Telefon 52 46 91 △

**ALLGEMEINE BAUGESELLSCHAFT-A. PORR
AKTIENGESELLSCHAFT**

1031 Wien 3, Engelsberggasse 4

PORR

VERKAUFSGESELLSCHAFT DES ÖSTERR. ROHRHERSTELLERS PACHZELT



VÖR

PACHZELT
WIEN I, NAGLERGASSE 2

Österreichische Salinen

GENERALDIREKTION

1011 WIEN I,
WOLLZEILE 1-3
Tel. 52 16 14/17

Salinenverwaltungen in Ebensee, Bad Ischl,
Hallstatt, Bad Aussee, Hallein

Bergwerksbesichtigungen in den Salzberg-
baubetrieben in Hallein, Alt Aussee und
Hallstatt in den Monaten Mai bis Septem-
ber.



BAUMEISTER

LÖSCHNER & HELMER

HOCH-, STAHLBETON- UND INDUSTRIEBAU

1094 WIEN IX
ALSERBACHSTRASSE 5, TELEFON 34 56 01



ZENTRALHEIZUNGEN — ÖLFEUERUNGEN
GASHEIZUNGEN — SANITÄRE ANLAGEN

KARL JÄGER

1061 Wien
Liniengasse 4
Tel. 57 65 69

5020 Salzburg
Jahnstraße 12
Tel. 73 5 90

Magistratsabteilung 28

(Straßenverwaltung und Straßenbau)

17., Lienfeldergasse 96, Tel. 828*, 46 16 91*

Allgemeine Verwaltung aller für den öffentlichen Verkehr bestimmten Flächen zwischen den Fluchtlinien der Straße, mit Ausnahme größerer in die Straße einbezogener Park-(Grün-)Flächen (Straßenverwaltung);
Stellungnahme zu Entwürfen der Landes- und Stadtplanung, soweit sie Straßenneu- und -umbauten bedingen;
Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenkoten und Höhenbestimmungen für Baulinien auf Grund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen;
Straßengrundbereitstellung, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen, Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen, bei Anträgen auf Servitutsbestellungen für Straßenbauanlagen und für den öffentlichen Verkehr;
Mitwirkung bei der Festlegung der Anliegerbeiträge;
Trassenfestlegung für Straßeneinbauten jeder Art, Koordinierung der Arbeiten der Einbautendienststellen;
Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes und hinsichtlich nicht öffentlicher Straßen;
Straßenneu- und -umbau, insbesondere Entwurf der Straßenquerschnitte und Straßenknotenpunkte, Entwurf der Lage- und Höhenpläne, laufende Bodenprüfung des Straßenuntergrundes und Straßendeckenentwurf; Kostenberechnung, Ausschreibung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Vergabe, Bauanleitung, Bauüberwachung, Abrechnung;

Erhaltung der Fahrbahnen, Gehsteige und Nebenanlagen, wie Stiegen, Stütz- und Futtermauern, Geländer; Straßentwässerungsanlagen, Bestellung der Unternehmer für Straßenerhaltungsarbeiten (Straßenerhaltung);
Mitwirkung bei Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige;
Handhabung der Gehsteigerordnung;
Straßengrundverwaltung, insbesondere
Veranlassung und Überwachung der Einhaltung der den Straßenkörper betreffenden gesetzlichen Verpflichtungen, soweit nicht andere Stellen hierfür zuständig sind;
Erteilung von Sondergebrauchserlaubnissen für Straßengrundbenutzungen, welche im Tarif des Gebrauchsgebührengesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind;
Bewilligung von Aufgrabungen im Straßengrund, Vorschreibung der Kautionen, Prüfung der vorschriftsmäßigen Durchführung und der Schließung der Straßendecke, Evidenthaltung aller Aufgrabungen;
Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Bundesstraßen (Bundesstraßenbehörde I. Instanz);
Betrieb und Erhaltung von Straßenbaumaschinen, Verwaltung und Erhaltung der Betriebsobjekte;
Bau, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von Straßenwärterhäusern, Einstellräumen, Werkstätten und Lagerplätzen;
Führung der Katasterevidenz über die Straßenflächen und der Straßenstatistik;



BEWACHUNGSDIENST DR. FRISCH

Wachen für Industrie, Gewerbe, Baustellen usw. — Verkehrsregelungen
Eigene Funkstreife! Tel.: 46 11 50/46 11 57, 1160 Wien, Wattgasse 20; Filialen: Graz, Linz
Gesellschaft für Signalanlagen

Josef und Theresia Kling OHG Geschäftsführer: Komm.-Rat Josef Kling

Reinigungsdienst

==== Büro- und Spitalsbedienungen ====

1150 WIEN XV, MARIA VOM SIEGE 9, TEL. 83 22 91

PFEIFFER & UNGER

1060 Wien VI
Otto Bauer-Gasse
19 u. 23

Hoch-, Tief-
und
Straßenbau
Ges. m. b. H.
Wien

Telefon 57 73 08 Serie

SCHWARZDECKENANLAGE: 1210 WIEN XXI,
EIPELDAUERSTRASSE, TELEFON 22 11 58

Zweigstelle: Markgrafnesiedl
Postleitzahl: 2282, Postfach: 3

ASPHALT UNTERNEHMUNG

RAIMUND GUCKLER

WIEN - NIEDERÖSTERREICH

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11—15
Telefon: 02 22/64 12 76 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/20 5 97

ASPHALTIERUNGEN—STRASSENBAU—SCHWARZDECKEN

<i>Grassinger, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	220	Gruppe Straßengrundverwaltung	267
<i>Wrana, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat	272	Gruppe Projektierung, Siedlungs- und Aufschlie-	
<i>Zimbelius, Dipl.-Ing. Richard</i> , Senatsrat	285	ßungsstraßen	285
<i>Gleissner, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	218	Gruppe Aufgrabungen und Statistik	205, 204, 203
<i>Groz, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	280	Straßenerhaltung und Gehsteige:	
<i>Jeschke, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat	242	Gruppe für die Bezirke 1, 8, 16, 17	250
<i>Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	277	Gruppe für die Bezirke 2, 20	230
<i>Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	257	Gruppe für die Bezirke 3 bis 5, 11	208
<i>Mörz, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	267	Gruppe für die Bezirke 6, 7, 14, 15	257
<i>Neumann, Dipl.-Ing. Egon</i> , Oberstadtbaurat	208	Gruppe für die Bezirke 9, 18, 19	218
<i>Prosch, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , Oberstadtbaurat	250	Gruppe für die Bezirke 10, 12, 13, 23	243
<i>Rudoll, Dipl.-Ing. Edmund</i> , Oberstadtbaurat	230	Gruppe für die Bezirke 21, 22	254
<i>Eyer, Dipl.-Ing. Oswald</i> , Stadtbaurat	268	Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister	241, 207
<i>Melzer, Dipl.-Ing. Gustav</i> ,		Straßenwalzenbetrieb, 14., Heinrich Collin-	
Stadtbaurat	278	Straße 9	94 14 17
<i>Schreitl, Dipl.-Ing. Alfred</i> ,		Lagerplätze:	
Stadtbaurat	244	3., Döblerhofstraße	74 34 28
<i>Hoyer, Dipl.-Ing. Ernest</i> , Stadtbaukommissär	270	10., Gudrunstraße 192	64 65 272
<i>Körber, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaukommissär	284	11., Lindenbauergasse 21	74 20 275
<i>Balda, Dipl.-Ing. Dr. techn. Franz</i>	243	12., Oswaldgasse 32	83 36 95
<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Hans</i>	254	13., Schönbachstraße—Stranzenberggasse	82 86 523
<i>Ellermann, Dipl.-Ing. Wolfgang</i>	269	14., Kefergasse bei Hadikgasse	94 13 49
<i>Langenberger, Dipl.-Ing. Ludwig</i>	269	16., Arnethgasse 87	46 24 21
<i>Mager, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	212	16., Heigerleinstraße 56	46 42 31
<i>Manhart, Dipl.-Ing. Karl</i>	294	19., Heiligenstädter Lände 7	36 62 31
<i>Brosch, Ing. Alexander</i> , Techn. Amtsrat	263	20., Wehlistraße 66	35 52 08
<i>Gartlgruber, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat	247	21., Leopoldauer Straße 137	38 33 51
<i>Kautz, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat	264	21., Siemensstraße	38 27 442
<i>Müllner, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat	266	23., Liesing, Neurissen, an der Kreuzung Brunner	
<i>Wiesböck, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat	205	Straße — An den Steinfeldern 2	86 02 64
<i>Tischler Heinrich</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	224		
Kanzlei	223		
Gruppe Bundesstraßen und Neubau	272, 242, 277		

Baunternehmen

Dipl.-Ing. Wilhelm Stumvoll

Staatlich befugter und besideter Zivilingenieur
für Bauwesen
Gerichtlich besideter Sachverständiger und
Schätzmeister

2380 Perchtoldsdorf, NÖ., Theresiengasse 17
TELEFON 86 04 53

1100 Wien 10, Schröffergasse 27
TELEFON 64 11 44

Straßenbauunternehmung

Walter Kalpar

1040 Wien IV, Weyringergasse 31
Tel. 65 23 14, 65 61 29

Filiale:
2500 Baden bei Wien, Germerg. 11
Telefon 2987

Lagerplatz: Tel. 86 03 77

ALOIS CHARWAT

ASPHALT
DACHPAPPE
ISOLIERUNGEN

1030 WIEN, ARSENALSTR. 5b
Telefon 65 45 95

ELEKTRO - Heißwasserspeicher

- Schrankherde
- Raumheizgeräte
- Nachtspeicheröfen
- Einbauküchen
- Zentralheizungskessel



Aktiengesellschaft für

ELEKTRO - HEIZUNGSTECHNIK

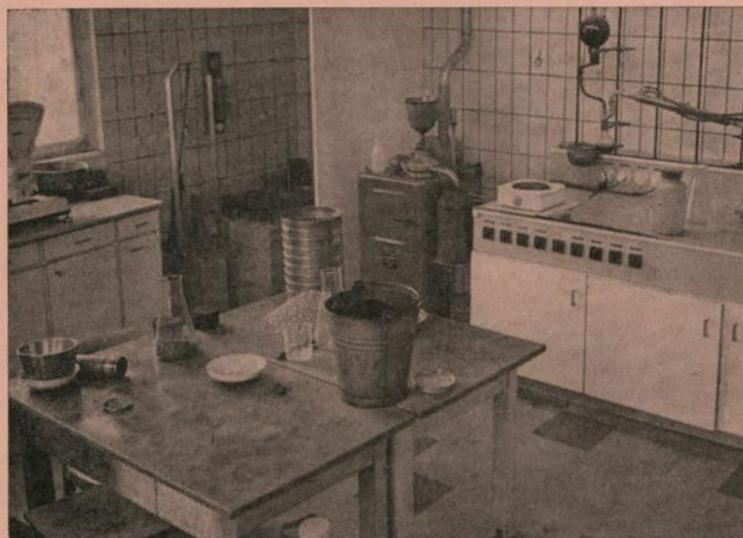
1052 Wien, Schönbrunner Str. 31, Tel. 57 95 01
1120 Wien, Flurschützstr. 25—35, Tel. 83 46 36



Asphaltemischwerk Strebersdorf

1210 Wien, Autokaderstraße 78-82. Telefon 38 31 87, 38 34 05, 38 35 86

Zielsichere Herstellung von Straßenbau — Mischgut für



**Bituminöse
Tragschicht**

Asphaltbinder

**Asphalt — Fein-
und Grobбетон**

Leistung 1200 t täglich

Laufende Kontrolluntersuchungen und Atteste durch eigenes Labor

INGENIEURE

MAYREDER, KRAUS & CO

BAUGES. M. B. H. 1091 WIEN IX, ROSSAUER LÄNDE 23, TELEFON 3476 24

Philips Elektronik im Büro.

Ernst Katzinger AG präsentiert
ein geschlossenes Philips-Programm
für Direkte-Daten-Verarbeitung. (DDV)

Philips DATA 4000 und 8000
Philips Büro-Computer P 350
Philips Tischrechner P 251

Erfahrene Beratungs- und Service-Organisatoren,
bewährte Spezialisten auf dem Gebiet der DDV werden
Sie gerne beraten.



ERNST KATZINGER AG

Untere Donaustraße 11, 1020 Wien,
Telefon (0222) 24 75 61 (Durchwahl).

**Ronrad
Pitsch**

**uchbinder- und
Verlagsarbeiten**

1090 Wien IX, Sobieskig. 27
Tel. 345282

TOR
„RIPPEN-TORSTAHL“[®]

Führend als Betonformstahl
in aller Welt

Zulässige Beanspruchung bis
3500 kg/cm² ohne Endhaken

Auskünfte erteilen:

**Oesterreichisch-Alpine Montan-
gesellschaft**

1010 Wien I, Friedrichstraße 4
Tel. 577676

**Schmidtstahlwerke
Aktiengesellschaft**

1040 Wien IV, Schwindgasse 6
Tel. 656529, 658562



BREMA AG

1200 WIEN XX
HELLWAGSTRASSE 34
Telefon 33 12 00, 35 45 37

ERZEUGUNG:

BREMABIT-Kaltasphalte
BREMANIT-Bit-Dachpappen
BREMAMPLAST-Vergußmasse
BREMANOL-Strahenöl
KLEBEMASSEN, Anstrichmittel
KALTMISCHGUT, lagerfähig

AUSFÜHRUNG:

Gußasphalt
Kaltasphaltbeläge
Fugenvergüsse
Straßenölungen
Abdichtung gegen Feuchtigkeit
Schwarzdeckungen

Magistratsabteilung 29

(Brücken- und Wasserbau)

12., Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 201—249, Tel. 746*, 83 66 16*

Entwurf, Neu- und Umbau sowie Erhaltung städtischer und bundeseigener Brücken, Unterführungen und Verkehrsbauwerke; Entwurf, Neu- und Umbau von U-Bahn-Anlagen; Beurteilung des baulichen Zustandes von Brücken für Schwertransporte; Bestellung der ständigen Unternehmer für Brückenerhaltung; Einleitung der erforderlichen Verlegung von Versorgungsleitungen im Zuge der Errichtung von Großbrückenbauten, U-Bahn-Anlagen und Verkehrsbauwerken;
Ausarbeitung der Unterlagen für die erforderlichen Grundfreimachungen und Beantragung von Verkehrsverhandlungen sowie von baubehördlichen, wasserrechtlichen und eisenbahnbehördlichen Genehmigungsverfahren;
Prüfung und Begutachtung von Entwürfen fremder Brücken und Unterführungen im baupolizeilichen und wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren;
Verwaltung des Planarchivs und Führung der Brückenkartei; laufende Überwachung der städtischen Brücken, Unterführungen und Verkehrsbauwerke;
Mitwirkung bei Entwurf von Fernheizkanälen und Bauüberwachung der Tiefbauarbeiten von Fernheizleitungen;
Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen und fremden Wasserbauten an allen nicht schiffbaren Gewässern, für fremde Wasserbauten nur soweit eine gesetzliche Verpflichtung und Berechtigung besteht; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten;
Aufsicht über die Wienfluß- und Liesingbachregulierungsanlagen und ihre Erhaltung;
Bestellung der ständigen Unternehmer zur Erhaltung der Schutzwasserbauten;
Amtstechnische Stelle der Wasserrechtsbehörde;
Entwurf, Bau und Erhaltung öffentlicher Löschwasserversorgungsanlagen, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zuständig ist;
Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Gründe der Stadt Wien in Gerinnen; Vergebung von Nutzungen; technischer Gewässerschutz;
Entwurf, Ausführung und Subventionierung von Meliorationen;
Technische Aufsicht über Vereinigungen der Wasserinteressenten;
Gewässeraufsicht: Gewässerpolizei, insbesondere die Kontrolle der wasserrechtlich genehmigungspflichtigen Abwasserreinigungsanlagen, Gewässerzustands- und Gewässergüteaufsicht;
Allgemeine Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen;
Organ zur Koordinierung der wasserwirtschaftlichen Planung gemäß § 55 des WRG. 1969, BGBl. Nr. 215;

Technische Fachstelle des Magistrats in allen Hoch- und Grundwasserfragen;
Erwirkung von Wasserbauten-Förderungsbeiträgen für einschlägige Arbeiten;
Überschwemmungsvorkehrungen und technische Hochwasserbekämpfung, Beschaffung und Wartung der Hochwassergeräte und Zillen;
Kurie Wien der Donau-Hochwasserschutz-Konkurrenz;
Hydrographischer und meteorologischer Dienst für die Stadt Wien; Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von abteilungseigenen Betriebsgebäuden, Unterkünten, Depots und Lagerplätzen;
Entwurf und Bau von städtischen Wasser- und Hafengebäuden, Schiffsfahrtskanälen, Verkehrs-, Umschlags- und Signalanlagen, einschließlich Hafengebäuden in Häfen und in den schiffbaren Gewässern Wiens; technische Begutachtung fremder Bauvorhaben im wasserrechtlichen und schiffsfahrtsbehördlichen Genehmigungsverfahren;
Kennzeichnung der Schiffsfahrtsrinne bei städtischen Brücken über schiffbare Gewässer, Überwachung der Brückensignale;
Verkehrstechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen;
Amtstechnische Stelle der Schiffsfahrts-, Strompolizei- und Wasserrechtsbehörde; Stromaufsicht, Donaukanalinspektion; Überprüfung von Schiffen aller Art, Landungsanlagen und Überführungen;
Schiffsfahrtsstatistik;
Beschaffung städtischer Wasserfahrzeuge und schienengebundener Umschlagsgeräte;
Beschaffung, Aussetzung, Erhaltung und Überwachung der öffentlichen Rettungszillen;
Neubau von Hafenstraßen, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;
Erwirkung von Förderungsbeiträgen nach dem Hafeneinrichtungen-Förderungs-gesetz;
Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen des Grundbaues: Erstellung von Grundbauentwürfen;
Ermittlung der Gründungsart und zulässigen Bodenbeanspruchung auf Grund von veranlaßten Bohrungen, Bodenuntersuchungen und bodenmechanischen Berechnungen für Bauvorhaben der Stadt Wien;
Planung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden;
Grundbautechnische Beurteilung von Gründen für Bauzwecke;
Führung des Baugrunderkates von Wien.

<i>Ellinger, Dipl.-Ing. Maximilian, Senatsrat, Leiter</i>	351
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat</i>	385
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton, Senatsrat</i>	355
<i>Döllerl, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat</i>	395
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat</i>	375
<i>Gassner, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i>	390
<i>Grosser, Dipl.-Ing. Oskar, Oberstadtbaurat</i>	393
<i>Hinkel, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i>	377
<i>Huber, Dipl.-Ing. Leo, Oberstadtbaurat</i>	378
<i>Wippel, Dipl.-Ing. Franz</i>	370
<i>Zwieb, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat</i>	380
<i>Blab, Dipl.-Ing. Dr. Wilhelm, Stadtbaurat</i>	378
<i>Gloss, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat</i>	371
<i>Hondl, Dipl.-Ing. Dr. Albert</i>	358
<i>Krug, Dipl.-Ing. Robert</i>	358
<i>Mimich, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i>	371
<i>Ruppert, Dipl.-Ing. Leo</i>	394
<i>Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat</i>	391

<i>Tatzber, Dipl.-Ing. Dr. Gerhart, Stadtbaurat</i>	379
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbau- oberkommissär</i>	396
<i>Suchanek, Dipl.-Ing. Hans</i>	373
<i>Aufischer, Dipl.-Ing. Hans</i>	379
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbauadjunkt</i>	384
<i>Deix, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbauadjunkt</i>	378
<i>Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbauadjunkt</i>	387
<i>Johannides, Dipl.-Ing. Helmut</i>	386
<i>Köck, Dipl.-Ing. Michel</i>	379
<i>Lietsch, Dipl.-Ing. Helmut</i>	379
<i>Stündl, Dipl.-Ing. Walter</i>	387
<i>Weber, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	392
<i>Parrer, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i>	376
<i>Gugl, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	384
<i>Puncochar, Ing. Maximilian, Techn. Amtsrat</i>	374
<i>Riesner, Ing. Willfried, Techn. Amtsrat</i>	373
<i>Strobl, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	396

<i>Hirscher Hilde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	350	Hydrographischer und meteorologischer	
Kanzlei	353	Dienst	388
Rechnungsprotokoll	362	Lagerhof für Überschwemmungsgeräte, 2., Obere	
Unterabteilung Planung und Allgemeines:		Augartenstraße 4	33 55 78
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton</i> , Senatsrat	355	Wienflusßaufsichtsstelle Baumgarten, 14., Hadik-	
Planungsbüro	365	gasse 182	94 19 714
Referenten	356, 357, 363	Wienflusßaufsichtsstelle Hadersdorf, 14., Haders-	
Unterabteilung Brückenbau:		dorf, Hauptstraße 3	84 22 82
<i>Wippel, Dipl.-Ing. Franz</i>	370	Lagerplatz, 19., Grinzinger Straße 151a	36 26 94
Referenten	371, 372, 373, 374	Liesingbachaufsichtsstelle Atzgersdorf, 23.,	
Konstruktionsbüro	365, 366, 367, 368	Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44	83 86 71
Depot Floridsdorfer Brücke	35 43 46	Unterabteilung Gewässeraufsicht:	
Unterabteilung U-Bahnbau:		<i>Gassner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	390
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	375	Referenten	380, 391
Referenten	358, 376, 377, 378, 379, 381	Unterabteilung Verkehrswasserbau:	
Referat für Fernheizkanäle		<i>Grösser, Dipl.-Ing. Oskar</i> , Oberstadtbaurat	393
<i>Parrer, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat	376	Referenten	369, 392, 394
Referenten	383	Donaukanalinspektion	394
Unterabteilung Schutzwasserbau:		Unterabteilung Grundbau:	
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	385	<i>Döllerl, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat	395
Referenten	356, 380, 384, 386, 387, 391	Referenten	382, 396
		Baugrunderkater	397, 398
		Hochwasserschutz 380 oder 83 02 72 oder 42 8 06/3782	

WILHELM REHAK
INDUSTRIE- UND BAUTENSCHUTZANSTRICHE

1060 Wien VI, Laimgrubengasse 8
Telefon 571224

K Ü H L T Ü R M E
WASSERAUFBEREITUNGSANLAGEN

für jeden Verwendungszweck

JULIUS OVERHOFF

1090 Wien 9, Widerhofergasse 8
Telefon 345305, 346588

O. M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39

Tel. 72 42 01

Fernschreiber 01/3403

Technische Anstriche — Korrosionsschutz
Sandstrahlentrostung

Werk: 24 31 Klein-Neusiedl 022 30/325



ARCANOL

DR. MANFRED RAGG & CO. OHG

Farben, Beschichtungs- u. Fugenvergußmassen für Industrie, Gewerbe, Haus- und Schiffsbau
1034 Wien 3, Leonhardg. 3—5, Tel. 73 36 33/72 23 77, München 13, Habsburgerstr. 1, Tel. 39 00 16

Magistratsabteilung 30

(Kanalisation)

6., Grabnergasse 6, II. Stock, Tür 473—475, Tel. 830*, 57 75 75*

Planung, Entwurf, Neu- und Umbauten, Erhaltung und Betrieb der Hauptsammelkanäle, der Sammel- und Straßenkanäle (Schmutz- und Regenwasserkanäle), der Liesingtalsammelkanäle samt den dazugehörigen Sonderbauwerken wie z. B. den Abwasserhebewerken, den Abwasserreinigungsanlagen, den Hochwasserpumpwerken und den Hochwasserverschlüssen in Kanalanlagen;
Technische Begutachtung der Entwürfe privater Kanalanlagen sowie Überwachung des Baues, der Erhaltung und des Betriebes;
Räumung von Hauskanälen, Senk- und Sickergruben, Seifenabscheidern und Hauskläranlagen;

<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Leopold, Senatsrat, Leiter</i>	421
<i>Albrecht, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat</i>	436
<i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger, Oberstadtbaurat</i>	437
<i>Stich, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i>	422
<i>Stüber, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i>	427
<i>Farsky, Dipl.-Ing. Attila, Stadtbaurat</i>	445
<i>Regner, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat</i>	446
<i>Adam, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbauoberkommissär</i>	444
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaukommissär</i>	428
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Norbert</i>	430
<i>Szvetits, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbauadjunkt</i>	430
<i>Pasteka, Ing. Heinrich, Techn. Oberamtsrat</i>	448
<i>Süss, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat</i>	447
<i>Mager, Ing. Mathias</i>	449
<i>Ott, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	439
<i>Pilz, Ing. Richard, Techn. Amtsrat</i>	429
<i>Dakura Viktor, Kanzleioberkommissär,</i> Kanzleileiter	423
Kanzlei	424, 425, 426, 456
Bauinspizienten	431, 439—446, 466, 467
Planung	430, 465
Plankammer	432, 433, 441, 457, 458, 461
Planungsbüro:	
<i>Stich, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i>	422
Baupolizeiliche Angelegenheiten:	
<i>Stüber, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i>	427

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwassereinflaßschächte;
Begutachtung und Entwurf von Abwasserverwertungsanlagen;
Festsetzung des Einheitssatzes der Kanaleinmündungsgebühr;
Erarbeitung der Unterlagen für die Festsetzung der Kanal- und Senkgrubenräumungsgebühren;
Bestellung der ständigen Unternehmer für die Kanalerhaltung und Wasserlaufferstellung;
Bauliche Erhaltung und Verwaltung der abteilungseigenen Gebäude;
Führung der Kanalstatistik und des Planarchivs.

Kanalbetrieb:

Süss, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat . . . 447, 459

Pumpwerke:

Am Schirlinggrund, 22., Aspern 22 13 35

Floridsdorf, 21., Floridsdorfer Hauptstraße 1a 38 15 81

Kaiser-Ebersdorf, 11., Zinnergasse K.-Nr. 530 77 69 382

Kaisermühlen, 22., Gänsehäufelgasse 2 . . . 24 43 54

Stadlau, 22., An der unteren Alten Donau, K.-Nr. 132 22 21 53

Strebersdorf, 21., Autokaderstraße 14 . . . 38 23 114

Kläranlagen:

23., Inzersdorf — Gelbe Heide, Gutheil-Schoder-Gasse K.-Nr. 772 67 11 93

23., Inzersdorf — Blumental 67 15 57

Hauptsammelkanalbetrieb: 19., Eduard Pötzl-Gasse 4

36 46 68

Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Hauskanalgebühren) für die Bezirke:

1, 2, 20: 20., Heistergasse 8—10, Stiege 5 . . . 33 71 54

3, 11: 11., Kopalgasse 1 74 23 33

4, 10: 10., Siccardsburggasse 57 64 32 59

5, 6, 12: 12., Spittelbreitengasse 23 83 76 17

7, 8, 15, 16: 16., Brühlgasse 4 92 13 35

9, 19: 9., Salzergasse 34—38 34 53 16

13, 14: 14., Hackinger Straße 3 94 32 62

17, 18: 18., Paulinengasse 15 47 12 60

21, 22: 21., Floridsdorfer Hauptstraße 1a . . . 38 13 18

23: 23., Atzgersdorf, Brunner Straße 3—5 . . . 86 93 12

Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen:

6., Grabnergasse 4 57 75 75/462*

Betriebslokale für den Senkgrubenräumungsbetrieb für die Bezirke:

1 bis 9, 11, 19, 20: 20., Heistergasse 8—10, Stiege 7 33 21 72

10, 12 bis 18: 14., Hackinger Straße 3 . . . 94 32 62

21, 22: 21., Floridsdorfer Hauptstraße 1a . . . 38 13 18

23: 23., Atzgersdorf, Brunner Straße 3—5 . . . 86 93 12

BISCHOFF & CO.

Baugesellschaft m. b. H.

1040 WIEN IV, TILGNERSTR. 4

Fernruf 65 34 70

Bauhof 67 16 74 Serie

Ing. Josef Keinz

Beh. konz. Installations-Unternehmen

2293 Marchegg-Stadt, Niederösterreich, Hauptstr. 7

Telefon 356, 357 u. 238

Wien II, Franzensbrückenstraße 24, Telefon 24 41 48

- Hochspannungsanlagen
- Niederspannungs-Elektroanlagen
- Installationen für Gas, Wasser
- Zentralheizungen
- Blitzschutzbauten

Magistratsabteilung 31

(Wasserwerke)

6., Grabnergasse 6, Tel. 831*, 57 75 75*

Planung, Bau, Betrieb, Erweiterung und Erhaltung von Wasserleitungsanlagen (Quellegebiete, Außenstrecken, Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Fernschreib-, Fernsprech- und betriebsstatistische Einrichtung, Wiener Verteilungsrohrnetz, Abzweigleitungen);
Abgabe von Trink- und Nutzwasser;
Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes mit Ausnahme der Wassergebühren und besonderer rechtlicher Fragen;
Führung der Wassermesserreparaturwerkstätte;
Materialbeschaffung und -verwaltung (Wassermesser und Spezialerfordernisse) für Wasserleitungswecke;
Betrieb und Erhaltung der Wientalwasserleitung im Wiener Gemeindegebiet und Betriebsaufsicht außerhalb Wiens;
Verwaltung und Mitwirkung bei Erwerbung und Veräußerung

der Baulichkeiten und Grundstücke (ausgenommen Forste) für Wasserleitungswecke;
Mitwirkung bei der Erwerbung und Veräußerung von Forsten für Wasserleitungswecke;
Führung des Lagerbuchs über den Wasserleitungsbesitz;
Führung der Quellenschutzangelegenheiten;
Begutachtung fremder Wasserleitungsentwürfe;
Amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung;
Planung und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen für andere städtische Dienststellen;
Mitwirkung bei der Abfassung textlicher Änderungen des Wasserversorgungsgesetzes einschließlich der darin enthaltenen Gebührenordnung.

<i>Kochanek, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter</i>	259
<i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i>	326
<i>Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Oberstadtbaurat</i>	345
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat</i>	316
<i>Raab, Dipl.-Ing. Oswald</i>	221
<i>Maier, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i>	346
<i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	348

<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbauoberkommissär</i>	312
<i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbauoberkommissär</i>	382
<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbauoberkommissär</i>	350
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaukommissär</i>	321
<i>Aracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbauadjunkt</i>	317
<i>Biedermann, Dipl.-Ing. Rudolf</i>	252
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter</i>	347
<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbauadjunkt</i>	371
<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans</i>	314
<i>Simkovic, Dipl.-Ing. Peter</i>	402
<i>Hornacher, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i>	247
<i>Ambros, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i>	268
<i>Buschek, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	289
<i>Donner Josef, Amtsrat</i>	279
<i>Kozian, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i>	269
<i>Lax, Ing. Hugo, Techn. Amtsrat</i>	278
<i>Schrems, Ing. Emil, Techn. Amtsrat</i>	354
<i>Weiler, Ing. Kurt</i>	360
<i>Zöhrer, Ing. Willibald, Techn. Amtsrat</i>	284
<i>Rosendorf, Ing. Erich, Techn. Oberkommissär</i>	329
<i>Vejmelka, Ing. Walter, Techn. Oberkommissär</i>	333
<i>Adamek, Ing. Franz, Techn. Kommissär</i>	332
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Kommissär</i>	356
<i>Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Oberoffizial</i>	291
<i>Kolar, Ing. Franz, Techn. Oberoffizial</i>	349
<i>Uresch, Ing. Ewald, Techn. Oberoffizial</i>	

Wildalpen

<i>Walter, Ing. Helmut, Techn. Oberoffizial</i>	347
<i>Welhartizky Viktor, Techn. Oberoffizial</i>	385
<i>Heinrich Gerhard, Techn. Offizial</i>	330
<i>Pohler Eugen, Techn. Offizial</i>	288
<i>Pospischiil Alfred, Techn. Offizial</i>	358
<i>Schachner Friedrich, Techn. Offizial</i>	233
<i>Martiska Franz</i>	372
<i>Sommerer, Ing. Franz</i>	285, 286
<i>Stübiger Ernst</i>	365
<i>Rossmann Johann, Techn. Kanzleirat</i>	94 14 42
<i>Unzeitig Gustav, Kanzleioberkommissär</i>	280, 281
<i>Kienzle Viktor, Techn. Kanzleikommissär</i>	351
<i>Löschl Johann, Techn. Kanzleikommissär</i>	260, 263
<i>Karlhofer Johann</i>	256, 257
<i>Svacina Ludwig, Kanzleikommissär</i>	249
<i>Fenz Bruno, Betriebsoberinspektor</i>	368
<i>Raab Karl, Betriebsoberinspektor</i>	215
<i>Sailer Alois, Betriebsoberinspektor</i>	0 26 66/548
<i>Sindelar Rudolf, Betriebsoberinspektor</i>	0 22 33/223
<i>Krug Karl, Betriebsinspektor</i>	368
<i>Tyoler Josef, Betriebsinspektor</i>	369



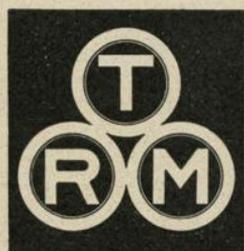
Schwere ARMATUREN

für Gas- und Wasserversorgung
Schieber, Hydranten, Ventilbrunnen,
Rückschlag-Klappen, Fußventile etc.

VEREINIGTE ARMATURENFABRIKEN - AKTIENGESELLSCHAFT

HÜBNER-VAMAC

WIEN · XIX · MUTHGASSE · 64 · TELEFON · 36 45 504



GUSS

bedeutet plus – ein Plus an Sicherheit

Gußeiserne Rohre überdauern Generationen. Urteilen Sie selbst: Dieses Rohr, 1836 in Wien verlegt, war bis 1966, also 130 Jahre in Betrieb. Ein Schnitt durch die seinerzeit noch mit Lärchenholzkeilen abgedichtete Muffe zeigt, daß es sicher noch weitere zwei Jahrhunderte dienen hätte können, wenn nicht der Wasserverbrauch in diesem Gebiet eine Rohrleitung mit größerem Durchmesser erfordert hätte. Natürlich besteht auch diese neue Rohrleitung wieder aus gußeisernen Rohren.



**TIROLER RÖHREN-
UND METALLWERKE**

AKTIENGESELLSCHAFT
SOLBAD HALL IN TIROL

Zettel Anton, Betriebsinspektor	369
Stratil Erwin, Betriebskontrollor	216
Fischer Liane, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	262
Kanzlei	262

Betriebsabteilungen:

A 1: Rechtsangelegenheiten: Wasser-, bau-, berg-, energie-, eisenbahn-, naturschutz-, zivil- und andere rechtliche Verfahren, Erwirkung behördlicher Konsense, Grundverwaltung, Steuer-, Grundbuch-, Vermessungsamtangelegenheiten, Versicherungsfälle, Schadenersatzansprüche, Servitute, alle Angelegenheiten der Verbundwirtschaft, Wasserabgabe außer Wien, Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes, der Verordnung zum Schutz des Wientalwasserwerkes und der Verordnung zum Schutz des Wasservorkommens im Schneeberg-, Rax- und Schneealpengebiet (I. Wiener Hochquellenwasserleitung), Quellenschutzangelegenheiten, Wassertarife, rechtliche Projektvorbereitung, Verkehr mit den Behörden in Wien, Niederösterreich und Steiermark, Miet-, Pacht-, Bestand- und Benützungssowie Gestattungsverträge, Prozesse, Schlichtungsstellenakte, Fischereilizenzen, Raten- und Stundungsbewilligungen, Mitgliedschaften bei Organisationen, Vereinen und Konkurrenzverbänden, Fremde Projekte, Sonderdrucksortenverlag, Gesetzbücherei und Führung des Lagerbuches.

Leiter: Donner Josef, Amtsrat	279
Sachbearbeiter	277, 275, 270
Schreibstelle	276, 274

A 2: Allgemeine Angelegenheiten des Betriebes:

Gruppe 1: Kanzlei, Protokoll, Expedit, Betriebskasse, Registratur	
Gruppe 2: Finanzgebarung, Kreditevidenz	
Gruppe 3: Personalangelegenheiten	
Gruppe 4: Hausverwaltung, Dienstkleider, technische Bücherei und Geräte	
Gruppe 5: Kraftfahrzeugpark	
Gruppe 6: Betriebsstatistik	
Leiter: Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat	326
Gruppe 1: Kanzlei: Fischer Liane, Kanzleikommissär	262
Protokoll	299
Expedit, Registratur	383
Schreibstelle	299
Betriebskasse	296
Gruppe 2: Finanzgebarung: Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat	326
Gruppe 3: Personalangelegenheiten: Unzeitig Gustav, Kanzleioberkommissär	280, 281
Lohn- und Gebührenverrechnung 283, 273, 281	
Gruppe 4: Hausverwaltung: Karlhofer Johann	256, 257
Gruppe 5: Kfz-Park, Fahrdienstleitung: Löschl Johann, Techn. Kanzleikommissär 263, 260	
Gruppe 6: Betriebsstatistik: Svacina Ludwig, Kanzleikommissär	249
Preisprüfungskommission	
Vorsitz: Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat	326

B 1: Bau- und Studienabteilung: Grundlagenforschung; hydrogeologische, pflanzensoziologische, bodenkundliche und wasserwirtschaftliche Untersuchungen; Vorbereitung (technisch und verfahrensmäßig), Projektierung und Durchführung von Großbauvorhaben (3. Wasserleitung, Großrohrlegungen im Stadtgebiet, Ausbau des Hauptverteilungsnetzes, Erschließung neuer Versorgungsgebiete); amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Vertretung der Stadt Wien in der „Studienkommission für die Wasserversorgung Wiens“, Planarchiv

Leiter: Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Oberstadtbaurat	345
---	-----

Stellvertreter: Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbauoberkommissär	382
--	-----

Bau- und Projektierungsgruppen:

Maier, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat	346
Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbauadjunkt	371
Simkovic, Dipl.-Ing. Peter	402
Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Kommissär	356
Kolar, Ing. Franz, Techn. Oberoffizial	349
Weiler, Ing. Kurt	360
Martiska Franz	372

Technisch-administrative Gruppe	357, 359
---	----------

Konstruktions-, Zeichen- und Kartographisches Büro, Planarchiv:	
Leiter: Kienzle Viktor, Techn. Kanzleikommissär	351
Zeichensaal I	351
Zeichensaal II	323

B 2: Lastverteilung:

1. Gruppe Lastverteilung:
Lastverteilungszentrale für Fernregistrierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition
Betrieb der exponierten Anlagen (Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasser- und Spitzendeckungswerke, Drucksteigerungswerke usw.)

2. Gruppe Hoch- und Tiefbau*)
3. Gruppe Maschinenbau und Elektrotechnik:
Brunnen- und Grundwasserwerksanlagen, Anordnung und Auswertung der wasserhygienischen Untersuchungen; Färbe-, Salzungs-, geoelektrische und isotopische Versuche zur Erforschung von Grundwasserströmen (zusammen mit B 1); Amtstechniker in einschlägigen Wasserrechtsverfahren*)

Leiter: Raab, Dipl.-Ing. Oswald	221
Stellvertreter: Biedermann, Dipl.-Ing. Rudolf	252

Gruppe Lastverteilung:	
Zentrale: Raab Karl, Betriebsoberinspektor	215
Stratil Erwin, Betriebskontrollor	216
Gruppe Hoch- und Tiefbau: Ambros, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat	268

*) Anmerkung: Die Gruppe 2 und 3 sind mit dem Betrieb und der Instandhaltung bestehender, mit der Planung und Ausführung neuer Anlagen betraut.

Josef Takács & Co.

BAUUNTERNEHMUNG

TIEFBAU - WASSERBAU - STRASSENBAU

1120 WIEN, TIVOLIGASSE 32, TELEFON 83 23 24 △

Gruppe Maschinenbau und Elektrotechnik:

<i>Hornacher, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	247
<i>Schrems, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat	354
<i>Kozian, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	269
Kabelmeisterei	255, 295
Elektrowerkstätte	212, 213, 214
Ersatzteillager	207, 208

Störungsdienst: Bereitschaftsingenieur (außerhalb der Amtsstunden)	200
Einsatzgruppen	201
Aufgrabungsevidenz, Auskunft, Materialgebarung	310, 388, 389
Gebrechenaufhebungsdienst	315

B 3: Rohrnetzbetrieb:

1. Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohrnetzes
2. Störungsdienst, Gebrechenaufhebungsdienst, Notstandseinsatz
3. Aufgrabungsevidenz

Leiter: <i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	316
Stellvertreter: <i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär	312

Bau- und Bezirksgruppenleiter für die Bezirke:

1, 6, 7, 15, 2, 20, 21, 22 <i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär	312
3, 10, 11, 4, 5, 12, Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl, Inzersdorf, Erlaa, Siebenhirten, Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg <i>Player, Dipl.-Ing. Hans</i>	314
8, 9, 17, 18, 19, 13, 14, 16, 23 — Mauer <i>Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbauadjunkt	317

Betriebs- und Bauinspektoren für die Bezirke:

1, 2, 6, 7, 15, 20: <i>Heinrich Gerhard</i> , Techn. Offizial	330
3, 10, 11, 23 — Ober-Laa, Unter-Laa, Inzersdorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa, Rothneusiedl: <i>Vejmelka, Ing. Walter</i> , Techn. Oberkommissär	333
4, 5, 12, 23 — Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg: <i>Pospischill Alfred</i> , Techn. Offizial	358
8, 9, 17 bis 19: <i>Welhartitzky Viktor</i> , Techn. Oberoffizial	385
13, 14, 16, 23 — Mauer: <i>Adamek, Ing. Franz</i> , Techn. Kommissär	332
21, 22: <i>Rosendorf, Ing. Erich</i> , Techn. Oberkommissär	329

Bezirksinspektoren für die Bezirke:

1, 6 bis 9, 15, 17 bis 19: <i>Fenz Bruno</i> , Betriebsoberinspektor	368
2, 20 bis 22: <i>Zettel Anton</i> , Betriebsinspektor	369
3 bis 5, 10 bis 12, 23 — Ober-Laa, Unter-Laa, Inzersdorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa, Rothneusiedl: <i>Tyoler Josef</i> , Betriebsinspektor	369
13, 14, 16, 23 — Mauer, Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg: <i>Krug Karl</i> , Betriebsinspektor	368

C. Quellengebiete und Außenstrecken: Betrieb und Instandhaltung der Quellenfassungen, Grund- und Oberflächenwasserwerk, Kraft- und Hebewerke, Fernleitungskanäle, Stollenstrecken, Aquädukte, Straßen, Brücken, Uferschutzbauten; Planung und Durchführung neuer Anlagen; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in allen anhängigen Verfahren

1. Quellengebiet der I. (Schneeberg, Rax) und II. (Hochschwab) Hochquellenleitung
2. Außenstrecke der I. Hochquellenleitung
3. Außenstrecke der II. Hochquellenleitung
4. Wientalwasserwerk; Gewässeraufsicht und Handhabung der Wienflußpolizeiordnung

Leiter: <i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	348
Stellvertreter: <i>Laaba, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaukommissär	321

Streckenleitungen:

I. Hochquellenleitung: <i>Laaba, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaukommissär	321
II. Hochquellenleitung: <i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär	350

Betriebsleitungen:

I. Hochquellenleitung — Hirschwang: <i>Walter, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberoffizial	347
<i>Sailer Alois</i> , Betriebsoberinspektor	0 26 66/548
II. Hochquellenleitung — Wildalpen: <i>Uresch, Ing. Ewald</i> , Techn. Oberoffizial	Wildalpen 2
Wientalwasserwerk: <i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär	350
<i>Sindelar Rudolf</i> , Betriebsoberinspektor	0 22 33/223
Sachbearbeiter	318, 319, 320
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter</i>	401

D. Abzweigleitungen und Inneninstallationen:

1. Herstellung, Instandhaltung und Betrieb der Abzweigleitungen; Gebrechensuchdienst
2. Überwachungsbehörde für das Konz. Installateurgewerbe
3. Baupolizeiliche Anzeige- und Genehmigungsstelle für Inneninstallationen
4. Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und für wasserverbrauchende Geräte aller Art

5. Referat für die Wiederinstandsetzung von öffentlichen Verkehrsflächen nach Aufgrabungen	
6. Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit Wasserleitungsanlagen	
Leiter: <i>Zöhrer, Ing. Willibald</i> , Techn. Amtsrat	284
Stellvertreter: <i>Buschek, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	289
Bezirksreferenten (Ref. 1 bis 3) für die Bezirke:	
1, 4 bis 7, 12, 15: <i>Benesch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Oberoffizial	291, 293
2, 3, 10, 11, 20 — Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl: <i>Pohler Eugen</i> , Techn. Offizial	267, 288, 294
8, 9, 17, 23 ohne Mauer: <i>Stübiger Ernst</i>	218, 365
13, 14, 16, 23 — Mauer: <i>Buschek, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	289, 292
18, 19, 21, 22: <i>Sommerer, Ing. Franz</i>	285, 286
Referat 4 und 6: Zulassung von Geräten und Werkstoffen, Erdungsprobleme	284
Referat 5: Straßeninstandsetzung: <i>Lax, Ing. Hugo</i> , Techn. Amtsrat	278, 290
7. Wasserzählerdienst:	
a) Beschaffung, Erhaltung, Neueinschaltung und periodischer Austausch der Wasserzähler	
b) Betrieb der Wasserzählerwerkstätte; Überholung der WZ.	
c) Wasserzählerprüfstation, Nacheichung der WZ.	
Wasserzählerdienst:	
<i>Schachner Friedrich</i>	233
Sachbearbeiter	234, 235, 237
Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt,	
5., Spengergasse 45	57 22 24
E. Technologische und maschinentechnische Abteilung:	
1. Beurteilung, Beschaffung und Prüfung von Leitungsbaustoffen und Rohrleitungsbestandteilen, Armaturen und Spezialfordernissen des Wasserversorgungsbetriebes	
2. Rohrlager, Rohrprüfanstalt	
Leiter: <i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat	326
Rohrlager: <i>Roßmann Johann</i> , Techn. Kanzleirat, 14., Guldengasse 2	367 oder 94 14 42
F. Bezirksdienststellen der Betriebsabteilungen B 3 und D:	
Für die Bezirke:	
1, 6, 7, 15; 7., Lindengasse 61	93 54 41, 93 54 19 ¹
2, 20; 2., Große Pfarrgasse	
Nr. 16—20	35 45 42, 35 95 37
3, 10, 11; 3., Leonhardgasse	
Nr. 9, Stiege 2	73 61 69, 72 15 97
4, 5, 12; 12., Steinbaurgasse 4—6	83 26 95, 83 75 48
8, 9, 17; 8., Albertplatz 7	43 44 20, 42 91 51
10 — Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl:	
10., Ober-Laa, Ober-Laaer Straße 39	72 15 97
13, 14, 16; 14., Hütteldorfer Straße	
Nr. 142	94 31 29, 94 43 76
18, 19; 19., Hardtgasse 16—30, Stiege 23	34 53 34, 34 62 64
21; 21., Floridsdorfer Hauptstraße 2	38 15 67, 38 13 10
22; 22., Tietzestraße 2, Stiege 11	22 22 08, 22 22 13
23 — Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg; 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 11	86 03 66, 86 06 85
23 — Inzersdorf, Erlaa, Siebenhirten: 23., Inzersdorf, Hochwasserstraße 1, Stiege 1	67 26 99, 67 21 50
23 — Mauer; 23., Mauer, Dr. Barilits-Gasse 2—4	86 02 14, 86 12 45
G. Bereitschaftsdienst (Störungsanmeldung):	
6., Grabnergasse 6	831*, 57 75 75*
Magistratsabteilung 4, Referat 6 (Wassergebühren)	
Leiter: <i>Schedl Leopold</i> , Amtsrat	232
Stellvertreter: <i>Hausmann Margarete</i> , Amtsrat	224
Wasserbezug, An- und Abmeldung	229
Ablesedienst	227, 228
Gebührenvorschreibung und -verrechnung	225, 226, 239
Gebührenherabsetzung bei Rohrgebrenchen	223, 224
Zustell- und Erhebungsdienst	230
Magistratsabteilung 6, Buchhaltungsabteilung VIIIb (Kanalisation, Wasserwerke und Quellschutzforste):	
Leiter: <i>Schmitz Karl</i> , Oberamtsrat	361
Stellvertreter: <i>Urbanek Otto</i> , Amtsrat	338, 339
Einnahmeverrechnung	336, 363
Rechnungsprüfung, Rechnungsprotokoll, Zahlungsaufträge und Ausgangsfakturen	337, 341, 342
Quellschutzforste	344
Einlaufstelle	362

NUR
EIN
MIT

TeilWelle

**VOLLISOLIERTES HAUS
HAT DEN VOLLKOMMENEN
SCHALL+WÄRMESCHUTZ**

Magistratsabteilung 42

(Stadtgartenamt)

3., Am Heumarkt 2b, Tel. 842*, 72 21 71*

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Gartenanlagen und Lagerwiesen, des Praters und der Baumpflanzungen und sonstiger gärtnerischer Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen;
 Entwurf und gartentechnische Ausführung von öffentlichen Gartenanlagen, städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten und gärtnerischen Anlagen in Kindergärten und städtischen Bädern sowie von Spielanlagen in öffentlichen Gartenanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 7;
 Gärtnerische Erhaltung der städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten, Kindergärten, Spiel- und Sportanlagen und gärtnerischen Anlagen in städtischen Bädern zu Lasten der verwaltenden Dienststellen;
 Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte und des Schulgartens in Kagran;
 Herstellung und Erhaltung der Einfriedungen und sonstiger technischer Parkeinrichtungen in städtischen Gartenanlagen;
 Betrieb der städtischen Gärtnereien und städtischen Baumschulen sowie einer Werkstätte für die Instandhaltung und Reparatur der in Verwendung stehenden Maschinen und Werkzeuge;
 Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen und Dekorationen;
 Besorgung des amtlichen Pflanzenschutzdienstes im Sinne des Kulturpflanzenschutzgesetzes mit Ausnahme der Strafamtshandlungen;
 Überwachung der von der Stadt Wien verpachteten Flächen hinsichtlich des Schutzes der bestehenden Kulturen und Pflanzungen;
 Erstattung von gärtnerischen Fachgutachten und Schätzungen;
 Mitwirkung bei der Stadtplanung hinsichtlich der Schaffung von

öffentlichen Grünflächen, Erholungsflächen im Wald- und Wiesengürtel, Siedlungs- und Kleingartenanlagen und Spiel- und Sportanlagen;
 Mitwirkung bei der Naturschutzpflege und Landschaftsbildpflege und bei der Unterschutzstellung pflanzlicher Naturdenkmäler;
 Bestellung und Überwachung der Unternehmer bei gärtnerischen Arbeiten und Lieferungen;
 Mitwirkung und Begutachtung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenprojekten und bei kleingärtnerischen Erhaltungsfragen;
 Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenordnungen und Überwachung der Einhaltung der Gartenvorschriften;
 Mitwirkung beim Abschluß von Generalpachtverträgen für Siedlungen und Kleingartenanlagen;
 Beratung der Siedler und Kleingärtner in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Musterausgestaltungs- und Bepflanzungsplänen für städtische Siedler und Kleingärtner;
 Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern;
 Technische Betreuung aller von der Magistratsabteilung 57 verwalteten Baurechts- und Stadtrand siedlungen sowie der Kleingartenanlagen; technische Angelegenheiten aller Siedlungen, welche von der Stadt Wien oder von Fonds finanziell gefördert werden;
 Mitwirkung bei der Festlegung der Flächenwidmungen für Siedlungen und Kleingärten sowie bei der Ausarbeitung von Projekten und Aufschließungen; Erstellung von Fachgutachten.

<i>Auer, Ing. Alfred</i> , Stadtgardendirektor	20
<i>Gruber, Ing. Karl</i> , Stadtgartenamtsrat	27
<i>Blazek, Ing. Alfred</i> , Stadtgartenamtsrat	72 65 92
<i>Huszczawa Franz</i> , Amtsrat	21
<i>Kundermann, Ing. Herbert</i> , Stadtgartenamtsrat	24 31 01
<i>Kunst, Ing. Friedrich</i> , Stadtgartenamtsrat	34 75 95
<i>Leder, Ing. Walter</i> , Stadtgartenamtsrat	83 71 81
<i>Reinagl, Ing. Leopold</i> , Stadtgartenamtsrat	77 62 33
<i>Schweinsburg, Ing. Othmar</i> , Stadtgartenamtsrat	32
<i>Seidl, Ing. Karl</i> , Stadtgartenamtsrat	55 95 66
<i>Slezak, Ing. Eduard</i> , Stadtgartenamtsrat	29
<i>Spitzkopf Maria</i> , Amtsrat	24
<i>Svoboda, Ing. Leo</i> , Stadtgartenamtsrat	92 04 49
<i>Thaler, Ing. Johann</i> , Stadtgartenamtsrat	31
<i>Widetschek, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtgartenamtsrat	37
<i>Wismühler Walter</i> , Stadtgartenoberkommissär	22 21 59
<i>Podsednik, Ing. Leopold</i> , Stadtgartenkommissär	38 31 49
<i>Rupp Johann</i> , Betriebsoberinspektor	65 43 53
<i>Siegele Andreas</i> , Betriebsoberinspektor	22 12 02, 36 11 77

<i>Radler Hildegard</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	22
Kanzlei	23

Amtlicher Pflanzenschutzdienst	
Referatsleiter: <i>Widetschek, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtgartenamtsrat	37

Amtlicher Pflanzenschutzdienst, Expositor, Neue Fischerhütte am Matzleinsdorfer Frachtenbahnhof		83 73 973
---	--	-----------

Städtischer Reservegarten Hirschstetten, 22., Quadenstraße 15	
Betriebsleiter: <i>Siegele Andreas</i> , Betriebsoberinspektor	22 12 02

Städtische Gärtnerei Hohe Warte, 19., Geweygasse 6	
Betriebsleiter: <i>Siegele Andreas</i> , Betriebs- oberinspektor	36 11 77

Städtische Baumschule Albern, 11., Manns- wörther Straße 5	
Betriebsleiter: <i>Reinagl, Ing. Leopold</i> , Stadtgartenamtsrat	77 62 33

Berufsschulgarten Kagran, 22., Siebeckstraße 14	
Betriebsleiter: <i>Wismühler Walter</i> , Stadtgartenoberkommissär	22 21 59

Gartenbezirk I (1., 6., 9. Bezirk), 1., Stadtpark	
Gartenbezirksleiter: <i>Blazek, Ing.</i> <i>Alfred</i> , Stadtgartenamtsrat	72 65 92

Gartenbezirk II (2., 20. bis 22. Bezirk), 21., Floridsdorfer Hauptstraße 2	
Gartenbezirksleiter: <i>Podsednik, Ing.</i> <i>Leopold</i> , Stadtgartenkommissär	38 31 49

Großgärtnerei

Franz Böse, Sievering

1197 Wien-Sievering

XIX., Sieveringer Straße 105, 32 13 26, 32 33 18
 Blumengroßmarkt: IV., Phorushalle, 57 72 60



Rasenmäher
Schlauchwagen
Transportgeräte
Beregner
Garten- u. Forstwerkzeuge
Bodenfräsen

GUSTAV STIFTER

GESELLSCHAFT M. B. H.

Telefon Δ 57 63 68

1010 Wien I, Eschenbachgasse 10
Eigene Fabrik und Reparaturwerk • WIEN X
8020 Graz, Kärntner Straße 253
4600 Wels, Linzer Gasse 143



Nadel- und Laubholzsamen,
Forstpflanzen

liefert in bester Qualität

KLENGANSTALT —
BAUMSCHULE

Franz Kluger

1020 Wien II, Obere Augartenstraße 18
Telefon 35 41 03

Preisliste auf Verlangen

Donaupark, 22.,
Kapellenaustraße
Gartenbezirksleiter: *Kundermann, Ing. Herbert,*
Stadtgartenamtsrat 24 31 01

Gartenbezirk III (3., 4., 10., 11. Bezirk
und Albern), 3., Schweizer Garten
Gartenbezirksleiter: *Rupp Johann,*
Betriebsoberinspektor 65 43 53

Prater, 2., Hauptallee 2
Gartenbezirksleiter: *Seidl, Ing. Karl,*
Stadtgartenamtsrat 55 95 66

Gartenbezirk IV (5., 12. bis 14., 23. Bezirk),
12., Flurschützstraße 37
Gartenbezirksleiter: *Leder, Ing. Walter,*
Stadtgartenamtsrat 83 71 81

Gartenbezirk V (7., 8., 15. bis 17. Bezirk),
15., Märzpark
Gartenbezirksleiter: *Svoboda, Ing. Leo,*
Stadtgartenamtsrat 92 04 49

Gartenbezirk VI (18., 19. Bezirk), 18., Türken-
schanzpark
Gartenbezirksleiter: *Kunst, Ing. Friedrich,*
Stadtgartenamtsrat 34 75 95

Magistratsabteilung 48

(Stadtreinigung und Fuhrpark)

5., Einsiedlergasse 2, Tel. 848, 57 15 81

Reinigung der Fahrbahnen und Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wassereinflussschächte und der Straßengräben, Schneebeiseitigung auf Fahrbahnen, Schneeabfuhr im notwendigen Ausmaß, Bestreuerung der Fußgängerübergänge bei Glätte, Sicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden (notstandspolizeiliche Maßnahmen);

Straßentafeln;

Einsammeln und Abfuhr des Hauskehrichts; Planung, Erhaltung und Betrieb der Abbleerplätze; Müllverwertung (Altmaterialnutzung, Verbrennung, Kompostierung usw.); Begutachtung aller Müllbeseitigungseinrichtungen bei geplanten Neu-, Zu- und Umbauten;

Planung und Errichtung von öffentlichen Bedürfnisanstalten und Betriebsaufsicht über dieselben;

Bestellung von Fuhrwerksunternehmen für die Stadtreinigung; Betreuung der abteilungseigenen Fahrzeuge und der Fahrzeuge aller anderen städtischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme der Feuerwehr; Bereitstellung und Betrieb aller Fahrzeuge für die Stadtreinigung (Straßenpflege und Müllbeseitigung), für den Personenkraftwagenbetrieb und Betreuung von Fahrzeugen anderer städtischer Dienststellen; Führung der

Hauptwerkstätte für Instandsetzung, Neukonstruktion und Erprobung von Fahrzeugen und Geräten; Führung der technischen Angelegenheiten des Personenkraftwagenbetriebes und Beaufsichtigung seines Personals in technischer Hinsicht; Ankauf und Verkauf der Fahrzeuge aller Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme des Ankaufes bei der Feuerwehr; Durchführung aller Fuhrleistungen für die technischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung durch eigene oder fremde Fahrzeuge einschließlich der Rechnungsüberprüfung für letztere (Fahrzeugsleitstelle); Beratung der städtischen Dienststellen auf dem Gebiete des Kraftfahrwesens;

Führung aller Steuer- und Haftpflichtagenden für alle Fahrzeuge der Hoheitsverwaltung einschließlich der Behandlung aller Schadensfälle, soweit sie nicht in den Wirkungsbereich der Magistratsabteilung 65 fallen;

Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen (Gebäude und Liegenschaften);

Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen;

Aufbewahrung abgeschleppter Fahrzeuge und Aufforderung des Zulassungsbesitzers zur Übernahme nach § 89a Abs. 5 Straßenverkehrsordnung; Erlassung diesbezüglicher Kostenersatzbescheide.

GELENKWELLEN GES. M. B. H.

SERVICE-WERK DER GELENKWELLENBAU G. M. B. H., ESSEN

Neuanfertigung und Reparatur von

Gelenkwellen

Werk: 1232 Wien

Triester Straße 164

Telefon 67 21 85

Stadtbüro: 1020 Wien

Heinestraße 1

Telefon 24 22 53, Telex 07-4979

Fischer, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter	241, 242, 200, 258
Seitl, Dipl.-Ing. Ludwig, Senatsrat	247, 251, 201
Schmid, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat	261, 262
Tögel, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat	271, 272, 277
Böhm, Dipl.-Ing. Friedrich	46 26 28
Beck, Ing. Otto, Techn. Amtsrat	278
Breyer Ernst, Amtsrat	221
Zapletal, Ing. Hubert, Techn. Amtsrat	92 76 94
Holler Rudolf, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	268
Kanzlei	264

Fuhrpark:

Garagen:

1., Friedrich Schmidt-Platz	42 8 01/2245 oder 42 27 07
5., Einsiedlergasse 2	848, 57 15 81/321 oder 57 77 74
17., Richthausenstraße 2	46 32 02
20., Leystraße 87	33 11 61*

Hauptwerkstätte:

17., Lidlgasse 5	46 26 28, 46 31 28
----------------------------	--------------------

Mülleinsammlung und -verwertung:

Müllableerplätze:

10., Eibesbrunnergasse, gegenüber 26 Ableerplatz Schwechat, Mannswörther Straße, Ecke Bundesstraße 9, NÖ.
22., Hirschstetten, Rautenweg

Müllverbrennungsanlage:

14., Flötzersteig	92 76 94*
-----------------------------	-----------

Müllgefäße-Reparaturwerkstätte:

20., Traisengasse 8	33 25 27
-------------------------------	----------

Straßenreinigung:

Betriebsstelle	57 12 97
Bereitschaftsdienst, 1., Rathaus- straße 2	42 8 06/3884, 3885 oder 93 15 94, 93 16 74

1., Fischerstiege 1—7	63 90 342
1., Johannesgasse 9—13	52 20 152
2., Dresdner Straße 119	24 14 97
2., Floßgasse 16	33 22 34
2., Stoffellgasse 7a	24 31 57
2., Wehlstraße 133	24 23 85
3., Barthgasse 13	72 11 98
3., Erdbergstraße 7	73 24 03
3., Grasberggasse 3	73 84 635
3., Riesgasse 4	73 28 053
4., Neumanngasse 6	65 99 683
5., Diehlgasse 26	57 24 36
5., Einsiedlergasse 2	848, 57 15 81/298
6., Gumpendorfer Straße 86	56 43 92
6., Magdalenenstraße 12	57 87 65
7., Bernardgasse 38	93 38 604
7., Lindengasse 63	93 97 662
8., Albertplatz 7	43 44 98
8., Pfeilgasse 47—49	43 36 06
9., Badgasse 15—19	34 39 865
9., Müllnergasse 20	34 70 733
9., Währinger Straße 43	43 37 25
10., Gudrunstraße 128	64 61 45
10., Klausenburger Straße 21	64 69 675
10., Ober-Laaer Straße 85	64 65 222

**Kenner schätzen dieses
Zeichen**



BEI

NUTZFAHRZEUGEN

**für schwerste Beanspruchungen,
mit Motoren von 90 bis 275 PS**

Lastkraftwagen für 7—22 t Gesamtgewicht
als
Dreiseitenkipper — Allradfahrzeuge
Sattelschlepper — Tankfahrzeuge
Großraum-Tiefkühlwagen
Sonderfahrzeuge — Muldenkipper
Dreiaxler mit 2 angetriebenen Hinterachsen
oder Nachlaufachse

**Österreichische
Automobil-Fabriks-AG**

1210 Wien XXI, Brünner Straße 72
Telefon 391621 Serie, FS 07/4127
Telegrammadr.: Autofag Wien

Vertretungen u. Vertragswerkstätten in allen Bundesländern

RINGHOFFER

Gesellschaft m. b. H.

**Automobil-Fabrik und
Großreparaturwerk**

1111 Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 100
Telefon 74 16 01 △

Peugeot Alfa Romeo Rover
Sonderfahrzeuge — Karosseriebau

Ing. Reinprecht & Co.

BOSCH-DIENST

1191 Wien, Heiligenstädter Str. 44
Telefon: 36 44 12
36 44 16

Reparaturwerk für Auto-Elektrik, Diesel-Einspritz-
anlagen

Filialen: 2700 Wiener Neustadt, Annagasse 3
Telefon 32 14
1200 Wien XX, Leipziger Straße 58
Telefon 33 34 55

10., Sonnleithnergasse 30	64 38 734	19., Celtesgasse 4	44 18 512
11., Hugogasse 20	74 33 06	19., Feilergasse 3	32 20 035
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 306	77 68 983	19., Grinzinger Straße 151	36 31 84
11., Simmeringer Hauptstraße 32	74 13 92	19., Guneschgasse 10	34 66 85
12., Abmayergasse 13	83 19 233	19., Krottenbachstraße 6	36 41 02
12., Kastanienallee 3	64 19 683	20., Leipziger Straße 33	35 92 818
12., Schlöglgasse 42	83 44 33	20., Leystraße 21	33 38 353
12., Tivoligasse 13	83 90 182	20., Treustraße 62	33 40 445
13., Glasauergasse 6	82 47 795	21., Am Spitz 1	38 14 26
13., Lainzer Straße 168	82 14 64	21., Fultonstrasse	38 52 49
13., Lainzer Straße 173	82 37 112	21., Lottgasse 1	38 25 992
14., Cervantesgasse 15—17	92 67 055	21., Prager Straße 58	38 58 845
14., Hadersdorf-Weidlingau, Mauerbachstraße 27	84 23 284	21., Rußbergstraße 89	39 12 25
14., Philipsgasse 8	82 59 485	21., Stammersdorfer Straße 50	39 19 832
14., Waidhausenstraße 2	94 39 363	22., Eßling, Gartenheimstraße 12	22 39 683
14., Wolfsberggasse 13	94 26 694	22., Kagran, Kagraner Platz 54	22 17 575
14., Zehetnergasse 7—9	94 19 712	22., Stadlau, Wurmbrandgasse 18—22	22 19 544
15., Reithofferplatz 3	92 12 52	22., Stadlau, Zschokkegasse 99	22 19 932
15., Rosinagasse 16	83 19 303	22., Schiffmühlenstraße 46	24 20 812
16., Haberlgasse 76	43 27 722	23., Atzgersdorf, Brennergasse 1	86 10 585
16., Liebhartgasse 19—21	92 18 924	23., Atzgersdorf, Brunner Straße 3—5	86 03 72
16., Seitenberggasse 48	46 39 172	23., Erlaa, Erlaaer Straße 76	67 19 195
16., Thaliastraße 113	92 28 905	23., Inzersdorf, Hochwassergasse 29	67 38 694
17., Elterleinplatz 5	43 20 513	23., Liesing, Dr. Neumann-Gasse 8	86 97 98
17., Neuwaldegger Straße 19	46 10 062	23., Mauer, Endresstraße 98	88 12 20
17., Richthausenstraße 4	46 13 93, 46 51 08	23., Mauer, Spiesinger Straße 102	82 89 345
18., Gersthofer Straße 113	47 35 004	23., Rodaun, Breitenfurter Straße 485	86 07 002
18., Semperstraße 64	34 29 013	23., Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 4	86 98 912
18., Simonygasse 2b	47 16 012	23., Siebenhirten, Ketzergasse 103	86 14 373
		Buchhaltung	848, 57 15 81/231

Wilhelm Beetz

Bauunternehmung
Gesellschaft m. b. H.

1030 Wien III/40, Erdbergstr. 17
72 52 32

Unternehmen der Wiener öffentlichen
Bedürfnisanstalten

SOLEX Schnellstart-
und Sparvergaser
JAEGER Tachometer und
Tourenzähler
SEBRING Auspuff-
anlagen
S.E.V.-MARCHAL:

Auslieferungslager

Generalvertretungen 1096 Wien I, Rathausstr. 19
Adalbert Kiss Postfach 61 42 51 82 - 432143
Service und Ersatzteile:
1100 Wien X, Gudrunstr. 194
64 23 16, 64 01 57

große Auswahl

dekorative Wirkung

leichte Pflege

einfache Verarbeitung

MAX

Kunstharzplatten

isovolta



Österreichisches Isolierstoffwerk K. G.
H. Turnauer & Co.
2351 Wiener Neudorf, Tel. 02236/36 51

Geschäftsgruppe IX

Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria</i> , 1., Rathaus, 6. Stiege,	
Halbstock, Tür 232	42 8 05/2901
<i>Bridi Otto</i> , Amtsrat	2902
Sekretariat	2903

Magistratsabteilung 25

(Technische Prüfung bei Wohnbauförderungen, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten)

17., Kalvarienberggasse 33, I. und III. Stock, Tür 2, Tel. 717*, 43 16 51*

Technische Angelegenheiten in Verbindung mit Förderungsmaßnahmen auf Grund der Wohnbauförderungen. Prüfung der technischen Unterlagen und Beurteilung in bautechnischer und wirtschaftlicher Hinsicht;

Ersatzvornahmen an privaten Häusern nach unerfüllten Bauaufträgen gemäß § 4 VVG., und zwar: Ausführung der baulichen Sicherungsmaßnahmen (Kostenberechnung, Ausschreibung und Vergebung, Überwachung der bedingungsgemäßen Durchführung, Abrechnung, Kostenvorschreibung an die privaten Verpflichteten);

Notstandspolizeiliche Maßnahmen im Rahmen von Ersatzvornah-

men bei Gefahr im Verzuge nach § 129 Abs. 6 der Bauordnung für Wien;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Technische Gutachten für Schlichtungsstellen und Gerichte im Rahmen der §§ 7, 8, 12 und 28 des Mietengesetzes in bezug auf die unbedingte Notwendigkeit, die Bestanddauer und Preisangemessenheit der beantragten Instandsetzungen;

Technische Gutachten für die Baupolizei und sonstige Dienststellen über die wirtschaftliche Zumutbarkeit von erforderlichen Instandsetzungen an Wohnbauten.

<i>Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz</i> , Senatsrat,	
Leiter	225
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Oberstadtbaurat	325
<i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Stadtbaurat	258
<i>Emich, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	227
<i>Mittelbacher, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	228
<i>Rinner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat	289
<i>Saffertal, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	259
<i>Stöckinger, Ing. Hermann</i> , Techn. Amtsrat	289
<i>Wolf Franz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	287
Kanzlei	288, 425
Karteiführung	291, 280

Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche Maßnahmen 227

Sachgebiet: Wohnbauförderung 289

Sachgebiet: Technische Begutachtung der wirtschaftlichen Zumutbarkeit der Dauersicherung von Wohnhäusern und technische Gutachten bei Verfahren nach §§ 7 und 8 Mietengesetz:

Leiter der Gruppe Nordwest	289
Leiter der Gruppe Nordost	228
Leiter der Gruppe Südwest	259

Magistratsabteilung 33

(Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase)

3., Senngasse 2, Tel. 833*, 65 66 41*

Bau, Betrieb und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und Mitwirkung beim Bau von Verkehrssignalanlagen, licht- und schalltechnische Entwicklungsarbeiten sowie Materialbeschaffung für diese Anlagen und Verwaltung des Materials;

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, insbesondere Genehmigung und Überprüfung von Hochspannungsanlagen (Freileitungen, Röntgen-, Leuchtrohren, Prüfungen usw.) und Installationen in besonderen Räumen (explosionsgefährdete, feuchte usw.), Überprüfung sicherheitsgefährlicher elektrischer Anlagen, Auswertung elektrischer Unfälle,

Mitwirkung bei Betriebsanlagenehmigungen für Gewerbebetriebe, bei Genehmigungen von Spitälern usw., Genehmigung und Überprüfung von elektrischen Anlagen in Theatern, Kinos, Messen usw.;

Überprüfung der Befähigungsnachweise für Bewerber um die Konzession und die Prüfung für das Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallationsgewerbe, Beleuchter- und Kinooperateurprüfung;

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase, insbesondere Handhabung des Gesetzes samt Verordnungen.

<i>Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	21
<i>Neipp, Dipl.-Ing. Leo</i> , Stadtbauoberkommissär	61
<i>Vesely, Dipl.-Ing. Karl</i>	32
<i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert</i>	33
<i>Wenninger, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	31
<i>Görlich, Ing. Ferdinand</i> , Techn. Amtsrat	44
<i>Meyer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	42
<i>Arringer Gertrude</i> , Kanzleiasistent, Kanzleileiter	22
Kanzlei	23, 24

Öffentliche Beleuchtung:

Licht- und Schalttechnik, Versuchsraum:

Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Stadtbauoberkommissär 61

Sachbearbeiter und Werkmeister 31, 62, 63

Zentralreferent für Bau, Projektprüfung und Sonderbauten:

Wenninger, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat 41

Bezirksreferenten und Werkmeister	43, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52
Material, Beschaffung und Verwaltung	50, 54
Materialkartei	55
Materiallager	56, 57
Instandhaltung, Verträge, Planwesen	42
Statistik und Berichte	53
Zeichensaal	44, 58
Uhren	30
Werkmeister	39
Verkehrssignale	30
Werkmeister	38, 40
Behördliche Angelegenheiten: Allgemeines und Grundsätzliches: <i>Vesely, Dipl.-Ing. Karl</i>	32
Bezirksreferenten und Werkmeister	33, 34, 35

**Draht- & Drahtwarenhandels-
Gesellschaft m. b. H.
1090 WIEN 9, Berggasse 31**

Tel. Nr. 34 34 99, 34 31 80

Eisendrähte	Stahldrähte
Drahtstifte	Drahtgeflechte
Topfreiniger	PVC-Drähte
Drahtseile	Sternstahl
Isolierte Leitungen	

Elektrische Anlagen und Einrichtungen
für Amtshäuser, Schulen, Krankenhäuser und Sonderbauten

Beleuchtungsanlagen
für Brücken und Straßen

Verkehrssignalanlagen

Flächenheizungen
zur Eis- und Schneefreihaltung von Fahrbahnen und Gehwegen
nach System „Viatherm“,

liefert und montiert die

OESTERR. BROWN BOVERI-WERKE AG

1101 Wien, Pernerstorfergasse 94, Telefon 64 26 31



M. WALDMANN & BRUDER KG.

**EISEN
ROHRE
BLECHE**

Gegründet 1875
Repräsentanz der italienischen Rohrwerke
DALMINE und TARANTO

Büro u. Lagerhaus: **1040 Wien IV, Wiedner Gürtel 3 (Südtiroler Platz)**
Telefon 653671 Serie, Telegrammadresse: Eisenwaldmann, Fernschreiber: 1107 WN

Magistratsabteilung 35

(Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten)

17., Kalvarienberggasse 33, II. Stock, Tür 211, Tel. 717*, 43 16 51*

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei und der Sicherheitseinrichtungen in Theatern, Kinos, Ausstellungen, Sportanlagen, Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten und ähnlichen Betrieben;
 Baubewilligungen und baubehördliche Genehmigungen von Bauführungen einer Gebietskörperschaft, von Bauten auf Eisenbahngrund, von Messebauten und Werbungsanlagen und Ankündigungstafeln auf Straßengrund oder auf Privatgrund neben Straßen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien;
 Baubehördliche Angelegenheiten betreffend Aufzüge, Kräne, brennbare Gase und Flüssigkeiten, Großlagerungen (Tankanlagen), Benzinzapfstellen, Lagerhöfe und Gasgroßlagerungen, Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung und Ölfeuerungen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Mitwirkung im gewerbebehördlichen Betriebsanlageverfahren bei solchen Anlagen sowie deren Überwachung;
 Genehmigung und Überwachung der Betriebsstätten für Ausstellungen, Kinos, Sportanlagen, Theater, Versammlungsräume, Volksvergnügungsstätten, Zirkusse und der Wiener Messe nach dem Theater-, Ausstellungs- oder Kinogesezt, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;
 Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in den Berufsschulen auf ihre Betriebssicherheit;
 Fachliche Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrie-

ben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten, Grundabteilungen, Grundenteignungen, Grenzerichtigungen und Umlegungen;
 Zulassung von Baustoffen oder der neuartigen Anwendung bekannter Baustoffe, von Bauweisen, Bildwerfer- und Filmbrandsicherungen, Brandschutzmitteln für szenische Behelfe, Ölbrennern und Rückschlagsicherungen;
 Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik, des Wärme- und Schallschutzes und Überprüfung der Bauansuchen in statischer Hinsicht;
 Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden;
 Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens und Genehmigung von Sprengungen im Zusammenhang mit Bauführungen;
 Rauchplagebekämpfung;
 Dampfkesselprüfungswesen, Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Erprobung und Überwachung von Dampfkesseln und Druckbehältern; Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motorenwärtern, Mitwirkung bei der Bestellung von Dampfkesselprüfungskommissären und Dampfkesselinspektoren;
 Bestellung von Aufzugsachverständigen und deren Evidenhaltung;
 Genehmigung des Sondergebrauches von Erholungs- und Verkehrsflächen (Gebrauchsurlaubnis), Bemessung und Vorschreibung der Abgabe und Bewilligung nach der Straßenverkehrsordnung oder nach dem Naturschutzgesetz, Bewilligung von Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Verkehrsflächen nach der Straßenverkehrsordnung oder nach dem Naturschutzgesetz;
 Leitung des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten.

Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat, Leiter	235
Puwein, Dipl.-Ing. Dr. techn. Max Georg, a. o. Prof., Senatsrat	335
Haas, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat	266
Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat	210
Prochaska, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat	241
Zeisberger, Dipl.-Ing. Rolf, Oberstadtbaurat	246
Jungmayr, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat	239
Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat	239
Spandl, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat	262
Valentin, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat	223
Bock, Dipl.-Ing. Georg	239
David-Labor, Dipl.-Ing. Erich	230
Jayet, Dipl.-Ing. Claudius	261
Runser, Dipl.-Ing. Ladislav	261
Salzer, Dipl.-Ing. Karl	261
Schmid, Dipl.-Ing. Ferdinand	262
Jiricka, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	712/281*, 83 16 01/281*
Hluboky, Ing. Emil, Techn. Amtsrat	267
Weghaupt, Ing. Josef, Techn. Amtsrat	267
Scheidl Anna, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	250
Kanzlei	435

Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Großgaragen, Ölfeuerungen, Sprengmittelwesen — techn. Angelegenheiten (A)	221, 223, 261, 265, 266, 267
Grundabteilung — techn. Überprüfung (Ga)	241, 246
Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kultbauten (öB)	239
Statik, Baustoffzulassungen (S)	335, 262
Theater- und Kinopolizei, techn. Sicherheitseinrichtungen bei Menschenansammlungen (V):	
Bezirke 1 bis 23, Volksprater	210
Ausstellungen und Sportplätze	267
Werkmeister	268

Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (D):
 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock, Tür 115 42806
 Referent 3715

STAHLROHRGERÜSTE

Rüstträger, Schalungsträger
 Baugeräte, Tribünen, Regale

Verkauf — Verleih — Montage

Armierungswerk



Stahlrohrbau Ges. m. b. H.

1010 Wien I, Naglergasse 2

Telefon 63 02 54 Serie FS Nr. 07/4417

ALBRECHT MICHLER'S WWE.

Baumeister
sämtliche Bauarbeiten

Trockenlegung System „Strömende Luft“
und Thermophorschornsteine

1010 WIEN I,
Wildpretmarkt 2 — Telefon 637199

Sammelschornsteine

ÖSTERR. PATENT NR. 191.136

Abgassammler für gasförmige und feste
Brennstoffe aus isolierten Metallrohren

ALLEINAUSFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH

METALLSCHORNSTEINBAU-

Gesellschaft m. b. H. & Co. K.G.

1010 WIEN I, WILDPRETMARKT 2, TEL. 63 23 76

Dampfkesselprüfungs-
kommissäre 3710, 3711, 3715, 3721, 3722, 3743
Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G):
12., Theresienbadgasse 3 712*, 83 16 01*
Jiricka, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . 281
Einlaufstelle 286

Bezirke:

1, 3 bis 5, 11 285, 295, 296
2, 9, 19, 20 und Straßenwerbung 293, 294
6 bis 8, 16 bis 18 291, 292
10, 13, 14, 23 296
12, 15, 21, 22 297

Magistratsabteilung 36

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 1 bis 9 und 20)

17., Kalvarienberggasse 33, III. Stock, Tür 316, Tel. 717*, 43 16 51*

Dezernat für gewerbliche Angelegenheiten, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock, Tür 10, Tel. 42 8 06

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistrats-
abteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch
Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung
der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Über-
prüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Be-
stimmungen der Bauordnung für Wien;
Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bau-
angelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustoff-
lagerplätzen;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und
technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen
mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwa-
chenden Anlagen;

Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangele-
genheiten;

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse;

Titze-Ehr, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat,
Leiter 236
Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat . . . 336
Brosenbauer, Dipl.-Ing. Norbert, Ober-
stadtbaurat 217
Freismuth, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadt-
baurat 42 8 06/3893
Goldenberg, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat 207
Opferdinger, Dipl.-Ing. Herbert,
Oberstadtbaurat 42 8 06/3896
Reineck, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat . . 269
Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo, Oberstadtbaurat 216
Wetschka, Dipl.-Ing. Stefan,
Oberstadtbaurat 42 8 06/3891
Zehetbauer, Dipl.-Ing. Franz,
Oberstadtbaurat 42 8 06/3892
Bottig, Dipl.-Ing. Peter 255
Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat . . . 253
Ciporanow, Dipl.-Ing. Gertrude, Stadtbaurat . . 245
Feichtenberger, Dipl.-Ing. Alfred 42 8 06/3895
Holzinger, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat . . . 214

Kaiserreiner, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat . . . 260
Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat 255
Klein, Dipl.-Ing. Gustav 269
Kotzian, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann . 42 8 06/3894
Mathes, Dipl.-Ing. Herta, Stadt-
baurat 42 8 06/3894
Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt,
Stadtbaurat 240
Weinrother, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat . . 243
Barta Anna, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . 212
Kanzlei 436
Bau- und Benützungsbewilligungen, Baugebrechen und
Bauüberwachung für den 1. Bezirk 336
für den 2. und 20. Bezirk 207
für den 3. bis 5. Bezirk 217
für den 6. bis 9. Bezirk 216

Fluchtlinienreferat für den 1. bis 9. und 20. Be-
zirk 224

Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für den
1. bis 9. und 20. Bezirk 222



INDUSTRIEBAU-GESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN

IBG-HOHLBALKENDECKE • HOHLBLOCKSTEINE • TERRAZZOPLATTEN • KUNSTSTEINARBEITEN

1140 WIEN XIV, LINZER STRASSE NR. 224 — TEL. 94 - 31 - 26

2500 BADEN, WIENER STRASSE 91

Magistratsabteilung 37

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23)

17., Kalvarienberggasse 33, II. Stock, Tür 109—111, und III. Stock, Tür 304, 305, Tel. 717*, 43 16 51*

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien, Bekanntgabe der Breite, Bauart und Höhenlage der Gehsteige und ihre Aussteckung; Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen; Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten; Führung der Liegenschaftsverzeichnisse; Verwaltung der Baueinlagen.

<i>Paula, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat, Leiter</i> . . .	237
<i>Nagel, Dipl.-Ing. Emil, Oberstadtbaurat</i> . . .	337
<i>Artschlag, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i> . . .	276
<i>Spevacek, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . .	281
<i>Wiesmann, Dipl.-Ing. Egon, Oberstadtbaurat</i> . . .	279
<i>Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat</i>	272
<i>Naderer, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaukommissär</i> . . .	274
<i>Kreuzhuber, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i>	274
<i>Bernard Wilhelm, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i>	437
<i>Kanzlei</i>	271

13., Hietzinger Kai 1 (13., 14. Bezirk) 713*, 82 26 51*	
<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat</i>	441
<i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i>	443
<i>Dirmhirn, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat</i>	447

15., Gaspasse 8—10	715*, 83 36 11*
<i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i>	251
<i>Degner, Dipl.-Ing. Klaus, Stadtbauadjunkt</i>	255
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i>	252

Vermessungsgruppen für die Bezirke:

10 bis 12	281, 273, 283
13, 14, 23	279, 276, 270
15 bis 19	279, 282, 274
21, 22	281, 272, 290

Grundsteuerbefreiungsakten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23	278
--	-----

Außenstellen:

10., Laxenburger Straße 43—45	710*, 64 36 31*
<i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin, Oberstadtbaurat</i>	235
<i>Peternell, Dipl.-Ing. Matthias, Stadtbaurat</i>	241
<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbauadjunkt</i>	238
<i>Wiedermann, Dipl.-Ing. Peter</i>	238
<i>Frasz, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i>	239
11., Enkplatz 2	711*, 74 35 86*
<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaurat</i>	30
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat</i>	42
<i>Windl, Ing. Franz, Stadtbaurat</i>	25
12., Schönbrunner Straße 259	712*, 83 16 01*
<i>Krammer, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstadtbaurat</i>	251
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl</i>	253

16., Richard Wagner-Platz 19	716*, 92 26 96*
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaurat</i>	251
<i>Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold</i>	252

17., Kalvarienberggasse 33	717*, 43 16 51*
<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	320
<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin, Stadtbaukommissär</i>	332

18., Martinstraße 100	718*, 34 25 20*
<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i>	280
<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte, Stadtbaurat</i>	282

19., Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*
<i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried, Stadtbaurat</i>	43
<i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat</i>	44
<i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth, Stadtbauadjunkt</i>	46
<i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred</i>	56

21., Am Spitz 1	721*, 38 15 04*
<i>Riemer, Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i>	239
<i>Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm</i>	211
<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard</i>	270
<i>Schachner Matthias, Techn. Amtsrat</i>	230

22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 . 722, 22 16 66*	23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 723*, 86 96 17*
<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat 45	<i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat 40
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbaurat 33	<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaukommissär 41
<i>Haunzwickel, Dipl.-Ing. Gerd</i> 33	<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter</i> 55
	<i>Winter, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat 42

Magistratsabteilung 39

(Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien)

1., Rathaus, 3. Stiege, Parterre, Tür 43c, Tel. 42 8 05

Antliche Probenahmen, Materialprüfungen, Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln, Bauteilen, Boden und Wasser; Erprobung und Begutachtung von Bauweisen und von Maßnahmen gegen Verunreinigung der Luft und der Gewässer sowie gegen	Lärm und gegen Schäden durch Erschütterung, zur Abfall- und Abwasserbeseitigung, zur Abwasserverwertung und zur Wassereinreinigung; Ausführung von Brandversuchen; Überprüfung von Prüfmaschinen.
<i>Schütz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Paul</i> , Oberstadtbaurat, Leiter 3141	Mechan.-techn. Laboratorium, 1., Rathaus, Lichtenfelsgasse 2, 11., Rinnböckstraße 15
<i>Talafuss, Dipl.-Ing. Adolfine</i> , Oberstadtbaurat 73 11 41	Sachbearbeiter 3143
<i>Ritter, Dipl.-Ing. Hellmut</i> , Oberstadtbaurat 73 11 41	Werkmeister 3149
<i>Puchinger, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtbaurat 74 34 60	Probeübernahme 3144
<i>Bek, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbauoberkommissär 2063	Chem.-techn. Laboratorium, 3., Eslargasse 23 73 11 41
<i>Guber Hilde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter 839	Physikal.-techn. Laboratorium, 11., Rinnböckstraße 15 74 34 60
Kanzlei 839	

Magistratsabteilung 43

(Friedhöfe)

1., Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76*

Planung, Ausführung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen und Leichenkammern im Rahmen der Bestimmungen des Organisationsstatuts für die Betriebe der Stadt Wien;	Eintragung und Evidenzhaltung aller in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen bestatteten Verstorbenen;
Anlage, Anweisung und Evidenz der Grabstellen für Erd- und Feuerbestattung;	Verfassung und Handhabung der Friedhofs- und Feuerbestattungsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;
Gebührenermittlung und -einhebung für die Grabstellen der Erd- und Feuerbestattung;	Verfassung und Durchführung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflassung und Umwandlung von Grabstellen;
Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäscherungen;	Verfassung und Handhabung der Gebührentarife für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;
Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien;	Führung und Evidenzhaltung der Beerdigungs- und Grabstellenstatistik;
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Fürsorgegräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie jener der Roten Armee im gesamten Stadtgebiet;	Bestellung von ständigen Unternehmern (Friedhofs-kontrahenten) für Friedhofsarbeiten;
Ausführung von Graberhaltungswidmungen;	Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern;
	Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinmetzwerkstätte
<i>Zak, Dipl.-Ing. August</i> , Senatsrat, Leiter 20	Kassa 49
<i>Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Oberstadtbaurat 21	Wirtschaftsangelegenheiten 37, 38
<i>Krahle, Dipl.-Ing. Wilfried</i> , Oberstadtbaurat 30	Personalangelegenheiten: <i>Auböck Johann</i> , Amtsrat 64, 65
<i>Strelec Josef</i> , Arch., Oberstadtbaurat 31	
<i>Ihm, Dipl.-Ing. Eduard</i> 40	Städtische Friedhöfe:
<i>Schramm Josef</i> , Oberamtsrat 46	(Besuchszeiten: Jänner, Februar, November und Dezember von 8 bis 17 Uhr; März, April, September und Oktober von 7 bis 18 Uhr; Mai, Juni, Juli und August von 7 bis 19 Uhr)
<i>Auböck Johann</i> , Amtsrat 65	Altmannsdorf, 12., Stüber-Gunther-Gasse
<i>Simon Alois</i> , Amtsrat 74 35 41	K.-Nr. 206 67 27 413
<i>Ziegler Dominik</i> , Amtsrat 51, 52	Aspern, 22., Langobardenstraße K.-Nr. 253 22 13 17
<i>Bock Gisela</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter 22	Atzgersdorf, 23., Reklewskigasse 25 86 93 80
Kanzlei 23	Baumgarten, 14., Waidhausenstraße 52 94 14 16
Technisches Referat: <i>Krahle, Dipl.-Ing. Wilfried</i> , Oberstadtbaurat 30, 31, 32, 33, 34, 35	Breitenlee, 22., Breitenleer Straße P. 1
Gartenreferat: <i>Ihm, Dipl.-Ing. Eduard</i> 40, 41, 42	Döbling, 19., Hartäckerstraße 65 47 51 94
Gebühren- und Grabrechtsstelle: <i>Schramm Josef</i> , Oberamtsrat 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 49, 50	Dornbach, 17., Alseile 28 46 75 632

Erlaa, 23., Erlaaer Straße 86	67 29 793
EBling, 22., Schafflerhofstraße P. 368	
Gersthof, 18., Möhnnergasse 1	47 14 78
Grinzing, 19., An den langen Lüssen 2	32 31 92
Groß-Jedlersdorf, 21., Strebersdorfer Straße Nr. 4	39 12 33
Hadersdorf-Weidlingau, 14., Friedhofstraße Nr. 12—14	84 23 845
Heiligenstadt, 19., Wildgrubgasse 20	32 28 144
Hernals, 17., Richthausenstraße 6	46 33 62
Hetzendorf, 12., Elisabethallee 2	83 29 453
Hietzing, 13., Maxingstraße 15	82 31 07
Hirschstetten, 22., Quadenstraße K.-Nr. 135	22 13 46
Hütteldorf, 14., Samptwandnergasse 6	94 10 622
Inzersdorf, 23., Kolbegasse 264	67 22 69
Jedlese, 21., Liesneckgasse 246	38 51 61
Kagran, 22., Goldemundweg 134	22 19 955
Kaiser-Ebersdorf, 11., Kaiser-Ebersdorfer Straße K.-Nr. 350	77 69 043
Kalksburg, 23., Liesing, Zemlinskygasse 26	86 98 652
Lainz, 13., Stranzenberggasse K.-Nr. 137 (ver- längerte Würzburggasse)	82 60 555
Leopoldau, 21., Leopoldauer Platz P. 263/2	
Liesing, 23., Siebenhirtenstraße K.-Nr. 402	86 01 75
Mauer, 23., Friedensstraße 16	88 14 705
Meidling, 12., Haidackergasse 154	83 34 86
Neustift, 18., Pötzleinsdorfer Höhe	47 01 80
Ober-Laa, 10., Friedhofstraße	64 65 114
Ober-St. Veit, 13., Gemeindeberggasse K.-Nr. 344	82 50 543
Ottakring, 16., Gallitzinstraße 5	92 14 44
Pötzleinsdorf, 18., Starkfriedgasse 59—61	47 27 192
Rodaun, 23., Leinmüllergasse 20	86 97 21

Siebenhirten, 23., Pollakgasse P. 208	
Sievering, 19., Nottebohmstraße 51	44 13 97
Simmering, 11., Unter der Kirche K.-Nr. 597	74 22 74
Stadlau, 22., Gemeindeaugasse	22 23 14
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21., Stammers- dorfer Straße 244—260	39 13 61
Stammersdorf-Ort, 21., Clessgasse bei Nr. 70	
Strebersdorf, 21., Anton Haberzeth-Gasse	
Südwestfriedhof, 12., Hervicusgasse 44	83 45 60
Süßenbrunn, 22., Friedhofweg	
Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße Nr. 234	74 35 41*
Simmeringer Feuerhalle, 11., Simmeringer Hauptstraße 337	74 32 51

Städtische Bezirksleichenkammern:

10., Gudrunstraße 199	64 48 273
21., Stammersdorfer Straße 244—260	39 13 61

Städtische Friedhofsgärtnereien:

Hernalser Friedhof, 17., Richthausenstraße 6	46 33 62
Hietzinger Friedhof, 13., Maxingstraße 15	82 31 07
Neustifter Friedhof, 18., Pötzleinsdorfer Höhe	47 01 80
Ottakringer Friedhof, 16., Gallitzinstraße 5	92 14 44
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21., Stammers- dorfer Straße 244—260	39 13 61
Südwestfriedhof, 12., Hervicusgasse 44	83 45 60
Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße Nr. 234	74 35 41*
Simmeringer Feuerhalle, 11., Simmeringer Hauptstraße 337	74 32 51

Städtische Steinmetzwerkstätte:

11., Simmeringer Hauptstraße 339	74 12 01
--	----------

Stadt Wien

**STÄDTISCHE
FRIEDHOFSGÄRTNEREI**

Hauptbetrieb:

Wr. Zentralfriedhof, 1110, Hptstr. 234
II. Tor 74 35 41 △, 74 35 42

Filialen:

Simmeringer Feuerhalle	74 32 51
Friedhof Hernals	46 33 62
Friedhof Hietzing	82 31 07
Friedhof Neustift α. W.	47 01 80
Friedhof Ottakring	92 14 44
Friedhof Südwest	83 45 60
Friedhof Stammersdorf-Zentral	37 13 61

Stadt Wien

**STÄDTISCHE
STEINMETZWERKSTÄTTE**

1110 Wien, Hauptstraße 339
gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor
Tel. 74 12 01, 74 35 41/56

Gruft- und Grabdenkmäler
Kreuze, Laternen, Renovierungen
Inschriften etc.

Ausführungen auch nach Selbst-
entwürfen
Kostenvoranschläge unentgeltlich

Magistratsabteilung 46

(Technische Verkehrsangelegenheiten)

12., Niederhofstraße 23, 1. Stock, Tür 136, Tel. 746*, 83 66 16*

Kraftfahrbehörde und Straßenverkehrsbehörde für folgende wesentliche Angelegenheiten:

Genehmigung einzelner Kraftfahrzeuge und Anhänger sowie deren Änderungen;

Genehmigung anderer als gesetzlich vorgeschriebener Kraftfahrzeugausstattungsstücke wie z. B. zusätzlicher Scheinwerfer, Leuchten, Rückstrahler usw.;

Eingeschränkte Zulassung für Kraftfahrzeuge und Anhänger sowie von Probe- und Überstellungs-(Abschlepp-)Fahrten, von Kraftfahrzeugen mit größeren Abmessungen und Gewichten; Transportbewilligungen für Überschreitungen der Abmessungen und Gewichte (z. B. Langgutfahren) und Bewilligungen zum Ziehen nicht zugelassener Fahrzeuge (Routengenehmigungen);

Genehmigung von einzelnen und Typen von Kraftfahrzeugen mit 10 km/h Höchstgeschwindigkeit;

Kraftfahrzeugausnahmegenehmigungen im Auftrag des zuständigen Bundesministeriums;

Stellungnahmen zu kraftfahr- und straßenverkehrsrechtlichen Entwürfen;

Teilnahme an Sitzungen des Kraftfahrbeirates;

Abgabe von kraftfahr- und verkehrstechnischen Gutachten; Gutachten bei Verkehrsunfällen in Verwaltungsverfahren;

Mitwirkung in technischer Hinsicht bei allen behördlichen Geschäftsfällen von Fahrschulen, wie Standort- und Betriebsangelegenheiten, Überwachung deren Anlagen und Betriebsmittel, Überprüfungen des Personals, Abgabe von Lehrbefähigungsgutachten;

Geschäftsstelle für technische Sachverständige bei Kraftfahrzeuglenker-, Kfz-Lehrbefähigungs- und Kfz-Prüfungen;

Technische Gutachten für körperbehinderte Lenkerberechtigungsanwärter;

Mitwirkung bei eisenbahnrechtlichen Baubewilligungen und Betriebsbewilligungen für Eisenbahnen und Eisenbahnkreuzungen mit Straßen;

Planung, Bauausführung (Erweiterung) zentraler Einrichtungen zur Verkehrsregelung (Verkehrslitzentrale mit elektronischer Datenverarbeitungsanlage); Erhaltung, Betrieb und Überprüfung dieser Einrichtungen;

Festlegung der Örtlichkeiten, Planung und Bauausführung von dauernden Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, wie Lichtsignalen, diese im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 33, weiters Verkehrszeichen, Bodenmarkierungen, Leitpflöcken, Leitplanken, Sperrketten, Geländer usw.;

Erhaltung, Betrieb und Überprüfung der Verkehrsanlagen; Durchführung der entsprechenden behördlichen Verfahren und Gesamtkreditverwaltung;

Maßnahmen zur Verkehrsunfallverhütung und periodische Überprüfung aller Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs;

Ausnahmebewilligungen für Fahrzeuge oder Ladungen mit überzulässigen Maßen und Gewichten, von Verkehrsgeboten und -verboten, für Ladetätigkeiten, von der winterlichen Gehsteigbetreuungsspflicht;

Bewilligungen sportlicher Veranstaltungen auf Straßen über zwei oder mehrere Bundesländer;

Bewilligungen von Arbeiten auf oder neben der Straße mit Festlegung der damit verbundenen befristeten Verkehrsmaßnahmen und Koordinierung vom Gesichtspunkt des Gesamtverkehrs;

Festlegung von Vorrangstraßen; Mitwirkung bei der Festlegung von Verkehrsmaßnahmen bei Gebrauchserlaubnissen auf Straßen;

Festlegung und Mitwirkung in Angelegenheiten von Standplätzen des Platzfuhrwerksgewerbes (Taxigewerbe), Ausflugswagen (Stadtrundfahrten-)Gewerbes und Haltestellen des Linienverkehrs;

Vorbereitende Geschäftsstelle für die Straßenverkehrskommissionen; Verkehrstechnische Begutachtung von Projekten des Straßen- und Brückenbaues;

Verkehrsgutachten für Bauten jeder Art, besonders vom Standpunkt der Verkehrssicherheit, der Garagen- und Ladeplatzverordnungen; hinsichtlich Lage der Zu- und Abfahrten sowie Zu- und Abgänge bei Befahrung mit Kraftfahrzeugen;

Verkehrsgutachten bei gewerbebehördlichen Angelegenheiten (Standortkonzessionen, Betriebsstandort- und Betriebsanlagenehmigungen);

Technische Angelegenheiten des Flugwesens und Stellungnahmen zur einschlägigen Gesetzgebung.

<i>Tschule, Dipl.-Ing. Engelbert, Senatsrat, Leiter</i>	301
<i>Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat</i>	290
<i>Janovsky, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i>	303
<i>Riha, Dipl.-Ing. Fritz, Oberstadtbaurat</i>	311
<i>Kirste, Dipl.-Ing. Daniel, Stadtbaurat</i>	318
<i>Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat</i>	310
<i>Burian, Dipl.-Ing. Helmut</i>	335
<i>Kalab, Dipl.-Ing. Walter</i>	300
<i>Mayer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i>	291

<i>Rubnau, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i>	323
<i>Dorfleutner Hildegard, Kanzleikommissär,</i> <i>Kanzleileiter</i>	313
Dienststelle für die Prüfung von Kraftfahrzeugen, 5., Siebenbrunnenfeldgasse 3	56 14 94
<i>Riha, Dipl.-Ing. Fritz, Oberstadtbaurat</i>	
<i>Steinbrecher, Dipl.-Ing. Manfred</i>	
<i>Cavallar, Ing. Fritz</i>	
<i>Schreiber Ferdinand, Kanzleikommissär</i>	

O. M. MEISSL & CO.

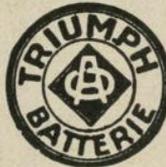
Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39

Tel. 72 42 01 Fernschreiber 01/3403

**Technische Anstriche — Korrosionsschutz
Sandstrahlentrostung**

Werk: 2431 Klein-Neusiedl 0 22 30 / 325



**TRIUMPH
Akкумуляtorenfabrik**

1234 Wien XXIII,
Liesinger Flurg. Tel. 86 12 22/23
Motorrad-, Starter-, Elektro-
karren-, Telefon- und Radio-
Batterien, Ladestation, Leih-
batterien

Auslieferungslager:

Wien XV, Viktoriagasse 12, Tel. 83 32 06

Filialen:

Wien II, Am Tabor 30, Tel. 55 95 09

III, Petrusgasse 7a, Tel. 72 19 952

VI, Windmühlg. 14, Tel. 57 88 015

XII, Arndtstraße 72, Tel. 83 12 26

Geschäftsgruppe X

Liegenschafts- und Zivilrechtswesen; verschiedene Angelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Hintschig, Dkfm. Alfred</i> , Kommerzialrat, 1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326 und 327	42 8 08/3611
<i>Valentin Alfred</i> , Amtsrat	3630
Sekretariat	3639, 3638

Magistratsabteilung 40

(Technische Grundangelegenheiten und Liegenschaftsbewertung)

1., Rathausstraße 4, III. Stock, Tür 388, Tel. 42 8 08

Stellungnahme zu technischen Grundangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art;	Planliche Darstellung und Evidenthaltung des städtischen Realbesitzes;
Bewertung und Begutachtung von Liegenschaften der Stadt Wien und ihrer Fonds; Mitwirkung bei Verpachtungen und Parzellierungen, Schätzung verbauter und unverbauter Liegenschaften auf Verlangen städtischer Dienststellen und Behörden;	Begutachtung der Notwendigkeit des An- und Verkaufes von Liegenschaften für die Stadt Wien und Begutachtung der Preisangemessenheit solcher Liegenschaften;
Parifikation von Mietzinsen;	Mitwirkung bei der Beschaffung der für Zwecke der Stadt Wien notwendigen Grundflächen;
Überprüfung von Schätzungsgutachten privater Sachverständiger auf Verlangen städtischer Dienststellen;	Verhandlungen über Entschädigungen bei der Freimachung von Gründen für städtische Zwecke.
Beschaffung der für die Schätzungen und Begutachtungen erforderlichen Grundlagen, im besonderen aus Grundbuch und Urkundensammlung;	
<i>Bistoletti, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	3641
<i>Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat	3642
<i>Ott, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Oberstadtbaurat	3666
<i>Kaider, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	3659
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Dr. Heinz</i> , Stadtbaurat	3662
<i>Sager, Dipl.-Ing. Ilse</i> , Stadtbaurat	3658
<i>Kaltoffen, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3669
<i>Loskot, Ing. Willibald</i> , Techn. Amtsrat	3664
<i>Weber, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3665
<i>Schröpfer Fritz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	840
Kanzlei	840, 3643
Grundfreimachungen	
<i>Kaltoffen, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3669
Liegenschaftsbewertungen und Pachtangelegenheiten	3642, 3645, 3646, 3648, 3650, 3658, 3659
Liegenschaftstransaktionen	3662, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668
Kanzlei für Liegenschaftstransaktionen und Grundfreimachung	3663
Mietwertparifikationen	3652, 3657
Vermessungsangelegenheiten	3649
Plan- und Grundevidenz	3653, 3654

Magistratsabteilung 57

(Liegenschaftsverwaltung)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tel. 42 8 08

Verwaltung der städtischen Liegenschaften, soweit diese nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;	Liegenschaftsevidenz der Stadt Wien nach dem Grundbuchs- und Katasterstand;
Grundverwaltung der städtischen Gartenanlagen und des Praters;	Stellungnahme zu beabsichtigten Maßnahmen, die zu einer Veränderung des Grundstückbesitzes der Stadt Wien führen können;
Verwaltung der städtischen Gast- und Schankgerechtigkeiten, ausgenommen in den städtischen Bädern, auf den Märkten, in Schlachthöfen und im Bereiche der Außenstrecken der Wasserleitungen, sowie der sonstigen städtischen Gewerbeberechtigungen, ausgenommen die der städtischen Betriebe und Unternehmungen;	Verwaltung von Stiftungsliegenschaften, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt;
<i>Jancik, Dr. Franz</i> , Senatsrat, Leiter	3570
<i>Siegl, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat	3552
<i>Andraschitz Erwin</i> , Oberamtsrat	3559
<i>Gartner, Ing. Ferdinand</i> , Techn. Oberamtsrat	3571
<i>Kinzl Heinrich</i> , Amtsrat	3555
<i>Mönig, Ing. Walter</i> , Amtsrat	3570
<i>Ruisz Leopold</i> , Amtsrat	3560
<i>Fürst Ernestine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	857
Kanzlei	857, 3564
Liegenschaftsevidenz	3563

Magistratsabteilung 62

(Polizeiwesen, Wahlen, Verschiedenes)

(Sicherheitsdirektion Wien: Vereine, Versammlungen, Verbreitungsbeschränkungen, Berufungen in Polizeisachen)

1., Rathausstraße 9, Parterre, Halbstock, I. und II. Stock, Tür 210, Tel. 42 8 08

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse oder Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist; Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse städtischer Dienststellen, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist und nicht in I. Instanz eine andere Magistratsabteilung entschieden hat; Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 11 über Erlassung von Verbreitungsbeschränkungen (für die Dauer der Zuständigkeit der Sicherheitsdirektion: Bearbeitung für den Sicherheitsdirektor); Vereins- und Versammlungsangelegenheiten, Aufsichtsbehörde über andere juristische Personen, insbesondere Stiftungen und Fonds, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften; Angelegenheiten nach dem NS-Gesetz; Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Volksbegehren und Volksabstimmungen, Weiterführung von Evidenzen zur Durch-

führung von Wahlen, Vorbereitung der Berufungen von Ersatzmännern und anderer Entscheidungen der Wahlbehörden; Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten betreffend die konfessionellen Altmatriken; Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz; Bewilligung von öffentlichen Sammlungen; Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungsamter; Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen sowie von Lebensmittelpreisen; Bewilligung von Tombolaspielen, Glückshäfen und Juxauspielungen; Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschworenen- und Schöffnenlisten; Angelegenheiten des Grundstücksverkehrs für Ausländer.

Rosenfeld, Dr. Josef, Senatsrat, Leiter . . . 3931, 3932
Stolba, Dr. Walter, Obermagistratsrat 3933
Messeritsch, Dr. Johann, Magistratsrat 3934
Sokop, Dr. Hans Werner, Magistratskonzipist . . . 3935
Köhler Hugo, Amtsrat 3938
Schüller Friederike, Amtsrat 3950
Edelhofser Josef, Kanzleioberkommissär,
Kanzleileiter 3940
Kanzlei 862
Einlaufstelle und Auskünfte 3941
Berufungen, Verbreitungsbeschränkungen,
Vereinsangelegenheiten, Stiftungen und
Fonds, Ausländergrunderwerb . . 3933, 3934, 3935
Vereinskataster 3942
Kultusangelegenheiten, Preisangelegenheiten . . 3933
Sammlungsangelegenheiten, Geschworenen- und

Schöffnenlisten 3950
Gemeindevermittlungsamter 3933
Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz 3935
Glücksspiele 3936
Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind 3933

Wählerevidenz:

Aufsicht 3950
Wahlkreis 1 3951
Wahlkreis 2 3952
Wahlkreis 3 3953
Wahlkreis 4 3954
Wahlkreis 5 3955
Wahlkreis 6 3956
Wahlkreis 7 3957

Magistratsabteilung 65

(Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten)

1., Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 110, Tel. 42 8 08

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger oder schwieriger Rechtsgeschäfte, Erstattung von Rechtsgutachten in wichtigen Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten;
Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren;
Vergleichsweise Bereinigung privatrechtlicher Ansprüche, Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Hereinbringung von Fürsorgekosten bzw. Verpflegskosten der Krankenanstalten der Magistratsabteilung 13 bzw. Magistratsabteilung 17 oder im Rahmen der Verwaltung städtischer Wohnhäuser der Magistratsabteilung 52 zugewiesen sind; Geltendmachung von Ansprüchen in Strafprozessen;
Rechtliche Angelegenheiten des U-Bahn-Baues, soweit nicht die Magistratsabteilung 69 zuständig ist;
Durchführung von Enteignungsverfahren, Umlagen und Grenzberechtigungen;
Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Abfassung von Verträgen und Ausfertigung von Vertragsurkunden, grundbücherliche Durchführung, Auszahlung und Einbringung

von Kaufschillingen und sonstigen Leistungen; Vergebührung und Versteuerung von Grundbuchsunterlagen; Liegenschaftsübernahmen;
Abfassung von Grundbucheingaben und Vertretung der Stadt Wien bei den Grundbuchsgerichten; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften;
Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut;
Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds;
Bewilligung von Benzinzapfstellen auf Straßengrund;
Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds sowie die Bestellung von Rechtsanwältinnen;
Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen;
Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten;
Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabeforderungen und Vertretung der Stadt Wien in Exekutions-, Konkurs- und Ausgleichsverfahren;
Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und Grundverkehrsabgaben, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

<i>Sehnal, Dr. Richard</i> , Senatsrat, Leiter	3671
<i>Hueber, Dr. Roswitha</i> , Magistratsrat	3684
<i>Pokorny, Dr. Wilhelm</i> , Magistratsoberkommissär	3682
<i>Bertani, Dr. Hugo</i> , Magistratskommissär	3677
<i>Cerny, Dr. Richard</i> , Magistratskommissär	3683
<i>Eggenhofer, Dr. Walter</i> , Magistratskommissär	3681
<i>Kirchbaumer, Dr. Michael</i> , Magistratskommissär	3677
<i>Teynor, Dr. Friedrich</i> , Magistratskommissär	3681
<i>Weinke, Dr. Friedrich</i>	3684
<i>Weber Josef</i> , Oberamtsrat	3670
<i>Scheich Felix</i> , Amtsrat	3670
<i>Hausner Maria</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	865
Einlaufstelle und Protokoll	3674
Schreibstelle	3678, 3679
Angelegenheiten des U-Bahnbaues	3670, 3681, 3682, 3684

Errichtung von Grundbuchsrukunden über Liegenschaftstransaktionen der Stadt Wien durch Kauf und Tausch im Wert von mehr als 40.000 S sowie die Abwicklung dieser Rechtsgeschäfte, Klagen im ordentlichen Verfahren, Kündigungen und strittige vergleichbare Ansprüche, Strafsachen, Verlassenschaften, Vertretung vor Gerichten und Verwaltungsbehörden, Rechtsmittel in Abgabensachen:

Referenten für die Bezirke: 1 bis 5	3684
6 bis 8, 10	3682
9, 18, 19, 23	3681
11, 12, 20 bis 22 und für außerhalb Wiens	3677
13 bis 17	3683
Errichtung von Grundbuchsrukunden über Liegenschaftstransaktionen der Stadt Wien durch Kauf und Tausch im Wert bis 40.000 S sowie von Servituts- und Darlehensverträgen und die Abwicklung dieser Rechtsgeschäfte	3670
Enteignungen, Tankstellen auf öffentlichem Gut	3681
Mahnklagen	3672
Exekutionen und Insolvenzverfahren	3680
Grundbuchsrukunde, Eigenparzellierungen städtischer Liegenschaften, Herstellungen der Grundbuchsordnung, baubehördliche Verpflichtungen und Lasten, Baurechtsverträge	3672, 3680
Kanzleimäßige Bearbeitung der Vertragssachen und Ausfertigung von Vollmachten	865
Rechtsverkehr mit dem Finanzamt für Gebühren und Verkehrssteuern	3680

Magistratsabteilung 68

(Feuerwehr der Stadt Wien)

1., Am Hof 9, Tel. 868*, 63 66 71*, Notruf 122

Technische Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachte Notstände;	
Hilfeleistung für Menschen und Tiere bei Zwangslagen;	
Bergung von Leichen, soweit hierzu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind;	
Wasserrettungs- und Taucherdienst;	
Technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen;	
Technischer Hilfsdienst bei Baugebrechen;	
Entgeltliche Beistellung von Personal, Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstungsgegenständen;	
Feuerwachdienst gemäß § 11 des Wiener Theatergesetzes, § 5 des Wiener Ausstellungsgesetzes oder sonstiger gesetzlicher Bestimmungen;	
Wachdienst und Hauskontrolle in städtischen Amtsgebäuden, Bewachung von Gemeindegut;	
Handhabung der Kehrordnung mit Ausnahme der Straßamts-handlungen;	
Fachaufsicht über die Freiwilligen Feuerwehren;	
Evidenz der Betriebsfeuerwehren;	
Feuerwehrtechnische Ausbildung von Angehörigen der Wiener Freiwilligen Feuerwehren, von Angehörigen fremder Feuerwehren sowie von Haus- und Betriebsfeuerwehren;	
Abgabe von Gutachten über Brandursachen; Versuche und Erprobungen auf dem Gebiet des Lösch- und Rettungswesens;	
Überprüfung von Materialien (ausgenommen Baustoffe) und Imprägnierungsmitteln auf ihre feuerhemmende Wirkung;	
Brandversuche, Begutachtung von Mitteln für erste Löschhilfe;	

Mitwirkung bei grundsätzlichen Maßnahmen zur Brandverhütung und bei der Erlassung feuerpolizeilicher Vorschriften;	
Brandschutztechnische Begutachtung von Betriebsanlagen, Überwachung brandgefährdeter Betriebe, Feststellung feuerpolizeilicher Übelstände, Überprüfung von Brandmelde- und Löscheinrichtungen;	
Anschluß an das Fernmeldenetz der Feuerwehr und leihweise Beistellung von Brandmeldeapparaten;	
Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Gesichtspunkten;	
Verwaltung des Feuerwehrmuseums und des Lichtbilder- und Filmarchivs sowie der Fachbücherei;	
Herstellung und Instandhaltung der Ausrückungspläne der Feuerwehr;	
Führung der Statistik des Feuerwehrdienstes;	
Mitwirkung bei der Planung von Feuerwachen und bei der Erhaltung der Feuerwehrgebäude einschließlich der Installationen und der Heizanlagen;	
Verwaltung der feuerwehreigenen Liegenschaften und Gebäude sowie deren Einrichtungen einschließlich der Dienstwohnungen;	
Beschaffung, Erhaltung und Verwaltung der sachlichen Erfordernisse des Feuerwehrdienstes (Fahrzeuge und Maschinen, Ausrüstung, Dienstkleidung und Nachrichtenmittel), Führung des Werkstätdienstes;	
Veranlassung und Durchführung des Entfernens von Fahrzeugen nach § 89a Abs. 2 Straßenverkehrsordnung;	
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.	

<i>Havelka, Dipl.-Ing. Franz</i> , Branddirektor	250
<i>Abulesz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberbrandrat	253
<i>Racek, Ing. Erwin</i> , Oberbrandrat	254
<i>Sanytr, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberbrandrat	252
<i>Walzek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberbrandrat	251
<i>Bilina, Dr. Heinrich</i> , Brandrat	255
<i>Grieb Johann</i> , Brandrat	262
<i>Kaltenbrunner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Brandrat	296
<i>Kammerer Ernst</i> , Brandrat	295
<i>Krumhaar Walter</i> , Brandrat	291
<i>Purkowitz, Ing. Josef</i> , Brandrat	292
<i>Roller Robert</i> , Brandrat	297
<i>Schwarz Robert</i> , Brandrat	293

<i>Zlatuska, Ing. Erich</i> , Brandrat	294
<i>Dietl Paul</i> , Brandoberkommissär	263
<i>Dirnböck Erich</i> , Brandoberkommissär	261
<i>Grohmann Heinrich</i> , Brandoberkommissär	266
<i>Kral Wilhelm</i> , Brandoberkommissär	264
<i>Minihof, Dr. Friedrich</i> , Brandoberkommissär	266
<i>Smesovskey Karl</i> , Brandoberkommissär	262
<i>Spevak Albert</i> , Brandoberkommissär	295
<i>Wenzel Rudolf</i> , Brandoberkommissär	270
<i>Wolf Karl</i> , Brandkommissär	297
<i>Palischek, Dr. Friedrich</i> , Brandadjunkt	262
<i>Treitner Herbert</i> , Brandadjunkt	261
<i>Widetschek, Dr. Otto</i> , Brandadjunkt	263

Meister Leopold, Brandassistent	260
Schickelgruber Franz, Amtsrat	281
Klicka Rudolf, Hauptinspektor	42 8 08/3900
Gauf Elisabeth, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	257
Kanzlei	257
Geschäftsgruppe A: Feuerwehrdienst	
Racek, Ing. Erwin, Oberbrandrat	254
Geschäftsgruppe B: Organisation, Gebäude- erhaltung und Personal	
Sanytr, Dipl.-Ing. Anton, Oberbrandrat	252
Geschäftsgruppe C: Technik und Ausrüstung	
Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Oberbrandrat	253
Geschäftsgruppe D: Brandverhütung	
Walzek, Dipl.-Ing. Herbert, Brandrat	251
Geschäftsgruppe E: Verwaltung und Wirtschaft	
Bilina, Dr. Heinrich, Brandrat	255

Rathauswache, 1., Rathaus	888, 42 8 08
Klicka Rudolf, Hauptinspektor	3900
Zentralfeuerwache, 1., Am Hof 7, 9, 10	
Hauptfeuerwachen:	
Leopoldstadt, 2., Engerthstraße 216a	292, 262, 321
Mariahilf, 6., Gumpendorfer Gürtel 2	294, 264, 341
Favoriten, 10., Sonnwendgasse 14	293, 263, 331
Hernals, 17.,	
Johann Nepomuk Berger-Platz 12	295, 265, 351
Döbling, 19., Würthgasse 5	296, 266, 361
Floridsdorf, 21., Weisselgasse 3	297, 371

Nebenwachen:	
Landstraße, 3., Rochusgasse 16	313
Neubau, 7., Hermannsgasse 24	315
Rudolfshügel, 10., Stefan Fadinger-Platz 37	337
Simmering, 11., Florian Hedorfer-Straße	335
Altmannsdorf, 12., Rothenburggasse 1	343
Speising, 13., Speisinger Straße 36	349
Penzing, 14., Nisselgasse 14	345
Weidlingau, 14., Weidlingau, Mühlbergstraße 6	347
Steinhof, 16., Johann Staud-Straße 75	353
Dornbach, 17., Knollgasse 4	357
Grinzing, 19., Cobenzlgasse 63	365
Kahlenbergdorf, 19., Wigandgasse 25	367
Neustift, 19., Rathstraße 37	363
Brigittenau, 20., Brigittaplatz 11—13	317
Leopoldau, 21., Leopoldauer Platz 94	375
Strebersdorf, 21., Strebersdorfer Platz 1	373
Donaustadt, 22., Erzherzog Karl-Straße 170	323
Liesing, 23., Siebenhirtenstrasse 8—10	381
Feuerwehr-Museum, 1., Am Hof 7	
(Sonn- und Feiertag von 9 bis 12 Uhr)	

FÜR JEDE ART DER BRANDBEKÄMPFUNG

Rosenbauer LÖSCHGERÄTE

bewährt und zuverlässig

Wir liefern:

- Tanklöschfahrzeuge
- Schaumlöschfahrzeuge
- Universal-Löschfahrzeuge, etc.
- Tragkraftspritzen
- Bau-Motorpumpen
- Fahrbare Montageleitern
- und alle übrigen
- Feuerwehrgeräte



KONRAD ROSENBAUER KG.

Fabriken für Feuerwehrgeräte und
Spezial-Landmaschinen

4021 LINZ-Leonding, Paschingerstr. 90, Tel. 52 4 75

1170 WIEN XVII, Fercherg. 5-7, Tel. 46 43 79

Niederlage: 1090 WIEN IX, Universitätsstr. 8 Tel. 42 26 49

KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAU

KARL DLOUHY

Gegründet 1869

**NEUBAU, UMBAU, REPARATUR
ALLE KAROSSERIEARBEITEN**

1160 WIEN XVI

Friedrich Kaiser-Gasse 79, Tel. 46 15 77

● Lieferant der Gemeinde Wien ●

Österreichische Kommunalkredit

Aktiengesellschaft

zur Aufschließung von Industriegelände

1010 Wien I, Wipplingerstraße 4

Telefon 63 98 81

Magistratsabteilung 69

(Grundtransaktionen)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 402, Tel. 42 8 08

Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Stadt Wien durch Kauf, Tausch, Schenkung und sonstige Rechtsgeschäfte;

Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen der Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Erwerbung von Liegenschaften für die Stadt Wien in Zwangsversteigerungen;

Abschluß von Übereinkommen und Festsetzung von Entschädigungen im Rahmen der Baureifgestaltung von Liegenschaften;

Bestellung von Baurechten auf stadteigenen Liegenschaften;

Antragstellung auf Enteignungen von Liegenschaften und sonstigen unbeweglichen Gütern für Zwecke der Stadt Wien, ausgenommen für die der städtischen Unternehmungen; Antragstellung auf Einleitung der Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahren;

Erwerbung von Superädifikaten für die Stadt Wien;

Abschluß von Verwaltungsübereinkommen, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Abschluß von Servitutsverträgen, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

Zielasko, Dr. Karl, Senatsrat, Leiter	3691
Sieb, Dr. Viktor, Obermagistratsrat	3698
Schuster, Dr. Johann, Obermagistratsrat	3694
Spanier, Dkfm. Dr. Ludwig, Obermagistratsrat	3695
Stanka, Dr. Franz Josef, Obermagistratsrat	3697
Klein, Dr. Helga, Magistratsrat	2551
Klesel, Dr. Herbert, Magistratsrat	3693
Bruckbauer, Dr. Otto, Magistratskommissär	3689
Globits, Dr. Sebastian, Magistratskommissär	3692
Pichler, Dr. Marius	3696
Rytina, Dr. Heinz, Magistratskonzipist	3690
Fraz Hertha, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	3699
Kanzlei	869
Schreibstelle	3699

Referenten für die Bezirke:

1, 4, 6, 8, 9, 13	3698
2, 5, 12 und außerhalb Wiens	3697

3, 23	3694
7, 16 bis 18	3695
10 mit Ausnahme der Transaktionen für die WIG 1974, 22	3693
11, 15, 19	3689
14, Bundestransaktionen, ÖBB-Transaktionen, Stifte und Kirchenbauplätze einschließlich der eventuell damit verbundenen Baureifmachungen	3696
20, 21	3690

Alle Grundtransaktionen in Verbindung mit der Wiener U-Bahn und Transaktionen für die WIG 1974, Dezernat über Baurechte und Baureifmachungen	3692
--	------

Baurechte und Baureifmachungen in den Bezirken 1 bis 17	3688
---	------

Baurechte und Baureifmachungen in den Bezirken 18 bis 23	3688
--	------

Geschäftsgruppe XI Wohnungswesen

Amtsführender Stadtrat *Suttner Reinhold*, 1., Bartensteingasse 9, II. Stock, Tür 208 42 8 07/3311, 3312
Penca Kurt, Amtsrat 3313
Sekretariat 3315, 3316

Magistratsabteilung 27

(Wohnhäusererhaltung)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tür 601, Tel. 42 8 07

Bauliche Instandhaltung (einschließlich der Installationen) und technische Erhaltung des privaten städtischen Wohnhausbesitzes der Stadt Wien (Althäuser, Wohnhausanlagen, Stiftungshäuser, Anteilshäuser, Siedlungen);

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt.

Balbier, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter	3501
Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat	3502
Stelzl, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	3520
Aigner, Ing. Emmerich	3538
Becker, Ing. Alois, Techn. Amtsrat	3545
Binder, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat	3536
Breitenbach, Ing. Josef, Techn. Amtsrat	3529

Peterzelka, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	3544
Stipek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	3522
Zimmer, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat	3518
Breiner Johanna, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	827
Kanzlei	3534, 3535, 3533, 3508, 3509
Haftschaden-Referat	3540

Referenten für die Bezirke:

Gruppe Mitte: *Stipek, Ing. Franz*, Techn.

Amtsrat	3522
1, 4, 7, 8, 9 und Objekte außerhalb Wiens	3548
5, 6, 15	3506, 3522, 3531

Gruppe Nord: *Zimmer, Ing. Alfred*, Techn.

Amtsrat	3518
18, 19	3517, 3537
20	3519

Gruppe Süd: *Stelzl, Ing. Johann*, Techn. Oberamts-

rat	3520
10	3520, 3511, 3512, 3529
12	3512, 3514
23	3546, 3514

Gruppe Ost: *Aigner, Ing. Emmerich* 3538

2	3527
3	3513
11	3528
Althausinstandsetzung	3525

Gruppe West: *Becker, Ing. Alois*, Techn. Amtsrat 3545

13	3515
14	3503, 3515, 3547, 3549
16	3516, 3547, 3524
17	3516, 3524

Gruppe LI-DO: *Binder, Ing. Friedrich*, Techn.

Amtsrat	3536
21	3510, 3539, 3532
22	3541, 3542, 3523

Gruppe Elektromechanische Aufgaben (Aufzüge, mech. Einzelwaschküchen etc.): *Peterzelka,*

<i>Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	3544
alle Bezirke	3543
Schadensmeldung	3500

ING. JOSEF LASKA

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

Projektierung und Gesamtausführung
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie
Instandsetzungsarbeiten

1080 WIEN VIII, FLORIANIGASSE 47-49

Büro: 1090 Wien IX., BRÜNNLBADG. 18

Telefon 43 26 10

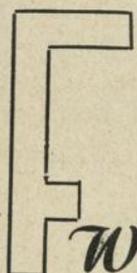
Franz Kabrts wwe. Wilhelmine

Bau- und Ornamentenspenglerei
Verlegung von Prefa, Fural und Scobalit

1210 Wien XXI

Brünner Straße 48

Telefon 37 26 78



ING. FRANZ WEGL

Architekt und Stadtbaumeister

1222 Wien XXII

Wagramer Straße 126

Telephon 22 23 77



für
Menschen
unserer
Zeit...

KONSUM

Magistratsabteilung 45

(Wäschereien)

12., Hufelandgasse 2, I. Stock, Tür 273, Tel. 845*, 83 16 01*

Planung, Einrichtung, Erhaltung und Betrieb von städtischen Wäschereien und von Wäschereien und Gemeinschaftsbädern in städtischen Wohnhäusern;
Planung, Einrichtung und Erhaltung von Wäschereien in städtischen Anstalten und Objekten;

Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen gewerblicher Wäschereien;
Erstellung fachlicher Gutachten auf dem Gebiete des Wäschereiwesens.

<i>Cermak, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat, Leiter	321
<i>Wagner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberamtsrat	321
<i>Güldner, Ing. Oskar</i> , Techn. Amtsrat	92 35 86/21*
<i>Leutner, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	323
<i>Loibelsberger, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	327
<i>Mayer, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	326
<i>Salava Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	322
Kanzlei	322

Wohnhauswäschereien, Betriebsleitung	323, 326
Maschinenmeister	328
Zentralwäscherei, 14., Steinbruchstraße 35	92 35 86*
<i>Wagner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberamtsrat	22
<i>Güldner, Ing. Oskar</i> , Techn. Amtsrat	21
Wäscheexpedit	35
Wäscherei, 15., Pilgrimgasse 22	92 27 345

Magistratsabteilung 50

(Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens sowie Wohnbauförderung)

1., Rathausstraße 2 und 4, 1., Bartensteingasse 9, und 1., Doblhoffgasse 6, Tel. 42 8 07

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens und des Mietrechtes;
Angelegenheiten der Wohnbauförderung;
Vormerkung von Wohnungssuchenden;
Vergebung von gemeindeeigenen Wohnungen und Geschäftsräumen;
Förderung des Wohnungsaustausches;
Agenden als Zentrale Schlichtungsstelle:

Vergebung von bewirtschafteten Wohnungen, die unter Zuhilfenahme von Mitteln des Wohnhaus-Wiederaufbaus wiederhergestellt wurden, gemäß § 14 des Neuvermietungsgesetzes, BGBl. Nr. 225/56;
Wohnungsrechtssachen im Sinne des XIV. Hauptstückes, Abschnitt III des NSG 1947, BGBl. Nr. 25;
Inanspruchnahme von Räumen nach dem Reichsleistungsgesetz und Widerruf solcher Inanspruchnahmen;
Inanspruchnahme von Liegenschaften zur Unterbringung von öffentlichen Dienststellen (Gesetz vom 27. Juli 1938, Gesetzblatt für das Land Österreich Nr. 278) und Widerruf solcher Inanspruchnahmen;
Rechtsfragen nach der Hausbesorgerordnung sowie legislative Mitwirkung betreffend Reinigungs- und Sperrgeldverordnung;
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses XI.

- Entscheidungen nach § 2 im Zusammenhang mit § 5 Abs. 2 lit. b des Wohnungseigentumsgesetzes vom 8. Juli 1948, BGBl. Nr. 149, in der Fassung des Bundesgesetzes vom 15. Dezember 1950, BGBl. Nr. 28/51;
- Entscheidungen über Anträge auf Mietzinserhöhung gemäß § 2 des Zinsstoppgesetzes vom 29. Juni 1954, BGBl. Nr. 132;
- Ausföhrung von Gutachten der Magistratsabteilung 40 im Zusammenhang mit § 19 Abs. 2 Z. 15 des Mietengesetzes;

<i>Hafner, Dr. Leopold</i> , Senatsrat, Leiter	3321
<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Magistratsrat	3322
<i>Kreisa Egon</i> , Oberamtsrat	3362
<i>Kreitner Gottfried</i> , Amtsrat	3350
<i>Mann Franz</i> , Amtsrat	3336
<i>Nagl Walter</i> , Amtsrat	3345
<i>Wernert Richard</i> , Amtsrat	3365
<i>Winkler Leopold</i> , Amtsrat	3351
<i>Weinbapl Erwin</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	3323
Kanzlei	850

Gruppe B (Rechtsangelegenheiten): 1., Rathausstraße 2
Hafner, Dr. Leopold, Senatsrat 3321
Referenten 3334, 3345

Gruppe V (Wohnungsvormerkung): 1., Doblhoffgasse 6
Winkler Leopold, Amtsrat 3351
Referent 3350
Kanzlei 3353
Auskunftsstelle des Wohnungsamtes, 1., Bartensteingasse 7 3346, 3347, 3348, 3349

Außenstellen:

8. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8 701, 708/210*, 63 07 31/210*
2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9 702/69*, 33 16 11/69*
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703/290*, 72 51 71/290*
5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße 54 704/277*, 57 95 85/277*

7. Bezirk: 7., Hermann-gasse 24 706/255*, 93 76 46/255*
9. Bezirk: 9., Währinger Straße 43 709, 42 35 75/33*
10. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45 710/273*, 64 36 31/273*
11. Bezirk: 11., Enkplatz Nr. 2 711/24*, 74 35 86/24*
12. Bezirk: 12., Schönbrunner Straße 259 712/288*, 83 16 01/288*
- 13., 14. Bezirk: 14., Penzinger Straße 59 82 14 47
15. Bezirk: 15., Gas-gasse 8—10 715/248*, 83 36 11/248*
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19 716/248*, 92 26 96/248*
17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14 717/352*, 43 16 51/352*
18. Bezirk: 18., Martinstraße 100 718/292*, 34 25 20/292*
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 719/31*, 36 42 50/31*
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10 720/242*, 33 35 11/242*
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 721/245*, 38 15 04/245*
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 722, 22 16 66/68*
23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannngasse 1 723/49*, 86 96 17/49*

Gruppe Z (Zuweisung): 1., Bartensteingasse 9, und 1., Doblhoffgasse 6
Kreisa Egon, Oberamtsrat 3362, 3363

Referenten	3365, 3366, 3372, 3374, 3375, 3371, 3369
Kanzlei	3364
Gruppe S (Stundung von Baukostenbeiträgen):	
1., Bartensteingasse 9	
Referenten	3339, 3335, 3338
Gruppe W (Wohnbauförderung):	
1., Bartensteingasse 13, Hochparterre	
Maisel, Dr. Otto, Magistratsrat	3391

Referenten	3390, 3398, 3392, 3395, 3397, 3396, 3399
Kanzlei	3300

Gruppe G (Anerkennungs- und Aufsichtsbehörde für gemeinnützige Wohnungsunternehmen):	
1., Doblhoffgasse 6	
Maisel, Dr. Otto, Magistratsrat	3322
Referent	3310

Magistratsabteilung 52

(Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude)
1., Bartensteingasse 9, IV. Stock, Tür 410, Tel. 42 8 07

Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser, und zwar Althäuser, Wohnhausanlagen, Wohnsiedlungen; Verwaltung der Stiftungshäuser, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt;

Verwaltung der Wäschereien und Badeanlagen in städtischen Wohnhausanlagen mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten;

Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe und Gotehäuser mit kirchlichem Betrieb (ausgenommen die Gotehäuser in Friedhöfen und Anstalten); städtische Patronate;

Verwaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke einschließlich der Mietobjekte der in Privathäusern eingemieteten Ämter;

Anerkennungs- und Aufsichtsbehörde für gemeinnützige Wohnungsunternehmen nach dem geltenden Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz;

Wahrnehmung der vertraglichen Interessen der Stadt Wien bei gemeinnützigen Wohnungsunternehmen;

Allgemeine, rechtliche und wirtschaftliche Angelegenheiten des Siedlungs-, Kleingarten- und Erntelandeswesens;

Vorbereitung und Weiterleitung von Ansuchen um Kreditmittel

und um Übernahme von Bürgschaften durch die zuständigen Organe der Stadt Wien zum Bau von Wohnungen und zur Errichtung von Siedlungen und Kleingärten durch Private oder Genossenschaften; Gewährung von kurzfristigen, niedrig verzinslichen Krediten an Siedler- und Kleingartenvereine und deren Verbände;

Überwachung des Darlehens, Zinsen- und Tilgungsdienstes hinsichtlich der Siedlungen sowie Überwachung der Eingänge an Miet-, Pacht- und Bauzinsen;

Verwaltung jener städtischen Grundflächen, die für Wohnhausanlagen gemeinnütziger Wohnungsunternehmen, Siedlungshäuser, Kleingärten und Ernteländnutzung bereitgestellt wurden; Liquidation der Ernteländaktionen;

Stellungnahme zu Anträgen der Magistratsabteilung 18 auf Überlassung von Gemeindeland für Siedlungs- und Kleingartenzwecke und zu solchen auf Einleitung des Enteignungs-, Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens für Siedlungszwecke im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;

Abschluß von Generalpachtverträgen für Kleingärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Kroll, Dr. Olga, Senatsrat, Leiter	3411
Schwarz, Dr. Richard, Magistratsrat	3412
Salomon, Dr. Gerhard, Magistratskommissär	3426
Cerni Johann, Oberamtsrat	3416
Deutsch Annemarie, Amtsrat	3468
Fürhacker Josef, Amtsrat	3417
Hörwarter Johann, Amtsrat	3442
Janas Siegmund, Amtsrat	3445
Nowotny Johann, Amtsrat	3451
Pawlowsky Oswald, Amtsrat	3466
Reiterer Hermann, Amtsrat	3430
Weinberger Oskar, Amtsrat	3475
Kraus Hugo, Verwaltungsoberkommissär	3435
Foltanek Anna, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	852
Kanzlei	3415
Allgemeines Referat: Cerni Johann, Ober- amtsrat	3416, 3484

Gruppe West: Deutsch Annemarie, Amtsrat	3468
6. bis 8. und 13. Bezirk	3462
9. und 17. Bezirk	3436, 3469
14. Bezirk	3432, 3475
15. Bezirk	3461
16. Bezirk	3422, 3475

Gruppe Nord: Pawlowsky Oswald, Amtsrat	3466
18. Bezirk	3476
19. Bezirk	3410, 3431
20. Bezirk	3418, 3470
21. Bezirk	3487, 3482, 3431, 3474

Hausinspektorenreferat	3434
Referat „Lohnverrechnung für Hausbesorger“	
Kraus Hugo, Verwaltungsober- kommissär	3435, 3414, 3423, 3437, 3438, 3464

Kassa	3439
Wirtschaftsreferat, 1., Rathausstraße 4	3430, 3441, 3443, 3444, 3450, 3460, 3473

Zentralreferat „Hausbesorger und Wohnungs- tausch“	
Janas Siegmund, Amtsrat	3445, 3446, 3447, 3458

Verwaltung der städtischen Amtshäuser, 1., Rat- hausstraße 4	
Nowotny Johann, Amtsrat	3451
Bezirksreferenten	3433, 3448
Referent für Hauspersonal (Hausbesorger, Hausarbeiter, Bedienerinnen usw.)	3452
Arbeits- und sozialrechtliche Betreuung, Material- beschaffung	3440, 3467

Geschäftsgruppe XII

Wirtschaftsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Prutscher, Dkfm. DDr. Pius Michael</i> , 3., Am Modenapark Nr. 1—2, III. Stock	740/200*, 72 36 31/200*
<i>Artner Otto</i> , Amtsrat	201
Sekretariat	203

Magistratsabteilung 21

(Baustoffbeschaffung)

3., Am Modenapark 1—2, IV. Stock, Tel. 740*, 72 36 41*

Ankauf und Einlagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Verbrauchsstellen;
Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen im Rahmen der Gemeinde Wien, ihre Vermittlung an städtische

Bedarfsstellen und Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen;
Planung, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungseigener Betriebsgebäude, Lagerplätze und Fördermittel.

<i>Neubauer, Ing. Willibald</i> , Techn. Oberamtsrat, Leiter	370
<i>Immergut, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär	371
<i>Anderschitzky-Schenböck Otto</i> , Techn. Amtsrat 378, 384 <i>Langer Alfred</i> , Amtsrat	388
<i>Verständig Frieda</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter 372 Kanzlei	372
Schreibstelle	387
Anbotseröffnungszimmer	374
Referat I — Bindemittel, Bauplatten aller Art, Beton- und Kunststeinwaren, Ziegel und keramische Produkte, Mauersteine, Fertigteilelemente Referatsleiter	371
Sachbearbeiter	375, 376
Referat II — Bau- und Verputzsande, Straßens- chotter, Bruchsteine, Schnittholz, Tischlerwaren Referatsleiter	378

Sachbearbeiter	379, 380
Referat III — Baustahl, Eisenwaren aller Art, Metalle, Rohre aller Art Referatsleiter	381
Sachbearbeiter	382, 383
Referat IV — Anstrichmittel und chemische Pro- dukte, Glas, Dach- und Isolierpappe, sanitäre Einrichtungen, Fußbodenbelag Referatsleiter	384
Sachbearbeiter	385, 386
Verrechnungsstelle Leiter	388
Sachbearbeiter	389, 390, 391, 392, 393
Altmaterial	388
Baustofflagerplatz, 3., Erdberger Lände 90 Leiter	72 15 90
Platzmeister	72 33 98

ABFLUSSROHRE ALLER ART
KANALGUSS
BAUWERKZEUGE
HERDE - ÖFEN - KAMINTUREN
SANITÄRE EINRICHTUNGEN
DRUCKROHRE - SCHWERARMATUREN
ARMATUREN
FITTINGS - SCHMIEDEEISERNE ROHRE



WALLNER & NEUBERT, WIEN

1052 POSTFACH 30, WIEN 5, SCHÖNBRUNNER STRASSE 13, TEL. 57 76 27, ▲ FS: 01 1134
TELEGRAMME: WALLNERNEUBERT

Schottwienerer Gipswerke

Ges. m. b. H.

1010 WIEN, KÄRNTNER STRASSE 21-23

Tel. 52 76 24 △



ÖSTERREICHISCHES FLACHGLAS

Fensterglas, Dickglas
 Isolierglas P 3 f
 Gußglas, Drahtglas
 Protexit-Sicherheitshartglas
 Colorbrunit-farbiges Fassadenglas

Colorblock-Glasbauelement
 Profilit-Bauglas
 Mitterberger Glasmosaik
 Mitterberger Betonglas
 Mitterberger Sonderglas



Verkauf:
2345 Brunn am Gebirge
 Feldstr. 12, Tel. (0222) 831141
 (02236) 3641

Technische Beratung:
 Beratungsbüro der Österreichischen
 Flachglasindustrie: 1041 Wien,
 Schwarzenbergpl. 13, Tel. (0222) 656658

PERLMOOSER ZEMENTWERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

HAUPTVERWALTUNG:

1041 WIEN, OPERNGASSE 11
 Telefon 57 75 65 Serie



VERKAUFSBÜROS:

GRAZ, HANS-SACHS-GASSE 7
 Telefon 84 5 89, 85 2 15
 KIRCHBICHL (TIROL)
 Telefon: 26 95

Amitrole — Dextrole — Spezialleime
 Industrieklebstoffe

Sichel-Malerleim — Sichelit — Sichelplast
 Fibril — KL-Kaltleim — Glättputz
 Werkstoffe für den Maler

Klebstoffverkauf

1010 Wien 1, Schauflegasse 6, Telefon 63 26 61

Hartgesteinschotterwerk
 3511 Meidling im Tal, Post Furth, NÖ.

MICHAEL WANKOS SOHN

HANS WANKO

1031 Wien, Sechskrügelgasse 12
 Bahnstation Statzendorf, Niederösterreich
 Edelsplitt, gewaschen für Beton-, Asphalt-
 und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter,
 Sand, Riesel sowie Wurf-, Wasserbau- und
 Mauersteine

Wiener Fernruf: 72 55 19
 Werkruf: Furth 02736/236

LINOLEUM - TEPPICHE - GÄRDINEN A.G.

BAUBERATUNG u. BELAGABTEILUNG
 1090 WIEN 9, MICHELBEUERNGASSE 9
 Telefon 42 55 36 Serie



RIEFENTHALER
1213 Wien
Shuttleworthstr.31

BETONROHRE

Tel. 39 11 53, 39 11 54

**Eisen-,
Röhren-,
Blechgroßhandlung**

DR. ALFRED LANG

Ges. m. b. H.

1030 Wien, Ditscheinergasse 4

Fernruf 73 63 33 Serie und 73 53 11

**VIKTOR & FELIX
RONCA K.G.**

RÖHREN-FITTINGS-ARMATUREN

Sämtliche Bedarfsartikel für sanitäre und
Badeinrichtungen sowie Gasapparate
Kupferrohre, nahtlos gezogen, hart u. gegläht
und sämtliche Kupferrohr-Verbindungsstücke

1030 WIEN III, BECHARDGASSE 17

Telefon 72 21 78

**Sandwerke-, Aushub-, Planierungs- und
Transportunternehmen**

Fa. Franz Krcal

1220 Wien XXII/147,

Erzherzog Karl-Straße 126

und XXII/147, Hohenfeldgasse 6

Telefon 22 21 92

TEERAG - ASDAG

Aktiengesellschaft

Zentrale 1031 Wien 3, Marxergasse 25

Telefon 72 61 71

FS 01/1383

Zweigniederlassungen:

GRAZ — KLAGENFURT — KREMS — LINZ
SALZBURG

Baum- und Rosenschule

Bernhard **D'ANEKE**

1113 Wien 11, Paul-Heysel-Gasse 5

Telefon 776519

Rosen, Obstbäume und Beerensträucher

Magistratsabteilung 49

(Stadtforstamt)

6., Grabnergasse 6, IV. Stock, Tür 538, Tel. 849*, 57 75 75*

Verwaltung der städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforste;
forsttechnische Angelegenheiten; Stellungnahme bei Erwerb und
Veräußerung forstlicher Grundstücke; forstliche Betreuung der
Wälder der städtischen Unternehmungen, Anstalten, Betriebe
usw.;

Forsttechnischer Dienst:

Einrichtung und Revision der Operate der städtischen Forstver-
waltungen, Güterschätzung und forsttechnische Gutachten;

Forsttechnische Quellenschutzmaßnahmen, waldbauliche Planung;

Miet- und Pachtangelegenheiten von forstlichen Gebäuden, Grün-
den, Jagden und Fischereien;

Bau und Erhaltung von forstlichen Bauten, Seilbahnen, Seilkran-
anlagen, von Straßen, Wegen, Brücken und Steigen mit Aus-
nahme der anderen Dienststellen zugewiesenen Geschäfte;

Trift- und Flößereiangelegenheiten;

Gewinnung und Verwertung von Erzeugnissen der städtischen
Försterei (Holzfällung, Bringung, Holzverkauf usw.);

Führung der forstlichen Nebenbetriebe wie Jagd-, Fischerei-,
Landwirtschafts-, Säge-, Fuhrwerks- und Köhlereibetrieb; Weide-
angelegenheiten;

Verwaltung der städtischen Eigenjagden und der Gemeindejagden
sowie der Fischerei-Eigenreviere und der Fischerei-Pachtreviere;
Forstliche Buchführung und Betriebsstatistik, Material- und Inven-
targebarung;

Forst- und Jagdschutzdienst in den städtischen Wienerwald- und
Quellenschutzforsten;

Lohnverrechnung für das nicht ständige Forstpersonal und die
Forstarbeiter;

Fachliche Mitwirkung beim Naturschutz.

<i>Tomiczek, Dipl.-Ing. Dr. Herbert</i> , Forstdirektor	471
<i>Loos, Dipl.-Ing. August</i> , Oberforstrat	472
<i>Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberforstrat	479
<i>Haunold, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Oberforstrat	485, 0 22 49/353
<i>Klug, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberforstrat	0 26 66/250
<i>Meloun, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberforstrat	474
<i>Reitter, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberforstrat	0 26 67/2 05 02
<i>Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberforstrat	82 54 10
<i>Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Forstrat	0 26 35/82 55 02
<i>Tobola, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Forstrat	480
<i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter</i> , Forstkommissär	0 26 67/2 05 02
<i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann</i> , Forstkommissär	Wildalpen 2
<i>Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland</i> , Forstkommissär	475
<i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz</i>	481
<i>Trs Maria</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	473
Kanzlei	473
Holzverkaufs-, Jagd- und Fischereiangelegenheiten	472
Allgemeine, technische und forstliche Angelegenheiten, Haushaltsplan	474

Waldwertschätzung, Naturschutz und forsttechnischer Dienst (BFI — Wien Süd)	479
Miet-, Pacht- und Personalangelegenheiten	477
Forstbetriebseinrichtung, Wohlfahrtsaufforstungen und Erholungswaldanlagen, forsttechnischer Dienst (BFI — Wien Nord)	479

Städtische Forstverwaltungen:

Hirschwang, NÖ.	0 26 66/250
Wirtschaftsführer: <i>Klug, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberforstrat	
Lainz, 13., Hermesvilla, Lainzer Tiergarten	82 54 10
Wirtschaftsführer: <i>Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberforstrat	
Lobau — Wienerwald, 6., Grabnergasse 6	57 75 75
Wirtschaftsführer: <i>Haunold, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Oberforstrat	
Naßwald, NÖ.	0 26 67/20 502
Wirtschaftsführer: <i>Reitter, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberforstrat	
Stixenstein, NÖ.	0 26 35/82 55 02
Wirtschaftsführer: <i>Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Forstrat	
Wildalpen, Stmk.	Wildalpen 2
Wirtschaftsführer: <i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann</i> , Forstkommissär	

Magistratsabteilung 54

(Beschaffungsamts)

3., Am Modenpark 1—2, I. Stock, Tel. 740*, 72 36 41*

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen Baustoffe, Sport- und Turngeräte, Kraftfahrzeuge und Anhänger, Elektro- und Installationsmaterial (nicht aber Glühlampen, Taschenlampenbatterien und Sicherungspatronen) und die von der Magistratsdirektion für einzelne Dienststellen festgesetzten Spezialerfordernisse, Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich dieser Sachverordernisse; Evidenz der Inventarverzeichnisse;

Verwertung nicht in Verwendung stehender Sachgüter; Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und sonstiger Transporte; Führung der zur Instandhaltung der Sachverordernisse notwendigen Werkstätten; Führung des Druckereibetriebes; Führung der städtischen Bäckerei; Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Wezulek, Dr. Johann</i> , Senatsrat, Leiter	300
<i>Gagl, Dr. Emmerich</i> , Magistratsrat	302
<i>Baitschek Johann</i> , Oberamtsrat	325
<i>Kirchhofer Ernst</i> , Oberamtsrat	337
<i>Meidl Rudolf</i> , Oberamtsrat	316
<i>Guschl Wilhelm</i> , Amtsrat	331
<i>Hofmann Franz</i> , Amtsrat	343
<i>Osterbauer Robert</i> , Amtsrat	308
<i>Peschek Karl</i> , Amtsrat	92 26 44/1*
<i>Peter Ernst</i> , Amtsrat	92 26 44/5*
<i>Römer Anna</i> , Amtsrat	314
<i>Riedl Theodor</i> , Verwaltungsoberkommissär	311
<i>Kratochwil Alfred</i> , Bäckereileiter	92 26 44/02*
<i>Schwartling Alfred</i> , Druckereileiter	351
<i>Peter Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	303
Kanzlei	304, 305, 306, 307
Warengruppe 1, Lebensmittel	309, 310
<i>Osterbauer Robert</i> , Amtsrat	308

Warengruppe 2, Textilien, Leder, Schuhe	312, 313, 314, 315
<i>Riedl Theodor</i> , Verwaltungsoberkommissär	311
Warengruppe 3, Wirtschaftswaren, Eisenwaren, chemische und Elektrowaren, Bereifung	317, 318, 320, 321, 322, 323, 324
<i>Meidl Rudolf</i> , Oberamtsrat	316
Warengruppe 4, Papier, Druckaufträge, Kanzleierfordernisse, Büromaschinen	326, 327, 328, 329, 330
<i>Baitschek Johann</i> , Oberamtsrat	325
Warengruppe 5, Brennstoffe	332, 333, 334, 335, 336
<i>Guschl Wilhelm</i> , Amtsrat	331
Warengruppe 6, Amtsmöbel, Sachgüterverwertung	338, 339, 340, 341, 342
<i>Kirchhofer Ernst</i> , Oberamtsrat	337
Schulbedarf	344, 345
<i>Hofmann Franz</i> , Amtsrat	343

Druckereibetrieb:	
<i>Swartling Alfred</i> , Druckereileiter	351
Faktor	352
Adressieranlage	355
Buchbinderei	354
Setzerei	353

Brennstoff-Hauptlager, 2., Praterstern,	
4. Kohlenhof	24 13 25, 55 43 45
Zentrallager, 16., Hasnerstraße 123	92 26 44*
<i>Peschke Karl</i> , Amtsrat	1
Bäckerei, 16., Hasnerstraße 123	92 26 44*
<i>Kratochwil Alfred</i> , Bäckereileiter	02

LOBA CHEMIE

1191 WIEN 19
Heiligenstädter Straße 63
Telefon 36 34 50

- LOBAKON** UNTERBODENSCHUTZ
für Autos, gegen Salz und Rost
- LOBAMAR** Industriereiniger
- LOBILLAN** Waschmittel für Wäschereien
- LOBIL** für Küche und Haushalt

BAU-AKTIENGESELLSCHAFT

„NEGRELLI“

1131 Wien XIII, Hietzinger Hauptstraße 41
Telefon 82 36 31 Serie / Telex 20 57

Zweigniederlassungen:

- GRAZ, Annenstraße 60, Tel. 87 1 16, 87 1 17
- LEOBEN, Kärntner Straße 72, Tel. 25 68, 25 69
- LINZ, Rintstraße 23, Tel. 41 3 88, 41 3 89
- SCHWAZ, Tirol, Bahnhofstraße 2, Tel. 20 32
- STEYR, OÖ., Postfach 9, Tel. 3397, 3398
- KÖFLACH, Steiermark, Postfach 30, Tel. 374
- WIENER NEUSTADT, Babenbergerring 9a,
Tel. 29 04 Außenstelle:
- EISENERZ, Vordernberger Straße 10a, Tel. 541

Neudörfler Büromöbel

Büroeinrichtungs-Center

1070 Wien, Museumstraße 5 - Neustiftgasse 3
Telefon 93 72 85 / 86, Telex 01/2379

1010 Wien, Goldschmiedgasse 6
Telefon 63 04 51



Büromöbel-Programme
Voko-Stahlmöbel
Organisationsmittel
Bosse-Wandsystem
Mobilregale
Sitzmöbel
Büroleuchten
Akten-Zerspanner

Lapp-Finze

Eisenwarenfabriken-Aktiengesellschaft

8401 KALSDORF BEI GRAZ

Drahtanschrift: Lappfinze Kalsdorf

Fernruf: (0 31 35) 521 Serie

Fernschreiber: 03-1210

erzeugt:

Baubeschläge, Scharniere, Einstemmschlösser, Isolatorstützen, Nieten, Schraubenware, Drahtstifte, Eisendraht, Drehkippschläge für Holz-, Metall- und Kunststoffenster, „Styria“-Distanzverbundbeschläge.

Zweigniederlassung 1053 Wien V,
Nikolsdorfer Gasse 31 — Postfach 43
Fernruf: 57 47 64, Fernschreiber: 01-1537

Lieferungen nur durch den Fachhandel!

Bau- und Möbeltischlerei

WILHELM STOKLASA

1120 Wien XII, Wilhelmstraße 48 — Telefon 83 54 84

Gurten, Seile, Spagete, Eentebindegarn sowie sämtliche Seilerwaren, Hänfe u. Dichtstriecke, Schaumstoffe

LUDWIG LOTTERANER

1010 Wien I, Weerdeorgasse 4, Telefon 63 55 10

Carl Ganahl & Co.

Baumwollspinner-Weber-Färber-Ausrüster
6800 Feldkirch - Vorarlberg

Spezial-Erzeugnisse:

Schnürsamte

Weißwaren, vorgewaschen

Fortschritt

ERNST MILLER

1061 Wien VI, Mariahilfer Straße 93

57 47 15 △

57 64 63

Registaturen
von der Handregistratur
bis zum Zentralarchiv
Organisations-Büromöbel
Karteisysteme
Planungsgeräte
Buchhaltungsanlagen

Oskar Wanko OHG

Spezial-Transportunternehmen

1111 Wien 11, Simmeringer Hauptstr. 12

Telefon 74 13 71 / 74 13 69

Fernschreiber: FS 01 - 28 41

Telegrammadresse: Transportwanko

Größtes und ältestes Spezialtransportunternehmen Österreichs für Transformatoren, Generatoren, Kessel und Maschinen bis zu einem Stückgewicht von 160 Tonnen. Umsetzanlagen für Österreichische-Bundesbahn- und Intercont-Tiefadewaggons auf Straßenfahrzeuggestelle. Alle Ausrüstungen für Schwertransporte, Spezialfahrzeugkrane für 3, 8, 15, 25, 32 und 50 t Tragfähigkeit.



Buchdruckerei

FRANZ LIBAL KG

1150 Wien, Goldschlagstraße 12

Telefon 92 42 69

LICHT UND KRAFT ING. KONRAD RUKSER

BEH. KONZ. INSTALLATIONSBURO FÜR
ELEKTROTECHNIK

sämtliche Geräte und Radios auf bequeme
Teilzahlungen

Zentrale: 1190 Wien 19, Pantzerg. 2/4 34 81 48

BÜRO BONA

BÜROARTIKEL-VERKAUFSGESELLSCHAFT M. B. H.

1013/FACH 88, WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 29

TELEFON 63 21 75 △

KOHLEPAPIER FARBÄNDER

Heinrich Goblirsch & Co.

Patent Schiefertuch- u. Schultafelerzeugung

1150 Wien XV, Meiselstraße 25

Telefon 92 44 25, 92 59 792

Lieferant öffentlicher Dienststellen

Gegr.
1866

Erzeugung von Experimentiertischen und
sonst. Schuleinrichtungsgegenständen sowie
VERDUNKELUNGSANLAGEN

100 Jahre führend in Wien Bürgschaft für Tradition

Wilh. Raunegger

Buchbinderleinen, Kunstleder

1010 Wien 1, Börsegasse 12

Telefon 63 24 90

Gegründet 1859

WIHOKO

Wiener Holz- und Kohlenverkauf
Gesellschaft m. b. H.

1010 Wien I, Neutorgasse 17

Kohle, Koks, Briketts, Brennholz
in Fuhren und Säcken

Paketierte Brennstoffe

HEIZÖL

zur Raumheizung, im Kanister

Zustellung täglich

Ölofenreinigung

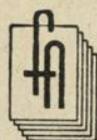
Bestellbüro: Tel. 63-37-51

O E M O L K

Österreichischer Molkerel- und Käseverband
Bundesorganisation der Genossenschaften und
Genossenschaftsverbände in der Milchwirtschaft
reg. Gen. m. b. H.

1010 WIEN I, Werdertorgasse 5, Tel. 633631 △ 632724 △
F.-S.: 07/4021, 07/4773 — Telegr.-Adresse OEMOLK, Wien
Import-Export Einkauf-Verkauf von Milch- u. Elprodukten
Beschaffung von sämtlichen Molkerel-Betriebsmitteln

Bankverbindungen:
Genossenschaftliche Zentralbank AG,
1010 Wien I, Herrngasse 1—3
Konto-Nr. 56601/1 — Postsparkassenkonto Nummer 114.304
Lagerhäuser: 1020 Wien II, Praterstern, Mag. 7 (Omolk)
Telefon 554342



FELIX ANTREICH

Ges. m. b. H.

*Papier, Bürobedarf und
Organisationsmittel*

1091 WIEN IX, LIECHTENSTEINSTRASSE 112/114

Postfach 38

Telefon 3471 27, 343289

TELEX 07/5499

IMPORT - GROSSHANDEL - EXPORT

Wilhelm Barnet

Qualitätsmehle

Getreide

Futtermittel

Kunstdünger

Sonstige landwirtschaftliche Erzeugnisse

1020 WIEN II, TABORSTRASSE 11a

33 35 10

33 35 17

18 } Serie und 33 31 16 - Telex 4024

19 }

Telegramm-Adr.: Getreidebarnet

Magistratsabteilung 59

(Marktamt)

3., Am Modenapark 1—2, II. u. III. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Grundsätzliche Fragen der Lebensmittelversorgung und des Ernährungsdienstes, Lebensmittelpolizei, markt-, gewerbe-, maß-, gewichts- und preispolizeilicher Aufsichtsdienst, Importkontrolle, Lebensmittelagerkontrollen und allgemeine Angelegenheiten; Marktwesen einschließlich der Viehmärkte und Fleischgroßmärkte (Marktordnung und Marktgebühren und unmittelbare Überwachung, Futtermitteldienst), mit Ausnahme rechtlicher Angelegenheiten; Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Gebühreneinhebung; Verwaltung der offenen Märkte, Detailmarkthallen, Großmarkthallen und Viehmärkte; Vergabung und Entziehung von Marktständen, Standplätzen und Einrichtungen auf den Märkten, in den Detail- und Großmarkthallen und den Viehmärkten und Einhebung der Marktgebühren; Mitwirkung bei baubehördlichen Genehmigungen von Marktständen; Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik (Preise und Zufuhren) und Hinausgabe diesbezüglicher Mitteilungen; Marktnachrichtendienst; Erhebung der Lebenshaltungskosten;

Marktbeobachtung; Überwachung der Lebensmittelversorgung hinsichtlich Bedarf und Beschickung; Preiserhebung und Situationsberichte, Mitwirkung bei der Preisfestsetzung und Preisüberwachung und Konsumentenberatung; Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer auf den in der Verwaltung der Magistratsabteilung 59 stehenden Marktobjekten; Vergabung, Entziehung und Überwachung von ständigen beweglichen Straßenständen mit Ausnahme von Zeitungsständen und Bewilligung von Hilfskräften; Zuweisung und Überwachung von Verkaufsständen aus besonderen Anlässen (Fasten-, Peregrini-, Weihnachtsmärkte usw.) und Einhebung der Gebühren; Zuweisung und Überwachung von Verkaufsplätzen für Weihnachtsbäume; Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere wirtschaftlicher Art; Preisbestimmungen für Lebensmittel, soweit diese vom Amt der Wiener Landesregierung vorzunehmen sind; Maßnahmen auf Grund des Lebensmittelbewirtschaftungsgesetzes; Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Beier, Dr. Gustav, Marktamtssdirektor	241
Ronft Friedrich, Oberamtsrat	242
Angeli, Dr. Johann, Oberamtsrat	244
Schleifer Wilfried, Oberamtsrat	249
Berger Paul, Amtsrat	247
Buchmann Ernst, Amtsrat	250
Neuber Johann, Amtsrat	251
Schmatzer Heinrich, Amtsrat	246
Tatzler Anton, Amtsrat	252
Müllner Hedwig, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	254
Kanzlei	255
Lebensmittelpolizei, Preis- und Versorgungs- angelegenheiten, Statistik, Straßenstände	244, 246, 247, 252
Ernährungstechnische Fragen	244, 245
Laboratorium	244, 245
Verwaltung der Märkte, Eichpolizei	249
Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Natur- schutz	251
Betriebswirtschaftliche und Verrechnungs- angelegenheiten, Budget	250

Marktamtstabteilungen:

1. Bezirk: 1., Bartensteingasse 13	42 8 08
Redl Friedrich, Amtsrat	3591
2. Bezirk: 2., Karmelitermarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage	33 31 91
Riedel Walter, Amtsrat Marktaufsicht Vorgartenmarkt, 2., Ennsgasse 8	24 57 685
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703*, 72 51 71* Amtmann Ludwig, Amtsrat	261
Marktaufsicht Augustiner-Markt	73 05 112
Zentralviehmarkt, 3., St. Marx, Brücken- waagen	72 36 71
Khün, Ing. Karl, Oberamtsrat Lorenz Franz, Amtsrat Großmarkthalle, Fleischmarkthalle, Brücken- waage, 3., Vordere Zollamtsstraße 17	72 61 81
Markthalle, 3., Landstraßer Haupt- straße 1d	72 61 81
dzt. unbesetzt Wichtl Ferdinand, Amtsrat Springer Karl, Amtsrat	
4., 5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße Nr. 54	704*, 57 95 85*
Winkelbauer Franz, Amtsrat	270
Stehlik Franz, Amtsrat	271
Brückenwaage, 5., Siebenbrunnenfeld- gasse	56 54 432
Naschmarkt, Brückenwaage, 4., Ketten- brückengasse, gegenüber Stadtbahn- station	57 73 31, 57 24 69, 56 42 32
Billaudet Otto, Oberamtsrat Stransky Paul, Amtsrat	

Marktaufsichtsgebäude, Landparteien- platz	57 18 045
6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*
Tometz Eduard, Amtsrat	32
Hellwig Egon, Amtsrat	34
Markthalle, 7., Burggasse 78—80	93 37 21
8., 9. Bezirk: 9., Nußdorfer Straße 22, Markt- halle	34 32 48
Löffler Alois, Amtsrat	
10. Bezirk: 10., Viktor Adler-Markt, Amts- gebäude, Brückenwaage	64 27 77
Stöger, Dkfm. Otto, Amtsrat	16
11. Bezirk: 11., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage	74 33 01
Graf Walter, Amtsrat	
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2	712*, 83 16 01*
Steuerer Gottfried, Amtsrat	231
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12., Niederhofstraße, Meidlinger Markt	83 31 81
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1	713*, 82 26 51*
Svoboda Wilhelm, Amtsrat	421
15. Bezirk: 15., Dadlergasse 1—3	83 43 13, 83 54 31
Reichelt Georg, Amtsrat Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 15., Meiselmarkt	92 33 51
16. Bezirk: 16., Yppenmarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage	42 61 74
Gludovacz Erwin, Oberamtsrat	42 49 655
Pollach Alfred, Amtsrat	
17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14	717*, 43 16 51*
Romstorfer Josef, Amtsrat	359
18. Bezirk: 18., Martinstraße 100	718*, 34 25 20*
Kneisler Wilhelm, Amtsrat	270
19. Bezirk: 19., Gatterburg- gasse 14	719*, 36 42 50*
Morawetz Franz, Amtsrat	35
Kremser Egon, Amtsrat	36
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10	720*, 33 35 11*
Eigner Wilhelm, Amtsrat	244
Holzer Walter, Amtsrat	241
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 20., Hannovermarkt	33 22 45
21. Bezirk: 21., Floridsdorfer Markt, Schlingerhof, Brückenwaage	38 15 89, 38 15 80
Krenn, Ing. Ignaz, Oberamtsrat Engelmann Viktor, Amtsrat	
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15	722, 22 16 66*
Lemmerer Franz, Amtsrat	75
23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannngasse 3	723*, 86 96 17*
Peschl Quirinus, Amtsrat	79
Pröll Ludwig, Amtsrat	70
Blumengroßmarkt, 23., Inzersdorf, Laxen- burger Straße 365	67 33 01

<h1 style="margin: 0;">LANG-CHEMIE</h1> <p style="margin: 0;">LANG & CO. KG</p> <p style="margin: 0;">1030 WIEN III, VIEHMARKTGASSE 1, TEL.: 723288</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">Lieferant der Stadt Wien</p>	<p style="margin: 0;">CHEMISCH- TECHNISCHE PRODUKTE</p>
--	---

Magistratsabteilung 60

(Veterinäramt)

3., Am Modenapark 1—2, II. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Allgemeine Angelegenheiten des Veterinärwesens, ausgenommen die der Magistratsabteilung 58 vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten und die den magistratischen Bezirksämtern zukommenden veterinärbehördlichen Agenden erster Instanz;

Verhütung und Bekämpfung von Tierseuchen;

Leitung und Verwaltung der Schlachthöfe;

Veterinärbehördliche Aufsicht über den Zentralviehmarkt und Fleischgroßmarkt, einschließlich aller daraus sich ergebenden Verwaltungssagenen;

Organisation des Fleischzentrums St. Marx; Mitwirkung bei der Planung;

Veterinärämthliche Untersuchungsstelle der Stadt Wien;

Veterinärbehördliche Überwachung aller sonstigen Tiermärkte, Tierauktionen, Tierschauen und Tieraustellungen, der Kühlhäuser, der Freibank, der Tierkörperverwertungsanstalt, der Tierspitäler und Tierschutzhäuser;

Abgabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten, Einrichtungen und Veranstaltungen;

Sonstige fachliche vom Amt der Landesregierung zu besorgende Veterinärangelegenheiten, wie Ausbildung und Prüfung der Laienfleischbeschauer (Trichinenschauer), Hufbeschlagsprüfung;

Amtsärztlicher Dienst, unter anderem Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Tierärzte, Überwachung der tierärztlichen Hausapotheken, der Geparung mit Suchtgiften durch Tierärzte, des Verkehrs mit Tierimpfstoffen und Arzneimitteln, Überwachung des Huf- und Klauenbeschlages und des Viehschnittes;

Vieh- und Fleischschau, Überbeschau, tierärztliche Grenzkontrolle mit Nachkontrolle im Inlandsbestimmungsort, Trichinenschau und Befundüberprüfung;

Maßnahmen zur Tilgung der Tuberkulose bei Wiederkäuern und der Brucellose der Haustiere;

Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft;

Tierärztliche Überwachung von Tierhaltungsbetrieben und einschlägigen Gewerbebetrieben und jener technischen Anlagen, in

welchen tierische Rohstoffe verarbeitet werden, einschließlich der Abgabe von Gutachten und der fachlichen Mitwirkung bei Genehmigung und Überprüfung dieser Betriebe;

Überwachung des Kuhmilchverkehrs (Meiereibetriebe und Sammelmolkereien) und der Babymilcherzeugung, einschließlich der entsprechenden Untersuchungen der Milch und der periodischen klinischen Untersuchungen der eingestellten Rinder;

Mitwirkung bei der Handhabung des Bazillenausscheidergesetzes in Schlachthöfen, Lebensmittelbetrieben und Babymilcherzeugungsstätten;

Tierzuchtförderung und Körnung, monatliche Überprüfung des Gesundheitszustandes und der Haltungsbedingungen der gekörnten Vatiertiere;

Veterinärbehördliche Begutachtung von Statuten für Züchtervereine;

Abgabe von Fachgutachten bei der Verleihung von Konzessionen für Tierschausteller und Zirkusse;

Allgemeine Tierschutzangelegenheiten, Abgabe von Gutachten bei der Übertretung des Tierschutzgesetzes, Mitwirkung bei der Behebung sanitärer Uebelstände bei Tierhaltungen;

Tierärztliche Untersuchungsgebühren, Kosten der Untersuchungen im Inlandsbestimmungsort und Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh;

Vollziehung des Mastkreditgesetzes;

Führung der Veterinärstatistik und Erstattung periodischer Berichte;

Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Berufstitels „Veterinär“;

Abhaltung von Kursen für die Ausbildung von Tierärzten zur Vornahme der bakteriologischen Fleischuntersuchung;

Abhaltung von Hochschulkursen; Einführung in den Dienst des Amtstierarztes für Studierende der Veterinärmedizin;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Swoboda, Dr. Hermann</i> , Veterinäramtsdirektor	220
<i>Jakisch, Dr. Herwig</i> , Senatsrat	221
<i>Jurcik, Dr. Walter</i> , Senatsrat	222
<i>Honisch, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt	224
<i>Zalondek, Dr. Adolf</i> , Oberveterinärarzt	223
<i>Pfaffel, Dr. Alfred</i> , Veterinärarzt	226
<i>Malonofsky Johann</i> , Amtsrat	225
<i>Namjeski Leopold</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	227
Einlaufstelle	230
Rinderschlachthof St. Marx, 3., Viehmarkt- gasse 1—3	72 36 71
<i>Kapoun, Dr. Roman</i> , Oberveterinärarzt	211
<i>Hetzmannseder, Dr. Josef</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Seifert, Dr. Robert</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Gavaric, Dr. Miladin</i> , Veterinärarzt	
<i>Kolinko, Dr. Artur</i> , Veterinärarzt	
<i>Pregernig, Dr. Siegfried</i> , Veterinärarzt	
<i>Sehn, Dr. Karl</i> , Veterinärarzt	
<i>Mikolash, Dr. Wilhelm</i> , Vertragstierarzt	
Veterinärämthliche Untersuchungsstelle, 3., Viehmarkt- gasse 1—3	72 36 71
<i>Pollach, Dr. Walter</i> , Oberveterinärarzt	221
<i>Röhslers, Dr. Rudolf</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Nowotny, Dr. Friedrich</i> , Veterinärarzt	
<i>Constantopoulou, Dr. Martha</i> , Vertragstierarzt	
Schweineschlachthof, 3., Verlängerte Baumgasse 77 bis 129	72 36 71

<i>Gaul, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt	261
<i>Leszczuk, Dr. Herbert</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Kallab, Dr. Kurt</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Pischinger, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Bartha, Dr. Friedl</i> , Veterinärarzt	
<i>Schuller, Dr. Kurt</i> , Veterinärarzt	
<i>Waldhauser, Dr. Otto</i> , Veterinärarzt	
<i>Horvatic, Dr. Peter</i> , Veterinäroberkommissär	
<i>Nader, Dr. Oswin</i> , Veterinäroberkommissär	
Auslandsschlachthof, 3., Döblerhof- straße 10	72 36 71
<i>Schwarz, Dr. Ernst</i> , Oberveterinärarzt	271
<i>Chrastny, Dr. Walter</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Freiler, Dr. Robert</i> , Veterinärarzt	
<i>Kolinko, Dr. Otto</i> , Veterinärarzt	
<i>Ramsauer, Dr. Alfred</i> , Veterinäroberkommissär	
<i>Negrin, Dr. Erich</i> , Vertragstierarzt	
<i>Trimmel, Dr. Dipl.-Ing. Eduard</i> , Vertragstierarzt	
Veterinärabteilung Zentralviehmarkt St. Marx, 3., Viehmarktgasse 5—7	72 36 71
<i>Walla, Dr. Fritz</i> , Oberveterinärarzt	241
<i>Walli, Dr. Alfred</i> , Veterinärarzt	
<i>Heinzel, Dr. Hans Günther</i> , Veterinäroberkommissär	
<i>Binder, Dr. Otto</i> , Vertragstierarzt	
<i>Rohr, Dr. Anton</i> , Vertragstierarzt	
<i>Specht, Dr. Hans</i> , Vertragstierarzt	
<i>Szkiba, Dr. Andreas</i> , Vertragstierarzt	
<i>Verbik, Dr. Anton</i> , Vertragstierarzt	

Veterinärabteilung Großmarkthalle, 3., Vordere
Zollamtsstraße 17 73 17 51, 72 61 81

Zetner, Dr. Karl, Oberveterinärarzt
Psota, Dr. Alfred, Oberveterinärarzt
Neubauer, Dr. Ludwig, Oberveterinärarzt
Adam, Dr. Hubert, Veterinärarzt
Brandl, Dr. Bruno, Veterinärarzt
Trost, Dr. Walter, Veterinärarzt
Vater, Dr. Maximilian, Veterinärarzt

Tierkörperverwertungsanstalt, 11., Simmeringer Lände
Nr. 208 77 61 95

Hartmann, Dr. Friedrich, Senatsrat

Veterinärabteilungen:

- 1., 8. Bezirk: 1., Ebendorferstraße 1 42 8 08
Hönisch, Dr. Karl, Oberveterinärarzt 3996
- 2., 20. Bezirk: 2., Rotensterngasse 27 24 21 45, 24 28 765
Linsbauer, Dr. Alfred, Oberveterinärarzt
Handsur, Dr. Otto, Oberveterinärarzt
Smetka, Dr. Friedrich, Oberveterinärarzt
- 3., 10., 11. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45
710*, 64 36 31*
Smetaczek, Dr. Alois, Oberveterinärarzt 292
Weber, Dr. Edwin, Oberveterinärarzt 292
Jeitler, Dr. Alfred, Oberveterinärarzt 292
- 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk: 5., Schönbrunner
Straße 54 704*, 57 95 85*
Reinhold, Dr. Gunther, Oberveterinärarzt 289
Doblich, Dr. Karl, Oberveterinärarzt 287
Gratze, Dr. Helmut, Oberveterinärarzt 286
Seitl, Dr. Rudolf, Oberveterinärarzt 288
- 9., 18., 19. Bezirk: 18., Martinstraße 100
718*, 34 25 20*
Kothmayer, Dr. Franz, Oberveterinärarzt 290
Zechner, Dr. Hermann, Oberveterinärarzt 291
- 13., 14., 15. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713*,
82 26 51*



**Österreichische
Viehverwertungsgesellschaft
m. b. H.**

Agentur, Handel, Import und Export von Lebendvieh,
Fleisch, Fleischwaren und Fett - Stechvieh- und Fleisch-
verkauf

1030 Wien III, Großmarkthalle

Zentrale

1030 Wien III, St. Marx

Tel. 72 16 41

Schiel, Dr. Otto, Oberveterinärarzt 411
Hückel, Dr. Robert, Oberveterinärarzt 412

16., 17. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19
716*, 92 26 96*

Bayer, Dr. Erich, Oberveterinärarzt 280
Dostal, Dr. Johannes, Veterinärarzt 280

21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 38 11 88
Smetana, Dr. Othmar, Oberveterinärarzt
Sommerauer, Dr. Bruno, Oberveterinärarzt

22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-
Gasse 15 722, 22 16 66*
Maresch, Dr. Johann, Oberveterinärarzt 74
Tögel, Dr. Ferdinand, Veterinärarzt 74

23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2
723*, 86 96 17*
Pekala, Dr. Friedrich, Oberveterinärarzt 50
Kopf, Dr. Norbert, Veterinärarzt 50



**Durament-Estrich-Gesellschaft
Sauer & Co.**

1100 Wien X, Gudrunstraße 90

**Frachtenbahnhof - Südbahnhof
Telefon 64 23 02, 64 23 26**

**Aktiengesellschaft
für Bauwesen**

Hoch- und Tiefbau, Straßenbauten,
Brückenbauten, Industriebauten,
Wasserkraftanlagen

**1041 Wien IV, Lothringer Straße 2
Telefon 65 36 26**



G. RUMPEL AG

1015 Wien I, Seilerstätte 16, Tel. 52 15 74; Fern-
schreiber 01-1429;
Drahtanschrift: Rumpelag Wien

Gas- und Wasserleitungsbau, Rohrleitungsbau, Zentralheizungen aller Systeme,
Lüftungs-, Klima-, Sprinkler-Anlagen, Behälterbau, Wasserreinigungsanlagen,
Projektierung und Ausführung

Geschäftsgruppe XIII

Verschiedene Rechtsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Krasser, Dr. Hannes</i> , 1., Rathaus, Feststiege, I, Halbstock	42 8 08/3631
<i>Poble Friedrich</i> , Amtsrat	3632
Sekretariat	3651, 3655

Magistratsabteilung 14

(Sozialversicherung)

12., Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 545, Tel. 746*, 83 66 16*

Allgemeine Sozialversicherung, Sondersicherungen, Arbeitslosenversicherung, Pensionsversicherung der in der gewerblichen Wirtschaft selbständig Erwerbstätigen und Landwirtschaftliche Zusatzrentenversicherung; Geschäfte des Amtes der Landesregierung;

Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen und Zwangsstrafen in der Sozialversicherung (Vorbearbeitung); Handhabung der Aufsicht über die Krankenkassen, die der unmittelbaren Aufsicht des Landeshauptmannes unterliegen;

Arbeitsrecht;

Fachaufsicht über die Zahlstellen der Stadt Wien für Arbeitslosengeld;

<i>Fürst, Dr. Johann</i> , Senatsrat, Leiter	481
<i>Ecker, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat	482
<i>Hatschek, Dr. Annie</i> , Obermagistratsrat	485
<i>Pölschofer Wilhelmine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	483
Kanzlei	484

Wiener Krankenanstaltengesetz, Entscheidung als Amt der Landesregierung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörde bei Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen der öffentlichen Krankenanstalten für Pflege- und Sondergebühren;

Geschäfte der Obereinigungskommission gemäß § 54 des Landesgesetzes vom 18. Februar 1949, LGBl. für Wien Nr. 22 (Wiener Landarbeitsordnung) in der geltenden Fassung;

Entscheidungen über die Beitragspflicht gemäß § 8 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1951, BGBl. Nr. 13/52 in der geltenden Fassung.

Einlaufstelle	484
Sachbearbeiter	486, 487, 490
Arbeitslosenversicherung — Auszahlungsstelle, 16., Thaliastraße 44	43 44 40, 43 44 49
Arbeitslosenversicherung — Auszahlungsstelle, 23., Liesing, Dr. Neumann-Gasse 7	86 91 96, 86 91 97

Magistratsabteilung 16

(Sanitätsrechtsangelegenheiten)

1., Schottenring 24, 4. Stiege, II. Stock, Tür 269, Tel. 63 97 11*

Grundsätzliche und individuelle rechtliche Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht der Magistratsabteilung 15 zugewiesen sind; Erstattung von einschlägigen Rechtsgutachten für Dienststellen des Magistrats der Stadt Wien;

Verwaltung der Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung;

Rekurserhebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf uneinsichtige Tuberkulose einschließlich der Beschlagnahme von Gegenständen nach § 20 des Tuberkulosegesetzes und gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf Geisteskranke nach § 24 Abs. 1 der Entmündigungsordnung;

Entscheidungen über Berufungen gegen Verweigerung der Zustimmung zur Entlassung von Geisteskranken aus einer Krankenanstalt nach § 52 Abs. 1 Z. 4 (§ 53 Abs. 1) des Krankenanstaltengesetzes BGBl. Nr. 1/57;

Epidemiowesen: Entscheidungen über Ansprüche, die im Zusammenhang mit sanitätspolizeilichen individuellen Verfügungen nach dem Epidemiegesezt 1950 und dem Tuberkulosegesetz entstanden sind;

Bestellung der Impfarzte zur Durchführung öffentlicher Schutzimpfungen gegen Tuberkulose nach dem Bundesgesetz vom 22. Jänner 1969 über Schutzimpfungen gegen Tuberkulose, BGBl. Nr. 66;

Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen;

Allgemeine und grundsätzliche sowie landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der öffentlichen und privaten Krankenanstalten (ausgenommen Verpflegskostenangelegenheiten der von der Stadt Wien geführten öffentlichen Krankenanstalten und der wirtschaftlichen Aufsicht in bezug auf die dieser unterliegenden privaten Krankenanstalten), des Heilvorkommen- und Kurortwesens und der Begräbnisstätten;

Aufsichtsrecht über den öffentlichen und privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst in sanitärer und technischer Hinsicht,

Erteilung der Bewilligungen für den privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, ausgenommen die Gebührenangelegenheiten des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;

Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten;

Allgemeine Rechtsangelegenheiten des Gift- und Suchtgiftverkehrs und des Arzneimittelwesens;

Außerkehrsetzung von Arzneimitteln durch individuelle Verwaltungsakte (Apothekenbetriebsordnung), Versagung von Hauspezialitäten;

Erlaubniserteilung für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Evidenthaltung der Betriebe und ihres Personals, Genehmigung der Durchgasungskammern;

Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten auf Landestufe und Bezirksamtsstufe betreffend die Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen und Krankenpflegepersonen im Sinne des BGBl. Nr. 102/61), ausgenommen die Zuerkennung von Entschädigungen für Hebammen während der Teilnahme am Fortbildungskurs für Hebammen und der Evidenthaltung der Ärzte, Pharmazeuten, bei Dentisten einschlägig Beschäftigten und Hebammen;

Wahlen in die Ärztekammer für Wien, die Österreichische Dentistenkammer und die Österreichische Apothekerkammer (Pharmazeutische Gehaltsklasse);

Ehrengaben für Hebammen, Prämien für die Bergung von Wasserleichen, Beiträge zu den Kosten der über sanitätsbehördliche Anordnung im gerichtsmedizinischen Institut durchgeführten Obduktionen;

Periodische Berichterstattung an das Bundesministerium für soziale Verwaltung über die Teilnahme von Hebammen an Fortbildungskursen und die ihnen hiefür zustehenden Entschädigungen, über die öffentlichen Apotheken, die als Witwen- und Deszendentenfortbetriebe geführt werden, über die gewerberechtlchen

Veränderungen der gewerblichen Unternehmungen, die eine Berechtigung nach § 2 der Suchtgiftordnung besitzen, und über den Zustand der Betriebsstätten der Dentisten;
 Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten des Apothekenwesens (einschließlich der Betriebsanlagen) auf Landesstufe und Bezirksstufe, ausgenommen die Betriebsüberprüfungen (nach der Apothekenbetriebsordnung) und die Überwachung des Apothekenbetriebes (Arzneimittelgebarung), des pharmazeutischen Spezialitätenwesens und der Mitwirkung bei der Abhaltung pharmazeutischer Prüfungen;

<i>Scholtze, Dr. Emma</i> , Senatsrat, Leiter	611
<i>Fiferna, Dr. Gertrud</i> , Obermagistratsrat	612
<i>Holek Friedrich</i> , Amtsrat	615
<i>Klement Ottilie</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	613
Kanzlei	613

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Sanitätsrechtes (Apotheken, Krankenanstalten, sämtliche Sanitätspersonen, Epidemiewesen, Arzneimittelpersonen u. dgl.); individuelle Angelegenheiten: Ärzte, Leichen- und Begräbnisangelegenheiten, Haus- und Kirchenaufbau-

Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafsachen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens (Vorbereitung);
 Inanspruchnahme nach dem Reichsleistungsgesetz auf dem Gebiet des Gesundheitswesens;
 Bestellung der Obduktionskommissäre;
 Entgegennahme der Anzeigen und Erteilung von sanitätspolizeilichen Aufträgen nach der Kundmachung des Magistrats der Stadt Wien vom 12. August 1964, MA 16 - 237/64, betreffend die Beisetzung von Leichen im Stadtgebiet von Wien, verlautbart im Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 69/64.

rungen, Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung, Rattenbekämpfung	611
Krankenanstalten, Verwaltungsstrafsachen — Berufungen, Administrativverfahren — Berufungen (ausgenommen Ärzteangelegenheiten), Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten, Krankenpflegegesetz — Aufnahme — Prüfungskommission	612
Apothekenangelegenheiten, Dentisten, Hebammen, Krankenpflegepersonen — freiberufliche Ausübung, Gift- und Suchtgiftverkehr, Ansprüche nach dem Epidemiegesetz, Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen	615

Magistratsabteilung 58

(Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens)

3., Am Modenapark 1—2, III. Stock, Tel. 740*, 72 36 41*

Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens, insbesondere
 Lebensmittelgesetz;
 Marktordnungsgesetz;
 Preisregelungsgesetz (Abschöpfung von Mehrerlösen bei Brotgetreide und Mahlprodukten);
 Marktwesen, offene Märkte und Markthallen;
 Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühllhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung;
 Gebühren und Entgelte auf dem Gebiete des Markt- und Veterinärwesens;
 Tarife für Markthelfer, Lohnschlichter und Hilfspersonen;
 Schlachthauszwang (§ 35 GewO.);
 Tiersuchenangelegenheiten, Tierspitäler;
 Landeskammer der Tierärzte Wiens;
 Gast- und Schankgerechtigkeiten in den Markthallen, Viehmärkten und Schlachthofanlagen;
 Maß- und Eichwesen;
 Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur:
 Agrarwesen und Bodenreform;
 Landwirtschaftliches Förderungswesen, landwirtschaftliche Fachbegutachtungen;
 Grundverkehr, landwirtschaftlicher Pächterschutz;
 Land- und forstwirtschaftliche Berufsvertretungen;
 Landwirtschaftliche Berufsausbildung, landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht mit Ausnahme des Versicherungswesens;
 Bäuerliche Schlichtungsstelle (Geschäftsstelle);
 Geschäfte der Einigungskommission gemäß § 52 der Wiener Landarbeitsordnung;
 Land- und Forstwirtschaftsinspektion;
 Tierzucht und Tierhaltung, Bienenzucht;
 Schutz des Feldgutes, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenschutz und Saatgutschutz, Verkehr mit Futter- und Düngemitteln;

<i>Istelstöger, Dr. Josef</i> , Senatsrat, Leiter	420
<i>Schwab, Dr. Erich</i> , Magistratsrat	421
<i>Paul, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Obermagistratsrat	424
<i>Merth, Dr. Roman</i> , Magistratskonzipist	428
<i>Oberleitner, Dr. Franz</i>	427
<i>Kittel, Dipl.-Ing. Ludwig</i> , Amtsrat	425
<i>Schindler Ferdinand</i> , Amtsrat	429
<i>Birngruber Hilde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	422
Kanzlei	423

Wein- und Obstbau, Weingesetz, Buschenschank;
 Börse für landwirtschaftliche Produkte;
 Forstwesen;
 Jagdwesen, insbesondere nach dem Wiener Jagdgesetz:
 Anerkennung von Eigenjagdreden (§ 12);
 Feststellung der Gemeindejagdgebiete und Teilung von Jagdgebieten, Vorpachtrechte (§§ 13, 14, 15, 18 und 19);
 Auffassung von Tiergärten (§ 20);
 Schonzeiten und Abschuß (§§ 70 und 78);
 Jagdkataster und Jagdstatistik (§ 123);
 Angelegenheiten des Wiener Landesjagdverbandes;
 Fischereiwesen, insbesondere nach dem Wiener Fischereigesetz:
 Alle Angelegenheiten der Fischereiaufsichtsbehörde (§ 61 Abs. 2);
 Tierschutz;
 Alle rechtlichen Angelegenheiten des Wasserrechts (mit Ausnahme der Strafamtshandlungen I. Instanz), einschließlich
 Führung des Wasserbuches;
 Hochwasserschutz;
 Vertretung der Gemeinde Wien als Mitglied von Wassergenossenschaften und als Partei (Beteiligte) in Wasserrechtsangelegenheiten außerhalb des Bundeslandes und in Verfahren vor der Obersten Wasserrechtsbehörde;
 Rechtliche Angelegenheiten der städtischen Wasserversorgung;
 Alle rechtlichen Angelegenheiten des Schifffahrtswesens, einschließlich:
 Prüfungen für Kapitäne, Schiffs- und Floßführer;
 Ausnahmegewilligungen vom Verbot des Befahrens der linksufrigen Donauregulierungsanlagen;
 Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen sowie gegen sonstige Bescheide der Dienststellen des Magistrats in allen vorstehend angeführten Angelegenheiten, insoweit nicht andere Behörden zuständig sind.

Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens	428
Wasser- und Schifffahrtsrecht	421, 427, 428, 429
Jagd- und Fischereiwesen	421, 431
Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht	427, 424
Land- und Forstwirtschaftsinspektion	424, 425, 426
Einigungskommission	427
Forstwesen und Feldschutz	421
Wasserbuch	431, 432
Wiener Fischereiausschuß	434



MILCH- u. MOLKEREIPRODUKTE

Älteste Großmolkerei Wiens

WIENER MOLKEREI

REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
1020 WIEN II, MOLKEREISTRASSE 1
Tel. 24 85 51 △ FS 07/4860

Lieferant der Anstalten der Stadt Wien

130 Filialen

Gegründet 1880

MIAG Milchindustrie- und Agrargesellschaft m. b. H.

1030 Wien III, Lechnerstraße 4 Ruf 723621

Milch- und Molkereiprodukte
Schmelzkäsesorten

Fru-Jo/Joghurt mit Früchten

OTT & Co.

BAUGESELLSCHAFT

ROHRKANALISIERUNGEN

1010, Börsegasse 7

Telefon 63 41 26

Magistratsabteilung 61

(Bevölkerungswesen)

1., Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19, und Hochparterre, Tür 105, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes; individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes, insbesondere Entscheidungen über den Erwerb, den Besitz und den Verlust der Staatsbürgerschaft;
Führung der Staatsbürgerschaftsevidenz; Ausstellung von Staatsbürgerschaftsnachweisen und sonstigen Bescheinigungen in Staatsbürgerschaftsangelegenheiten; Ausstellung von Auszügen aus der Heimatrolle;
Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Personen-

standswesens (Ehe-, Namens- und Matrikenwesen), insbesondere untere und höhere Aufsichtsbehörde der Standesämter; Standesämterzentralverwaltung; Zentralkartothek zu den Personenstandsbüchern der Standesämter, Aufgaben der Ortspolizeibehörde und der Bezirksverwaltungsbehörde nach § 25 Personenstandsgesetz; alle Angelegenheiten betreffend zivile und konfessionelle Altmatriken;
Standesamtliche Angelegenheiten nach dem Personenstandsgesetz und den sonstigen Verwaltungsvorschriften.

<i>Theuer, Dr. Karl</i> , Senatsrat, Leiter	3601
<i>Pichl, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat	3602
<i>Bräutigam, Dr. Robert</i> , Magistratskommissär	3634
<i>Eifler Ferdinand</i> , Oberamtsrat	3610
<i>Schusta Ernst</i> , Oberamtsrat	3604
<i>Turturean Erich</i> , Oberamtsrat	3620
<i>Denscher Kurt</i> , Amtsrat	3633
<i>Dolezal Franz</i> , Amtsrat	3605
<i>Höllner Friedrich</i> , Amtsrat	3615
<i>Krippner Johann</i> , Amtsrat	3618
<i>Leißner Otto</i> , Amtsrat	3622
<i>Mittasch Franz</i> , Amtsrat	3627
<i>Müller Gerhard</i> , Amtsrat	3621
<i>Spielberger Hubert</i> , Amtsrat	3606
<i>Umlauf Norbert</i> , Amtsrat	3613
<i>Mechera Karl</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	3635

Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	861
Kanzlei Personenstandsangelegenheiten	3600
Kanzlei Staatsbürgerschaftsevidenz	3616, 3623
Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter	3604, 3605
Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen)	3606
Zentralkartothek der Standesämter: Geburten- und Sterbebuch	3607, 3617
Familienbuch	3608
Altmatriken des Magistrates bis 1938	3609
Staatsbürgerschaftsevidenzstelle <i>Turturean Erich</i> , Oberamtsrat	3620
Referenten	3624, 3612, 3603, 3613, 3615, 3614, 3615, 3619, 3628, 3622, 3629, 3627

Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten	3625, 3618, 3610, 3621
Aktenlager, 5., Grüngasse 14	57 19 435

Wiener Standesämter:

Innere Stadt-Mariahilf, 8., Schlesingerplatz 4 (1., 6., 7., 8. Bezirk	727*, 42 75 41*
<i>Rohm, Dr. Karl, Oberamtsrat</i>	38
Brigittenau, 20., Brigittaplatz 10 (2., 20. Bezirk)	720*, 33 35 11*
<i>Frühmann Ernst, Amtsrat</i>	247
Landstraße, 3., Karl Borromäus-Platz 3 703*, 72 51 71*	
<i>Anhauser Leo, Amtsrat</i>	267
Margareten, 5., Schönbrunner Straße 54 (4., 5., 12. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing)	704*, 57 95 85*
<i>Jeck Karl, Amtsrat</i>	260
Alsergrund, 9., Währinger Straße 39	709, 42 35 75
<i>Krajewski Eduard, Amtsrat</i>	66

Favoriten, 10., Keplerplatz 5 (10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten)	710*, 64 36 31*
<i>Pleyl Edmund, Amtsrat</i>	284
Penzing, 14., Penzinger Straße 59 (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg)	82 22 91
<i>Reichel Gustav, Oberamtsrat</i>	6
<i>Blank Walter, Verwaltungsoberkommissär</i>	2
Ottakring, 16., Richard Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk)	716*, 92 26 96*
<i>Wilflingseder Erich, Amtsrat</i>	270
Währing 18., Martinstraße 100 (18., 19. Bezirk)	718*, 34 25 20*
<i>Rittner Emanuel, Oberamtsrat</i>	260
<i>Landgraf Engelbert, Verwaltungsoberkommissär</i>	261
Floridsdorf, 21., Am Spitz 1 (21., 22. Bezirk)	721*, 38 15 04*
<i>Walek Heinrich, Amtsrat</i>	271

Magistratsabteilung 63

(Gewerbewesen)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, V. Stock, Tür 606, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Gewerbes mit Ausnahme der Personenbeförderung jeder Art;

Alle nach dem Kundmachungspatent zur GewO., nach der GewO., nach den auf sie gestützten Verordnungen oder sonstigen Vorschriften des Gewerbes, z. B. Ladenschlußgesetz, Sonntagsruhegesetz, Sicherheitsfilmgesetz, Wandergewerbeverordnung usw. dem Landeshauptmann zukommenden Angelegenheiten, soweit sie nicht anderen städtischen Dienststellen zugewiesen sind;

Die Behandlung der nachfolgend angeführten konzessionierten Gewerbe (ausgenommen die Betriebsanlagen, die Ausstellung von Handlungsreisendenlegitimationen und die Entscheidung über die Befähigung von Lehrlingen):

Preßgewerbe (einschließlich der eingeschränkten Konzessionen nach § 142 Abs. 2 GewO.), Preßleihgewerbe, Fremdenführer, Baumeister-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmermannsgewerbe, Waffengewerbe (zivile Waffen und Munition), Pfandleihergewerbe, Leichenbestattergewerbe, Elektroinstallationen, Errichtung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen, Realitätenvermittlung, Verwaltung von Gebäuden, Vermittlung von Ausgleichen, Versteigerung beweglicher Sachen, Theaterkartenbüro, Kredit-Informationsbüro, Reisebüro, Privatdetektive, Kraftfahrzeugmechaniker;

Löschung von Realgewerberechten;
Behebung von Gewerbeausschließungsgründen;
Förmliche Zulassung zum Gewerbebetrieb;

Entscheidung über die Fabrikmäßigkeit und über die Beurteilung eines gewerblichen Unternehmens als Handelsgewerbe nach § 1c GewO.;

Bearbeitung von Berufungen gegen schiedsgerichtliche Entscheidungen nach § 36 GewO.;

Nachricht von der Ablegung der Meisterprüfung und deren Zulassungsbedingungen;

Nachricht vom Befähigungsnachweis bei konzessionierten Gewerben, wenn nicht das Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie Verleihungsbehörde ist;

Betriebsanlagen, die sich auf zwei oder mehrere Gemeindebezirke erstrecken;

Betriebsanlagen zur Verarbeitung von rohem Öl und zur Lagerung von flüssigen Kohlenwasserstoffen, nach Maßgabe der V. BGBl. Nr. 379/36;

Zentrale Behandlung der Realgewerbe und des Rauchfangkehrergewerbes;

Erteilung der Befugnis für einen Ausrufer nach der Feilbietungsordnung 1786;

Gewerbliches Prüfungswesen, mit Ausnahme der Abhaltung der Baugewerbe-, Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallations- und Fremdenführerprüfungen sowie der Befähigungsprüfung für die Schädlingsvertilgung mit anderen als hochgiftigen Gasen;

Angelegenheiten, die dem Landeshauptmann nach dem Berufsausbildungsgesetz obliegen, insbesondere die Vorbereitung von Berufungen gegen Bescheide der Lehrlingsstellen und die Ausübung des Aufsichtsrechtes;

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Dienststellen des Magistrats hinsichtlich Überretungen der gewerblichen Vorschriften, ausgenommen solcher nach dem Gelegenheitsverkehrgesetz, ferner hinsichtlich der Überretungen des Bäckereiarbeitergesetzes, des Gesetzes über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen, des Bauarbeiterurlaubsgesetzes, des Heimarbeitsgesetzes, des Mutterschutzgesetzes, des Arbeitsinspektionsgesetzes und des Betriebsaktionsverbotsgesetzes (Vorbearbeitung);

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide, Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien in den Angelegenheiten betreffend die Sperrzeiten im Gast- und Schankgewerbe (Vorbearbeitung);

Zentralgewerberegister, einschließlich Führung des Verwaltungsstrafkatasters;

Musterschutz mit Ausnahme der Straftatbestände;

Allgemeine Patent- und Wettbewerbsangelegenheiten;

Berufungen gegen Bescheide der Kammer der Wirtschaftstreuhänder (Vorbearbeitung);

Angelegenheiten des Börsensensalgesetzes, sofern diese dem Landeshauptmann vorbehalten sind, mit Ausnahme jener der landwirtschaftlichen Produktenbörse;

Buchmacher-, Totaliseurwesen.

Kanzlei	863
Allgemeine Gewerbeangelegenheiten	3981, 3975
Berufungen in Gewerbestrafsachen	3973, 3975, 3594
Konzessionierte Gewerbe	3976, 3977, 3979

Zentralgewerberegister, 1., Wipplingerstraße 8 701, 708*, 63 07 31*

<i>Schuller Josef, Oberamtsrat</i>	321
<i>Winkler Ernst, Amtsrat</i>	324

Magistratsabteilung 64

(Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten)

17., Kalvarienberggasse 33, II. Stock, Tür 203a, Tel. 717*, 43 16 51*

Baurechtliche Angelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art und allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, des Straßenrechtes, des Sprengmittelwesens, des Eisenbahnwesens und des Fernsprech- und Telegraphenwesens;
 Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei;
 Vorbehandlung der Berufungen in Baustrafsachen;
 Rechtliche Behandlung der Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz hinsichtlich Bauangelegenheiten;
 Administrative Bauangelegenheiten hinsichtlich Grundabteilungen, Grundabschreibungen;
 Baubehördliche Angelegenheiten, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen, hinsichtlich Bauten des Bundes, Garagen, Lagerung brennbarer Flüssigkeiten, Filmlagerungen, Ölfeuerungsanlagen, Dampfkessel;
 Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Feuerwehr hinsichtlich freiwilliger Feuerwehren und Betriebsfeuerwehren (Vorbereitung);
 Baubehördliche und feuerpolizeiliche Angelegenheiten (einschließlich Neu-, Zu-, Um- und Aufbauten), die nicht einer anderen Dienststelle vorbehalten sind, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;
 Zusammenhang von gebrauchsbührenpflichtigen Gegenständen im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten;
 Strafverfahren gemäß § 24 des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes;
 Erlassung von Bescheiden über den Eintritt in Kaufverträge ge-

mäß § 18 Wiener Wiederaufbaugesetz (Wald- und Wiesengürtel);
 Prüfung der Gerichtsbeschlüsse betreffend Grundabteilung und Grundabschreibung;
 Prüfverfahren hinsichtlich Mitteilungspflicht der Energieversorgungsunternehmen (Kabellegungen, Freileitungen, Genehmigung der Transformatorenstationen);
 Angelegenheiten nach dem Lastverteilergesetz, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes oder des Amtes der Landesregierung fallen, und Entscheidung über Einsprüche gegen Anordnungen und Verfügungen des Lastverteilers;
 Wahrnehmung des Wirkungsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes (einschließlich des Verfahrens bezüglich schienengleicher Kreuzungen und politischer Begrenzungen) in administrativen Eisenbahnangelegenheiten, ausgenommen Enteignungen und Angelegenheiten des U-Bahn-Baues;
 Rechtliche Luftfahrtangelegenheiten;
 Angelegenheiten des Zivilschutzes;
 Angelegenheiten nach § 40 Abs. 1 Z. 3 des Atomhaftpflichtgesetzes;
 Erlassung von Bescheiden gemäß § 19 Abs. 2 Z. 4a Mietengesetz;
 Rechtliche Angelegenheiten des Ingenieurkammer- und Ziviltchnikerwesens, soweit diese nicht ausdrücklich den Geschäften des Stadtbaudirektors vorbehalten sind; insbesondere die Erstattung von Gutachten; Vorbehandlung der Berufungen in Ingenieurkammer- und Ziviltchnikerangelegenheiten (Strafsachen).

<i>Wawrusch Paul</i> , Obersenatsrat, Leiter	264
<i>Stussak, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat	364
<i>Gender, Dr. Heinrich</i> , Magistratsoberkommissär	234
<i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsoberkommissär	298
<i>Marksteiner, Dr. Klaus</i> , Magistratskommissär	299
<i>Schiller, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	299
<i>Wiesinger Johann</i> , Amtsrat	238

<i>Hanacek Karoline</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	203
Kanzlei	464
Grundabteilungen	202, 204
Elektrizitätsangelegenheiten	238
Ersatzvornahmen	297, 202

Magistratsabteilung 70

(Rechtliche Verkehrsangelegenheiten)

9., Viriotgasse 8, Tel. 42 8 06

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtes sowie des Personenbeförderungsrechtes;
 Ausarbeitung von verkehrsregelnden und verkehrsbeschränkenden Kundmachungen;
 Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte;
 Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten der Seil- und Schleppliftnanlagen für die Personen- und Güterbeförderung;
 Eisenbahnangelegenheiten, beschränkt auf vom Bundesministerium für Verkehr und verstaatlichte Unternehmen delegierte Straßenbahnangelegenheiten und Haltestellenfestsetzung; Aufsicht über Kraftfahrlinien;
 Individuelle Angelegenheiten des Kraftfahrlinien- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes (Konzessionserteilung, Genehmigung von Fahrtstrecken, Abfahrts- und Haltestellen sowie von Standplätzen, Fahrplänen, Tarifen und dgl.);

<i>Schopf, Dr. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	3910
<i>Beneš, Dr. Hermann</i> , Obermagistratsrat	3911
<i>Prskawetz, Dr. Georg</i> , Obermagistratsrat	3913
<i>Kö, Dr. Manfred</i> , Magistratsoberkommissär	3912
<i>Roller, Dr. Walter</i> , Magistratskommissär	3914
<i>Haslinger, Dr. Heinz</i>	3913
<i>Buchard Anna</i> , Amtsrat	3919

Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer, soweit sie nicht in den Aufgabenkreis der Magistratsabteilung 46 fallen;
 Ausstellung von Fahrlehrerlegitimationen;
 Genehmigung von Blaulicht und Folgetonhorn sowie von gelb-rottem Drehlicht;
 Bearbeitung von Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats in administrativen Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Gelegenheitsverkehrsangelegenheiten;
 Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats hinsichtlich Übertretungen der straßenpolizeilichen, kraftfahr- und straßenbahnrechtlichen Vorschriften, des Kraftfahrlinien- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes samt Verordnungen sowie der Kundmachung zum Schutze der Gartenanlagen.

<i>Samwald Alfred</i> , Amtsrat	3916
<i>Hotwagner Elisabeth</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	870
Kanzlei	870
Fahrschulen, Fahrlehrer und Kraftfahrlinien	3918
Taxi- und Mietwagenangelegenheiten	3919
Führerscheinziehung, Berufung	3915, 3917

Geschäftsgruppe XIV

Städtische Unternehmungen

Amtsführender Stadtrat <i>Nekula Franz</i> , Ringturm, 1., Schottenring 30,	
16. Stock	63 66 06, 42 8 01/2123
<i>Pfeffer Otto</i> , Verwaltungsoberkommissär	63 66 06/633, 42 8 01/2271
Sekretariat	63 66 06/641
Kanzlei	63 66 06/634, 42 8 01/2976

Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung)

Generaldirektion

Ringturm, 1., Schottenring 30, 17. und 18. Stock, Tel. 63 66 06

<i>Reisinger, Dr. Karl</i> , Generaldirektor 611 oder 42801/2128	<i>Scheibenpflug Stefan</i> , Amtsrat	34
Sekretariat	Abteilung für Innenrevision: 15., Zinckgasse 27, 92 16 56	
Kanzlei	<i>Reinhardt Josef</i> , Oberamtsrat	56
Sektion für Personalangelegenheiten:	Gehaltsverrechnung: 4., Favoritenstraße	
<i>Hübner, Dr. Ottomar</i> , Obersenatsrat . . . 612 oder	Nr. 9—11	753, 65 36 91
42 8 01/3021	<i>Kopetzky Johann</i> , Oberamtsrat	355
<i>Widhalm, Dr. Alois</i> , Senatsrat	<i>Hondl Rudolf</i> , Amtsrat	437
<i>Wurst, Dr. Alfred</i> , Magistratsrat	<i>Kaspar Johann</i> , Amtsrat	482
<i>Bauer Karl</i> , Amtsrat	<i>Werner Ernst</i> , Amtsrat	475
Finanz- und Wirtschaftssektion:	Pensionsabteilung: 4., Favoritenstraße	
<i>Jerusalem, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat . . . 621 oder	Nr. 9—11	753, 65 36 91
42 8 01/3022	<i>Kopp Erich</i> , Oberamtsrat	291
<i>Markl, Dkfm. Dr. Alfons</i> , Magistrats-	<i>Eckelberg Franz</i> , Amtsrat	469
oberkommissär	<i>Stockinger Heinrich</i> , Amtsrat	266
<i>Höcht, Dkfm. Dr. Helge</i> , Magistratskommissär	Einkaufsabteilung:	
623	8., Josefstädter Straße 10—12	752*, 42 16 16
Referent für Organisations- und Revisionsangele-	<i>Petryna, Dipl.-Ing. Richard</i> , Senatsrat	133
genheiten:	<i>Hengst, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Oberamtsrat	269
<i>Eberl Johann</i> , Oberamtsrat	<i>Anderl Friedrich</i> , Amtsrat	196
620	<i>Schwerwacher Gottfried</i> , Amtsrat	286
Generaldirektion-Zentralverwaltung:	Abteilung für Materialbewirtschaftung:	
Rechts- und Verwaltungsabteilung: 6., Rahlgasse	8., Josefstädter Straße 10—12	752*, 42 16 16
Nr. 3	<i>Eibl Johann</i> , Oberamtsrat	216
<i>Sparer, Dr. Rudolf</i> , Senatsrat	<i>Fritsch Josef</i> , Amtsrat	181
<i>Oberhauser Leopold</i> , Obermagistratsrat	<i>Braidt Rudolf</i> , Amtsrat	195
<i>Prymas, Dr. Edith</i> , Magistratskommissär	<i>Ladmann Wilhelm</i> , Amtsrat	211
<i>Peraus Ludwig</i> , Oberamtsrat	Kollaudierungsabteilung:	
<i>Schöfer Walter</i> , Amtsrat	15., Zinckgasse 27	92 16 56
<i>Knedlik Franz</i> , Amtsrat	<i>Waglechner Josef</i> , Oberamtsrat	16
925	Abteilung für Datenverarbeitung:	
9., Mariannengasse 4	8., Josefstädter Straße 10—12	752*, 42 16 16
<i>Vasatko, Dr. Franziskus</i> , Obermagistratsrat	<i>Tichy Theodor</i> , Oberamtsrat	187
<i>Manhart, Dr. Herbert</i> , Magistrats-	<i>Waclawek Friedrich</i> , Amtsrat	329
oberkommissär	<i>Böhm Otto</i> , Amtsrat	219
970		
8., Josefstädter Straße 10—12		
<i>Zidek, Dr. Bruno</i> , Magistratsrat		
266		
Gebäudeverwaltung: 15., Zinckgasse 27		
92 16 56		

REINIGUNGSANSTALT

Piwetz

Komplette Reinigung von Neubauten, Büros, Geschäftslokalen. Instandhaltung von Büroräumen usw. Glasreinigung jeder Art

1070 Wien VII, Neubaug. 73, Tel. 93 51 91

Kontrahent der Wiener Stadtwerke

Die Wiener Stadtwerke

MIT IHREN DREI VERSORGUNGSUNTERNEHMUNGEN

E-Werke
Gaswerke
Verkehrsbetriebe

stehen nun seit über 65 Jahren im Dienste der Bevölkerung. Aus bescheidenen Anfängen haben sie sich zum größten Kommunalbetrieb Österreichs entwickelt. Mit einem jährlichen Budget von 5 Milliarden Schilling stellen sie außerdem einen nicht zu unterschätzenden Wirtschaftsfaktor dar. Fast 20.000 Bedienstete sorgen im Rahmen der Stadtwerke dafür, daß die Wiener Bevölkerung

Elektrizität
Gas
und
Verkehrsleistungen

in beachtlichem Ausmaß erhält. Fast 1,2 Millionen Stromabnehmer, rund 780.000 Gaskunden und in einem Jahr etwa 420 Millionen Fahrgäste – das spricht eine deutliche Sprache.

Wir alle können stolz auf unsere Wiener Stadtwerke sein, denn ihre Leistungen sind unsere Leistungen.



O. M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39

Tel. 72 42 01 Fernschreiber 01/3403

Technische Anstriche — Korrosionsschutz
Sandstrahlentrostung

Werk: 2431 Klein-Neusiedl 022 30/325



BRÜDER LAMBERT

MASCHINEN- UND APPARATEBAU

ZAHNRADERZEUGUNG

GETRIEBEBAU

THEODOR-KÜRNER-GASSE 32

1210 Wien, Telefon 38 53 15

Ob Feuerungen für Kraftwerke, Werks-
hallen, Wohnblocks

oder eine

ZENTRALE ÖLVERSORGUNG MIT ÖLÖFEN

für Schulen, Kindergärten etc.

immer sind es Beispiele aus dem reich-
haltigen Öl- oder Gasbrennerprogramm
von



Österr. Gesellschaft für universelle Wärmefchnik mbH.
1110 Wien 11, Nemelkagasse 9 Telefon 74 16 51△

REIMER & SEIDEL

ELEKTRIZITÄTSZÄHLERFABRIK

1180 WIEN XVIII, RIGLERGASSE 6, TEL. 34 56 76

Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:
9., Mariannengasse 4—6, Tel. 751, 42 35 35

<i>Hausmann, Dipl.-Ing. Raimund</i> , Direktor	398	Eisenstadtplatz: 10., Favoriten-	
<i>Tryzna, Dipl.-Ing. Dr. Robert</i> , Techn.		straße 189	
Vizedirektor	498	Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger	
<i>Göbel, Dkfm. Walter</i> , Senatsrat, Kaufm. Leiter	450	Straße, NÖ.	
<i>Wiedhalm, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat,		Gaudenzdorf: 12., Schönbrunner	
Direktionssekretär	422	Straße 162—168	
Kraftwagenbetrieb:		Kaiserebersdorf: 11., Alberner Straße 8	
<i>Hahndl, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	352	Kendlerstraße: 16., Kendlerstraße 40	
<i>Brunner Josef</i> , Amtsrat	364	Klosterneuburg: Klosterneuburg, Aufeld-	
Garage: Direktionsgebäude		gasse 9, NÖ.	
Zentralgarage: 2., Obere Donaustraße 23 33 51 50		Leopoldau: 21., An der Siemensstraße 75	
Kraftwerksplanung, Energiewirtschaft und Sonderaufga-		Liesing: 23., Liesing, Brunner	
ben, Sicherheitsreferat, Fachbücherei:		Straße 52	
<i>Korczak, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat	431	Michelbeuern: 9., Währinger Gürtel 78	42 01 87
<i>Eisnecker, Ing. Robert</i> , Techn. Oberkommissär	157	<i>Knabel Franz</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Brosch, Dr. Rudolf</i> , Stadtbauadjunkt	168	Neubad: 1., Neubadgasse 6	
<i>Brugger, Dipl.-Ing. Georg</i>	168	Nord: 21., Jedleseer Straße 45	38 14 19
<i>Palme, Dipl.-Ing. Thorvik</i>	157	<i>Sicka Karl</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Österreicher, Ing. Josef</i> , Techn. Oberkommissär,		Stadlau: 22., Erzherzog Karl-Straße	
Sicherheitsreferent	458	Nr. 150	
Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke,		Süd: 12., Pottendorfer Straße 30	83 31 54
Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraft-		<i>Zak Karl</i> , Betriebsoberinspektor	
werke		Süd-Ost: 10., Unter-Laa, Johannesberg	
<i>Tryzna, Dipl.-Ing. Dr. Robert</i> , Techn.		Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeld-	
Vizedirektor, Gruppenleiter	498	gasse 19, NÖ.	
Kraftwerk Simmering:		West: 13., Hofjagdstraße 3	82 23 09
11., Simmeringer Lände 2	74 35 01, 74 13 47,	<i>Matousek Rudolf</i> , Betriebsoberinspektor	
	74 12 14, 74 17 62, 74 31 02	Wiener Neudorf: Wiener Neudorf,	
<i>Barth, Dipl.-Ing. Ludwig</i> , Senats-		Friedrich Schiller-Straße 43, NÖ.	
rat, Werksdirektor	422	Umspann- und Unterwerke:	
<i>Knorr, Dipl.-Ing. Robert</i> , Oberstadtbaurat	412	Engerthstraße: 2., Engerthstraße 197	24 26 45
<i>Kastl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbauoberkommissär	411	<i>Musik Karl</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Pöltner, Dipl.-Ing. Richard</i> , Stadtbaukommissär	420	Favoriten: 10., Humboldtgasse 1—5	64 31 17
<i>Franz, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Stadtbaukommissär	468	<i>Machalek Johann</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Koudelka, Dipl.-Ing. Georg</i>	468	Heiligenstadt: 19., Heiligenstädter Straße	
<i>Sonnabend, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	426	Nr. 70—72	
<i>Reiner Robert</i> , Techn. Amtsrat	414	Kaunitzgasse: 6., Kopernikusgasse 5	57 22 59
<i>Schulz, Ing. Alexander</i> , Techn. Amtsrat	414	<i>Hafner Johann</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Sedlacek Eduard</i> , Amtsrat	413	Montage-Vorbereitung Rudolfsheim,	
<i>Swoboda, Dr. Walter</i>	418	15., Nobilegasse 31—33	42 35 35
Betrieb, Projektierung und Ausbau von Umspann-,		Leopoldstadt: 2., Obere Augartenstraße 14a	33 36 66
Unter- und Wasserkraftwerken sowie von Netz-		<i>Mensik Friedrich</i> , Betriebsoberinspektor	
schaltanlagen		Mariahilf: 6., Theobaldgasse 6	
<i>Popper, Dipl.-Ing. Arnold</i> , Senatsrat	367	Ottakring: 16., Degengasse 3	46 24 76
<i>Lemmerer, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat	213	<i>Keil Ortwin</i> , Betriebsinspektor	
<i>Hinterecker, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Stadtbaurat	276	Penzing: 14., Gurgasse 27—29	
<i>Dressler, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbaurat	936	Schmelz: 15., Hütteldorfer Straße 19	92 52 47
<i>Loidolt, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat	426, 353	<i>Bednarz Anton</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Zankel, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbauadjunkt	426, 353	Währing: 18., Schulgasse 81—83	
<i>Vogler, Dipl.-Ing. Knuth</i> , Stadtbauadjunkt	918	Weißerberger: 3., Geusaugasse 16	73 26 83
<i>Kramer, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	456	<i>Zimper Ernst</i> , Betriebsoberinspektor	
Umspannwerke:		Unterwerke:	
Baden: Baden, Waltersdorfer		Alsergrund: 9., Höfergasse 2—12	
Straße 24, NÖ.		Döbling: 19., Billrothstraße 7	
Bad Vöslau: Bad Vöslau, Paitzriegel-		Eßling: 22., Raphael Donner-Allee	
gasse 2, NÖ.		Floridsdorf: 21., Kahlgasse 7	
Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener-Neustädter		Hauptzollamt: 3., Gigergasse 1	
Straße 29, NÖ., Ebenfurth	0 26 24/202	Hütteldorf: 14., Bahnhofstraße 1a	
<i>Polomini Johann</i> , Betriebsinspektor		Landstraße: 3., Grasberggasse 5	72 35 35

Niernberggasse: 11., Simmeringer Hauptstraße 162	Gleichstrom-, Drehstromnetz-Mitte, Bahn-, Signalnetze
Rodaun: 23., Ketzergasse 435	<i>Mader, Ing. Hubert, Techn. Oberamtsrat</i> 252
Sechshaus: 15., Hollergasse 4	<i>Traunsteiner, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i> 413, 230
Speising: 13., Speisinger Straße 36 42 35 35	<i>Czermak, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i> 413, 230
St. Veit: 13., Hietzinger Kai 105	<i>Reisinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> 413, 230
Thury: 9., Währinger Gürtel (gegenüber 114)	Betrieb und Ausbau der Überlandnetze samt Um-
Winkeläckerstraße: 21., Winkeläckerstraße	spanneranlagen (mit Ausnahme der Ortsnetze),
Netzschaltanlagen:	der Freileitungsnetze in Wien und der Fernleitungen
Bad Vöslau: Bad Vöslau, Badner Straße 12, NÖ.	<i>Solan, Ing. Wilhelm, Techn. Oberamtsrat</i> 373
Fischamend: Markt Fischamend, Hain-	<i>Wiesenwasser, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat</i> 360
burger Straße 63a, NÖ.	<i>Mayerhofer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> 265, 363
Gresten: Gresten 139, NÖ. 0 74 87/377	<i>Prazma, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i> 463
<i>Schmied Anton, Betriebsinspektor</i>	<i>Worofka, Ing. Alois, Techn. Amtsrat</i> 463
Gumpoldskirchen: Gumpoldskirchen,	Betrieb und Erhaltung der öffentlichen elektrischen
Am Kanal, NÖ.	Beleuchtung
Lobau: 22., Aspern, Neue Kanalstraße 74	2., Obere Donaustraße 23—27 751, 33 35 73
Maria Lanzendorf: Maria Lanzendorf,	<i>Böhm, Ing. Josef, Techn. Oberkommissär</i> 453
beim Schwechaterbach, NÖ.	<i>Hinn, Ing. Friedrich, Techn. Oberoffizial</i> 341
Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, Herzogberg-	Werkstätte, Errichtung, Ausbau und Erhaltung der
straße 4, NÖ.	Umspanneranlagen in den Wiener Netzen
Rannersdorf: Rannersdorf 52, NÖ.	<i>Holoubek, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat</i> 329
Wasserkraftwerke:	<i>Kucher, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i> 376
Gaming: Kienberg-Gaming, Pockau 46,	Hausanschlüsse, Planherstellung, Kabelaufsicht, Auf-
NÖ. 0 74 85/258	grabung und Wiederherstellung
<i>Folger Ludwig, Betriebsinspektor</i>	<i>Strasky, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat</i> 257
Göstling: Weidenau, ob. Kogelsbach 8,	Meß- und Relaisstelle, Tonfrequenzrundsteueran-
NÖ. 0 74 84/290	lagen (TRA)
Opponitz: Opponitz, Schwarzenbach 16,	<i>Proksch, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat</i> 123
NÖ. 0 74 42/22 05 11	<i>Loidhold, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i> 465
<i>Steinhauser Johann, Betriebsinspektor</i>	<i>Binder, Dipl.-Ing. Dr. Heinzfriedrich,</i>
Wildalpen: Wildalpen, Stmk. Wildalpen 1	Stadtbaurat 289, 989
Kleinwasserkraftwerke:	<i>Kasziler, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbau-</i>
Gallitzinstraße: 16., Gallitzinstraße 18 über 57 75 75	adjunkt 289, 989
Mauer: 23., Mauer, Wittgensteinstraße 131 86 02 68	<i>Hahn, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i> 289, 989
Rosenhügel: 13., Rosenhügel 83 82 65	<i>Schimkowitsch, Dipl.-Ing. Georg</i> 289
Lastverteiler:	Umschaltung, Fernsprech-, Signal- und Funkanlagen
<i>Schafhauser, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat</i> 254	<i>Mader, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> 396
<i>Celeric, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i> 494	Kundendienst
<i>Bogner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> 296	<i>Riegel, Dipl.-Ing. Werner, Senatsrat,</i>
<i>Rypar, Ing., Heinrich, Techn. Amtsrat</i> 296	Gruppenleiter 232
Chemisches Laboratorium:	Beratungsstelle, 6., Mariahilfer
<i>Szoldatics, Dr. phil. Edith, Oberstadtbaurat</i> 318	Straße 41 751, 57 64 61, 372
<i>Negydy, Dr. Karl</i> 318	Stromlieferungsverträge, Strompreise
Betrieb und Ausbau der Kabel- und	<i>Breitebner, Dipl.-Ing. Bruno, Oberstadtbaurat</i> 260
Freileitungsnetze	<i>Jirout, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i> 464
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat,</i>	<i>Valenta, Dr. Rudolf, Stadtbaurat</i> 224
Gruppenleiter 298	<i>Braun, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i> 259
<i>Marek Rudolf, Amtsrat</i> 216	<i>Gold, Ing. Richard, Techn. Amtsrat</i> 267
Netzplanung und techn. Rechenzentrum	<i>Sapletan Leopold, Amtsrat</i> 432
<i>Werner, Dipl.-Ing. Leonhard, Oberstadt-</i>	Kleinabnehmeranlagen und Zählerverwaltung
<i>baurat</i> 930, 130	<i>Daberger, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i> 315
Drehstromnetze Ost	<i>Habertzettl, Ing. Emil, Techn. Amtsrat</i> 211
<i>Amtmann, Dipl.-Ing. August, Oberstadtbaurat</i> 390	<i>Binder, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i> 429
<i>Swoboda, Ing. Fritz, Techn. Amtsrat</i> 233	<i>Stuböck, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat</i> 415
<i>Schindler, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i> 331	<i>Lehner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> 496
<i>Jordan, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i> 331	<i>Rajnoch, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i> 350
<i>Kielmeyer, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i> 457	<i>Fousek, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i> 931
Drehstromnetze West, 110 kV-Kabelnetz	<i>Koudela, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i> 420
<i>Jakob, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i> 297	Großabnehmeranlagen
<i>Foidl, Ing. Hermann, Techn. Amtsrat</i> 457	<i>Tollara, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat</i> 474
<i>Heller, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat</i> 293	<i>Wolf, Ing. Karl, Techn. Oberkommissär</i> 365
<i>Zeiller, Dipl.-Ing. Richard, Stadtbauadjunkt</i> 268	<i>Klug, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i> 479

Betrieb der Ortsnetze im Überlandnetz samt voll- ständigem Kundendienst	
<i>Alnöder, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	461
<i>Brunner, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat</i>	461

Betriebsstellen:

Baden, Hauptplatz 17, NÖ. . . 0 22 52/2087, 2256 <i>Reiterer, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär</i>	
Bad Vöslau, Badner Straße 1, NÖ. . 0 22 52/7346 <i>Binder, Ing. Karl</i>	
Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ. 0 22 43/2148, 2428 <i>Witek, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	
Liesing, 23., Liesing, Dirmhirngasse 132 . . 86 96 94 <i>Srajhans, Ing. Emanuel, Techn. Amtsrat</i>	
Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ. . 0 22 36/2526/4336 <i>Weihls, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	
Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ. . . 0 22 31/361, 740, 84 24 32 <i>Seebauer, Ing. Walter, Techn. Oberoffizial</i>	
Schranawand: Schranawand Nr. 1, NÖ., Post: Unter-Waltersdorf (samt den Klein- wasserkraftwerken Mitterndorf an der Fischa und Schranawand) 0 22 54/45 5 11 <i>Ratz, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär</i>	
Schwechat, Sendnergasse 13—15, NÖ. 77 61 01, 77 61 25 <i>Gansterer, Ing. Josef, Techn. Oberkommissär</i>	
Stammersdorf-Groß-Enzersdorf, 21., Stammersdorfer Straße 33 39 13 16 Kundendienst-Außenstelle Eßling, Hauptstraße 71 22 14 15, 39 13 16 <i>Schubert, Ing. Anton, Techn. Oberkommissär</i>	

Physikalisches Laboratorium:

2., Obere Augartenstraße 14a 33 14 89 <i>Sailer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl</i> <i>Eschner, Dr. rer. nat. Anna, Stadtbaurat</i> <i>Scharf, Dipl.-Ing. Helga, Stadtbaukommissär</i>	
---	--

Zählerwerkstätte und Eichung

<i>Petzelka, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i>	409
<i>Gosch, Ing. Erich, Techn. Oberkommissär</i>	409

Verwaltungsdienst

Personalangelegenheiten

<i>Janousek Emil, Oberamtsrat</i>	497
<i>Lagovsky Josef, Amtsrat</i>	455
<i>Fischer Franz, Amtsrat</i>	483

Gesundheitswesen

<i>Schobner, Dr. Kurt, Medizinalrat, Chef- arzt</i>	378
---	-----

Sozialreferat <i>Leder Jakob, Oberamtsrat</i>	255
Poststelle, Archiv <i>Sporrer Ernst, Kanzleikommissär</i>	379

Kaufmännischer Dienst

<i>Göbel, Dkfm. Walter, Senatsrat, Kaufm. Leiter</i>	450
Haupt- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegenheiten <i>Weber Anton, Amtsrat</i>	475
<i>Klutz Robert, Amtsrat</i>	983
<i>Platzer Gertrude, Amtsrat</i>	242
<i>Schupp August, Amtsrat</i>	983
Betriebswirtschaftliche Abteilung <i>Lengenfelder Karl, Amtsrat</i>	321
<i>Zeiller Rudolf, Verwaltungsoberkommissär</i>	249
Zentralliquidatur <i>Pialek Franz, Amtsrat</i>	417
<i>Martinek Ernst, Verwaltungsoberkommissär</i>	234
Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und Leistungen <i>Stitzle Johann, Verwaltungsoberkommissär</i>	317
<i>Kuttelwascher Franz, Verwaltungsoberkommissär</i>	332

Gas- und Stromverrechnung

<i>Schmidt Franz, Oberamtsrat</i>	424
<i>Eigner Franz, Oberamtsrat</i>	414
<i>Schneider Franz, Oberamtsrat</i>	493
<i>Janko Walter, Oberamtsrat</i>	368
<i>Haselbacher Alfred, Amtsrat</i>	682
<i>Juklicek Josef, Amtsrat</i>	673
<i>Kovarik Alfons, Amtsrat</i>	976
<i>Letofsky Othmar, Amtsrat</i>	902
<i>Listik Wolfgang, Amtsrat</i>	421
<i>Popp Ignaz, Amtsrat</i>	386
<i>Reiss Heinrich, Amtsrat</i>	101
<i>Rupp Franz, Amtsrat</i>	647
<i>Sedivy Alfred, Amtsrat</i>	675
<i>Schimanek Ernst, Amtsrat</i>	493
<i>Winter Anton, Amtsrat</i>	452
<i>Zeiller Gottfried, Amtsrat</i>	544

Hauptkassa

<i>Löffler Felix, Oberamtsrat</i>	206
<i>Fallnbügl Johann, Verwaltungsoberkommissär</i>	903

Bauangelegenheiten

Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau, Vermessung

<i>Peters, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig, Ober- stadtbaurat</i>	410
<i>Schedivy, Dipl.-Ing. Raimund, Stadtbaurat</i>	404
<i>Kuntner, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i>	404
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat</i>	227
<i>Beer, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i>	292
<i>Wotoczek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	191

Gebäudeerhaltung

<i>Radowisch, Ing. Otto, Techn. Amtsrat</i>	345
---	-----

Dipl.-Ing. Leo Krystufek & Sohn OHG. 1181 Wien, Theresieng. 20-24, Tel. 42 64 86, 42 64 87

Generalvertretung für Österreich der
Phönix Elektrizitätsgesellschaft H. Knümann & Co. Blomberg
 Schallanlagen-Reihenklemmen
FELTEN & GUILLEAUME DIELEKTRA AG, Porz/Rhein
 Kondensatorabteilung
CONTI-ELEKTRO AG, VOIGT & HAEFFNER
 Abteilung Elektrowärmetechnik
Stedall-Magnesia A. G., Werke Holenbrunn und Laut
 Keramische Isolatoren und Isolierteile
ELMES STAUB & CO, Richterswil/Schweiz
 Meh- und Registrierinstrumente
G. SCHANZENBACH & CO. G. m. b. H., Frankfurt/Main
 Industrieleuchten aller Art, explosionsgeschützte Geräte

AEG



Elektro-Industrieausrüstungen
Elektrogeräte

Österreichische AEG-Telefunken

1041 Wien, Schwarzenbergplatz 11

AEG-Haus

Tel. 65 57 11

Wiener Stadtwerke — Gaswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:
8., Josefstädter Straße 10—12, Tel. 752², 42 16 16

<i>Jorde, Dr. phil. Walter</i> , Direktor	162	<i>Sotola, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat	3
<i>Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Techn. Vizedirektor	143	<i>Miksch, Ing. Viktor</i> , Techn. Amtsrat	4
Geschäftsgruppe I:		Magazin, 12., Dunklergasse	83 61 08, 83 76 16
<i>Jorde, Dr. phil. Walter</i> , Direktor	162	Geschäftsstelle Brigittenau, 20., Denisgasse Nr. 39—41	33 35 21, 33 13 46
Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegenheiten		<i>Cvancara, Ing. Gottlieb</i> , Techn. Amtsrat	1
<i>Misch Ludwig</i> , Oberamtsrat	135	Geschäftsgruppe III:	
<i>Igaz Emmerich</i> , Amtsrat	272	<i>Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Techn. Vizedirektor	158
<i>Angrosch Franz</i> , Amtsrat	340	Hauptrohrnetz	
Direktionsärztliche Dienststelle		<i>Smrcek, Ing. Bruno</i> , Techn. Oberamtsrat	277
<i>Fraundorfer, Dr. Franz</i> , Direktionsarzt	114	<i>Reichel, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat	148
Geschäftsgruppe II:		<i>Baumann, Ing. Michael</i> , Techn. Amtsrat	204
<i>Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	300	<i>Hrozenka, Ing. Emerich</i> , Techn. Amtsrat	147
Werbe-, Studien- und Versuchsabteilung		<i>Machold, Dipl.-Ing. Franz</i>	144
<i>Wirth, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat	136	Behälteranlagen und Druckgebung	
<i>Sucharkiewicz, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Stadtbaukommissär	122	<i>Kargl, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat	149
<i>Deisinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbauadjunkt	122	Behälter Traiskirchen	0 22 52/54 56
<i>Ainödhofer, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	122	Behälter Wienerberg	64 34 92
Beratungsstelle Mariahilf, 6., Mariahilfer Straße 63	57 96 01	Behälter Baumgarten	94 11 48
Gaseinrichtung, Gasvertrieb, Einrichtung von Großküchen, Bäckereien und Wäschereien		Behälter Brigittenau	33 36 62
<i>Müllner, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	101	Regler-Werkstätte	34 91 51
Gebrechenbehebungsdienst und Gebäudeerhaltung		Elektrowerkstätte der Regler	34 25 84
<i>Wehofsitz, Ing. Erwin</i> , Techn. Amtsrat	127	Geschäftsgruppe IV:	
Werkstätte Dunklergasse, 12., CO ₂ -Bereit-schaft	83 61 08, 83 76 16	Werk Simmering, 11., Eyzinggasse 12	74 16 31
Werkstätte und Lager Döbling, 19., Döblinger Gürtel, Stadtbahnviadukt 354	34 75 01	<i>Ruhland, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Werksdirektor	412
<i>Waiß, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat	3	<i>Küniger, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	438
Industrielle Gasanlagen, Beratung und Planung		<i>Scherer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto</i> , Oberstadtbaurat	448
<i>Zajicek, Ing. Theodor</i> , Techn. Oberamtsrat	218	<i>Redl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat	447
<i>Grohs, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	186	<i>Schub, Ing. Walter</i> , Baumeister, Techn. Amtsrat	452
Geschäftsstelle Meidling, 12., Theresienbad-gasse 3	83 35 41	<i>Baudisch Otto</i> , Amtsrat	445

<i>Kaudelka, Dipl.-Ing. Dr. techn. Alfred</i>	238
<i>Rumler, Dipl.-Ing. Gunther, Oberstadtbaurat</i>	233
<i>Nedbalek, Dr. phil. Ernst, Oberstadtbaurat</i>	231
<i>Himsl, Ing. Ferdinand, Techn. Oberamtsrat</i>	239
<i>Horvat Rudolf, Amtsrat</i>	227
<i>Hammerschmid, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i>	248
<i>Strobl Karl, Amtsrat</i>	240

Geschäftsgruppe VI:

<i>Negrin, Dr. Anton, Senatsrat</i>	159
Buchhaltung	
<i>Weinbauer Maximilian, Oberamtsrat</i>	262
<i>Kreutmeyer Ernst, Amtsrat</i>	179
Betriebswirtschaftliche Abteilung	
<i>Jurin Franz, Amtsrat</i>	194
<i>Pürrer Alois, Amtsrat</i>	337
Rechnungsprüfung und Großkonsumabrechnung	
<i>Drechsler Otto, Oberamtsrat</i>	238
<i>Halling Karl, Amtsrat</i>	176
<i>Niehsner Anton, Amtsrat</i>	205
Kohleneinkauf und Koksverkauf	
<i>Weik Anton, Verwaltungsoberkommissär</i>	230
Hauptkassa	
<i>Plefka Ernst, Verwaltungsoberkommissär</i>	116

Geschäftsgruppe VIII:

<i>Jank, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat</i>	167
Bau- und Studienbüro	
<i>Dyczek, Dipl.-Ing. Theodor, Oberstadtbaurat</i>	123
<i>Groiss, Dipl.-Ing. Gottfried, Stadtbau- oberkommissär</i>	170
<i>Harthum, Ing. Franz</i>	250
<i>Lebeda, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i>	263



DENSO-Produkte

für Korrosionsschutz u. Abdichtung
für Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-
wirtschaft — Bergbau — chemische
Industrie — Schiffbau — Metallbau —
Behälterbau — Waggonbau — Motor-
fahrzeugbau

DENSO-CHEMIE

GmbH & Co., KG

1010 Wien I, Wollzeile 9, Tel. 52 24 29

Fernschreiber 01-3339

Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:
4., Favoritenstraße 9—11, Tel. 753, 65 36 91, 65 46 81

<i>Mauric, Dkfm. Ing. Dr. Carl, Direktor</i>	320
<i>Körber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich, Techn. Vizedirektor</i>	232
<i>Pins, Dipl.-Ing. Friedrich, Techn. Vizedirektor, verantwortlicher Betriebsleiter für den Stra- ßenbahn- und Stadtbahnbetrieb</i>	298
Dienststelle für Überprüfungsangelegenheiten: 4., Taubstummengasse 10	
<i>Rauchenschwantner Richard, Amtsrat</i>	319

Direktionsärztliches Büro: 4., Taubstummengasse 10	
<i>Schön, Dr. Alfred, leitender Direktionsarzt</i>	650
<i>Pantucek, Dr. Felix, Medizinalrat, Direktions- arzt</i>	253
<i>Mayerweg, Dr. Elimar, Direktionsarzt</i>	349
Betriebskrankenkasse: 10., Leebgasse 17	64 11 71
<i>Hanel Walter, Oberamtsrat, Abteilungsleiter</i>	9
<i>Fuchs Johann, Amtsrat</i>	004
<i>Nestler Otto, Amtsrat</i>	4

Gruppe Personalangelegenheiten:

<i>Ehrenfreund, Dr. Kurt, Senatsrat, Grup- penleiter</i>	492
Abteilung für Personalangelegenheiten:	
<i>Ehrenfreund, Dr. Kurt, Senatsrat, Abteilungs- leiter</i>	492
<i>Irlbek, Dr. Alfred, Obermagistratsrat</i>	282
<i>Kammel, Dr. Edith, Magistratsrat</i>	299
<i>Siedle, Dr. Udo, Magistratskommissär</i>	426
<i>Joklik, Dr. Felix</i>	
<i>Krejca Johann, Amtsrat</i>	645
<i>Stadler Hedwig, Amtsrat</i>	418
<i>Ulbert Karl, Amtsrat</i>	431
Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle)	
<i>Koprax Leopold, Kanzleioberkommissär</i>	252

Kaufmännische Gruppe:

<i>Wilhelm, Dr. Friedrich, Obermagistratsrat, Gruppenleiter</i>	237
Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
<i>Kunze Friedrich, Oberamtsrat, Abteilungsleiter</i>	639
<i>Gerstner Bruno, Amtsrat</i>	449
Buchhaltung:	
<i>Menzel Walter, Oberamtsrat, Abteilungsleiter</i>	646
<i>Berg Ernst, Amtsrat</i>	301
<i>Lepold Franz, Amtsrat</i>	491
<i>Vollmost Johann, Amtsrat</i>	400
<i>Keibl, Dkfm. Mag. rer. soc. oec. Reinhard</i>	658
Hauptkassa:	
<i>Denk Johann, Oberamtsrat, Abteilungs- leiter</i>	306
<i>Polt Margareta, Amtsrat</i>	498

Abteilung für Tarifangelegenheiten, Kartenausgabe- und Fahrbegünstigungen: 6., Rahlgasse 3	57 32 70
<i>Vojtech, Dkfm. Gustav</i> , Oberamtsrat, Abteilungsleiter	919

Gruppe Betriebs- und Verkehrsangelegenheiten:

<i>Cabana, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat	280
--	-----

Bahnhofleitungen:

<i>Gebert, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbau- oberkommissär	446
<i>Grois, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbauadjunkt	446
<i>Löffler, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbauadjunkt	446
<i>Lang, Ing. Wilibald</i> , Techn. Amtsrat	446
<i>Skarek, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	446
<i>Tintel, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	446

Fahrplanbüro:

<i>Marschalek Leopold</i> , Oberamtsrat, Abteilungsleiter	458
<i>Kruthy Robert</i> , Amtsrat	273

Zeichenbüro und Druckerei:

<i>Nitsch Franz</i> , Amtsrat	234
---	-----

**Abteilung für Schulungs-, Unfall- und Beschwerde-
angelegenheiten:**

<i>Mühlberger, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat, Abteilungsleiter	275
<i>Hautzenberger, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat	207
<i>Schönthoner Franz</i> , Amtsrat	201

Betriebsabteilung:

<i>Findeis, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	455
<i>Zimmerl, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbaukommissär	334

Betriebsüberwachung:

<i>Fährnich, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat	245
--	-----

Verkehrsabteilung:

<i>Czizek, Ing. Adolf</i> , Techn. Oberamtsrat, Abteilungsleiter	233
<i>Sutrich Friedrich</i> , Amtsrat	233

Autobusangelegenheiten:

<i>Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	243
--	-----

Gruppe für U-Bahn-Anlagen:

4., Favoritenstraße 18

<i>Pins, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Techn. Vizedirektor, Gruppenleiter	298
---	-----

**Abteilung für bautechnische Angelegenheiten der U-
Bahn:**

<i>Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberstadt- baurat, Abteilungsleiter	303
<i>Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander</i> , Stadtbaurat	673
<i>Georgiev, Dipl.-Ing. Georg</i>	671
<i>Reichart, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbauadjunkt	667
<i>Stockinger, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbauadjunkt	672
<i>Valenta, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauadjunkt	672

Abteilung für Betriebsangelegenheiten der U-Bahn:

<i>Helscher, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	499
<i>Pescher, Dipl.-Ing. Heinz</i>	677
<i>Rudelstorfer, Dipl.-Ing. Dietrich</i> , Stadtbauadjunkt	674
<i>Schorn, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbauadjunkt	677
<i>Winter, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbauadjunkt	669

Wagen- und betriebstechnische Gruppe:

<i>Cerny, Dipl.-Ing. Josef</i> , Senatsrat, Gruppen- leiter	295
Kraftwagenwerkstätte:	
10., Pernerstorfergasse 83	64 37 68
<i>Hanel, Ing. Gustav</i> , Techn. Oberamtsrat	9
<i>Brötzenberger Robert</i> , Amtsrat	01
Wagentechnische Angelegenheiten des Autobusbetriebes:	
<i>Obertlik, Ing. Alois</i> , Techn. Oberamtsrat, Leiter des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinien- betrieb	410
Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagenverteilung:	
<i>Pall, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	257
<i>Grögl, Dipl.-Ing. Fritz</i>	668
<i>Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauadjunkt	619
<i>Martl, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauadjunkt	339
<i>Forster Josef</i> , Techn. Amtsrat	448
<i>Kristen, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat	653
Abteilung für elektrische Anlagen: 12., Längelfeldgasse 23	83 32 29
<i>Schlögl, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	10
<i>Steiner, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Stadtbaurat	15
<i>Bartonič, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	705
<i>Friedrich, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat	705
<i>Kristen, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat	705
<i>Schiessl, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	13

Werkstättentechnische Gruppe:

15., Siebeneichengasse 7—9

<i>Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Gruppen- leiter	8200
Kalkulationsbüro:	
<i>Apflauer Franz</i> , Amtsrat	8207
Versuchsraum:	
<i>Kuhn, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	8205
Betriebsleitung:	
<i>Schaffra, Dipl.-Ing. August</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	8201
<i>Hoffmann, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbauadjunkt	8203
<i>List, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbauadjunkt	8203
<i>Nowotny, Dipl.-Ing. Ernst</i>	8427
<i>Engel, Ing. Otto</i>	8202
<i>Männer, Ing. Ernest</i> , Techn. Amtsrat	8208
Arbeitsvorbereitungsbüro:	
<i>Hirschl, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	8209
Konstruktionsbüro:	
<i>Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Abteilungs- leiter	8200
<i>Held, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	8206
Bautechnische Gruppe:	
<i>Körper, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich</i> , Techn. Vizedirektor, Gruppenleiter	232
Oberbauwerkstätte: 12., Aßmayergasse 55	83 76 49
<i>Bombera, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	01
<i>Bednarik, Ing. Julius</i> , Techn. Amtsrat	07
Abteilung für Gleisbau:	
<i>Hofer, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	264
<i>Schreier, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Stadtbaurat	326

Sailer, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat	325
Eder, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat	217
Bany Emil, Techn. Amtsrat	217
Kaniak, Ing. Egon, Techn. Amtsrat	641
Abteilung für Tiefbau und Planung:	
Maier, Dipl.-Ing. Arnulf, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	322
Mück, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat	247
Storm, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat	328
Konvicka, Dipl.-Ing. Stefan, Stadtbaurat	486
Buschan, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaukommissär	484
Florian, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär	337
Gröschl, Ing. Karl, Techn. Amtsrat	642
Novak Karl, Techn. Amtsrat	657
Abteilung für Hochbau- und Gebäudeerhaltung:	
15., Zindgasse 27	92 16 56
Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	31
Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat	27
Schultze, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaurat	26
Korosec, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbau- oberkommissär	32
Matiasek, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbauadjunkt	27
Tongisch, Dipl.-Ing. Erich	608
Bauer, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	25
Erhaltungsstelle für Hochbau: 12., Aßmayer- gasse 57	
Bauer, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	003

Betriebsbahnhöfe:

Breitensee, 14., Hütteldorfer Straße 112	92 24 01
Wagenrevision	92 24 02
Brigittenau, 20., Wexstraße 13—15	35 41 34
Wagenrevision	33 25 93
Erdberg, 3., Erdbergstraße 109	72 12 01
Wagenrevision	72 12 02
Favoriten, 10., Gudrunstraße 153	64 12 06
Wagenrevision	64 12 07
Floridsdorf, 21., Gerichtsgasse 5	38 16 88
Gürtel, 18., Währinger Gürtel 131	34 54 81
Wagenrevision	34 54 82
Hernals, 17., Hernalser Hauptstraße 138	46 13 56
Wagenrevision	46 13 57
Kagran, 22., Wagramer Straße 71	22 12 46
Wagenrevision	22 12 47
Koppreiter, 12., Koppreitergasse 5	83 61 56
Wagenrevision	83 61 57
Ottakring, 16., Maroltingergasse 47—49	92 55 30
Wagenrevision	92 55 39
Rudolfsheim, 15., Schwendergasse 51	83 53 69
Wagenrevision	83 01 70
Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 156	74 22 91
Wagenrevision	74 22 92
Speising, 13., Hetzendorfer Straße 188	82 51 49
Vorgarten, 2., Walcherstraße 5	24 23 54
Währing, 18., Kreuzgasse 72	47 23 84

Wagenabfertigungen:

Aßmayergasse, 12., Aßmayergasse 57	83 76 49
Dörfelstraße, 12., Dörfelstraße 8	83 34 74
Dresdner Straße, 20., Höchstädtplatz	33 33 57
Elderschplatz, 2., Elderschplatz (Kiosk)	55 43 77
Favoritenstraße, 10., Favoritenstraße 220	64 82 11

Floridsdorf, 21., Schöpfleuthnergasse	38 16 88
Freudenau, 2., Freudenau	74 23 00
Gersthof, 18., Gersthofer Straße	47 23 84
Hauptallee, 2., Prater Hauptallee	55 79 284
Hofwiesengasse, 13., Hofwiesengasse	82 51 49
Kagran, 22., Kagraner Platz	22 12 46
Kaisermühlen, 22., Schüttauplatz	24 11 84
Klosterneuburger Straße, 20., Klosterneuburger Straße 17	35 41 34
Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße, 3., Leber- straße	72 15 40
Lichtensteinstraße, 9., Lichtenstein- straße 135	34 54 82
Linke Wienzeile, 15., bei Winkelmann- straße	83 32 80
Mariahilf, 6., Innerer Mariahilfer Gürtel bei Wallgasse	753, 65 36 91
Nußdorfer Straße, 9., Nußdorfer Straße 79	34 54 82
Raxstraße, 10., (Sportplatz)	64 18 994
Rennweg, 3., Rennweg 112	72 37 073
Rodaun, 23., Rodaun, Nähe Beethovengasse	86 12 58
Schottenhof, 16., Ottakringer Straße	92 55 30
Schüttelstraße, 2., Schüttelstraße	72 68 38
Sechshauser Gürtel, 15., Sechshauser Gürtel bei Gumpendorfer Straße	753, 65 36 91
Sieveringer Straße, 19., Grinzinger Allee	32 23 74
Stadion, 2., Stadionschleife	24 42 30
Stadionbrücke, 3., Fruethstraße 1	72 12 01
Stefan Fadinger-Platz, 10., Raxstraße	64 12 06
Sternwartstraße, 18., Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 145	34 54 82
Südbahn, 3., Arsenalstraße, gegenüber Süd- bahn, Ankunft	64 12 06
Teichgasse, 17., Lorenz Bayer-Platz	46 13 56

Kontrollbezirke:

Revisoren-Kontrollbezirk 1: 2., Viadukt Lassallestraße	24 13 92
Revisoren-Kontrollbezirk 2: 9., Stadtbahn- station Alser Straße	65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 3: 9., Stadtbahnstation Alser Straße	65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 4: 6., Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße	65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 5: 6., Unterfahung Mariahilfer Straße	65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 6: 3., Stadtbahn- station Landstraßer Hauptstraße	65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 7: 9., Stadtbahnstation Währinger Straße	65 36 91
Betriebsüberwachung Schottentor, 9., unter- irdische Schleife	42 81 60
Betriebsüberwachung St. Marx, 3., Landstraßer Hauptstraße 173, 2. Stiege	72 15 92
Diensthütte Schmerlingplatz, 1., Volksgarten- straße	93 21 97

Wiener elektrische Stadtbahn:

Alser Straße, Wagenabfertigung	65 36 91
Friedensbrücke	34 23 67
Heiligenstadt, „Bahnhof“	65 36 91
Hietzing, „Stellwerk“	82 34 97
Hütteldorf, „Bahnhof“	65 36 91
Meidlinger Hauptstraße, „Stellwerk“	83 43 25
Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stell- werk“	42 93 40
Michelbeuern, „Wagenrevision“	65 36 91
Signalwerkstätte	65 36 91
Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße	65 36 91

Autobusbetrieb:

Kraftwagenwerkstätten, 10., Pernerstorfergasse 43	64 37 68
Magazin	64 33 67
Betriebsgarage Schanzstraße, 15., Schanzstraße 6—10	92 36 48
Betriebsgarage Vorgarten, 2., Vorgartenstraße 152a	24 52 68
Betriebsgarage Raxstraße, 10., Sahulkastraße 2	64 41 37
Betriebsgarage Grinzing, 19., Grinzinger Allee 26	32 23 74
Grinzing (Endstelle), 19., Straßergasse 5	32 20 965
Kahlenberg (Endstelle), 19., Höhenstraße	32 31 61
Betriebsgarage Spetterbrücke, 16., Paltaufgasse 2	92 24 40
Stephansplatz, 1., Autobus-Kiosk	52 58 95

Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:

Strecke 1, 2., Obere Donaustraße 24	35 45 48
Strecke 2, Bahnhof Erdberg, 3., Erdbergstraße 111	72 12 01
Strecke 3, Bahnhof Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 156	74 22 91
Strecke 4, Bahnhof Favoriten, 10., Pernerstorfergasse 44	64 22 52
Strecke 5, 12., Wolfganggasse 57	83 36 63
Strecke 6, Bahnhof Koppreiter, 12., Hohenbergstraße 8/I/2	83 61 57
Strecke 7, Bahnhof Speising, 13., Feldkeller-gasse	82 51 49
Strecke 8, 15., Bahnhof Rudolfsheim, Neue Halle	83 22 14
Strecke 9, Bahnhof Breitensee, 14., Hütteldorfer Straße 112	92 24 01
Strecke 10, Bahnhof Ottakring, 16., Maroltingergasse 53	92 55 39
Strecke 11, Bahnhof Hernals, 17., Wattgasse 77	46 13 56
Strecke 12, Bahnhof Währing, 18., Staudgasse	47 23 84
Strecke 13, Brigittenau, 20., Wexstraße 13	35 41 34

LOHNERWERKE

Gesellschaft m. b. H.
Gegründet 1823

W a g g o n s
K a r o s s e r i e n
T r a n s p o r t g e r ä t e
M o t o r s c h l i t t e n
G a r a g e n t o r e
S t a h l k o n s t r u k t i o n e n

Direktion: Wien IX, Porzellang. 2
34 53 09

Werk und Zentralverkauf:
Wien XXI, Donauefelder Str. 73—79
38 36 47 Δ

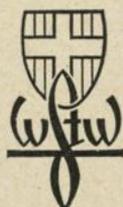
Briefanschrift:
Lohnerwerke Ges. m. b. H.
Postfach 128 1092 Wien

Strecke 14, Bahnhof Floridsdorf, 21., Peitlgasse 1	38 16 88
Strecke 15, Bahnhof Vorgarten, 2., Walcherstraße 5	24 23 54
Strecke 16, Bahnhof Kagran, 22., Wagramer Straße 71	22 12 46
Strecke 17, Friedensbrücke, 9., Stadtbahnstation	34 23 67
Strecke 18, Meidlinger Hauptstraße, 12., Stadtbahnstation	65 36 91

Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung

Direktion: 4., Goldeggasse 19, Tel. 65 16 31

<i>Pröbting, Dipl.-Ing. Karl</i> , Komm.-Rat, Direktor	31	Betriebsstelle Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I	74 22 25
<i>Knispel, Dkfm. Franz</i> , Magistratsrat, Vertreter des Direktors und Direktionssekretär	52	Betriebsstelle Feuerhalle, 11., Simmeringer Hauptstraße 337	74 33 17
<i>Konecny Friedrich</i> , Amtsrat	40	Sargerzeugungsbetrieb, 23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 176	83 43 76
<i>Pollak August</i> , Amtsrat	48	<i>Parisch Johann</i> , Betriebsleiter	
Buchhaltung:		Anmeldestellen für Todesfälle:	
<i>Buca Konrad</i> , Oberamtsrat	36	3., Ungargasse 41	72 46 46
<i>Engel Friedrich</i> , Amtsrat	34	4., Goldeggasse 19	65 16 31
Aufnahmedienst:		5., Schönbrunner Straße 54 (Bezirksamt)	56 31 15, 57 74 14, 57 97 78
<i>Novak Hans</i> , Oberamtsrat	25	8., Schlesingerplatz 4 (Bezirksamt)	42 81 83, 42 74 96
Bestattungsdienst:			
<i>Winter Josef</i> , Oberamtsrat	20		
Wirtschaftsstelle:			
<i>Singer Karl</i> , Amtsrat	44		



*Wir stehen
im Trauerfall mit
Rat und Hilfe
zur Verfügung*

STÄDTISCHE BESTATTUNG
1040 WIEN GOLDEGGASSE 19
TELEFON 65·16·31
ANMELDESTELLEN IN ALLEN BEZIRKEN

9., Währinger Straße 41	42 13 35, 42 33 17, 42 44 14	18., Martinstraße 100	
10., Gudrunstraße 128		(Bezirksamt)	34 12 79, 34 63 83
(Bezirksamt)	64 14 12, 64 31 60, 64 34 25	20., Brigittaplatz 10	
14., Penzinger Straße 59		(Bezirksamt)	33 32 91, 33 32 92
82 36 84, 82 36 85, 82 36 86, 82 34 81, 82 53 96		21., Prager Straße 33	38 13 21, 38 34 15, 38 34 16
16., Richard Wagner-Platz 19		Schwechat, Rathausplatz 9, NÖ.	77 76 71
(Bezirksamt)	92 46 04, 92 34 81, 92 12 18, 92 61 68		

Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

3., Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 73 22 87, 72 24 99

Vincze, Dipl.-Ing. Herfried, Landwirtschaftsdirektor
Pichur, Dipl.-Ing. Franz, Buchhaltungsvorstand

Ökonomieverwaltung Eßling:

Labus Boris, Verwalter 22 21 34

Ökonomieverwaltung Rutzendorf:

Feist Alois, Verwalter 0 22 15/268

Ökonomieverwaltung Orth a. d. Donau:

Madern Franz, Verwalter 0 22 12/281

Ökonomieverwaltung Schloßhof:

Kowarovsky Dieter, Verwalter 0 22 85/2817

Ökonomieverwaltung Stadtgut Lobau:

Eckelhart, Dipl.-Ing. Ernst, Verwalter 0 22 49/300

Ökonomieverwaltung Stadtgut Wallhof:

Slezak Josef, Oberverwalter 77 62 23

Ökonomieverwaltung Stadtgut Cobenzl:

Janac, Dipl.-Ing. Karl, Verwalter 32 14 88

Ökonomieverwaltung Stadtgut Magdalenenhof:

Cerny Herbert, Verwalter 56 58 162

Guts- und Schloßverwaltung Laxenburg:

Wutte, Ing. Franz, Verwalter 0 22 36/7214

Ökonomieverwaltung Stadtgut Vösendorf:

Grünhut, Dipl.-Ing. Paul, Oberverwalter 67 16 83

Kontrollamt

1., Rathausstraße 9, 2. Stiege, III. und IV. Stock,
Tür 413, Tel. 42 8 04

Lachs, Dr. Ernst, Kontrollamtsdirektor	2831	Slovak Othmar, Amtsrat	2850
Bohmann, Dr. Friedrich, Senatsrat	2838	Speil Robert, Amtsrat	2830
Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons, Senatsrat	2842	Süsz Franz, Amtsrat	2847
Sailer, Dkfm. Dr. Matthias, Senatsrat	2845	Taussig Walter, Amtsrat	2862
Süss, Dr. Gertrud, Senatsrat	2839	Winklmüller Alfred, Amtsrat	2855
Vogel, Dr. Martin, Senatsrat	2835	Turecek Johann, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	2859
Bauer, Dr. Wilhelm, Obermagistratsrat	2843	Kanzlei	2833
Ehn, Dkfm. Mr. Adolf, Obermagistratsrat	2864	Allgemeine Angelegenheiten	
Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund, Oberstadtbaurat	2849	Bohmann, Dr. Friedrich, Senatsrat	2838
Dienes, Dr. Harald, Magistratsrat	2821	Abteilung I: Kontrolle der Magistratsdirektion und der Magistratsabteilungen 7, 9, 10, 50, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68	
Horner, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat	2866	Vogel, Dr. Martin, Senatsrat	2835
Jancik, Dkfm. Dr. Bruno	2825	Abteilung II: Kontrolle der Magistratsabteilungen 11, 12 (ohne Herbergen für Obdachlose), 13, 14, 15, 16, 17	
Rieger, Dkfm. Mr. Alfred, Magistratsrat	2864	Süss, Dr. Gertrud, Senatsrat	2839
Struger, Dipl.-Ing. Willibald, Stadtbauober- kommissär	2865	Abteilung III: Kontrolle der Magistratsabteilungen 12 (nur Herbergen für Obdachlose), 30, 31, 35, 36, 37, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 69, 70	
Chylik Kurt, Oberamtsrat	2846	Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons, Senatsrat	2842
Dittrich, Dkfm. Rudolf, Oberamtsrat	2841	Abteilung IV: Kontrolle der Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen der Stadt Wien, An- stalten mit eigenem Statut, Vereine und Magistrats- abteilung 22	
Ille, Ing. Dkfm. Johann, Oberamtsrat	2829	Sailer, Dkfm. Dr. Matthias, Senatsrat	2845
Kaiser Karl, Oberamtsrat	2844	Abteilung V: Kontrolle der Stadtbauamtsdirektion und der Magistratsabteilungen 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 39, 41; Bauwirtschaftskont- rolle für alle Geschäftsgruppen einschließlich der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Be- teiligungen	
Kretschmer, Dkfm. Hugo, Oberamtsrat	2836	Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund, Oberstadtbaurat	2849
Kusche Harald, Oberamtsrat	2841		
Rybarik Johann, Oberamtsrat	2856		
Wegl Alfred, Oberamtsrat	2837		
Wirth Wilhelm, Oberamtsrat	2822		
Abt Johann, Amtsrat	2856		
Beschta Johann, Amtsrat	2820		
Gaschler Josef, Amtsrat	2855		
Hauser Johann, Amtsrat	2848		
Herbst Wolfgang, Amtsrat	2827		
Koch Otto, Amtsrat	2826		
König Josef, Amtsrat	2848		
Kopta, Ing. Anton, Techn. Amtsrat	2840		
Kornek Josef, Amtsrat	2862		
Kratschmer, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat	2852		
Seiberler Ernst, Amtsrat	2823		

Zentral-Gin- u. Verkaufsgenossenschaft landwirtschaftlicher Betriebe



registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

1014 Wien I, Schaufflergasse 6

Telefon: 63 37 91 Serie

Fernschreiber: 07-4238

Drahtanschrift: Gutsbetriebe Wien

Silo und Lagerhaus: Wien X, Südbahnhof

Telefon: 64 33 55

Magistratische Bezirksämter

(Wenn keine andere Adresse bzw. Telefonnummer angegeben, gilt die des magistratischen Bezirksamtes)

Gewerbeangelegenheiten, einschließlich Wanderhandel, Hausierangelegenheiten und Patentangelegenheiten, soweit hierfür keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist; Bewilligung von Ausverkäufen; Evidenzhaltung der automatischen Waagen und Verkaufsapparate; Ausstellung von Werkverkehrskarten für die Güterbeförderung;

Agenden der Gemeinde gemäß § 36 Mietengesetz und Sondergesetzen einschließlich Rechtsauskünften in diesen Angelegenheiten, soweit nicht die zentrale Schlichtungsstelle der Magistratsabteilung 50 zuständig ist;

Durchführung von periodischen Feuerbeschauen und sonstigen Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Mitwirkung bei Überprüfung pharmazeutischer Erzeugnisse durch die Magistratsabteilung 15;

Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats oder der Bundespolizei zuständig ist;

Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Bekämpfung sanitärer Übelstände; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen; dies alles, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Angelegenheiten der Markt- und Lebensmittelpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Vorbereitung von Staatsbürgerschaftsangelegenheiten; Erstattung von Anzeigen nach § 35 Personenstandsgesetz; Erteilung von Genehmigungen nach § 39 Personenstandsgesetz; Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken;

Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften;

Angelegenheiten des Familienunterhaltes und der Mietzinsbeihilfe für Wehrpflichtige nach dem Heeresgebührengesetz; Verfallserklärungen gemäß § 16 Abs. 3 des Gebrauchsabgabengesetzes;

Erlassung von Bescheiden nach § 12 des Bauarbeiterurlaubsgesetzes;

Erlassung von Bescheiden nach §§ 9 und 16 des Wiener Jugendschutzgesetzes;

Erteilung von Ausnahme genehmigungen bezüglich der Vorschriften über die Haustorsperre;

Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach § 41 des Wiener Krankenanstaltengesetzes;

Bestätigungen über Lehrverträge bei fabrikmäßigen Betrieben bis 1939;

Enterdigungen, Überführungen von Leichen außerhalb der Friedhöfe;

Anmeldung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren gemäß § 11 Tierseuchengesetz; Behandlung sonstiger Veterinär-

angelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen beweglicher Sachen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären;

Angelegenheiten der Landeskultur in I. Instanz, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung (§ 4 der Suchtgiftverordnung, BGBl. Nr. 19/47);

Erteilung der Bewilligung zur Selbsträumung von Senkgruben und Hauskläranlagen;

Allgemeine Sozialversicherung: die der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Aufgaben;

Effektensicherstellungen;

Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Ausstellung von Lohnsteuerkarten und Berichtigung der Eintragungen; Ausstellung von Familienbeihilfekarten;

Entgegennahme der Anzeige für die Hundeabgabe;

Mitwirkung bei Erstellung der Geschworenen- und Schöffensliste, soweit nicht eine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Rechtshilfe bei Kreditbriefen und Hausratdarlehen;

Bestätigungen aus den Unterlagen der ehemaligen Kartenstelle;

Mitwirkung bei statistischen Erhebungen, insbesondere Volkszählung;

Mitwirkung bei Wahlangelegenheiten und Volksbegehren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Entscheidungen über Anträge auf Dauerunterstützungen, Geld- und Sachbeihilfen, Wohlfahrtskrankenpflege, Wochenhilfe, Bestattungsaufwand sowie Entscheidungen über Einsprüche in diesen Angelegenheiten, soweit diese Entscheidungen in Sonderfällen nicht der Magistratsabteilung 12 vorbehalten sind;

Einbringung von Rückersätzen für Aufwendungen der offenen Fürsorge in den den Magistratischen Bezirksämtern zugeteilten Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 13 zuständig ist;

Vorbehandlung von Anträgen auf Aufnahme in die geschlossene Fürsorge, auf Heimpflege und Heimhilfe;

Mitwirkung bei der Durchführung sämtlicher Sonderaktionen der Magistratsabteilung 12;

Mitwirkung bei den von den Magistratsabteilungen 11 und 12 organisierten öffentlichen Sammlungen und Lotterien;

Ausstellung von Armenrechts- und Hilfsbedürftigkeitszeugnissen sowie von Nachweisen der Familien- und Einkommensverhältnisse zur Erlangung von Begünstigungen (Mittellosigkeitszeugnis);

Mitwirkung bei der Fürsorgetatistik;

Erhebungen über Einkommens- und Familienverhältnisse zur Feststellung der Ausgleichszulagen nach dem ASVG. und GSPVG.;

Mitwirkung bei der Bestellung von Fürsorgeräten und bei den den Bezirksvorstehern übertragenen Aufgaben;

Information in Fürsorger- und Sozialangelegenheiten.

Zusatz für das magistratische Bezirksamt für den 12. Bezirk:

Befürsorgung aller polizeilich nicht gemeldeten Personen (Obdachlosen), soweit nicht eine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.

2. Bezirk

2., Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*	Portier	03
<i>Pollak, Dr. Edith</i> , Senatsrat, Leiter	21	Kanzlei	
<i>Wiesflecker, Dr. Heinrich</i>	20	Auskunft	24
<i>Anibas, Dr. Karl</i> , Magistratskonzipist	23	Einlaufstelle	24
<i>Macho, Dr. Werner</i> , Magistratskonzipist	20	Expedit	24
<i>Turi, Dr. Gertraud</i> , Magistratskonzipist	23	Schlichtungsstelle-Protokoll	25
<i>Wieninger, Dr. Maria</i>	23	Schreibstelle	57
<i>Schauer Franz</i> , Amtsrat	33	Strafprotokoll	24
<i>Henresz Olga</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	22	Strafvollzug	31
		Registrierung	32

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Ba Strafen	20, 23	Gewerbeangelegenheiten	27, 28, 29, 33, 36
Betriebsanlagen	20, 23	Gewerbepolizeiliche Revisionen	20, 23
Bodennutzung	36	Giftbezugsbewilligungen	27, 28, 29, 33, 36
Effektensicherstellung	27	Jagdangelegenheiten	29
Familienbeihilfen	31	Lohnsteuerkarten	31
Familienunterhalt	29, 36	Ortspolizei	28
Feuerpolizeiliche Revisionen	20, 23	Religionsausstritte	29
Fischereianglegenheiten	29	Sanitäre Übelstände	29, 36
Fürsorgereferat für den 2. Bezirk		Schlichtungsstelle	20, 23
Hauptreferent	35	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	27, 28, 29, 33, 36
Referenten	37, 38, 41, 39	Verwaltungsstrafverfahren	20, 23, 27, 28, 29, 33, 36
Kanzlei	30	Viehzählung	36
		Werkverkehrskarten	27, 28, 29, 33, 36

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk, <i>Wegscheider, Dr. Johann</i> , Physikatsrat	71	Marktaufsicht — Vorgartenmarkt, 2., Ennsgasse 8	24 57 685
Kanzlei	60	Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk, <i>Fischer Josef</i> , Amtsrat	58
Sanitätsrevisoren	73	<i>Buryan Werner</i> , Amtsrat	68
Bezirksjugendamt für den 2. Bezirk, <i>Schreiber Anton</i> , Oberamtsrat	42	Abrechnungsprüfer	65, 64
<i>Fellinger Karl</i> , Amtsrat	46	Bescheidprüfer und Revision	68
Kanzlei	43	Gebrauchsabgabe	59, 61
Auskunft	40	Getränke- und Gefrorenessteuer	59, 61
Erziehungsberatung	49	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	62, 63
Fürsorgerinnen		Hundeabgabe	62, 63
Erziehungsfachfürsorgerin	55	Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	59, 61, 64, 65
Organisationsfürsorgerin	52	Strafgelder	65
Sprengelfürsorgerinnen 51, 52, 53, 54, 55, 76, 77	57	Verrechnungsbuchhalter	62, 63
Rechnungsführung	44	Zwangsvollstreckungen für den 2., 20. Bezirk	66
Vormünder	45, 46, 47, 48	Standesamt für den 2. Bezirk siehe 20. Bezirk, Standesamt Brigittenau	
MA 50 — Außenstelle für den 2. Bezirk, Referenten	69	Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk, 2., Rotensterngasse 27	24 21 45, 24 28 765
Marktamtsabteilung für den 2. Bezirk, 2., Karmelitermarkt, Amtsgebäude, Brücken- waage	33 31 91	<i>Linsbauer, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarzt <i>Handsbur, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt <i>Smetka, Dr. Friedrich</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Riedel Walter</i> , Amtsrat			

3. Bezirk

3., Karl Borromäus-Platz 3	703*, 72 51 71*	Portier	265
<i>Helwein, Dr. Erich</i> , Senatsrat, Leiter	220	Einlaufstelle	229
<i>Kohl Münzer, Dr. Susanna</i> , Magistratskonzipist	233	Expedit	221
<i>Besta, Dr. Elga</i> , Magistratskommissär	234	Schlichtungsstelle-Protokoll	221
<i>Theimer, Dr. Ernst</i>	313	Schreibstelle	230
<i>Voith Bruno</i> , Amtsrat	225	Strafprotokoll	229
<i>Bauer Paul</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	228	Strafvollzug	221
Kanzlei		Registrierung	231
Auskunft	229	Sitzungszimmer	236

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	233, 234	Giftbezugsbewilligungen	222, 223, 224, 225, 226, 227
Betriebsanlagen	233, 234	Jagdangelegenheiten	222, 223, 224, 225, 226, 227
Bodennutzung	237	Lohnsteuerkarten	237
Effektsicherstellung	227	Ortspolizei	222, 223, 224, 225, 226, 227
Familienbeihilfen	237	Religionsaustritte	222, 223, 224, 225, 226, 227
Familienunterhalt	222, 223, 224, 225, 226, 227	Sanitäre Übelstände	222, 223, 224, 225, 226, 227
Feuerpolizeiliche Revisionen	233, 234	Schlichtungsstelle	233, 234
Fischereiangelegenheiten	222, 223, 224, 225, 226, 227	Staatsbürgerschafts- angelegenheiten	222, 223, 224, 225, 226, 227
Fürsorgereferat für den 3. Bezirk		Verwaltungsstrafverfahren	222, 223, 224, 225, 226, 227, 233, 234
Hauptreferent	251	Viehählung	237
Referenten	252, 253, 254, 255	Werkverkehrskarten	221
Kanzlei	256		
Gewerbeangelegenheiten	222, 223, 224, 225, 226, 227		
Gewerbepolizeiliche Revisionen	233, 234		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk, <i>Bauer, Dr. Emma</i> , Oberphysikatsrat	257	Großmarkthalle, Fleischmarkthalle, Brücken- waage, 3., Vordere Zollamtsstraße 17	72 61 81
<i>Röttinger, Dr. Renate</i> , Physikatsrat	258	Markthalle, 3., Landstraßer Haupt- straße 1d	72 61 81
Kanzlei	259	<i>Bürbaumer, Dr. Alois</i> , Oberamtsrat <i>Wichtl Ferdinand</i> , Amtsrat <i>Springer Karl</i> , Amtsrat	
Sanitätsrevisoren	260	Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk, <i>Novotny Karl</i> , Amtsrat	241
Bezirksjugendamt für den 3. Bezirk, 3., Sechskrügelgasse 11, <i>Porits Stefan</i> , Amtsrat	270	<i>Krsek Josef</i> , Verwaltungsoberkommissär	249
Kanzlei	281	Abrechnungsprüfer	248
Auskunft	277	Bescheidprüfer und Revision	249
Erziehungsberatung	274	Gebrauchsabgabe	247
Fürsorgerinnen		Getränke- und Gefrorenessteuer	247
Erziehungsfachfürsorgerin	274	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	243, 245, 288
Organisationsfürsorgerin	275	Hundeabgabe	247
Sprengelfürsorgerinnen	274, 275, 276, 278, 279, 282, 283, 284	Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	239, 246, 244
Mutterberatung	278	Strafgelder	289
Rechnungsführung	280	Verrechnungsbuchhalter	289
Vormünder	271, 272, 273, 285	Zwangsvollstreckungen	242
MA 50 — Außenstelle für den 3. Bezirk, Referenten	290, 291	Standesamt Landstraße, <i>Anhauser Leo</i> , Amtsrat	267
Marktamtsteilung für den 3. Bezirk, <i>Amtmann Ludwig</i> , Amtsrat	261	Kanzlei	268
Referenten	250, 262	Aufgebote	267, 268
Marktaufsicht Augustiner-Markt	73 05 112	Ehefähigkeitszeugnisse	267, 268
Zentralviehmarkt, 3., St. Marx, Brücken- waagen	72 36 71	Eheschließungen	267, 268
<i>Khün, Ing. Karl</i> , Oberamtsrat <i>Lorenz Franz</i> , Amtsrat		Familienbuch	268
		Geburtenbuch	269
		Sterbebuch	269
		Veterinärabteilung für den 3. Bezirk siehe 10. Bezirk	

4., 5. Bezirk

5., Schönbrunner Straße 54 704*, 57 95 85* Portier (Loge und Wohnung) 250

<i>Krcek, Dr. Ilse</i> , Senatsrat, Leiter	230	Einlaufstelle	233
<i>Hasenwenter, Dr. Friedrich</i> , Magistratskonzipist	231	Expedit	236
<i>Göller, Dr. Klaus</i>	247	Schlichtungsstelle-Protokoll	234
<i>Neumayer, Dr. Walter</i>	247	Schreibstelle	237
<i>Hoffmann Anna</i> , Amtsrat	244	Strafprotokoll	233
<i>Wakes Asta</i> , Amtsrat	246	Strafvollzug	235
<i>Wenisch Johann</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter Kanzlei	232	Registratur	238
Auskunft	233	Schlichtungszimmer	239

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231, 247	Gewerbeangelegenheiten	240, 241, 242, 243, 244
Betriebsanlagen	231, 247	Gewerbepolizeiliche Revisionen	231, 247
Bodennutzung	255, 256	Giftbezugsbewilligungen	241, 244
Effektensicherstellung	232, 246	Jagdangelegenheiten	236
Familienbeihilfen	255, 256	Lohnsteuerkarten	255, 256
Familienunterhalt	246	Ortspolizei	246
Feuerpolizeiliche Revisionen	231, 247	Religionsaustritte	246
Fischereiangelegenheiten	236	Sanitäre Übelstände	240, 241, 242, 243, 244
Fürsorgereferat für den 4. Bezirk,		Schlichtungsstelle für den 4. Bezirk	247
4., Favoritenstraße 18	724, 65 47 34*	Schlichtungsstelle für den 5. Bezirk	231
Hauptreferent	35	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	246
Referenten	36	Verwaltungs-	
Kanzlei	37	strafverfahren	231, 240, 241, 242, 243, 244, 247
Fürsorgereferat für den 5. Bezirk,		Viehählung	255, 256
Hauptreferent	290	Werkverkehrskarten	236
Referenten	291, 292		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk,		Brückenwaage, 5., Siebenbrunnenfeldgasse	56 54 432
4., Favoritenstraße 18	724*, 65 47 34*	Naschmarkt, Brückenwaage, 4., Kettenbrücken-	
Wolf, Dr. Rudolf, Medizinalrat,		gasse, gegenüber Stadtbahnstation	57 73 31,
Oberphysikatsrat	31		57 24 69, 56 42 32
Kanzlei	32	<i>Billaudet Otto</i> , Oberamtsrat	
Sanitätsrevisoren	33, 34	<i>Stransky Paul</i> , Amtsrat	
Bezirksjugendamt für den 4., 5. Bezirk,		Marktaufsichtsgebäude, Landparteienplatz	57 18 045
4., Favoritenstraße 18	724*, 65 47 34*	Stadtkasse für den 4. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Neubauer Rudolf, Amtsrat	51	Stadtkasse für den 5. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk	
Wlach Bruno, Amtsrat	60	Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk,	
Kanzlei	52	Atzgersdorf und Liesing),	
Auskunft	54	5., Schönbrunner Straße 54	704*, 57 95 85*
Fürsorgerinnen		<i>Jeck Karl</i> , Amtsrat	260
Erziehungsfachfürsorgerin	57	Kanzlei	263
Organisationsfürsorgerin	53	Aufgebote	261, 264
SprengeLfürsorgerinnen	55, 56, 58	Ehefähigkeitszeugnisse	261, 264
Rechnungsführung	66	Eheschließungen	261, 264
Vormünder	61, 62, 63, 64, 65	Familienbuch	261
MA 50 — Außenstelle für den 4., 5. Bezirk,		Geburtenbuch	264
5., Schönbrunner Straße 54	704*, 57 95 85*	Sterbebuch	264
Referenten	277, 278	Veterinärabteilung für den 4., 5., 6., 7., 12., Bezirk,	
Marktamtsteilung für den 4., 5. Bezirk,		5., Schönbrunner Straße 54	704*, 57 95 85*
5., Schönbrunner Straße 54	704*, 57 95 85*	<i>Reinhold, Dr. Gunther</i> , Oberveterinärarzt	289
<i>Winkelbauer Franz</i> , Amtsrat	270	<i>Doblich, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt	287
<i>Stehlik Franz</i> , Amtsrat	271	<i>Gratze, Dr. Helmut</i> , Oberveterinärarzt	286
Referenten	272, 273	<i>Seitl, Dr. Rudolf</i> , Oberveterinärarzt	288

5. Bezirk

siehe 4., 5. Bezirk

6., 7. Bezirk

7., Hermannsgasse 24—26	706*, 93 76 46*	Portier	250
<i>Rietenauer, Dr. Otto</i> , Senatsrat, Leiter	230	Kanzlei	
<i>Kampf, Dr. Gertrud</i> , Magistratskonzipist	231	Auskunft	290
<i>Handl, Dr. Waltraud</i> , Magistratskonzipist	237	Einlaufstelle	233
<i>Pröbsting, Dr. Werner</i>	237	Expedit	290
<i>Zluzova, Dr. Brigitte</i>	236	Schlichtungsstelle-Protokoll	247
<i>Bacak Josef</i> , Amtsrat	238	Schreibstelle	234
<i>Schweitzer Alois</i> , Amtsrat	240	Strafprotokoll	233
<i>Schwingenschlögl Gottfried</i> , Amtsrat	244	Strafvollzug	289
<i>Stammer Leopold</i> , Amtsrat	239	Registratur	235
<i>Brand Klara</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	232	Sitzungszimmer	248

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231, 236, 237	Referenten	254
Betriebsanlagen	231, 236, 237, 238, 239	Kanzlei	245
Bodennutzung	239	Gewerbeangelegenheiten	238, 239, 240, 241, 246, 288
Effektensicherstellung	233	Gewerbepolizeiliche Revisionen	231, 236, 237
Familienbeihilfen	242, 243	Giftbezugsbewilligungen	238, 239
Familienunterhalt	244	Jagdangelegenheiten	239
Feuerpolizeiliche Revisionen	231, 236, 237	Lohnsteuerkarten	242, 243
Fischereiangelegenheiten	239	Ortspolizei	239
Fürsorgereferat für den 6. Bezirk,		Religionsaustritte	242, 243
6., Amerlingstraße 6	726*, 57 95 21*	Sanitäre Übelstände	238, 239
Hauptreferent	62	Schlichtungsstelle	231, 236, 237
Referenten	62	Staatsbürgerschafts-	
Kanzlei	62	angelegenheiten	238, 239, 240, 241, 246, 288
Fürsorgereferat für den 7. Bezirk,		Verwaltungsstraf-	
Hauptreferent	244	verfahren	238, 239, 240, 241, 246, 288
		Viehählung	239
		Werkverkehrskarten	242, 243

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk,		<i>Tometz Eduard</i> , Amtsrat	32
6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*	<i>Hellwig Egon</i> , Amtsrat	34
<i>Bartunek, Dr. Hans</i> , Physikatsrat	59	Referenten	33
Kanzlei	50	Markthalle, 7., Burggasse 78—80	93 37 21
Sanitätsrevisoren	61	Stadtkasse für den 5., 6., 7. Bezirk,	
Bezirksjugendamt für den 6., 7. Bezirk,		<i>Beer Johann</i> , Oberamtsrat	260
6., Otto Bauer-Gasse 9	56 43 65	<i>Danninger Herta</i> , Amtsrat	261
<i>Frühwirth Martha</i> , Amtsrat		Abrechnungsprüfer	262
Kanzlei		Bescheidprüfer und Revision	263
Auskunft		Gebrauchsabgabe	264
Erziehungsberatung		Getränke- und Gefrorenessteuer	265
Fürsorgerinnen		Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	266, 257
Erziehungsfachfürsorgerin		Hundeabgabe	265
Organisationsfürsorgerin		Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	267, 268
Sprengelfürsorgerinnen		Strafgelder	269
Mutterberatung		Verrechnungsbuchhalter	269
Rechnungsführung		Zwangsvollstreckungen für den 5., 6. und	
Vormünder		7. Bezirk	258, 259
MA 50 — Außenstelle für den 6., 7. Bezirk,		Standesamt für den 6., 7. Bezirk	
Referenten	255, 256	siehe 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt-	
Marktamtsteilung für den 6., 7. Bezirk,		Mariahilf	
6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*	Veterinärabteilung für den 6., 7. Bezirk	
		siehe 4., 5. Bezirk	

7. Bezirk

siehe 6., 7. Bezirk

8. Bezirk

siehe 1., 8. Bezirk

9. Bezirk

9., Währinger Straße 39	709, 42 35 75	Portier	56
		Portier 9., Währinger Straße 43	20
<i>Vaget, Dr. Günther</i> , Obermagistratsrat, Leiter	41	Kanzlei	
<i>Nemec, Dr. Christa</i> , Magistratskonzipist	42	Auskunft	55
<i>Polacek, Dr. Gerhard</i> , Magistratskonzipist	42	Einlaufstelle	55
<i>Kolar, Dr. Erna</i>	43	Expedit	55
<i>Kokits Erwin</i> , Amtsrat	40	Schlichtungsstelle-Protokoll	31
<i>Saller Erich</i> , Amtsrat	49	Schreibstelle	31
<i>Rajnoha Erna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	45	Strafprotokoll	55
		Strafvollzug	47
		Registrator	53

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	42, 43	Gewerbeangelegenheiten	40, 46, 48, 49
Betriebsanlagen	42, 43	Gewerbepolizeiliche Revisionen	42, 43
Bodennutzung	51	Giftbezugsbewilligungen	40, 46, 48, 49
Effektensicherstellung	40	Jagdangelegenheiten	48
Familienbeihilfen	51	Lohnsteuerkarten	51
Familienunterhalt	25	Ortspolizei	47
Feuerpolizeiliche Revisionen	42, 43	Religionsaustritte	49
Fischereiangelegenheiten	48	Sanitäre Übelstände	40
Fürsorgereferat für den 9. Bezirk, 9., Währinger Straße 43, Hauptreferent	25	Schlichtungsstelle	42, 43
Referenten	26, 27	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	40, 49
		Verwaltungsstrafverfahren	40, 46, 48, 49
		Viehählung	51
		Werkverkehrskarten	47

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk, <i>Schweeger, Dr. Herbert</i> , Physikatsrat	61	MA 50 — Außenstelle für den 9. Bezirk, 9., Währinger Straße 43 Referenten	33
Kanzlei	62	Marktamtsabteilung für den 8., 9. Bezirk, 9., Nußdorfer Straße 22, Markthalle	34 32 48
Sanitätsrevisoren	63	<i>Löffler Alois</i> , Amtsrat	
Bezirksjugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk, <i>Kinzl Gertrude</i> , Amtsrat	88	Stadtkasse für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk	
Kanzlei	82	Standesamt Alsergrund, <i>Krajewski Eduard</i> , Amtsrat	66
Auskunft	74	Kanzlei	60
Erziehungsberatung	71	Aufgebote	60, 66
Fürsorgerinnen		Ehefähigkeitszeugnisse	60, 66
Erziehungsfachfürsorgerin	71	Eheschließungen	60, 66
Organisationsfürsorgerin	73	Familienbuch	60, 66
SprengeLfürsorgerinnen 70, 71, 78, 79, 80, 83, 85		Geburtenbuch	68, 69
Rechnungsführung	84, 87	Sterbebuch	67, 89
Vormünder	72, 75, 76, 77, 86	Veterinärabteilung für den 9. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Mutterberatung siehe 1., 8. Bezirk			

10. Bezirk

10., Laxenburger Straße 43—45	710*, 64 36 31*	Portier	293
		Portier 10., Keplerplatz 5	294
<i>Nieratschker, Dr. Theodor</i> , Leiter	211	Einlaufstelle	221
<i>Stroblberger, Dr. Erwin</i> , Magistratsoberkommissär	219	Expedit	221
<i>Sejka, Dr. Werner</i> , Magistratskonzipist	220	Schlichtungsstelle-Protokoll	223
<i>Neuhuber, Dr. Eva</i>	232	Schreibstelle	222
<i>Rädler Robert</i> , Amtsrat	217	Strafprotokoll	226
<i>Pachhammer Franz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	214	Strafvollzug	223
Kanzlei		Registrator	225
Auskunft	221	Schlichtungszimmer	272
		Verhandlungssaal	201

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	219, 220, 232	Fürsorgereferat, 10., Gudrunstraße 128, Hauptreferent	265
Betriebsanlagen	219, 220, 232	Vertretung des Hauptreferenten	266
Bodennutzung	224	Referenten	268, 269, 270
Buschenschank	212, 215, 216, 217, 218, 295	Kanzlei	267
Effektensicherstellung	295	Gewerbeangelegenheiten	212, 215, 216, 217, 218, 295
Familienbeihilfen	224	Gewerbepolizeiliche Revisionen	219, 220, 232
Familienunterhalt	212, 215, 216, 217, 218, 295	Giftbezugsbewilligungen	212, 215, 216, 217, 218, 295
Feuerpolizeiliche Revisionen	219, 220, 232		
Fischereiangelegenheiten	216		

Jagdangelegenheiten	216	Staatsbürgerschafts-	
Lohnsteuerkarten	224	angelegenheiten	212, 215, 216, 217, 218, 295
Ortspolizei	212, 215, 216, 217, 218, 295	Verwaltungs-	
Religionsaustritte	212, 215, 216, 217, 218, 295	strafverfahren	212, 215, 216, 217, 218, 295
Sanitäre Übelstände	217	Viehzählung	224
Schlichtungsstelle	219, 220, 232	Werkverkehrskarten	223

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk, <i>Beran, Dr. Wilhelm</i> , Medizinalrat, Oberphysikatsrat	242	Brückenwaage	13
<i>Wager, Dr. Heinrich</i> , vtgm. Amtsarzt	242	<i>Stöger, Dkfm. Otto</i> , Amtsrat	16
Kanzlei	243	Referenten	11, 14
Sanitätsrevisoren	244	Stadtkasse für den 4., 10. Bezirk, <i>Kreitner Heinrich</i> , Amtsrat	275
Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk, <i>Hancke Johanna</i> , Oberamtsrat	245	<i>Dvorak Hedwig</i> , Verwaltungsoberkommissär	276
<i>Paul Johanna</i> , Amtsrat	249	Abrechnungsprüfer	280
Kanzlei	252	Bescheidprüfer und Revision	276
Auskunft	261	Gebrauchsabgabe	279
Erziehungsberatung	255	Getränke- und Gefrorenessteuer	277
Fürsorgerinnen		Grunbesitzabgaben und Wassergebühren	278, 281
Erziehungsfachfürsorgerin	255	Hundeabgabe	279
Organisationsfürsorgerin	250	Lohnsummensteuer für den 4., 10. Bezirk, Dienstgeberabgabe	233
Sprengelfürsorgerinnen 209, 213, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 262, 263, 264	251	Maschinenzimmer	282
Mutterberatung, 10., <i>Godrunstraße 128</i>	251	Strafgelder	229
Rechnungsführung	259, 296	Verrechnungsbuchhalter	229
Vormünder	246, 247, 248, 249	Zwangsvollstreckungen für den 4. Bezirk	231
MA 37 — Außenstelle für den 10. Bezirk, <i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin</i> , Oberstadtbaurat	235	Zwangsvollstreckungen für den 10. Bezirk	283
<i>Peternell, Dipl.-Ing. Matthias</i> , Stadtbaurat	241	Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk, Erlaa, Inzers-	
<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Stadtbauadjunkt	238	dorf und Siebenhirten, 10., Keplerplatz 5, <i>Pleyl Edmund</i> , Amtsrat	284
<i>Wiedeymann, Dipl.-Ing. Peter</i>	238	Kanzlei	285
<i>Frasz, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	239	Aufgebote	286
Kanzlei	236	Ehefähigkeitszeugnisse	287
Archiv	241	Eheschließungen	286
Referenten	237, 239, 241	Familienbuch	285, 286
Werkmeister	240	Geburtenbuch	287
MA 50 — Außenstelle für den 10. Bezirk, Referenten	273, 274	Sterbebuch	287
Marktamtabteilung für den 10. Bezirk, 10., <i>Viktor Adler-Markt</i> , Amtsgebäude	64 27 77	Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk, <i>Smetacek, Dr. Alois</i> , Oberveterinärarzt	292
		<i>Weber, Dr. Edwin</i> , Oberveterinärarzt	292
		<i>Jeitler, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarzt	292

11. Bezirk

11., Enkplatz 2	711*, 74 35 86*	Portier	12
<i>Jankovic, Dr. Kurt</i> , Obermagistratsrat, Leiter	62	Einlaufstelle	54
<i>Fuchs, Dr. Joseph</i> , Magistratskonzipist	63	Expedit	64
<i>Förster Karl</i> , Amtsrat	34	Schlichtungsstelle-Protokoll	54
<i>Schneider Marie</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei-		Schreibstelle	56
leiter	64	Strafprotokoll	54
Kanzlei		Strafvollzug	34
Auskunft	54	Registratur	49

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	63	Fischereiangelegenheiten	41
Betriebsanlagen	63	Fürsorgereferat für den 11. Bezirk, Hauptreferent	23
Bodennutzung	65	Referenten	43
Effektensicherstellung	34	Kanzlei	36
Familienbeihilfen	65	Gewerbeangelegenheiten	33, 34, 41
Familienunterhalt	33, 34, 41	Gewerbepolizeiliche Revisionen	63
Feuerpolizeiliche Revisionen	63		

Giftbezugsbewilligungen	33, 34, 41	Sanitäre Übelstände	33, 34, 41
Jagdangelegenheiten	34	Schlichtungsstelle	62, 63
Lohnsteuerkarten	65	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	33, 34, 41
Ortspolizei	41	Verwaltungsstrafverfahren	33, 34, 41, 63
Religionsaustritte	33, 34, 41	Viehählung	65
		Werkverkehrskarten,	33, 34, 41

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk, <i>Mraz, Dr. Kurt</i> , Oberphysikatsrat	13	MA 37 — Außenstelle für den 11. Bezirk, <i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert</i> , Stadtbaurat	30
Kanzlei	47	<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat	42
Sanitätsrevisoren	46	<i>Windl Franz</i> , Stadtbaurat	25
Bezirksjugendamt für den 11. Bezirk, <i>Kovalovsky Stefan</i> , Amtsrat	14	Kanzlei	38
<i>Borik Robert</i> , Amtsrat	57	Werkmeister	27, 52
Kanzlei	44	MA 50 — Außenstelle für den 11. Bezirk, Referenten	24
Auskunft	50	Marktamtsabteilung für den 11. Bezirk, 11., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amts- gebäude, Brückenwaage	74 33 01
Erziehungsberatung	58	<i>Graf Walter</i> , Amtsrat	
Fürsorgerinnen		Stadtkasse für den 11. Bezirk siehe 3. Bezirk	
Erziehungsfachfürsorgerin	58	Standesamt für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Organisationsfürsorgerin	15	Veterinäramtsabteilung für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk	
SprengeLfürsorgerinnen	35, 48, 55, 58, 61		
Rechnungsführung	45		
Vormünder	37, 57, 59		

12. Bezirk

12., Schönbrunner Straße 259	712*, 83 16 01*	Portier	250
		Portier 12., Hufelandgasse 2	317
<i>Blum, Dr. Siegfried</i> , Senatsrat, Leiter	211	Einlaufstelle	216
<i>Novak, Dr. Hans</i>	212	Expedit	216
<i>Veigl, Dr. Josef</i>	220	Schlichtungsstelle-Protokoll	216
<i>Franc Alfred</i> , Amtsrat	224	Schreibstelle	218
<i>Pravec Josef</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	213	Strafprotokoll	216
Kanzlei		Strafvollzug	214
Auskunft	216	Registrator	219
		Sitzungszimmer	217

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	217	Gewerbeangelegenheiten	223, 224, 225
Betriebsanlagen	217, 220	Gewerbepolizeiliche Revisionen	217
Bodennutzung	226	Giftbezugsbewilligungen	223
Effektensicherstellung	226	Jagdangelegenheiten	223, 221
Familienbeihilfen	226	Lohnsteuerkarten	226
Familienunterhalt	221, 225	Ortspolizei	225
Feuerpolizeiliche Revisionen	217	Religionsaustritte	225
Fischereiangelegenheiten	225	Sanitäre Übelstände	225
Fürsorgereferat für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, Hauptreferent	245	Schlichtungsstelle	217
Referenten	247, 248	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	221, 225
Kanzlei	246	Verwaltungsstrafverfahren	217, 221, 225
Kassa	246	Viehählung	226
		Werkverkehrskarten	226

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, <i>Schroth, Dr. Friedrich</i> , Medizinalrat, Oberphysikatsrat	241	Bezirksjugendamt für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, <i>Lehner Barbara</i> , Amtsrat	261
Kanzlei	242	Kanzlei	262
Sanitätsrevisoren	243	Auskunft	264
		Erziehungsberatung	266

Fürsorgerinnen	
Erziehungsfachfürsorgerin	266
Organisationsfürsorgerin	263
Sprengelfürsorgerinnen	271, 274, 272, 273, 275, 265, 279
Rechnungsführung	267
Vormünder	276, 277

MA 37 — Außenstelle für den 12. Bezirk, <i>Krammer, Dipl.-Ing. Hermann, Ober-</i> <i>stadtbaurat</i>	251
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl</i>	253
Kanzlei	252
Archiv	258
Referent	253
Werkmeister	257, 254, 255, 256

MA 50 — Außenstelle für den 12. Bezirk, 12., Schönbrunner Straße 259, Referenten	288, 289
Marktamtsabteilung für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, <i>Steuer Gottfried, Amtsrat</i>	231
Referenten	232, 233
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12., Niederhofstraße, Meidlinger Markt	83 31 81
Stadtkasse für den 12. Bezirk siehe 15. Bezirk Standesamt für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Veterinäramtsabteilung für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	

INKU Boden
Wand
Decke
international

Außen- und Binnenhandelsgesellschaft Kurt Smolka

Zentralbüro und Lager:
1191 Wien 19, Nußdorfer Platz 8, Telefon 36 44 50
Fernschreiber 4393

Verkaufsbüros:
4020 LINZ, Promenade 25, Tel. 24 119
4690 SCHWANENSTADT, Salzburger Straße 40, Tel. 449
6020 INNSBRÜCK, Höttinger Au 85, Telefon 24 9 11
6800 FELDKIRCH, Liechtensteiner Str. 39, Tel. 28 89
9020 KLAGENFURT, Zwanzigerstraße 6, Telefon 84 848
8010 GRAZ, Triester Straße 388, Telefon 21 6 24

 **TH. BÖHME**
Chem. Fabrik Ges. m. b. H.

Waschmittel
Waschrohstoffe

2602 Blumau bei Felixdorf, NÖ.
Telefon: Felixdorf 0 26 28/29-51-1
Telegrammadresse: Böhmechemie
Fernschreiber: 016/677 Blumau bei Felixdorf

**TTS-MASCHINENSATZ
BUCHDRUCK
MEHRFARBEN-OFFSET
BUCHBINDEREI**



DRUCK- UND VERLAGSANSTALT GUTENBERG
2700 WR. NEUSTADT, WIENER STR. 66, ☎ 02622/8261 SERIE

13., 14. Bezirk

13., Hietzinger Kai 1	713*, 82 26 51*	Portier	420
<i>Keller, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat, Leiter	211	Einlaufstelle, Betriebsanlagen- und Mixta-	
<i>Neugebauer, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat	212	protokoll, Auskunft	215
<i>Lavický, Dr. Otto</i>	221	Schlichtungsstelle-Protokoll	216
<i>Sega, Dr. Robert</i>	220	Schreibstelle	218
<i>Kobluss Johann</i> , Amtsrat	226	Strafvollzug	216
<i>Schenk Franz</i> , Amtsrat	223	Registrator	219
<i>Reiter Ingeborg</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	213	Verhandlungszimmer	216
Kanzlei			
Einlaufstelle, Gewerbe- und Strafprotokoll, Auskunft	214		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Ba Strafen	212, 221	Gewerbepolizeiliche Revisionen	212, 221
Betriebsanlagen	212, 221	Giftbezugsbewilligungen	223, 224, 225
Bodennutzung	228	Jagdangelegenheiten	227
Effektensicherstellung	213, 224	Lohnsteuerkarten	228
Familienbeihilfen	228	Ortspolizei	224, 225
Familienunterhalt	224, 225	Religionsaustritte	224, 225
Feuerpolizeiliche Revisionen	212, 221	Sanitäre Übelstände	226, 227
Fischereiangelegenheiten	227	Schlichtungsstelle für den 13., 14. Bezirk	212, 221
Fürsorgereferat für den 13., 14. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	224, 225
Hauptreferent	229	Verwaltungsstrafverfahren	223, 224, 225, 226, 227
Referenten	230, 231, 232	Viehählung	228
Gewerbeangelegenheiten	223, 224, 225, 226, 227	Werkverkehrskarten	223, 224, 225

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk,	
<i>Pany, Dr. Josef</i> , Medizinalrat, Oberphysikatsrat	431
<i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Physikatsrat	432
Kanzlei	433, 434
Sanitätsrevisoren	435, 436
Behandlungszimmer	432
Bezirksjugendamt für den 13., 14. Bezirk,	
<i>Venzl Franz</i> , Amtsrat	261
Kanzlei	262
Auskunft	277
Erziehungsberatung	275
Fürsorgerinnen	
Erziehungsfachfürsorgerin	271
Organisationsfürsorgerin	270
SprengeLfürsorgerinnen	263, 272, 273, 274, 276, 279
Mutterberatung	278
Rechnungsführung	269
Vormünder	264, 265, 266, 267, 268
MA 29 —	
Wienflüßaufsichtsstelle Baumgarten, 14., Hadikgasse 182	94 19 714
Wienflüßaufsichtsstelle Hadersdorf, 14., Hadersdorf, Hauptstraße 3	84 22 82
MA 37 — Außenstelle für den 13., 14. Bezirk,	
<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat	441
<i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	443
<i>Dirmbirn, Dipl.-Ing. Harald</i> , Stadtbaurat	447
Kanzlei	445
Archiv	444
Referenten	442, 443, 447
Schreibstelle	446
Werkmeister	448, 449
MA 50 — Außenstelle für den 13., 14. Bezirk, 14., Penzinger Straße 59	82 14 47
Marktamsabteilung für den 13., 14. Bezirk,	
<i>Svoboda Wilhelm</i> , Amtsrat	421
Referenten	422, 423
Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk,	
<i>Höbling Franz</i> , Oberamtsrat	281
<i>Neuwirth Friedrich</i> , Amtsrat	282
Abrechnungsprüfer	288
Bescheidprüfer und Revision	284
Gebrauchsabgabe	286
Getränke- und Gefrorenessteuer	287
Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	289, 290, 291, 292, 293
Hundeabgabe	286
Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	288
Strafgelder	283
Verrechnungsbuchhalter	283
Zwangsvollstreckungen für den 13. Bezirk	295
Zwangsvollstreckungen für den 14. Bezirk	296
Standesamt Penzing (13., 14., 15. Bezirk, Mauer, Rodaun und Kalksburg), 14., Penzinger Straße Nr. 59	82 22 91
<i>Reichel Gustav</i> , Oberamtsrat	6
<i>Blank Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär	2
Kanzlei	5
Aufgebote	2, 4
Ehefähigkeitszeugnisse	2, 4, 6
Eheschließungen	2, 4, 6
Familienbuch	4
Geburtenbuch	92, 94, 95
Sterbecbuch	92, 94, 95
Veterinärabteilung für den 13., 14., 15. Bezirk,	
<i>Schiel, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt	411
<i>Hückel, Dr. Robert</i> , Oberveterinärarzt	412

14. Bezirk

siehe 13., 14. Bezirk

15. Bezirk

15., Gassgasse 8—10	715*, 83 36 11*	Portier	250
<i>Fichtner, Dr. Johann</i> , Senatsrat, Leiter	220	Einlaufstelle	224
<i>Schlosser, Dr. Helga</i> , Magistratskommissär	222	Expedit	224
<i>Celar, Dr. Peter</i> , Magistratskonzipist	221	Schlichtungsstelle-Protokoll	236
<i>Hirnschall Alfred</i> , Amtsrat	232	Schreibstelle	227
<i>Simek Franz</i> , Amtsrat	231	Strafprotokoll	224
<i>Vanc Wilhelm</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	223	Strafvollzug	225
Kanzlei		Registatur	228
Auskunft	224	Sitzungszimmer	229

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	221	Gewerbeangelegenheiten	231, 232, 233, 234, 235
Betriebsanlagen	221, 222	Gewerbepolizeiliche Revisionen	221, 222
Bodennutzung	234	Giftbezugsbewilligungen	222
Buschenschank	231, 232, 233, 234, 235	Jagdangelegenheiten	225
Effektensicherstellung	234	Lohnsteuerkarten	226
Familienbeihilfen	226	Ortspolizei	225
Familienunterhalt	231, 232, 233, 234, 235	Religionsaustritte	225
Feuerpolizeiliche Revisionen	221, 222	Sanitäre Übelstände	231, 232, 233, 234, 235
Fischereianglegenheiten	225	Schlichtungsstelle	221, 222, 236
Fürsorgereferat für den 15. Bezirk, Hauptreferent	240	Staatsbürgerschaftsangelegen- heiten	231, 232, 233, 234, 235
Referenten	241, 242	Verwaltungsstrafverfahren	231, 232, 233, 234, 235
Kanzlei	243	Viehählung	235
Kassa	242	Werkverkehrskarten	225

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk, <i>Müller, Dr. Ernst</i> , Medizinalrat, Oberphysikatsrat	260	MA 50 — Außenstelle für den 15. Bezirk, Referenten	248, 249
<i>Nurrer, Dr. Elisabeth</i> , Physikatsrat	261	Marktamtsteilung für den 15. Bezirk, 15., Dädlergasse 1—3	83 43 13, 83 54 31
Kanzlei	263	<i>Reichelt Georg</i> , Amtsrat	
Sanitätsrevisoren	262	Marktauftrittsgebäude — Meiselmarkt, Brückenwaage, 15., Meiselmarkt	92 33 51
Bezirksjugendamt für den 15. Bezirk, <i>Scheinost Karl</i> , Amtsrat	265	Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk, <i>Nichterl Ferdinand</i> , Oberamtsrat	282
Kanzlei	277	<i>Steffan Karl</i> , Amtsrat	283
Auskunft	278	Abrechnungsprüfer	288
Erziehungsberatung*	275	Bescheidprüfer und Revision	285
Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin	275	Gebrauchsabgabe	290
Organisationsfürsorgerin	270	Getränke- und Gefrorenessteuer	292
Sprengelfürsorgerinnen	271, 272, 273, 274, 275, 276	Grundbesitzabgaben für den 12., 15. Bezirk	294, 295
Mutterberatung	281	Hundeabgabe	291
Rechnungsführung	279	Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	293, 264
Vormünder	266, 267, 268, 269	Maschinenzimmer	297
Sitzungszimmer	280	Strafgelder	284
MA 37 — Außenstelle für den 15. Bezirk, <i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i>	251	Verrechnungsbuchhalter	284
<i>Degner, Dipl.-Ing. Klaus</i> , Stadtbauadjunkt	255	Wassergebühren	296
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i>	252	Zwangsvollstreckungen für den 12. Bezirk	286
Kanzlei	257	Zwangsvollstreckungen für den 15. Bezirk	287
Archiv	257	Standesamt für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Referent	252, 253, 255	Veterinärabteilung für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk	
Werkmeister	254, 256		

16. Bezirk

16., Richard Wagner-Platz 19 716*, 92 26 96* Portier 250

<p><i>Stelzel, Dr. Ernst</i>, Senatsrat, Leiter 220 <i>Vogl, Dr. Johann</i>, Obermagistratsrat 221 <i>Diebalek, Dr. Elisabeth</i>, Magistratskonzipist 221 <i>Sonnenberg, Dr. Karl</i> 222 <i>Schejbal Gustav</i>, Amtsrat 232 <i>Palmberger Franz</i>, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter 223 Kanzlei Auskunft 225</p>	<p>Einlaufstelle 225 Expedit 225 Schlichtungsstelle-Protokoll 224 Schreibstelle 224 Strafprotokoll 225 Strafvollzug 224 Registratur 228 Sitzungszimmer 230</p>
--	---

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

<p>Baustrafen 221, 222 Betriebsanlagen 221, 222 Bodennutzung 234 Buschenschank 231, 232 Effektivsicherstellung 234, 235 Familienbeihilfen 226 Familienunterhalt 231, 232, 234, 235 Feuerpolizeiliche Revisionen 221, 222 Fischereiangelegenheiten 231, 235 Fürsorgereferat für den 16. Bezirk, Hauptreferent 240 Referenten 242, 243, 244, 245 Kanzlei 246 Kassa 241</p>	<p>Gewerbeangelegenheiten 231, 232, 234, 235 Gewerbepolizeiliche Revisionen 221, 222 Giftbezugsbewilligungen 231, 234 Jagdangelegenheiten 231, 235 Lohnsteuerkarten 226 Ortspolizei 231, 232, 234, 235 Religionsaustritte 231, 232, 234, 235 Sanitäre Übelstände 231, 232, 234, 235 Schlichtungsstelle 221, 222 Staatsbürgerschaftsangelegenheiten 231, 232, 234, 235 Verwaltungsstrafverfahren 231, 232, 234, 235 Viehzählung 235 Werkverkehrskarten 231, 232, 234, 235</p>
---	--

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p>Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk, <i>Wißgott, Dr. Lothar</i>, Medizinalrat, Oberphysikatsrat 260 <i>Totter, Dr. Anny</i>, Oberbezirksarzt 262 Kanzlei 263 Sanitätsrevisoren 262</p> <p>Bezirksjugendamt für den 16. Bezirk, 16., Arnehtgasse 84 46 12 38 <i>Tetenka Franz</i>, Amtsrat 2 Kanzlei 76 Auskunft 1, 3 Erziehungsberatung 703</p> <p>Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin 703 Organisationsfürsorgerin 705 Sprengelfürsorgerinnen 77, 78, 79, 702, 704, 705, 707, 701 Rechnungsführung 701 Vormünder 5, 6, 74, 75, 706</p> <p>MA 37 — Außenstelle für den 16. Bezirk, <i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i>, Stadtbaurat 251 <i>Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold</i> 252 Kanzlei 257 Referenten 253, 254 Werkmeister 252, 255</p> <p>MA 50 — Außenstelle für den 16. Bezirk, Referenten 248, 249</p>	<p>Marktamtsabteilung für den 16. Bezirk, 16., Yppenmarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage 42 61 74 <i>Gludovacz Erwin</i>, Oberamtsrat 42 49 655 <i>Pollach Alfred</i>, Amtsrat Referenten 42 61 74</p> <p>Stadtkasse für den 16., 17. Bezirk, <i>Thomas Franz</i>, Oberamtsrat 282 <i>Hanzl Fritz</i>, Verwaltungsoberkommissär 283 Abrechnungsprüfer 290 Bescheidprüfer und Revision 288 Gebrauchsabgabe 293 Getränke- und Gefrorenessteuer 290 Grundbesitzabgaben für den 16. Bezirk 286, 292 Grundbesitzabgaben für den 17. Bezirk 289, 287 Hundeabgabe 293 Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe 291, 284 Strafgeelder 293 Verrechnungsbuchhalter 293 Wassergebühren 286 Zwangsvollstreckungen 285</p> <p>Standesamt Ottakring (16. und 17. Bezirk), <i>Wilflingseder Erich</i>, Amtsrat 270 Kanzlei 275 Aufgebote 270, 271 Ehesfähigkeitszeugnisse 270, 271 Eheschließungen 270, 271 Familienbuch 275 Geburtenbuch 272 Sterbebuch 274</p> <p>Veterinärabteilung für den 16., 17. Bezirk, <i>Bayer, Dr. Erich</i>, Oberveterinärarzt 280 <i>Dostal, Dr. Johannes</i>, Veterinärarzt 280</p>
--	--

17. Bezirk

17., Elterleinplatz 14	717*, 43 16 51*	Portier	355
<i>Unger, Dr. Alois</i> , Senatsrat, Leiter	316	Einlaufstelle	357
<i>Klein Gertrude</i>	328	Schlichtungsstelle-Protokoll	310
<i>Müller, Dr. Tillmann</i>	317	Schreibstelle	356
<i>Blum Gerhard</i> , Amtsrat	338	Strafprotokoll	357
<i>Kornfeld Rudolf</i> , Amtsrat	322	Strafvollzug	318
<i>Schwarz Erna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	319	Registrator	327
Kanzlei		Sitzungszimmer	348
Auskunft	357		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	317	Gewerbeangelegenheiten	321, 322, 323
Betriebsanlagen	317, 328	Gewerbepolizeiliche Revisionen	317, 328
Bodennutzung	318	Giftbezugsbewilligungen	328
Buschenschank	323	Jagdangelegenheiten	322
Effektensicherstellung	338	Lohnsteuerkarten	347
Familienbeihilfen	347	Ortspolizei	321
Familienunterhalt	321, 322, 323	Religionsaustritte	321
Feuerpolizeiliche Revisionen	317, 328	Sanitäre Übelstände	323
Fischereiangelegenheiten	322	Schlichtungsstelle	317, 328
Fürsorgereferat für den 17. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	321, 322, 323
Hauptreferent	338	Verwaltungsstrafverfahren	321, 322, 323
Referenten	339, 342	Viehählung	318
Kanzlei	343	Werkverkehrskarten	321, 322, 323
Kassa	339		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 29,		MA 37 — Außenstelle für den 17. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 33,	
<i>Müller, Dr. Johann</i> , Physikatsrat	351	<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	320
Kanzlei	351	<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin</i> , Stadtbaukommissär	332
Sanitätsrevisoren	340	Kanzlei	329
Bezirksjugendamt für den 17., 18. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 29,		Referenten	332, 333
<i>Mikulasch, Dr. Gustav</i> , Oberamtsrat	361	MA 50 — Außenstelle für den 17. Bezirk,	
<i>Nezold Wilhelm</i> , Amtsrat	378	Referenten	352
Kanzlei	368	Marktamtsabteilung für den 17. Bezirk, <i>Romstorfer Josef</i> , Amtsrat	359
Auskunft	363	Referenten	350
Erziehungsberatung	373	Stadtkasse für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	
Fürsorgerinnen		Standesamt für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk,	
Erziehungsfachfürsorgerin	373	Standesamt Ottakring	
Organisationsfürsorgerin	366	Veterinäramtsabteilung für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	
Sprengelfürsorgerinnen	326, 360, 367, 369, 371, 372, 374		
Rechnungsführung	362, 376, 379		
Vormünder	365, 375, 377, 378		

18. Bezirk

18., Martinstraße 100	718*, 34 25 20*	Portier	250
<i>Wiltschegg-Binder, Dr. Helmut</i> , Obermagistratsrat, Leiter	230	Einlaufstelle	234
<i>Podkowicz, Dr. Ferdinand</i> , Magistratskonzipist .	231	Expedit	241
<i>Cermak, Dr. Johann</i>	228	Schlichtungsstelle-Protokoll	233
<i>Haberleitner Franz</i> , Amtsrat	239	Schreibstelle	235
<i>Ribing Franz</i> , Amtsrat	238	Strafprotokoll	233
<i>Bures Paula</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	232	Strafvollzug	234
Kanzlei		Registrator	241
Auskunft	233	Sitzungszimmer	283

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	228, 231	Gewerbeangelegenheiten	238, 239, 240
Betriebsanlagen	228, 231	Gewerbepolizeiliche Revisionen	228, 231
Bodennutzung	243	Giftbezugsbewilligungen	238
Buschenschank	238	Jagdangelegenheiten	240
Effektensicherstellung	243	Lohnsteuerkarten	243
Familienbeihilfen	243	Ortspolizei	240
Familienunterhalt	238, 239, 240	Religionsaustritte	239
Feuerpolizeiliche Revisionen	228, 231	Sanitäre Übelstände	238, 239, 240
Fischereiangelegenheiten	240	Schlichtungsstelle	233
Fürsorgereferat für den 18. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	238
Hauptreferent	295	Verwaltungsstrafverfahren	238, 239, 240
Referenten	296, 297, 298	Viehählung	243
Kanzlei	298	Werkverkehrskarten	240
Kassa	295		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk, 18., Währinger Straße 124, <i>Brachtl, Dr. Erich</i> , Medizinalrat, Oberphysikatsrat	215	Marktamtsabteilung für den 18. Bezirk, <i>Kneisler Wilhelm</i> , Amtsrat	270
Kanzlei	216	Referenten	271, 272
Sanitätsrevisoren	217, 218	Stadtkasse für den 18. Bezirk siehe 19. Bezirk	
Bezirksjugendamt für den 18. Bezirk siehe 17. Bezirk		Standesamt Währing (18. und 19. Bezirk), <i>Rittner Emanuel</i> , Oberamtsrat	260
MA 37 — Außenstelle für den 18. Bezirk, <i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaurat	280	<i>Landgraf Engelbert</i> , Verwaltungsoberkommissär	261
<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte</i> , Stadtbaurat	282	Kanzlei	262
Kanzlei	284	Aufgebote	261
Archiv	283	Ehefähigkeitszeugnisse	261
Werkmeister	282	Eheschließungen	261
MA 50 — Außenstelle für den 18. Bezirk, Referenten	292, 293	Familienbuch	262
		Geburtenbuch	263
		Sterbebuch	263
		Veterinärabteilung für den 9., 18., 19. Bezirk, <i>Kothmayer, Dr. Franz</i> , Oberveterinärtrat	290
		<i>Zechner, Dr. Hermann</i> , Oberveterinärtrat	291

19. Bezirk

19., Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*	Portier	38
<i>Straßmann, Dr. Gerta</i> , Obermagistratsrat, Leiter	20	Einlaufstelle	23
<i>Buchinger, Dr. Dieter</i>	21	Expedit	37
<i>Oberleitner, Dr. Günter</i>	28	Schlichtungsstelle-Protokoll	25
<i>Buresch Gottfried</i> , Amtsrat	30	Schreibstelle	25
<i>Dober Margarethe</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	22	Strafprotokoll	23
Kanzlei		Strafvollzug	24
Auskunft	23		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	21	Gewerbeangelegenheiten	28, 29, 30
Betriebsanlagen	21, 28	Gewerbepolizeiliche Revisionen	20, 21
Bodennutzung	27	Giftbezugsbewilligungen	29
Buschenschank	29	Jagdangelegenheiten	20, 24
Effektensicherstellung	24	Lohnsteuerkarten	27
Familienbeihilfen	27	Ortspolizei	24, 30
Familienunterhalt	28, 29, 30	Religionsaustritte	24
Feuerpolizeiliche Revisionen	21	Sanitäre Übelstände	30
Fischereiangelegenheiten	24	Schlichtungsstelle	21
Fürsorgereferat für den 19. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	28, 29
Hauptreferent	40	Verwaltungsstrafverfahren	28, 30
Referenten	41	Viehählung	27
Kanzlei	41, 42	Werkverkehrskarten	29
Kassa	41, 42		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p>Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk, <i>Stastny, Dr. Rudolf</i>, Oberphysikatsrat 60 Kanzlei 62 Sanitätsrevisoren 61</p> <p>Bezirksjugendamt für den 19. Bezirk, <i>Trojan Karl</i>, Amtsrat 58 Kanzlei 64 Auskunft 64</p> <p>Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin 67 Organisationsfürsorgerin 66 Sprengelfürsorgerinnen 66, 67, 68, 69 Erziehungsberatung und Mutterberatung 76, 77 Rechnungsführung 63 Vormünder 59, 65</p> <p>MA 37 — Außenstelle für den 19. Bezirk, <i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried</i>, Stadtbaurat 43 <i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred</i>, Stadtbaurat 44 <i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth</i>, Stadtbauadjunkt 46 <i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred</i> 56 Kanzlei 48, 57 Referenten 56 Werkmeister 45, 49</p>	<p>MA 50 — Außenstelle für den 19. Bezirk, Referenten 31, 32</p> <p>Marktamsabteilung für den 19. Bezirk, <i>Morawetz Franz</i>, Amtsrat 35 <i>Kremser Egon</i>, Amtsrat 36 Referenten 36</p> <p>Stadtkasse für den 18., 19. Bezirk, <i>Brunovszky Gustav</i>, Amtsrat 84 <i>Weiß Siegfried</i>, Verwaltungsoberkommissär 71 Abrechnungsprüfer 79 Bescheidprüfer und Revision 78 Gebrauchsabgabe 74 Getränke- und Gefrorenessteuer 79 Grundbesitzabgaben und Wassergebühren 72, 73, 74 Hundeabgabe 74 Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe 79 Strafgeder 33 Verrechnungsbuchhalter 74 Zwangsvollstreckungen 33, 75</p> <p>Standesamt für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk, Standesamt Währing</p> <p>Veterinärabteilung für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk</p>
--	--

20. Bezirk

<p>20., Brigittaplatz 10 720*, 33 35 11*</p> <p><i>Fuhs Roland</i>, Obermagistratsrat, Leiter 209 <i>Aue, Dr. Alois</i> 210 <i>Schmieder, Dr. Herta</i>, Magistratsrat 223 <i>Pelikan, Dr. Herbert</i>, Magistratskonzipist 217 <i>Bartl Ernst</i>, Amtsrat 222 <i>Kerschbaumer Maria</i>, Kanzleikommissär, Kanzleileiter 211 Kanzlei Auskunft 212</p>	<p>Portier 279</p> <p>Einlaufstelle 212 Expedit 214 Schlichtungsstelle-Protokoll 212 Schreibstelle 214 Strafprotokoll 212 Strafvollzug 213</p> <p>Registrator 215 Sitzungszimmer 225</p>
---	--

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

<p>Baustrafen 210, 217 Betriebsanlagen 210, 217 Bodennutzung 218 Effektensicherstellung 211, 219 Familienbeihilfen 218 Familienunterhalt 219, 220, 221, 222 Feuerpolizeiliche Revisionen 210, 217 Fischereiangelegenheiten 220 Fürsorgereferat für den 20. Bezirk, Hauptreferent 231 Referenten 232, 233, 234, 235 Kanzlei 236 Kassa 236</p>	<p>Gewerbeangelegenheiten 219, 220, 221, 222 Gewerbepolizeiliche Revisionen 210, 217 Giftbezugsbewilligungen 219, 220, 221, 222 Jagdangelegenheiten 220 Lohnsteuerkarten 218 Ortspolizei 221, 222 Religionsaustritte 219, 220 Sanitäre Übelstände 219, 220, 221, 222 Schlichtungsstelle 210, 223 Staatsbürgerschaftsangelegenheiten 219, 220, 221, 222 Verwaltungsstrafverfahren 219, 220, 221, 222 Viehzählung 218 Werkverkehrskarten 219, 220, 221, 222</p>
--	---

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p>Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk, <i>Schischlik, Dr. Konrad</i>, Oberphysikatsrat 238 Kanzlei 239 Sanitätsrevisoren 240</p> <p>Bezirksjugendamt für den 20. Bezirk, 20., Pappenheimgasse 57 33 46 05 <i>Hartl Edwin</i>, Amtsrat 8</p>	<p><i>Illetschko Ludwig</i>, Verwaltungsoberkommissär 02 Kanzlei 06 Auskunft 09 Erziehungsberatung 001</p> <p>Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin 05 Organisationsfürsorgerin 2 Sprengelfürsorgerinnen 01, 2, 04, 05, 6, 08</p>
--	--

Rechnungsführung	5
Vormünder 02, 03, 3, 4, 7	
MA 50 — Außenstelle für den 20. Bezirk,	
Referenten	242, 243
Marktamtsabteilung für den 20. Bezirk,	
<i>Eigner Wilhelm</i> , Amtsrat	244
<i>Holzer Walter</i> , Amtsrat	241
Referenten	245
Marktaufsicht Hannovermarkt, Brückenwaage,	
20., Hannovermarkt	33 22 45
Stadtkasse für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk	

Standesamt Brigittenau (2. und 20. Bezirk),	
<i>Frühmann Ernst</i> , Amtsrat	247
Kanzlei	250
Aufgebote	247, 248, 249
Ehefähigkeitszeugnisse	247, 248, 249
Eheschließungen	247, 248, 249
Familienbuch	247, 248, 249, 250
Geburtenbuch	251
Sterbebuch	251
Veterinäramtsabteilung für den 20. Bezirk	
siehe 2. Bezirk	

21. Bezirk

21., Am Spitz 1	7 21*, 38 15 04*	Portier	213
<i>Osterreicher, Dr. Hildegard</i> , Obermagistratsrat,		Kanzlei	
Leiter	200	Auskunft	249
<i>Fuchs, Dr. Edith</i> , Magistratskommissär	240	Einlaufstelle	249
<i>Matzke, Dr. Heinrich</i> , Magistratsrat	240	Schlichtungsstelle-Protokoll	236
<i>Lamprecht Konrad</i> , Amtsrat	208	Schreibstelle	236
<i>Riener Theresia</i> , Kanzleikommissär,		Strafprotokoll	249
Kanzleileiter	219	Strafvollzug	249
		Registrierung	247
		Sitzungszimmer	278

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	240	Gewerbeangelegenheiten	208, 243, 244, 248
Betriebsanlagen	200, 240	Gewerbepolizeiliche Revisionen	200, 240
Bodennutzung	244	Giftbezugsbewilligungen	208
Buschenschank	208, 243	Jagdangelegenheiten	244
Effektensicherstellung	208	Lohnsteuerkarten	218
Familienbeihilfen	218	Ortspolizei	208, 243
Familienunterhalt	248, 244	Religionsaustritte	244, 248
Feuerpolizeiliche Revisionen	200, 240	Sanitäre Übelstände	208, 243, 244, 248
Fischereiangelegenheiten	244	Schlichtungsstelle	240
Fürsorgereferat für den 21. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	208, 243, 244, 248
Hauptreferent	216	Verwaltungsstrafverfahren	208, 243, 244, 248
Referenten	231, 233	Viehzählung	244
Kanzlei	232	Werkverkehrskarten	208, 243, 244, 248

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk,		MA 37 — Außenstelle für den 21. Bezirk,	
<i>Lachnit, Dr. Johanna</i> , Oberphysikatsrat	225	<i>Riemer, Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	239
<i>Gottwald, Dr. Erika</i> , vtgm. Amtsarzt	226	<i>Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm</i>	211
Kanzlei	224	<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard</i>	270
Sanitätsrevisoren	223	<i>Schachner Matthias</i> , Techn. Amtsrat	230
Bezirksjugendamt für den 21. Bezirk,		Kanzlei	250
<i>Lutz Johann</i> , Amtsrat	261	Archiv	215
Kanzlei	229	Referenten	211, 212, 230, 238, 270
Auskunft	265	Werkmeister	211, 212, 230, 270
Erziehungsberatung	201	MA 50 — Außenstelle für den 21. Bezirk,	
Fürsorgerinnen		Referenten	245, 202
Erziehungsfachfürsorgerin	201	Marktamtsabteilung für den 21. Bezirk,	
Organisationsfürsorgerin	263	21., Floridsdorfer Markt,	
Sprengelfürsorgerinnen	204, 217, 235,	Schlingerhof, Brückenwaage	38 15 89
	262, 263, 264	<i>Krenn, Ing. Ignaz</i> , Oberamtsrat	
Rechnungsführung	266	<i>Engelmann Viktor</i> , Amtsrat	
Vormünder	267, 268, 269	Stadtkasse für den 21. Bezirk,	
		<i>Zdenek Walter</i> , Amtsrat	203

<i>Markovich Ludwig</i> , Amtsrat	253	Zwangsvollstreckungen	255
Abrechnungsprüfer	251	Standesamt Floridsdorf (21. und 22. Bezirk), <i>Walek Heinrich</i> , Amtsrat	271
Bescheidprüfer und Revision	210	Kanzlei	275
Gebrauchsabgabe	251	Aufgebote	276
Getränke- und Gefrorenessteuer	251	Ehefähigkeitszeugnisse	276
Grundbesitzabgaben und Wasser- gebühren	254, 259, 279	Eheschließungen	276
Hundeabgabe	251	Familienbuch	276
Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	251	Geburtenbuch	276
Maschinenzimmer	258	Sterbebuch	273
Strafgelder	257	Veterinärabteilung für den 21. Bezirk	38 11 88
Verrechnungsbuchhalter	257	<i>Smetana, Dr. Othmar</i> , Oberveterinärarzt <i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Oberveterinärarzt	

22. Bezirk

22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 722, 22 16 66* Portier 70

<i>Glassl, Dr. Adelheid</i> , Obermagistratsrat, Leiter	26	Einlaufstelle	29
<i>Kummer, Dr. Gerhard</i>	27	Expedit	29
<i>Leinweber, Dr. Erich</i>	27	Schlichtungsstelle-Protokoll	29
<i>Kuderna Franz</i> , Amtsrat	32	Schreibstelle	34
<i>Königstätter Anna</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter	28	Strafprotokoll	29
Kanzlei		Strafvollzug	29
Auskunft	29	Registratur	35
		Sitzungszimmer	37

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	27	Gewerbeangelegenheiten	32
Betriebsanlagen	27	Gewerbepolizeiliche Revisionen	27
Bodennutzung	28	Giftbezugsbewilligungen	27
Buschenschank	32	Jagdangelegenheiten	32
Effektensicherstellung	28	Lohnsteuerkarten	20
Familienbeihilfen	20	Ortspolizei	32
Familienunterhalt	32	Religionsaustritte	32
Feuerpolizeiliche Revisionen	27	Sanitäre Übelstände	32
Fischereiangelegenheiten	32	Schlichtungsstelle	27
Fürsorgereferat für den 22. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	32
Hauptreferent	48	Verwaltungsstrafverfahren	32
Referenten	51, 52, 53	Vergnügungssteuer	28
Kanzlei	52	Viehählung	28
		Werkverkehrskarten	32

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk,		<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	45
<i>Brunner, Dr. Friedrich</i> , Oberphysikatsrat	73	<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbaurat	33
Kanzlei	71	<i>Hauznwickl, Dipl.-Ing. Gerd</i>	33
Sanitätsrevisoren	72	Kanzlei	46
Bezirksjugendamt für den 22. Bezirk,		Referenten	44
<i>Schmied Alfred</i> , Amtsrat	54	Werkmeister	44, 49
Kanzlei	67	MA 50 — Außenstelle für den 22. Bezirk, Referenten	68
Erziehungsberatung	61	Marktamtsabteilung für den 22. Bezirk, <i>Lehmerer Franz</i> , Amtsrat	75
Fürsorgerinnen		Referenten	76
Erziehungsfachfürsorgerin	61	Stadtkasse für den 22. Bezirk, <i>Pewner Johann</i> , Amtsrat	38
Organisationsfürsorgerin	58	<i>Buchgraber Josef</i> , Amtsrat	42
Sprengelfürsorgerinnen	50, 56, 57, 59, 60	Abrechnungsprüfer	30
Rechnungsführung	65	Bescheidprüfer und Revision	42
Vormünder	55, 62, 63, 64	Gebrauchsabgabe	30
MA 37 — Außenstelle für den 22. Bezirk,		Getränke- und Gefrorenessteuer	30

Grundbesitzabgaben	41	Zwangsvollstreckungen	66
Hundeabgabe	39	Standesamt für den 22. Bezirk siehe 21. Bezirk, Standesamt Floridsdorf	
Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	30	Veterinärabteilung für den 22. Bezirk, <i>Maresch, Dr. Johann</i> , Oberveterinärarzt	74
Strafgelder	66	<i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Veterinärarzt	74
Verrechnungsbuchhalter	66		
Wassergebühren	39		

23. Bezirk

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 723*, 86 96 17* Portier 91

<i>Wolf, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat, Leiter	31	Einlaufstelle	35
<i>Goschler, Dr. Klaus</i> , Magistratskonzipist	37	Expedit	35
<i>Höller, Dr. Gerhard</i>	37	Schlichtungsstelle-Protokoll	32
<i>Roth, Dr. Gerhard</i>	37	Schreibsstelle	32, 33
<i>Losenicky Friedrich</i> , Amtsrat	39	Strafprotokoll	32
<i>Dworak Anna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	32	Strafvollzug	33
Kanzlei		Registrator	36
Auskunft	35	Sitzungszimmer	30

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Ba Strafen	37	Gewerbepolizeiliche Revisionen	37
Betriebsanlagen	37	Giftbezugsbewilligungen	27, 38, 39
Bodennutzung	34	Jagdangelegenheiten	38
Buschenschank	34	Lohnsteuerkarten	34
Effektensicherstellung	32	Ortspolizei	39
Familienbeihilfen	34	Religionsaustritte	27, 38, 39
Familienunterhalt	38	Sanitäre Übelstände	27, 38, 39
Feuerpolizeiliche Revisionen	37	Schlichtungsstelle	37, 39
Fischereiangelegenheiten	38	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	27, 38, 39
Fürsorgereferat für den 23. Bezirk,		Verwaltungsstrafverfahren	27, 37, 38, 39
Hauptreferent	52	Vergnügungssteuer	33
Referenten	53	Viehzählung	34
Kanzlei	53	Werkverkehrskarten	27, 38, 39
Gewerbeangelegenheiten	27, 38, 39		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk, <i>Wieninger, Dr. Johann</i> , Physikatsrat	56	Referenten	41, 42, 43, 45, 54
Kanzlei	29	Werkmeister	44, 45, 93, 95
Sanitätsrevisor	57	MA 50 — Außenstelle für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Lehmannngasse 1, Referenten	48, 49
Bezirksjugendamt für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Haekelstraße 4, <i>Kleinhampl Erich</i> , Amtsrat	71	Marktamtsteilung für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Lehmannngasse 3, <i>Peschl Quirinus</i> , Amtsrat	79
Kanzlei	72, 73	<i>Pröll Ludwig</i> , Amtsrat	70
Auskunft	75, 76	Referenten	70
Erziehungsberatung	78	Blumengroßmarkt, 23., Inzersdorf, Laxenburger Straße 365	67 33 01
Fürsorgerinnen		Stadtkasse für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Lehmannngasse 3, <i>Pohl Otto</i> , Amtsrat	61
Erziehungsfachfürsorgerin	78	<i>Pekny Friederike</i> , Verwaltungsoberkommissär	63
Organisationsfürsorgerin	77	Abrechnungsprüfer	67
Sprengelfürsorgerinnen	75, 76	Bescheidprüfer und Revision	63
Rechnungsführung	74	Gebrauchsabgabe	67
Vormünder	72, 73	Getränke- und Gefrorenessteuer	67
MA 37 — Außenstelle für den 23. Bezirk, <i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat	40	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	65, 66
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaukommissär	41	Hundeabgabe	67
<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter</i>	55	Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe	67, 68
<i>Winter, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	42		
Kanzlei	46		

Strafgelder	65
Verrechnungsbuchhalter	62
Zwangsvollstreckungen	64
Standesamt für Atzgersdorf und Liesing siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Standesamt für Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Standesamt für Mauer, Rodaun und Kalksburg siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Veterinärabteilung für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, <i>Pekala, Dr. Friedrich</i> , Oberveterinärarzt	50
<i>Kopf, Dr. Norbert</i> , Veterinärarzt	50

Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien

8., Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51

<i>Fleck Franz</i> , Direktor	30
<i>Schwertführer Josef</i> , Oberamtsrat, Direktionssekretär	20
<i>Kovar, Dr. med. Emil</i> , Primarius, Medizinalrat, Chefarzt	40
<i>Koling, Dr. jur. Walter</i> , Personalabteilung und Rechts- büro	29
<i>Schiesbühl, Dr. phil. Lydia</i> , Abteilungsleiter, Rechnungsprüfungsstelle	23
<i>Wedl Günter</i> , Abteilungsleiter, Buchhaltung	27
<i>Steiner Erna</i> , Abteilungsleiter, Leistungsabteilung M. Nr. 1—12.000	57
M. Nr. 12.001—26.000	56
M. Nr. 26.001—53.000	55
M. Nr. 53.001—Schluß	54
<i>Hartl Wilhelm</i> , Kassier	93
Sanatorium Hera, 9., Löblichgasse 14	34 55 01
(Besuchszeiten Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonn- tag von 13.30 bis 15 Uhr, Montag, Mittwoch und Frei- tag von 18.30 bis 19.30 Uhr) <i>Kugel, Dr. Leopold</i> , Primarius, Medizinalrat, Chef- arzt Verwalter: <i>Stein Franz</i>	
Facharzt für Augenheilkunde, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag bis Freitag von 13 bis 16.45 Uhr)	
Facharzt für Chirurgie, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag bis Freitag von 10.30 bis 12.30 Uhr, bei Unfällen jederzeit Löblichgasse 14)	
Elektrokardiogramm, Grundumsatz, 8., Schlesingerplatz Nr. 5, 1. Stock, Tür 3 (Sprechstunden Montag bis Freitag von 7.30 bis 10 Uhr)	
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe (Schwan- gerenberatung), 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag bis Freitag von 8.30 bis 10 Uhr)	
Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenerkrankungen, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag bis Donnerstag von 13 bis 16.45 Uhr, Freitag von 8 bis 11.30 Uhr)	
Facharzt für innere (Gefäß-) Erkrankungen, 9., Lust- kandlgasse 24 (Sprechstunden Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 14.30 Uhr)	

Station für Kieferregulierungen, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 12.45 bis 18.15 Uhr)	
Laboratorium im Sanatorium Hera, 9., Löblichgasse 14 (Blutabnahme und Materialübergabe, Montag bis Frei- tag von 7.30 bis 10.30 Uhr)	
Mutterberatung, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Dienstag und Donnerstag von 11 bis 12 Uhr)	
Facharzt für Neurologie, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 15 bis 16.30 Uhr)	
Facharzt für Orthopädie, 9., Lustkandlgasse 24 (Sprechstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 13 Uhr)	
Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut, 9., Löblichgasse 16, linke Stiege (Behandlungen Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr. Ärztliche Untersuchung Montag bis Freitag 7.30 bis 16 Uhr)	
Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut Simmering, 11., Enkplatz 2	74 32 63
(Behandlungen Montag, Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis 15 Uhr. Ärztliche Untersuchung Montag von 8 bis 9 Uhr, Dienstag bis Freitag von 14 bis 15 Uhr)	
Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut Floridsdorf, 21., Am Spitz 1	38 31 59
(Behandlungen Montag, Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis 15 Uhr. Ärztliche Untersuchung Montag von 14 bis 15 Uhr, Dienstag bis Freitag von 8 bis 9 Uhr)	
Röntgenfacharzt, 9., Löblichgasse 14 (Sprechstunden Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr)	
Zahnambulatorium, 9., Säulengasse 23	
Zahnambulatorium Simmering, 11., Enkplatz 2	74 32 63
Zahnambulatorium Floridsdorf, 21., Am Spitz 1, 38 31 59 (Ordinationszeiten aller Zahnambulatorien Montag bis Freitag von 7.15 Uhr bis 18.15 Uhr. Samstag nur im Zahnambulatorium 9., Säulengasse 23 von 7.15 bis 12 Uhr)	

Österreichischer Städtebund

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308 m, Tel. 42 8 01	
<i>Schweda Otto</i> , Generalsekretär	2251
Sekretariat	2236, 2237, 2253, 2259
Schriftleitung „Österreichische Gemeinde-Zeitung“	2254

Gewerkschaft der Gemeindebediensteten Österreichs

9., Maria Theresien-Straße 11, Tel. 34 36 00	
Sekretariat der Hauptgruppe I, 1., Rathaus, 6. Stiege, Parterre, Tür 20	42 8 04/2880, 2881, 2882, 2883

Stadtschulrat für Wien

Wenn keine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben: 1., Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 758, 93 46 16

Amt des Stadtschulrates für Wien:

Präsident: <i>Marek Bruno</i> , Bürgermeister der Stadt Wien, Landeshauptmann von Wien	
Amtsführender Präsident: <i>Schnell, Dr. phil. Hermann</i> , Hofrat	213
Vizepräsident: <i>Bittner Markus</i> , Gymnasial- direktor, Landtagsabgeordneter	331

Präsidium:

Amtsdirektion: <i>Egghard, Dr. jur. Julius</i> , Senatsrat, Amtdirektor	211
Präsidialabteilung: <i>Stoiber Adolf</i> , Oberamtsrat	215
a) Sekretariat des amtsführenden Präsidenten: <i>Cermak Anna</i> , Kanzleikommissär	213
b) Sekretariat des Vizepräsidenten: <i>Antel Franz</i> , Wirkl. Amtsrat	227
c) Sekretariat des Kollegiums: <i>Zivny Ernst</i> , Amtsrat	202
Buchhaltung: Leiter: <i>Schrefl Alfons</i> , Rechnungsdirektor, Regierungsrat	277
Fachinspektion:	
a) für Leibesübungen:	
<i>Föhrmann Heinrich</i> , Prof.	293
<i>Wurz Hildegard</i> , Prof.	259
b) für Musikerziehung:	
<i>Wieninger Herbert</i> , ao. Prof.	297
<i>Würzl Eberhard</i> , ao. Prof.	297
Referat für den pädagogisch-psychologischen Dienst: <i>Kraft, Dr. phil. Johann</i>	222
Referat für Angelegenheiten der Elternvereine: <i>Stemmer, Dr. phil. Wilhelm</i> , Schulrat, Präsident des Wiener Landtages	220
<i>Ascherl Franz</i> , Landtagsabgeordneter	220
Verbindungsstelle zum Magistrat der Stadt Wien: <i>Reisinger Franz</i> , Hauptschuldirektor	242
Haus- und Materialverwaltungsstelle: <i>Heckenberger Otto</i> , Hausaufseher	209

Schulaufsicht:

Landesschulinspektoren:

Für die Allgemeinbildenden Pflichtschulen:	
<i>Sretenovic, Dr. phil. Karl</i> , Landesschulinspektor	236
<i>Schön, Dr. phil. Rudolf</i> , Hofrat	246
Für die Allgemeinbildenden höheren Schulen:	
<i>Kögl, Dr. phil. Richard</i> , Hofrat	217
<i>Matzenauer, Dr. phil. Lothar</i> , Hofrat	221
<i>Mayer, Dr. phil. Ernst</i> , Hofrat	226
<i>Peczar, Dr. Dipl.-Ing. Leopold</i>	218
<i>Rotter, Dr. phil. Gustav</i> , Hofrat	267
<i>Alexander, DDr. phil u. jur. Johann</i>	274
Für die Berufsbildenden Schulen:	92 04 69, 92 31 35, 92 21 78*, 92 21 79*
Höhere und mittlere kaufmännische Schulen, kaufmännische Berufsschulen:	
<i>Wirth, Dkfm. Dr. phil. Friedrich</i> , Hofrat	7
Höhere und mittlere technische und gewerb- liche Lehranstalten, gewerbliche Berufsschulen:	

<i>Vojta, Dipl.-Ing. Josef</i>	3
Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauen- berufe:	
<i>Schlöisinger Eva</i>	5
Höhere technische Bundeslehr- und Versuchsanstalten:	
<i>Hrabalik, Dipl.-Ing. Rudolf</i>	02

Bezirksschulinspektoren:

1. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3., Karl Borromäus- Platz 3	72 12 33
<i>Lanzelsdorfer Friederike</i> , Regierungsrat	
2. Bezirk (II. Insp.-Bez.): 2., Karmeliter- gasse 9	35 46 96
<i>Morawetz Robert</i>	
3. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3., Karl Borromäus- Platz 3	72 12 33
<i>Lanzelsdorfer Friederike</i> , Regierungsrat	
4., 5. Bezirk (VII. Insp.-Bez.): 5., Schönbrunner Straße 54	57 45 00
<i>Anger Franz</i>	
6. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12., Schönbrunner Straße 259	83 72 48
<i>Kriegler Anton</i> , Regierungsrat	
7. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15., Gaspasse Nr. 8—10	83 34 03
<i>Prohaska Josef</i> , Regierungsrat	
8. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8., Schlesinger- platz 4	42 81 72
<i>Lenz, Dr. phil. Johann</i> , Regierungsrat	
9. Bezirk (V. Insp.-Bez.): 1., Dr. Karl Renner- Ring 1	758, 93 46 16
derzeit unbesetzt	
10. Bezirk (VI. Insp.-Bez.): 10., Laxenburger Straße 47	64 32 40
<i>Meier, Dr. phil. Thea</i> , Regierungsrat	
11. Bezirk (III. Insp.-Bez.): 11., Enkplatz 2	74 23 49
<i>Klein, Dr. phil. Margarete</i> , Regierungsrat	
12. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12., Schönbrunner Straße 259	83 72 48
<i>Kriegler Anton</i> , Regierungsrat	
13. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23., Liesing, Lehmannngasse 1	86 93 63
<i>Reitinger Johann</i> , Regierungsrat	
14. Bezirk (IX. Insp.-Bez.): 13., Hietzinger Kai 1	82 15 73
<i>Gratzenberger Franz</i>	
15. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15., Gaspasse Nr. 8—10	83 34 03
<i>Prohaska Josef</i> , Regierungsrat	
16. Bezirk (X. Insp.-Bez.): 16., Richard Wagner- Platz 19	92 42 23
<i>Ramharter Franz</i>	
17. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8., Schlesinger- platz 4	42 81 72
<i>Lenz, Dr. phil. Johann</i> , Regierungsrat	
18., 19. Bezirk (XII. Insp.-Bez.): 18., Martin- straße 100	34 13 28
<i>Zeman, Dr. phil. Herta</i>	

20. Bezirk (XIII. Insp.-Bez.): 20., Brigittaplatz 10 <i>Deutsch Ludwig</i>	35 61 93
21. Bezirk (XIV. Insp.-Bez.): 21., Am Spitz 1 derzeit unbesetzt	38 16 51
22. Bezirk (XV. Insp.-Bez.): 22., Kagran, Meissnergasse 1 <i>Hauser, Dr. phil. Hilda</i>	22 11 50
23. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23., Liesing, Lehmannngasse 1 <i>Reitinger Johann, Regierungsrat</i>	86 93 63
Sonderschulinspektorat: 15., Goldschlagstraße Nr. 14—16 <i>Lustig Alois, Regierungsrat</i>	92 42 45
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirksschulinspektoren: <i>Meier, Dr. phil. Thea, Regierungsrat</i>	234
Berufsschulinspektoren:	
Inspektion I: 6., Mollardgasse 87 <i>Moser, Ing. Peter</i>	856*, 56 16 01* 211, 247
Inspektion II: 15., Hütteldorfer Straße 7—17 <i>Charvat Leopold</i>	92 04 69, 92 31 35, 92 21 78*, 92 21 79* 09
Inspektion IV: 12., Längelfeldgasse 13—15 derzeit unbesetzt	83 16 44/22* 06
Inspektion V: 6., Mollardgasse 87 <i>Dosek Josef</i>	856*, 56 16 01* 240, 250
Inspektion VI: 6., Mollardgasse 87 <i>Mühlberger, Dkfm. Johann</i>	856*, 56 16 01* 217
Fachinspektion für den hauswirtschaftlichen Fachunterricht: 15., Hütteldorfer Straße 7—17 derzeit unbesetzt	92 04 69, 92 31 35, 92 21 78*, 92 21 79* 06
Fachinspektoren:	
Für Leibeserziehung: <i>Föhrmann Heinrich, Prof.</i>	259
<i>Wurz Hildegard, Prof.</i>	293
Für Kunsterziehung: <i>Kühmayer Leo, Prof.</i>	288
<i>Banner Gertrude, Prof.</i>	288
Für Musikerziehung: <i>Wieninger Herbert, ao. Prof.</i>	297
<i>Würzl Eberhard, ao. Prof.</i>	297
Für Mädchenhandarbeit: <i>Peschke Margarete, Erziehungsrat (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX, XIV, XVI)</i>	224
<i>Koch Aloisia, Erziehungsrat (Insp.-Bez. I, II, III, V, X, XI, XII, XIII, XV)</i>	224
Für mittlere und höhere kaufmännische Lehranstalten, 15., Hütteldorfer Straße 7—17 <i>Goldmann, Dr. phil. Heinrich, Prof.</i>	92 26 91 38
<i>Kunesch Adolf, Prof.</i>	31
Für höhere technische Bundeslehranstalten, 15., Hütteldorfer Straße 7—17 <i>Szieber, Dipl.-Ing. Joseph, Prof., Hofrat</i>	92 26 91 31
Fachberater:	
Für Englisch: <i>Hirschbold Karl, Prof., Volksschuldirektor</i>	214
Für Französisch: <i>Kögl, Dr. phil. Richard, Hofrat, Landes- schulinspektor</i>	217

Für Knabenhandarbeit: <i>Slowencik Johann, Hauptschuldirektor, Ober- schulrat</i>	214
Abteilung I	
Allgemeinbildende Pflichtschulen (Volks-, Haupt- und Sonderschulen):	
Leiter:	
<i>Sretenovic, Dr. phil. Karl, Landesschulinspektor</i>	236
Schulwissenschaftliche Angelegenheiten:	
<i>Bannert Herbert, Hauptschuldirektor</i>	240
Personalangelegenheiten:	
<i>Rabenseifer Ferdinand, Volksschuldirektor</i>	244
Lehr- und Lernmittel, Schullandwochen, Schü- lerschikurse, Schülerstatistik, Schülerunfälle:	
<i>Hofstätter Heinrich, Verwaltungsoberkommissär</i>	203
Schulbesuch, Externistenprüfungen, Zeugnisse und Schulbesuchsbestätigungen, Schülerschikurse:	
<i>Förchländer Berta, Wirkl. Amtsrat</i>	249
Beratungsstelle des pädagog.-psycholog. Dienstes für die Allgemeinbildenden Pflichtschulen:	
8., Burggasse 14	93 62 22
<i>Hödl, Dr. phil. Friederike, Volksschuloberlehrer</i>	
Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und Sonderschulen:	
<i>Immervoll Walter, Sonderschulhauptlehrer</i>	245
<i>Ollinger Johanna, Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter</i>	252
Abteilung II	
Allgemeinbildende höhere Schulen (Mittelschulen):	
Leiter:	
<i>Rotter, Dr. phil. Gustav, Hofrat, Landes- schulinspektor</i>	267
Personalreferenten:	
<i>Austeda, Dr. phil. Franz, Oberregierungsrat</i>	270
<i>Spitaler, Dr. phil. Hermann, Prof.</i>	272
Pädagogische Angelegenheiten:	
<i>Schneider, Dr. phil. Oskar, Oberregierungsrat</i>	291
<i>Gump Hans-Peter, Prof.</i>	269
<i>Wieser, Dr. phil. Alfred, Oberregierungsrat</i>	296
Sachaufwand der Schulen, Schulgeld und allgemeine Gebäudeangelegenheiten:	
<i>Drexler, Dr. phil. Karl, Prof.</i>	262
Schulärztliche Angelegenheiten:	
<i>Hauslauer, Dr. med. Othmar, Medizinalrat</i>	260
<i>Weninger Hermine, Kanzleidirektor, Kanzlei- leiter</i>	266
Abteilung III	
Berufsbildende Schulen (Berufsschulen):	
15., Hütteldorfer Straße 7—17, Tel. 92 26 91	
Leiter:	
<i>Wirth, Dkfm. Dr. phil. Friedrich, Hofrat</i>	14
Personalreferent:	
<i>Jilg Franz, Berufsschuldirektor</i>	22
<i>Hahsler Walter, Prof.</i>	22
<i>Petrik Josef, Prof.</i>	28

Pädagogische Angelegenheiten:	
<i>Scheidl, Dr. phil. Ernst</i> , Prof.	24
Schulstrafen:	
<i>Schwarz Rudolf</i> , Amtssekretär	31
Schulgemeindereferat:	
<i>Watzke, Ing. Kurt</i> , Berufsschuloberlehrer	16
Statistik und Schulbesuchsbefreiungen:	
<i>Pschera Franz</i> , vtgm. Berufsschullehrer	27
Schulärztliche Angelegenheiten:	
<i>Bartussek, Dr. med. Rudolf</i> , Medizinalrat	35
Beratungsstelle des pädagog.-psycholog. Dienstes für die Berufsbildenden Schulen:	
<i>Schöler, Dr. med. Ilse</i>	24
<i>Kaiblinger Leopold</i> , Kanzleidirektor, Kanzlei- leiter	15

Abteilung IV

Alle rechtlichen Angelegenheiten der Schulen:

Leiter:	
dzt. unbesetzt	238
<i>Ullmann Friedrich</i> , Wirkl. Amtsrat	253
Dezernat I:	
<i>Politzer, Dr. jur. Leopold</i> , Magistratsrat	241
<i>Rothmayer Josef</i> , Amtsrat	233
<i>Grimling Helmut</i> , Verwaltungsoberkommissär	232
Dezernat II:	
<i>Liebsch, Dr. jur. Wilhelm</i> , Regierungskommissär	290 275
Dezernat III: 15., Hütteldorfer Straße 7—17	92 04 69, 92 31 51, 92 21 78*, 92 21 79*
<i>Rajnoha, Dr. jur. Julius</i> , Obermagistratsrat	005

Bauunternehmung Dipl.-Ing. Brandstetter & Co.

HOCH-, TIEF-, STAHLBETON- UND STRASSENBAU
INDUSTRIE-BODENBELÄGE

1015 WIEN I, BÜSENDORFERSTR. 6

TELEFON 65 51 92
65 06 98



OPTIKER

ECKER

1090 WIEN IX/66,

NUSSDORFER STRASSE 56

(neben Schubert-Geburtsaus)

TEL. 34 73 41



MONTAN-UNION

Brennstoffhandels-gesellschaft

mit beschränkter Haftung

1011 WIEN I, SCHWARZENBERGPLATZ 16

Fernsprecher Wien 65 86 21

Telegrammanschrift UNIMONTAN

Fernschreiber 1566

8010 GRAZ, SCHÖNAUGASSE 25

Fernsprecher Graz 85 205

Kreditinstitute der Gemeinde Wien

ZENTRALSPARKASSE DER GEMEINDE WIEN

3., Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 72 92*

Fernschreiber 01/2476, 01/2002



Staatskommissäre:

Staatskommissär:

Mitterauer, Dr. Hans, Generaldirektor i. R.

Ständiger Staatskommissär-Stellvertreter:

Androsch, Dkfm. Dr. Hannes, Nationalrat

Direktion:

Leitender Direktor:

Mantler, Dr. Karl, Generaldirektor

Stellvertreter des leitenden Direktors:

Paast Friedrich, Direktor

Pache, Dkfm. Kurt, Direktor

Penninger, Dr. Josef, Direktor

Zur Unterstützung der Direktion:

Fiala, Dr. Rudolf, Direktor-Stellvertreter

Haiden, Dr. Alfons, Direktor-Stellvertreter

Hekele Felix, Direktor-Stellvertreter

Kaiser Franz, Direktor-Stellvertreter

Krieger Franz, Direktor-Stellvertreter

Strauß Herbert, Direktor-Stellvertreter

Tauscher Rudolf, Direktor-Stellvertreter

Vak, Dr. Karl, Direktor-Stellvertreter

Wlaschütz, Dr. Norbert, Direktor-Stellvertreter

Zelezny Friedrich, Direktor-Stellvertreter

Verwaltungsausschuß:

Vorsitzender:

Marek Bruno, Bürgermeister der Stadt Wien

Ständiger Vorsitzender-Stellvertreter:

Porges Alfred, Kommerzialrat, Bundesrat, Direktor

Mitglieder:

Busta Adalbert, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Hradil Wilhelm, Bezirksvorsteher

Riedl, Dkfm. Dr. Romuald

Schweda Otto, Generalsekretär, Bundesrat

Hauptanstalt:

3., Vordere Zollamtsstraße 13

Zweiganstalten:

1., Operngasse 8

1., Schottenring 1

1., Wipplingerstraße 4

- 2., Praterstraße 50
- 2., Rueppgasse 26
- 2., Taborstraße 17
- 3., Landstraßer Hauptstraße 76
- 3., Radetzkystraße 14
- 3., Rennweg 95
- 4., Wiedner Hauptstraße 38
- 5., Margaretengürtel 118
- 5., Margaretenstraße 65
- 5., Wiedner Hauptstraße 156
- 6., Gumpendorfer Straße 77
- 7., Burggasse 120
- 7., Mariahilfer Straße 70
- 8., Josefstädter Straße 64
- 9., Alserbachstraße 11
- 9., Lazarettgasse 15
- 10., Favoritenstraße 210
- 10., Laxenburger Straße 49—51
- 10., Troststraße 92
- 11., Simmeringer Hauptstraße 98
- 12., Meidlinger Hauptstraße 35
- 13., Hietzinger Hauptstraße 22
- 13., Speisinger Straße 42
- 14., Hütteldorfer Straße 268—274
- 14., Linzer Straße 28
- 15., Märzstraße 45
- 15., Sparkassaplatz 4
- 16., Richard Wagner-Platz 16
- 16., Schuhmeierplatz 13
- 16., Wilhelminenstraße 70
- 17., Hernalser Hauptstraße 72—74
- 17., Hernalser Hauptstraße 127
- 18., Währinger Straße 109—111
- 19., Gatterburggasse 23
- 19., Heiligenstädter Straße 141
- 20., Allerheiligenplatz 11
- 20., Wallensteinstraße 14
- 21., Am Spitz 11
- 21., Donaufelder Straße 10
- 21., Rußbergstraße 35
- 22., Schüttaustraße 14 (Kiosk)
- 22., Wagramer Straße 100
- 23., Atzgersdorf, Levasseurgasse 5
- 23., Inzersdorf, Triester Straße 118
- 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2
- 23., Mauer, Endresstraße 119
- 23., Rodaun, Ketzerergasse 463
- Brunn-Maria Enzersdorf, Hauptstraße 2
- Gumpoldskirchen, Wiener Straße 60
- Klosterneuburg, Niedermarkt 21
- Mödling, Schranenplatz 6
- Mödling, Wiener Straße 27
- Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a
- Purkersdorf, Hauptplatz 3

Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

1., Maria Theresien-Straße 2, Tel. 34 45 20

Ausschußobmann: *Mache Friedrich*, Kommerzialrat

Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien für Mödling und Um- gebung

Mödling, Schranenplatz 6, Tel. 0 22 36/41 51, 41 52
Ausschußobmann: *Petznek, Dr. Otto*, Rechtsanwalt

Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt

Ringturm, 1., Schottenring 30, Tel. 63 97 50*

Aufsichtsrat:

Vorsitzender:

Marek Bruno, Kommerzialrat,
Bürgermeister der Stadt Wien

Vorsitzender-Stellvertreter:

Stemmer, Dr. Wilhelm, 1. Präsident des
Wiener Landtages, Gemeinderat

Mitglieder:

Buchner, Dr. Hans, Generaldirektor, Vorsitzender
des Vorstandes der Österreichischen Stickstoff-
werke AG.

Gisel, Dr. Alfred, Landtagsabgeordneter, Gemein-
derat

Hlawka Maria, 2. Präsident des Wiener Landtages,
Gemeinderat

Kowarsch Heinrich, Landtagsabgeordneter,
Gemeinderat

Mayrhofer Leopold, Amtsrat

Pelzelmayr Otto, Landtagsabgeordneter,
Gemeinderat

Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria, amtsführender
Stadtrat

Seitler Franz, Bezirksvorsteher für den 3. Bezirk

Suttner Reinhold, amtsführender Stadtrat

Generaldirektion:

Binder Otto, Generaldirektor, Vorsitzender des Vor-
standes

Schärf, Dr. Paul, Generaldirektor-Stellvertreter, Mit-
glied des Vorstandes

Gemischtwirtschaftliche Gesellschaften

unter Beteiligung der Gemeinde Wien

*Austrian Airlines — Österreichische Luftverkehrs-
Aktiengesellschaft*, 3., Salesianergasse 1

Bawring Wien Ges. m. b. H., 22., Wagramer Straße 1

Wiener Betriebsansiedlungs-Gesellschaft m. b. H.,
6., Mariahilfer Straße 27

*Biomüll-Gesellschaft zur Verwertung städt. Abfall-
stoffe Ges. m. b. H.*, 5., Einsiedlergasse 2

Chemosan-Union AG., 3., Kölblgasse 10

Österreichische Donaukraftwerke AG., 1., Parkring 12
Studiengesellschaft Donaukraftwerk Klosterneuburg,
Ges. m. b. H., 1., Am Hof 6

Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H., Schwechat

Wiener Freibänke-Gesellschaft reg. Gen. m. b. H.,
3., Schlachthof St. Marx

Gaskoks-Vertriebsgesellschaft m. b. H., 1., Oppolzer-
gasse 6

*Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft Ges.
m. b. H. „Gesiba“*, 1., Fleischmarkt 1

*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft
der Wiener städt. Unternehmungen, Ges. m. b. H.*,
1., Schottenring 30, Ringturm

Gewista — Werbegesellschaft m. b. H., 1., Rathaus-
straße 1

Wiener Hafenbetriebsges. m. b. H., 2., Freudenauer
Hafenstraße 31

*Heilquelle „Thermalschwefelquelle“ Ober-Laa Kurbe-
triebsgesellschaft m. b. H.*, 3., Am Heumarkt 2 b

Heizbetriebe Wien Ges. m. b. H., 8., Friedrich Schmidt-
Platz 5

Kahlenberg Ges. m. b. H., 1., Rathausstraße 4

Wiener öffentliche Küchenbetriebsgesellschaft m. b. H.,
5., Gassergasse 19

Wiener Städtische Lager- und Kühlhaus-Ges. m. b. H.,
2., Handelskai 269

Schloß Laxenburg Betriebsges. m. b. H., Laxenburg
AG. der Wiener Lokalbahnen, 12., Eichenstraße 1

Wiener Messe AG., 7., Messeplatz 1

J. Odelga, ärztl. techn. Industrie Ges. m. b. H.,
16., Koppstraße 61

Payer, Schmutzer & Co. Ges. m. b. H., 12., Migazzi-
platz 4

Wiener Porzellanmanufaktur Augarten AG.,
2., Schloß Augarten

Österreichischer Rundfunk, Ges. m. b. H., 4., Argen-
tinierstraße 30a

Serotherapeutisches Institut Wien Ges. m. b. H.,
10., Triester Straße 50

*Wiener Stadthalle — KIBA Betriebs- und Veransaltungs-
Ges. m. b. H.*, 15., Vogelweidplatz 14

Tauernkraftwerke AG., Salzburg, Rainerstraße 29

Teerag-Asdag AG., 3., Marxergasse 25

Theater a. d. Wien-Betriebsges. m. b. H., 6., Lehar-
gasse 5

Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik,
Ges. m. b. H., 11., Simmeringer Lände 208

Österreichisches Verkehrsbüro, Ges. m. b. H.,
1., Friedrichstraße 7

Verlag für Jugend und Volk, Ges. m. b. H., 1., Tiefer
Graben 7—9

Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.,
3., St. Marx, Zentralviehmarkt

Wien-Kredit — Teilzahlungsbank, Gesellschaft m. b. H.
(früher: Autokreditstelle des Gewerbeförderungsin-
stitutes der Stadt Wien, Ges. m. b. H.), 1., Operngasse 6

Wiental-Sammelkanal Ges. m. b. H., Purkersdorf



Kinoreklame
Gesellschaft m. b. H.
im **WERBEZENTRUM**

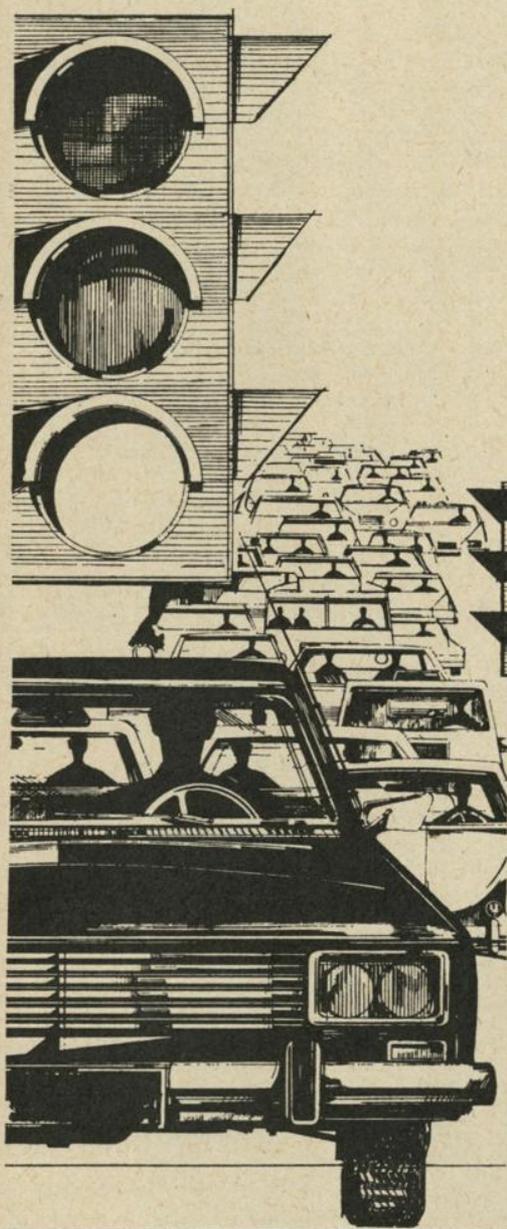
Herstellung und Einschaltung von
DIAPOSITIVEN

TONSTREIFEN

WERBEFILMEN

1016 Wien I, Rathausstraße 1

Telefon 43 16 25



Heute

für den Verkehr

von morgen

planen
und
bauen

so lautet auch die Devise der Städtebauer und Verkehrsingenieure. Heute sind es nur 150 Millionen Kraftfahrzeuge, die die Straßen unserer Erde beanspruchen. Doch morgen?

Die Zuwachsrate beträgt jährlich 20 Millionen Kraftfahrzeugeinheiten.

Wie kann dieser Verkehr untergebracht werden? Neue Straßen werden gebaut, kreuzungsfreie Knoten geschaffen, Massenverkehrsmittel unter die Erde verlegt.

Aber nicht immer lassen sich straßenbauliche Maßnahmen durchführen. Die meisten unserer Städte, vornehmlich ihre Innenbezirke, bieten dafür zu wenig Platz; zu sehr würden sie durch wirkungsvolle Umbauten ihr Gesicht verlieren. Auch finanzielle Probleme werden dabei als unüberwindbares Hindernis auftreten.

Es gilt also, den schon vorhandenen Verkehrsraum leistungsfähiger zu gestalten, d. h. die aktive Verkehrsfläche besser zu nutzen, wobei gleichzeitig das wichtigste Gebot, die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer, in höchstem Maße erfüllt sein muß.

WIENER SCHWACHSTROMWERKE GESELLSCHAFT M.B.H.

GENERALVERTRETUNG DER SIEMENS AG. FÜR ÖSTERREICH IM BEREICH SCHWACHSTROMTECHNIK